



**Van de Hoofredactie**

Den topambtenaar van het ministerie van Economische Zaken slaagt er over dat inkopers bij de verheid kennelijk de behoefte hebben om opnieuw het wiel uit te vinden. Jonge, dynamische bedrijven, die echt iets nieuws op de markt brengen worden daar dan te dupe van. Het verhaal van de fabrikant van kleine computers illustreert deze ontwikkeling. Er is een veelbelovend nieuw product dat notabene van Nederlands fabrikaat is en bovendien door een commissie van deskundigen binnen het inkoopbeleid van de Rijksoverheid werkelijk wordt aanbevolen. Waarom ook niet? We behoeven niemand voor te trekken maar als de eigen natie een goed product voortbrengt, getuigend van een nieuwe aanpak en de overheid heeft behoefte aan zulk materiaal, wel dan is verder doorzetten over wie mag wat, waar en voor hoe duur kopen, een ondergeschikte vraag. De kaarten zijn dan geschud. Altans dat zou gedacht kunnen worden. "Nee", zeggen ijverige inkopers, die noest de catalogi raadplegen, zeer regelmatig vakbeurzen bezoeken en natuurlijk menige oriëntatie-trip dienen te ondernemen om zich op de hoogte te stellen van het allermeest recente te koop legende dragelijke prijzen. Ook komt het wel eens voor dat banden met bestaande leveranciers al zo goed liggen dat het voor de betrokken inkoper op zijn minst lastig zou kunnen zijn een andere leverancier te nemen. In het geval van het computertje kwam vanwege de schroefvoetende bereidheid van het leveringsdeskundigen, het betreffende jonge bedrijf een half jaar achter te liggen op de zo voortreffelijk gestarte ontwikkeling. Nieuwe spullen in een zo veranderlijke markt als de computer, hebben een levensduur van circa drie jaar. Dan moet de slag geslagen zijn. De denktanken dienen dan allang met een nieuwe nieuwheid aangeklept te hebben. Goede Morgen, de overheid stak de uitvoerder een spaak in het wiel.

## Het weer

In de ochtend plaatselijk mist, later op de dag toenemende bewolking, mogelijk gevolgd door enige (mot)regen. Middagtemperatuur rond 6 graden. Matige wind uit westelijke richtingen. Vooruitzichten t/m zaterdag: morgen regenachtig; zaterdag buig, veel wind en daling van de temperatuur.

**VANDAAG:**  
zon op: 08.21 onder: 17.27  
maan op: 08.40 onder: 16.37

## Franken

België was lang het mekka voor voetbalprofs. Bouwen zonder bouwvergunning en veel franken op de groene mat verdienen die gedeeltelijk zwart werden uitbetaald. Dat verhaaltje gaat niet meer op. Makelaars, voorzitters en spelers werden door onderzoeksrechter Guy Bellemans op het matje geroepen en zijn door de knieën gegaan voor de bewijzen die de Brusselse 'sheriff' wist aan te dragen. In het land van de moppen valt niets meer te lachen. De geuze smaakt niet meer want ook een bierbrouwer wordt verdacht. Manneke Pis is nu de enige vrolijke Belg, omdat je van plassen nu eenmaal niet pissing wordt.

Vossenjacht tegen hondsdolheid



...ik ruik iets...



## Maastrichtse prehistorische vondst blijkt 250.000 jaar oud

**MAASTRICHT/DEN HAAG** - Met behulp van twee onafhankelijke dateringsmethoden hebben archeologen uit Leiden kunnen vaststellen dat de bij Maastricht gevonden oudheidkundige voorwerpen 250.000 jaar oud zijn.

Ruim drie jaar na de ontdekking van de eerste sporen van menselijke activiteiten in de voorgeschiedenis van ons land beschikken de onderzoekers nu over gegevens die van wezenlijk belang zijn voor het beeld van de vroegste bewoning van West-Europa. Drs. Kolfschoten (zie foto) toonde gisteren de kop van een jong edelhert, dat 250.000 jaar geleden op de plaats waar nu Maastricht ligt, geleefd heeft. De vondst werd twee jaar geleden gedaan in de Belvédère-groeve.

## Binnen 2 weken beslissing over ABP-top

**DEN HAAG** - Minister Rietkerk van binnenlandse zaken neemt binnen twee weken een beslissing over de positie van de ABP-top, de heren Van der Dussen en Masson. Deze beslissing wil hij in vertrouwelijk beraad bespreken met de vaste Kamercommissies voor financiën en ambtenarenzaken. Dit werd meegedeeld tijdens een commissievergadering over de begroting van het ABP.

In het dinsdag uitgebrachte rapport van de commissie-Polak wordt gezegd dat Van der Dussen en Masson bij het ABP niet meer zijn te handhaven. Een standpunt van de regering over de voorstellen van de commissie-Polak tot herstructurering van het ABP zal nog wel enige tijd op zich laten wachten. Rietkerk wil eerst de gehele problematiek laten bestuderen door de door hem ingestelde speciale commissie onder leiding van de directeur-generaal van het ministerie. In het kader van de behandeling van de begroting van het ABP zei de minister dat op het ministerie wordt gestudeerd op een systeem van overlevendenspensioen, waaronder het weduwnaarspensioen valt. Hij wilde de Kamercommissie hierover nog geen enkele toezegging doen, maar de resultaten van de studie eerst met de ambtenarenbonden bespreken. Een dergelijk pensioen zal volgens de minister geen onbelangrijke financiële gevolgen kunnen hebben.

(ADVERTENTIE)

Brood van de week  
**VOLKOREN ROGGE TARWE**  
(het brood waar zoveel over wordt gesproken) NU 2,37  
**HAZELNOT STERRE**  
P. PAKJE ..... NU 1,45  
Gebak van de week  
Gezonde KNAPOEK met gele room ..... NU 8,95  
STRIKKEN ..... NU 78 cent  
BERLINER (gevuld m. abriemoes) ..... NU 98 cent

**van Eeghem**  
LUXE BAKKERIJ  
66 broodsoorten

## Drama in safaripark Tudderen

## VERZORGER DOOR LEEUW VERSCHEURD

**TUDDEREN** - In het safaripark in Tudderen is gistermiddag een 18-jarige dierenverzorger door een leeuw aangevallen en dodelijk gewond geraakt.

DRIE collega's hebben geprobeerd de leeuw te verjagen. Echter zonder resultaat. Toen de directeur van het park te hulp snelde en de leeuw doodschoot, bleek de jonge verzorger aan zijn ernstige verwondingen bezwaken.

DE jongeman was pas enkele maanden in dienst van het safaripark.

HET drama speelde zich 's middags om twee uur af. De dierenverzorger was bezig met reparatiewerkzaamheden aan de omheining.

Plotseling sprong de leeuw op hem af, waarop de verzorger zijn toevlucht probeerde te zoeken in een auto. Collega's sprongen te hulp, maar het beest had de jongeman al gegrepen.

GISTERAVOND hing een waas van geheimzinnigheid rond het ongeval. Noch safaripark-directeur Weinheimer, noch de plaatselijke politie wensten nadere mededelingen te verstrekken.

- 'WESTERLINGEN' NAAR ONZE PROVINCIE
- DUIZENDEN LIMBURGERS NAAR BUITENLAND

# Krokusvakantie dé nieuwe rage

door nino tomadesso

**VALKENBURG/HEERLEN/ KERKRADE/DEN HAAG** - Ze gaan en komen in groten getale. Zo luidt de karakteristiek van de drukte tijdens carnaval annex krokusvakantie.

Landelijk is er sprake van massale uittochten naar buitenlandse sneeuw- en zonbestemmingen. Provinciaal gezien ontvangt Limburg een groot aantal gasten in hotels, appartementen en bungalowparken.

Jean Soors (VVV Limburg). „In de Limburgse bungalowparken is het erg vol. De bezetting van appartementen is, vergeleken met verleden jaar, flink gestegen". Jo Vlegels (reisbureau Van der Biesen, Kerkrade). „Wij zijn vrijwel uitverkocht. Ruim geschat ongeveer dertig procent meer omzet dan verleden jaar. Een enorme stijging..."

## Recordaantal

De Jong Intratours (Voorburg) deelde mee: „Hoewel er nog geen totaalcijfers bekend zijn, vervoeren wij aléén al ongeveer 4.000 toeristen met 100 bussen. Dit aantal had nog groter kunnen zijn, als wij over meer materieel, geschikt voor nachtpendel, beschikt hadden. Morgen (vrijdag) alleen al vertrekken 92 bussen naar Oostenrijkse bestemmingen.

Dit is het grootste aantal vertrekkende dat wij ooit op één dag gerealiseerd hebben. Overmorgen rijden nog eens 20 bussen naar bestemmingen in Duitsland, Frankrijk en in Engeland".

Reis- en passagebureau Solair (Heerlen) meldde: „Onze arrangementen in Oostenrijk, Spanje en op de Canarische eilanden zijn vrijwel volgeboekt. Onder hen die bij ons geboekt hebben niet alleen mensen uit de oostelijke en westelijke mijnstreek, uit Midden-Limburg maar ook Duitsers uit de grensstreek".

• Zie verder pag. 21



**HEERLEN** - Piet Bambergen van de Mounties deelde gisteren in Limburg kaartjes uit aan bus- en treinreizigers. Dit in het kader van een landelijke actie van vervoerdersondernemingen, waarbij in elke provincie een TV-artiest de boer op ging en in bus of trein reizigers namens de KNVTO gratis kaartjes aanbod. De lolbroek van het Mounties-duo werd in ieder geval herkend.

## Sovjet-veto over VN-macht Beiroet

**NEW YORK** - De Sovjetunie heeft gisteren in de Veiligheidsraad haar veto uitgesproken over een Franse resolutie om VN-macht te sturen naar Beiroet ter vervanging van de multinationale troepenmacht (MNF).

In zijn stemverklaring zei de Sovjet-ambassadeur bij de Verenigde Naties, Oleg Troyanowski, dat de Sovjetunie niet gekant is tegen het stationeren van blauwhelmen in het gebied van Groot-Beiroet, maar dat zij geen resolutie kan accepteren waarin garanties ontbreken voor een definitieve beëindiging van beschietingen vanaf Amerikaanse oorlogsbodems voor de Libanese kust.

## Dochter voor Ada Kok

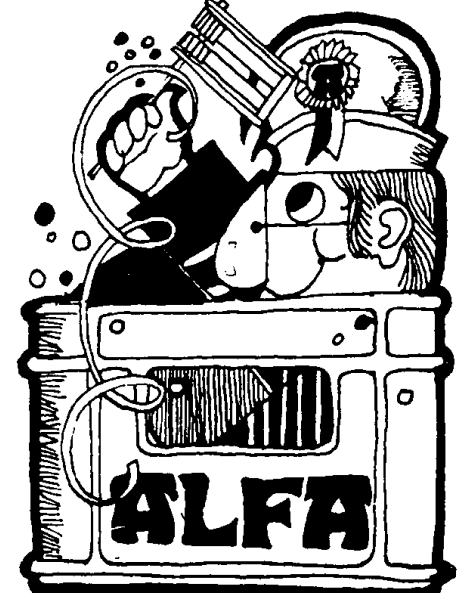
**VALKENBURG** - Ada Kok, de voormalige wereldrecordhoudster en Olympisch kampioene van Mexico 1968 op de 200 meter vlinderslag, is gisteren in het Heerlense De Wever-ziekenhuis bevallen van een dochter. Het is de eerste telg in het gezin Van der Linden-Kok. Moeder en dochter, die zes pond weegt, maken het goed.

(ADVERTENTIE)

**Jeans Paleis**  
Groot in jeans klein in prijs  
**Basta Jeans**  
stone wash f 49,95  
St. Pieterstr. 61-63  
Kerkrade tel. 045-454219

(ADVERTENTIE)

**Bier hoort bij carnaval en carnaval hoort bij bier. Alfa Bier waar je de temperamentvolle sfeer van de drie dolle dagen in proeft. Onvervalst echt Limburgs bier.**



**Alfa Edel Pils**  
20 halve liters rechtstreeks van de brouwerij  
**Nu f 15,95**

SCHINNE - Thull 15  
HOENSBROEK - Kouvenderstraat 165  
BRUNSSUM - Vijverlaan 27  
NIEUWENHAGEN - Kerkstraat 41  
BOCHOLTZ - Wilhelmijnstraat  
HEER - Raadhuisplein  
SITTARD - Past. Jacobsstraat 16  
ECHT - Nieuwe Markt 3  
HEERLEN - Eikenderweg 88  
HEERLEN - Kasteellaan 100  
MAASNIEL - Wilhelmijnlaan 41  
TEGELN - Gasthuisstraat 21  
WANSSUM - Meerloseweg 5

## Hoofdverdachten Heineken-zaak in Parijs gepakt

**PARIS/AMSTERDAM** - De twee nog voortvluchtige hoofdverdachten in de ontvoeringszaak-Heineken zijn gisteren in Parijs gearresteerd. De 25-jarige H. kon worden ingerekend toen hij een appartement in het achtste district van Parijs wilde verlaten. Direct daarop verrast leden van de Franse anti-terreurbrigade zijn vriend, Van H., die in de flat druk bezig was met bodybuilding-oefeningen. Tijdens de politieactie, waarbij Nederlandse rechercheurs waren betrokken, werden ook een Fransman en de Franse eigenaresse van het flatgebouw aangehouden.

IN de woning, waarin het voortvluchtige duo zegt elf weken lang te hebben vertoefd, is een klein deel van het nog vermiste losgeld teruggevonden. Het gaat in totaal om dertigduizend gulden. Van het totaal uitbetaalde losgeld van circa 33 miljoen gulden is nu nog zes miljoen zoek. Nederland zal om uitlevering van de Heineken-ontvoerders vragen. De juridische afwikkeling van de zaak kan volgens de Amsterdamse politie versneld worden, omdat H. en Van H. gisteravond te kennen hebben gegeven zo snel mogelijk naar Nederland te willen worden overgebracht.

**ONDERZOEK** van de Amsterdamse recherche leidde naar het bewuste appartement in de Franse hoofdstad. De Amsterdamse politie spreekt van een „gouden tip", die in ieder geval niet uit de paarde wereld afkomstig is. Wel heeft de politie voortdurend rekening gehouden met de mogelijkheid dat de twee Heineken-ontvoerders in verband met hun paardentliefhebberij zouden kunnen opduiken in de buurt van de beroemde renbaan van Vincennes, een voorstad van Parijs.

(ADVERTENTIE)

## limburgs agblad 2 weken gratis!

1-3

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Post: + Plaats: \_\_\_\_\_  
Giro Bank: \_\_\_\_\_  
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna: \_\_\_\_\_  
• een abonnement met automatische betaling per maand  
• een kwartaalabonnement  
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46  
6400 VB HEERLEN. Of bel: 045-739333

## DE SHPAS BEGINT BEIJ SCHUNCK!

De grootste en mooiste KARNAVALS KOLLEKTIE in Limburg en allemaal "SHPASSEMIG" PRIJZEN

## CLOWN "CARLO"

Prachtig 2-delig clownspak bestaande uit een lange slipjas met brede revers en een bijpassende broek met "omslag"

Maten: S, M en L

alleen bij Schunck **39.75**



**Schunck**  
vasteloavend

kwaliteit wint altijd! • promenade heerlen



## VEEL VOORDELEN DANK ZIJ NIEUWE ORGANISATIE

# Filmhuizen bundelen hun krachten

door theo pasing

**HEERLEN** - Het Limburgs Film Circuit (LFC) vormt sinds kort een gesloten front om op niet-commerciële wijze belangrijke films naar Limburg te halen. Films, die zelden of nooit de bioscoop halen vanwege de te verwachte geringe toeloop. Bij het LFC zijn de acht filmhuizen, die in Limburg gevestigd zijn aangesloten. Sinds januari kunnen zij onder een bureau, ondergebracht bij de stichting Filmvorming Limburg, opereren. De coördinator van het LFC is Geert Trepels, die op basis van vrijwilligheid de werkzaamheden van deze overkoepelende organisatie verricht.



Vrijwilligheid is in alle gevallen de belangrijkste basis, waarop een filmhuis kan draaien. Per jaar brengen ongeveer 30.000 mensen een bezoek aan de acht filmhuizen in Limburg. Het grootste deel daarvan trekt naar het Filmhuis Maastricht, dat in de loop der jaren is uitgegroeid tot een volwaardige bioscoop binnen het alternatieve circuit. Iedere dag wordt er minstens een film vertoond. Vaak, vooral de eerste helft van de filmweek - die loopt van donderdag tot woensdag - zijn er twee films per avond te

zien. De andere filmhuizen zijn gevestigd in Venlo, Weert, Tegelen, Roermond, Heerlen, Brunssum en Sittard. Voor deze filmhuizen heeft het LFC een gezamenlijk programma kunnen samenstellen. Dat wil zeggen, dat een bepaalde film iedere dag in een andere plaats te zien is. Hij start op donderdag in Venlo en eindigt op woensdag in Sittard. Deze bundeling van de krachten was volgens Geert Trepels noodzakelijk, omdat diverse filmhuizen het anders niet meer zouden kunnen.

## Voordelen

De samenwerkingsvorm heeft diverse voordelen ten opzichte van de vroegere situatie, toen ieder filmhuis geheel op eigen benen moest staan. Geert Trepels: „Door een goede organisatie kun je betere films draaien en veel sneller nadat ze op de markt gekomen zijn. Bovendien kun je zo'n film nu zeven dagen achtereen vertonen, weliswaar steeds in een andere plaats, maar dat systeem werkt beter dan dat een filmhuis de film één avond draait, waarna hij twee dagen op de plank ligt. Voor de filmverhuurder is de huidige ontwikkeling veel positiever, waardoor je voor het circuit weer gemakkelijker bepaalde films loskrijgt”.

Een ander voordeel van de samenwerkingsvorm moet nog in de toekomst blijken. In het verleden moesten de filmhuizen hun activiteiten in mei beëindigen, omdat de belangstelling met het mooie weer afnam. Nu wil men samen tot in juni gaan doordraaien. Geert Trepels: „De verliezen, die bepaalde filmhuizen gaan lijden, worden onderling opgevangen”. Er staat ook een zomerfestival, een „Limburgs Film Circus”, op stapel. Binnen dat festival is het de bedoeling om in de openlucht filmvoorstellingen te geven. Deze voorstelling wordt gratis aan het publiek aangeboden.

## Narayama

Het eerste tastbare bewijs van de voordelige samenwerking is het uitbrengen van de Japanse film „Narayama” van Shohei Imamura. Voor de filmhuizen is deze Gouden Palmwinnaar de James Bond van de bioscopen. Er bestaat erg veel belangstelling voor en op 8 maart start de film in Venlo zijn tournee langs de Limburgse filmhuizen. Op 9 maart is hij in Weert, op 10 maart in Tegelen, op 11 maart in Roermond, op 12 maart in Heerlen, op 13 maart in Brunssum en op 14 maart in Sittard. Het Filmhuis Maastricht draait deze film de gehele week iedere dag.

De mensen, die de filmhuizen, voornamelijk in vormingscentra of

op kleine zolderzaaltjes gehuisvest, bezoeken zijn in de leeftijd van 20-30 jaar. In wezen is dit publiek de sfeer van vormingscentra ontgroeid en wellicht is dat ook een reden, dat het publiek minder massaal dan gewenst naar deze films gaat kijken. De accommodatie is buiten Brunssum, Maastricht en Sittard niet om over te juichen. Aangezien de filmhuizen zonder subsidie werken zal daarin ook maar moeizaam verbetering kunnen komen. Als er bovendien pech in het spel komt wordt de weg naar een verbeterde accommodatie nog langer dan hij nu al is, zoals in Roermond, waar een nieuw ingerichte ruimte door brand verlo-



• Een beeld uit de topper van de filmhuizen „Narayama”

nauwelijks of niet draaien. Bovendien zijn wij er niet om uit om winst te maken. De films in de filmhuizen zijn niet commercieel interessant. Bovendien komt de normale bioscoopbezoeker niet naar een filmhuis, omdat onze films hem niet zullen aanspreken, terwijl onze filmbezoekers

ting beschikt. Vanuit dat kantoor worden ook de boekingen verricht, contacten met verhuurders opgebouwd en krijgen de diverse filmhuizen hun filminformatie. De komende weken staan meer gezamenlijke titels op het programma, zoals Giovanni, The simple Minded Murderer, Erendira, Naughty Boys



ren ging. Nu probeert men het filmhuis draaiend te houden op een primatieve zolder.

## Filmliefhebbers

Geert Trepels: „De mensen, die de filmhuizen bezoeken zijn echt filmliefhebbers. Zij zijn meer in film dan alleen in amusementsfilms, die in de bioscopen draaien, geïnteresseerd. Daarom is het vervolg van de commerciële bioscoop, dat wij door ons vrijwilligerswerk valse concurrentie beoefenen, niet terecht. Wij draaien films, die de bioscopen

ook in de bioscoop te vinden zullen zijn als daar een goede film vertoond wordt. De situatie tussen bioscoop en filmhuis is eigenlijk te vergelijken met de verhouding tussen leetuur en literatuur. Wij hopen dat wij door de onderlinge samenwerking het bezoekersaantal kunnen verdubbelen.” De stichting Filmvorming Limburg aan het Wilhelmijnplein in Roermond is een belangrijke steun in de rug van het Limburgs Film Circuit. Het LFC kan niet alleen over het secretariaat van de stichting beschikken, maar ook putten uit het uitgebreide filmarchief, waarover deze stichting

en Prenom Carmen. Titels, die op het alternatieve circuit hoog genoteerd staan.

Dank zij de verbeterde organisatie zijn er nu al plannen om het aantal voorstellingen per filmhuis uit te breiden. Niet één maar twee voorstellingen per avond. Een ander plan is om het circuit uit te breiden: Een tweede circuit te creëren, bedoeld voor de filmhuizen, die nu nog om de andere week zelf een film programmeren, ook dan gezamenlijk een film te vertonen. Volgens Geert Trepels ontstaat er dan ook ruimte voor nieuwe kandidaat-filmhuizen.

## Herinnering in Marche-les-Dames

Monsieur Dumont is een ex-Rijkswachtofficier. Hij heeft een betaald erbaantje. Hij beheert namelijk een museumje. In de Belgische provincie Namen, ergens langs de Maas. Een dezer dagen sprak Monsieur Dumont:

„Elk jaar laat de koning een krans bezorgen. Dit jaar is hij zelf gekomen...”. Veertien dagen geleden was dat. Toen verscheen koning Boudewijn van België in het dorpje Marche-les-Dames om er met zijn aanwezigheid niet alleen de dag te herdenken waarop zijn grootvader vijftig jaren geleden tragisch omkwam, maar om er tevens enige eer te bewijzen aan het kleine, vertederende „memoriaal” dat in Marche-les-Dames tussen Maas en rotsen voor de eens zo geliefde koning Albert de Eerste in stand wordt gehouden. Tijdje Vrij wierp een

blik in dat museumje om er, of weg daar naar toe, tevens een spoor uit te zetten voor LIMBURGS DAGBLAD-lezers die ook wel eens willen kijken naar



voorwerpen die aan een koning herinneren. Het hoofdstuk Spielen Drank in de rubriek Tijdje Vrij „host” een beetje met, wat men noemt, typische Carnavalsge-rechten.

Tot morgen!

## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te worden geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geresumeerd.

## Blokkade

De blokkades van de vrachtwagenchauffeurs hebben menig tong in beweging en menig pen aan het schrijven gezet. Weten velen van deze sprekers en schrijvers wel, wat het beroep van vrachtwagenchauffeur inhoudt, wat deze mensen zoal meemaken, hoeveel uren zij onderweg zijn, hoe dikwijls zij het zonder vrouw en kinderen moeten stellen? Ik geloof, dat velen er geen greintje van af weten en dat zij niet weten hoe lang chauffeurs aan grenzen moeten staan voor een paar rottige stempels, en de pesterijen die zij moeten verdragen van die zogenaamde ambtenaren. Dat geeft stress. Dat kweekt agressie en gaat tegen alles wat ambtenaar is.

Dan praat ik nog niet over de werkgemers, want daar zitten er ook bij die de chauffeurs kunnen treiteren en het bloed onder de nagels vandaan halen. Dan praat ik ook nog niet over die zondagsrijders met hun luxe wagentjes, die vaak zodanig rijden dat zij een gevaar zijn voor de vrachtwagenchauffeurs. Deze moeten door dit alles zo constant onder spanning rijden, dat menig chauffeur er onderdoor gaat. En als deze chauffeurs dan eindelijk iets ondernemen dan klimmen er mensen in de pen en ergeren zich kapot aan 's Morgens met een slaperg gezicht als vrachtwagenchauffeurs er al vele kilometers op heb-

ben zitten na een minimum aan slaap. Mensen die er zo over denken, moeten dat op vrijdagmiddag maar eens in een grenscafé gaan vertellen als de chauffeurs bij elkaar komen, dan zullen zij die wel eens de oren wassen. Ik ben zelf internationaal chauffeur geweest tot ik in de WAO terecht ben gekomen. Ik zal maar niet vertellen wat ik allemaal heb meegemaakt voordat het zover kwam. Sta achter mijn collega's als als ik kon had ik bij hen gestaan in de blokkades.

KERKRADE

H. van Veen

## Uitkering

Het wordt zo langzamerhand de hoogste tijd, dat wij als in-actieven ca. 3.000.000 onze stem eens wat nader drukkelijker laten horen. Is het niet schandelijk dat de gemeenteraad van Amsterdam besloten heeft gratis heroïne aan verslaafden te verstrekken, terwijl vele WW'ers, bijstandsmoeders, WAO'ers, schoolverlaters enz. steeds maar op hun uitkeringen gekort worden en van een sociaal minimum moeten rond te komen. Het wordt tijd dat onze overheden eens op hun verantwoordelijkheden gewezen worden. Waar zijn deze heren eigenlijk mee bezig?

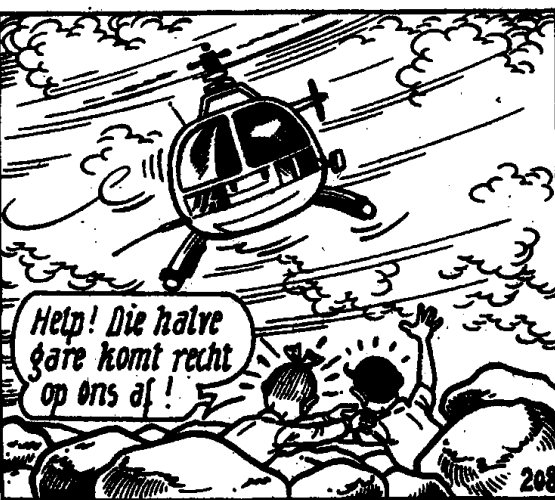
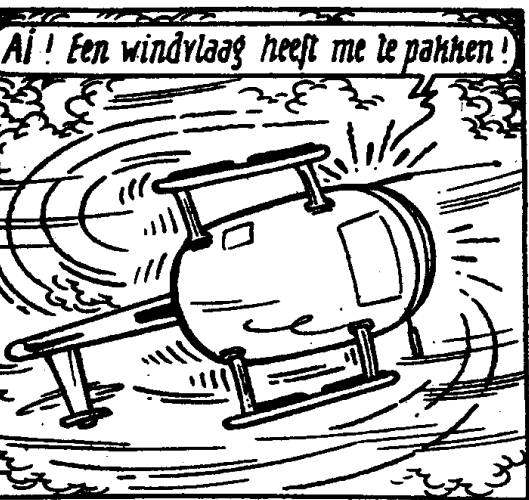
EINDHOVEN

Wil Kierke

## puzzel van de dag

drank	grondsoort maat-staf	verslag tijd (Eng.)	aanw. vnn. grond boerderij
traagheid			
projectiel			
droog			
		in memoriam levens-lucht	waarmee men noemt
			meisjes-naam
weken	lidwoord onder-nemings-raad	riv. in N Brabant pers. vnn.	
keeper			
grasstrook		riv. in Duitsland	

## het delta-duel



## panda en de meester-plaagmaker



## recept



## Aardappeltje Dauphine

600 g aardappelen, boter, verse peper, 1/4 l slagroom, 100 g geraspte oude kaas. Schil de aardappelen en snijd ze op een schaaft in zeer dunne schijfjes.

Wrijf een ovenvaste schotel in met boter. Leg de aardappelschijfjes in de schotel en bestrooi ze met zout en peper. Schenk de ongeklote room erover. Bestrooi met de geraspte kaas. Plaats de schotel gedurende 30 minuten in een op 250°C voorverwarde oven tot de bovenkant goudgeel is.

## Oplossing van gisteren

- i - o - k -  
- a - n - d - e - r - s - o - m -  
- d - a - l - e - l -  
- b - o - d - e - t - o - n -  
- l - e - n - a - s - a -  
- e - l - a - n - d - a -  
- n - a - s - i - e - l -  
- s - t - a - r - k - e - d -

## Uitgeverijmaatschappij

**Limburgs Dagblad**

Directie: J.J.M.H. Drehmans, voorzitter

J. Drost

Hoofdredactie: B.P.M. Romijn

G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor: In de Cromer 37

6411 RS Heerlen

Postbus 3100

6401 DP Heerlen

Bank: Paribas, Heerlen

rekening: 63.36.90.015

Giro: 1025100

Tele: dir./adm./adv. 56078

redactie 56123

Abonnementenafdeling: Telefoon 045-739881

Advertentieafdeling: Telefoon 045-739886

Abonnementenprijs: Per kwartaal f. 61,15

per maand f. 20,47



# Meerderheid steunt afwijzing legitimatieplicht Kamer: belastingfraude onvoldoende bestreden

DEN HAAG - De Tweede Kamer is ontevreden over de afspraken die minister Ruding (Financiën) heeft gemaakt met de banken over het verstrekken van inlichtingen ten behoeve van de belastingdienst. De Kamer wil dat de bevoegdheden van de belastingdienst om gegevens over cliënten te verkrijgen, worden vergroot. Ruding echter wil de bestaande situatie handhaven.

Daarom heeft Ruding ook geen nieuwe afspraken met de banken gemaakt, maar slechts het bestaan van „herenakkoord“ in een gedragscode schriftelijk vastgelegd. Kamerleden van PvdA, CDA, VVD en D66 stelden gisteren in een commissievergadering dat de belastingdienst daarmee onvoldoende mogelijkheden heeft voor het bestrijden van de belastingfraude.

De kritiek richt zich vooral op de beperkingen die voor de belastingdienst gelden bij het opvragen van gegevens over rekeningen van cliënten, waarvan men vermoedt dat zij bij belastingfraude betrokken zijn. De bevoegdheden van de dienst zijn vrij ruim, maar er zijn naar de mening van de Kamerleden nog te veel ontsnapingsmogelijkheden.

Zo vond vooral de PvdA'er Kombrink het onjuist dat de belastingdienst eerst de benodigde gegevens bij de cliënt moet opvragen en pas daarna inzage van die gegevens bij de bank kan vragen. Op die manier wordt kwaadwillige belastingplichtigen de gelegenheid gegeven het zwarte geld van de bank te halen en er vandoor te gaan.

Ook vindt Kombrink dat de belastingdienst de mogelijkheid moet hebben steekproeven bij banken te doen, ook al is tevoren de naam of het rekeningnummer niet bekend.

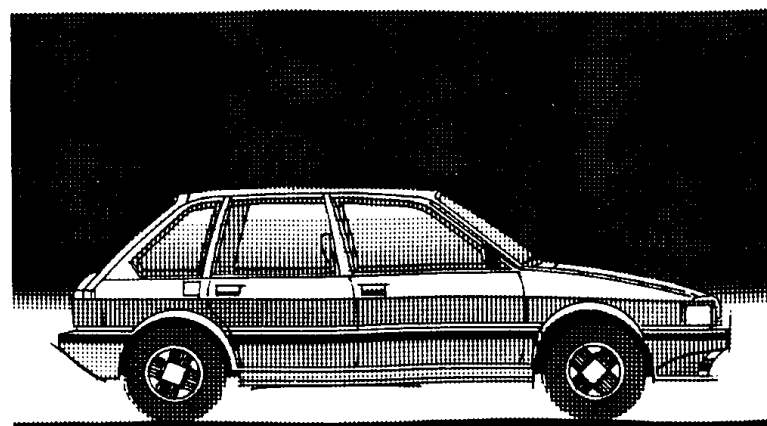
## Toch succes

Volgens Ruding is de bestrijding van het zwart-geldcircuit zeker niet zonder succes. Hij wees erop dat de verkoop van zogenaamde „spaarbiljetten aan toonder“, een bekende manier om zwart geld op te bergen, tot vrijwel nul is teruggelopen sinds de koper zich moet legitimeren.

Ruding lijkt op meer bijval te kunnen rekenen voor zijn afwijzing van een legitimatieplicht, waardoor de cliënt zich voor alle bank-handelingen zou moeten legitimeren. Ruding wijst zo'n plicht af. Legitimatieplicht bij geldtransacties zou slechts kunnen indien zo'n plicht ook op andere terreinen geldt, meende hij. Alleen de woordvoerders van PvdA en D66 willen zo'n wettelijke legitimatieplicht. De Grave (VVD) vindt net als Couprie (CDA) dat de banken op dit punt zelf een rol moeten spelen.

(ADVERTENTIE)

## DE NIEUWE AUSTIN MAESTRO DIE HEET NIET VOOR NIETS ZO.



VANAF 16.995,-

**AUTOBEDRIJF BALT B.V.**

Kasteellaan 1, tel. 045-721541, Heerlen

(ADVERTENTIE)

Voor de carnaval ook iets hartigs? Dan een stukje mager **PAARDEVLEES v.a. 9,90 p. kg**



**JEAN BAGGEN**

Burg, Lemmensstr. 8  
Gelen  
04494-43702  
(wij hebben geen filialen)



Na toezegging regering over toepassen EG-douanenormen

## Italianen beëindigen ook blokkade Brenner

ROME - De blokkade door vrachtwagenchauffeurs van de Brennerpas, de belangrijkste verkeersader tussen Oostenrijk en Italië, is gistermorgen beëindigd door het internationale comité van Europese vrachtrijders, dat de protestactie had georganiseerd. Zij eisten onmiddellijke toepassing door Italië van de EG-douanenormen.

De Duitsers en Oostenrijkers hadden zich dinsdag al tevreden gesteld met de verzekering door de Duitse regering dat zij alle invloed bij hun Italiaanse collega's zouden aanwenden om deze aanpassing zo spoedig mogelijk door te voeren.

„Uiterlijk zaterdag hopen we een eind te maken aan het wachten“. Dit zei gistermorgen Giorgio Rosati, hoofd van de Italiaanse douane aan de sinds vorige week donderdag geblokkeerde Brennerpas. De delegatie van Italiaanse chauffeurs wachtte tot gisteren, toen zij van de Italiaanse minister van financiën Bruno Visentini, een soortgelijke toezegging kregen.

## Problemen

Zo kwam gistermorgen eindelijk beweging in de lange rijen vrachtauto's die langs de Oostenrijkse wegen stonden geparkeerd. Een van

de problemen is de sanitaire controle op de talrijke vleeustransporten, die na het lange oponthoud moeten worden onderzocht.

Een andere moeilijkheid is de sneeuwval van de afgelopen da-

gen. Tientallen vrachtwagens gaan verscholen achter soms metershoge wallen van stuifneeuw. De Italiaanse wegwachters rijden af en aan om de uitgeputte accus weer op te laden en andere hulp te verlenen.

(ADVERTENTIE)

**Spanje, Denia/Costa Blanca. Busretour Hs 410.- Ls 290.-. Gezellig bungalowpark. Geschikt voor kinderen. Bungalow (max. 6 pers.) P.n. Hs 110.- Ls 23.-**

**Spanje, Tossa/Costa Brava. Busretour Hs 290.- Ls 200.-. Knus hotel logies/ontbijt. Per persoon per nacht Hs 25.- Ls 15.-**

**Spanje, Tossa de Mar/Costa Brava. Bungalowtent op luxe camping aan het strand. 4 Pers. Per week vanaf Hs 840.- Ls 360.-**

**Spanje, El Arenal/Mallorca. 15-daagse vliegtour. Volpension. Vanaf Hs 1499.- Ls 866.-**

**Canarische Eilanden. Puerto de la Cruz/Tenerife. 15-daagse vliegtour. 4-sterrenhotel. Logies/ontbijt. Per persoon vanaf Hs 1244.- Ls 1020.-**

**Spanje, San Antonio/Costa Brava. Busretour Hs 290.- Ls 200.-. Appartementen (max. 5 pers.). Per nacht vanaf Hs 82.- Ls 30.-**

**Frankrijk, Antibes/Côte d'Azur. Busretour Hs 290.- Ls 250.-. Caravan op 4-sterrencamping (max. 4 pers.). Per nacht Hs 117.- Ls 52.-**

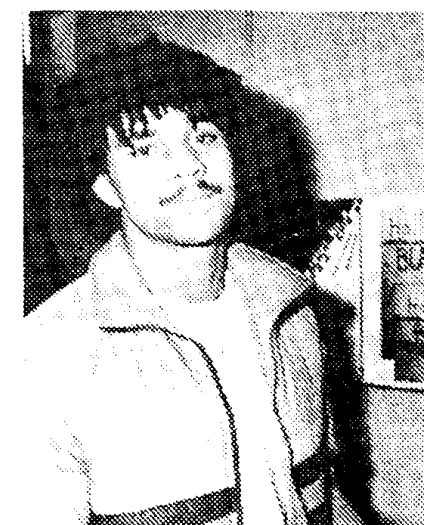
**Italië, Diano Marina/Al. Riviera. Busretour Hs 290.- Ls 250.-. Familiehôtel, halfpension. Per persoon per nacht Hs 82.- Ls 53.-**

**ANWB-Heerlen, Honigmanstraat 100 (achter bioscoop Royal), tel. 045-717833. ANWB-Maastricht, Koningsplein 60, tel. 043-620666. ANWB-Roermond, Stationsplein 2, tel. 04750-10101.**

**ANWB**

**UW STRANDVAKANTIE IS BELANGRIJK GENOEG OM 'M TE BOEKEN BIJ HET REISBUREAU VAN DE ANWB.**  
(Hs = Hoogseizoen, Ls = Laagseizoen)

Met het aanbieden van een container boomschors aan het college van B en W van Hillegom is gistermorgen het vervolg van de actie „Spuiten kan niet meer“ van de vereniging Milieudefensie van start gegaan. De vereniging deponeerde veertig ton boomschors voor de hoofdingang van het Hillegomse gemeentehuis als geschenk aan een gemeente die positief heeft gereageerd op een in het afgelopen jaar gehouden actie. In het Hillegom openbaar groen zal binnenkort geen spuit met gif meer worden gehanteerd ter bestrijding van onkruid. Het aanbrengen in perken van boomschors, een afvalproduct van de papierindustrie, belemmert onkruid te groeien en voorkomt verder uitdroging van de grond.



Voetballer Ruud Gullit van Feyenoord opende de tentoonstelling.

## Racistisch geweld stijgt onrustbarend

AMSTERDAM - Het afgelopen jaar hebben minstens zeven steekpartijen, mishandelingen, brandstichtingen en vernielingen plaatsgevonden, die vallen onder de noemer „racistisch geweld“. Treurige hoogtepunten waren de moord op Antilliaanse jongen Kerwin Duijnmeijer in augustus in Amsterdam en de brandstichting in een woning van een Marokkaans gezin in Heerlen in december. Volgens drs Hans Westra, directeur van de Anne Frank Stichting in Amsterdam, is er een „uiterst verontrustende toename“ van dit soort geweldsdaaden.

Hij zei dit gisteren ter gelegenheid van de opening van de tentoonstelling „Zwart Wit“ in het Anne Frankhuis, die speciaal gemaakt is voor jongeren. De expositie laat zien hoe racisme zich manifesteert in geweld en bedreiging, in politieke propaganda, in achterstelling van etnische minderheden, in vooroordelen over „buitenlanders“ en vooral ook in de dagelijkse omgang tussen mensen. De tentoonstelling gaat echter ook over het anti-racisme in ons land, met name over wat jongeren tegen racisme doen.

## Topontmoeting Gemayel met president Syrië

BEIROET/DAMASCUS - De Libanese president Amin Gemayel is gisteren voor het eerst in zijn ambtsperiode in Damascus aangekomen voor een topontmoeting met zijn belangrijkste tegenspeler, de Syrische president Hafez Al-Assad. Het bezoek wordt door waarnemers gezien als de voorbode van de aankondiging dat Libanon het troepenakkoord met Israël opzegt.

Het bezoek had geen invloed op het geweld in Beiroet. Een autobom in het westelijk stadsdeel doodde zeker twee mensen en verwondde 38 anderen. Bovendien kwam het tot hevige schotenwisselingen tussen strijdgroepen in christelijk Oost-Beiroet en moslim West-Beiroet. Hoofdt thema van het gesprek tussen Gemayel en Assad is volgens waarnemers op welke wijze Libanon het troepenakkoord van 17 mei vorig jaar kan opzeggen. Een belangrijk struikelblok zou de wens van Gemayel zijn dat Damascus zijn troepen uit Libanon terug te trekken. Assad wil echter van geen voorwaarden horen en is bovendien van mening dat de Syrische en Israëlische troepen niet aan elkaar gelijk gesteld kunnen worden.

## TRUDEAU TREEDT AF

OTTAWA - Pierre Trudeau, premier van Canada, legt zijn functie neer. Trudeau is vijftien jaar minister-president en zal zich terugtrekken zodra de regerende liberale partij een nieuwe leider heeft gekozen. Zijn aftreden werd al geruime tijd verwacht.

## Kamer vraagt om matiging huurverhoging

DEN HAAG - Staatssecretaris Brox van Volkshuisvesting heeft gisteren tijdens het huurdebat opnieuw niet de garantie willen geven dat hij de huurverhogingen in 1985 zal beperken tot minder dan vier procent. Alle fracties, ook het CDA en VVD hebben op die beperking aangedrongen.

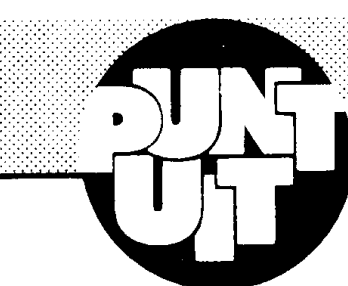
De drie grote partijen CDA, VVD en PvdA, hebben alledrie een eigen motie ingediend waarmee zij de regering dwingen zich nu al vast te leggen op de beperking van de huurverhoging. De staatssecretaris wil echter niet verder gaan dan de belofte dat hij in kabinetsoverleg zal proberen daarvoor financiële ruimte te krijgen. De staatssecretaris wees er gisteren nogmaals op dat elk procent minder huurverhoging grotere tekorten op zijn begroting oplevert. De bewindsman wil niet dat dat leidt tot minder nieuwbouw of minder standsvernieuwing.

## VOOR PRESIDENTSCLAP VS Cranston geeft kandidatuur op

WASHINGTON - De 69-jarige Democrataat Alan Cranston heeft zich teruggetrokken als gegadigde voor het presidentschap van de VS. Twee zware nederlagen in Iowa en New Hampshire hebben duidelijk gemaakt dat hij geen schijn van kans had om de Democratische kandidatuur te krijgen.

„Ik ken het verschil tussen droom en werkelijkheid“, zei de senator voor Californië gisteren in New Hampshire. Hij vindt dat zijn korte kandidatuur van nut is geweest, omdat zij de aandacht van de Democraten heeft gevestigd op de grote gevaren van de kernwapenwedloop. Cranstons aanhangers zullen naar men verwacht nu vooral ten goede komen aan Gary Hart, die in de krings van nu nog zeven Democratische kandidaten de ogenschijnlijke suprematie van Walter Mondale ernstig bedreigt.

● Zie ook pag. 5



## Brutaal

De postat rechner heert een verpleger uit Zaanstad aangehouden, die ervan wordt verdacht een aantal girocheques te hebben gestolen van een bejaarde vrouw die hij particulier verzorgde. De man had een bedrag van 40.000 uitgeschreven, waarmee hij een aanbesteding wilde doen op een door hem op te zetten verzorgingshuis in zijn woonplaats. De verdachte, de 41-jarige J. R., had al een aantal voorbereidingen getroffen, en wist ook al welk pand hij voor zijn doel kon gebruiken.

## Monumenten

Het bestuur van het Prins Bernhard Fonds stelt met afgang van dit jaar de zogenaamde „Prijz voor de Monumentenzorg“ in. De prijs is bestemd voor een persoon of een instelling, die zich buitengewoon verdienstelijk heeft gemaakt op het gebied van de monumentenzorg in Nederland. De prijs bedraagt 100.000 en wordt om de twee jaar uitgereikt.

## Heffing

Op LGP als brandstof zal een luchtverontreinigingsheffing komen van 0,1 cent per liter. De heffing gaat vandaag in. Minister Winsemius (VROM) heeft dit gisteren bekendgemaakt. Volgens de bewindsman zal deze heffing per jaar ongeveer twee miljoen gulden opleveren. De totale heffingsopbrengst voor 1984 wordt geschat op ongeveer 1,95 miljoen.

## Twee doden

Bij een brand in een woonhuis aan de St.-Rochusstraat te Eindhoven zijn in de nacht van dinsdag op woensdag twee mensen om het leven gekomen. De identiteit van de twee was gisteravond nog niet vrijgegeven. Het vuur is vermoedelijk ontstaan door het ontploffen van een butagaskachelij. Het pand fungeerde volgens de politie min of meer als doorgangshuis voor druggebruikers.

## Executie

In de Amerikaanse staat Louisiana is gisterochtend de 30-jarige Johnny Taylor geëxecuteerd. Taylor was in 1980 ter dood veroordeeld wegens moord, gepleegd tijdens diefstal van een auto. Het vonnis werd voltrokken op de elektrische stoel. In totaal is het de dertiende terechtstelling in de VS sinds het hooggevoerde in 1976 de Amerikaanse staten toestond, de opgeschorste doodstraf weer te voltrekken.

## Opgesloten

Een echtpaar uit Moskou dat de nieuwe partijleider Konstantin Tsjernokoe een brief had gestuurd waarin hem toestemming werd gevraagd om te mogen emigreren, is opgenomen in een psychiatrische kliniek. Nikolai en Nadezda Pankov werden twee jaar geleden ontslagen bij een staatsfilmbedrijf. Zij hadden het bestaan onthuld van een speciale bibliotheek met films uit het Westen, die voor privégebruik van leiders in het Kremlin zijn bedoeld.

## Gay-krant

In de vier jaar dat de Gay-krant bestaat is het aantal lezers van deze maandkrant voor homofielen, gestegen van 800 naar 16.500. Het informatieblad komt daarmee eindelijk uit de moeilijke periode, voornamelijk dank zij een steunactie van de lezers. Afgelopen jaar werd „quite“ gespeeld na drie jaar verlies te hebben geleden.

## Rookverbod

In San Francisco treedt vandaag een wet in werking die het roken in de werkruimte verbiedt, als niet-rokers bezwaar maken. De verordening die een van de vergaande in de VS op dit gebied is, geldt niet wanneer in de werkruimte alleen maar mensen zitten die roken. Voegt zich dan een niet-roker bij hen, dan moet die zich bij het roken neerleggen. Op overtreding van de nieuwe wet staat een maximum boete van omgerekend 1.500 per dag.

## Alimentatie

De Britse oud-minister Cecil Parkinson heeft erin toegestemd 13.000 per jaar te betalen voor het onderhoud van de dochter die hij heeft van zijn vroegere secretaresse Sarah Keays. Parkinson die getrouwd is en drie dochters heeft, trad vorig jaar af als minister van handel en industrie, nadat was gebleken dat zijn secretaresse in verwachting was van zijn kind. De oud-minister, rijk geworden in de bouw, zal het bedrag betalen, tot de in december '83 geboren Flora Elizabeth 18 jaar is.

## Onderzoek in opdracht van Rijksvoorlichtingsdienst:

# Meerderheid volk tegen plaatsen kruisraketten

DEN HAAG - Van de Nederlandse bevolking wijst 63 procent de komst van Amerikaanse kruisraketten af. Slechts ongeveer een kwart steunt een eventueel positief plaatsingsbesluit van de regering. Tegelijk verwacht echter een zeer ruime meerderheid dat het kabinet komend voorjaar zal besluiten de middellangeafstandswapens op Woensdrecht te stationeren. Dit blijkt uit een vrouwelijk onderzoek dat de Nederlandse Stichting voor de Statistiek in opdracht van de Rijksvoorlichtingsdienst heeft gehouden.

De onderzoekers hebben vorig jaar twee keer enquêtes gehouden naar de mening over de kernbewapening over het algemeen en de kruisraketten in het bijzonder. Alle drie de steekproeven (september en november vorig jaar en januari van dit jaar) laten volgens de onderzoekers zien dat het klimaat steeds ongunstiger wordt voor plaatsing van de raketten. Vorig jaar was het per-

centage tegenstanders tegen plaatsing van kruisraketten nog 56 procent, aldus het onderzoeksrapport.

Zoals te verwachten, is de aanhang van de PvdA en de kleine linkse partijen in overwegende mate tegen de nieuwe wapens (80 procent). Maar ook bij CDA en VVD groeit het verzet. Van de CDA-aanhangers zal volgens de enquête 45 procent de regering bij een positief besluit niet steunen en van de VVD'ers is dat 34 procent.

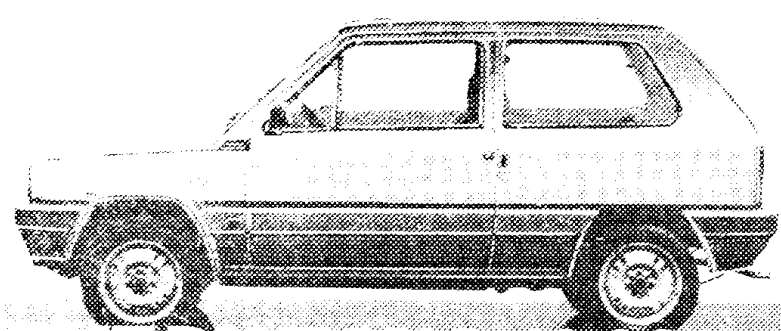
Slechts 12 procent van de bevolking meent dat demonstraties en acties de regering nog op andere gedachte kan brengen. Gelet op de reacties kan daadwerkelijk verzet op brede schaal tegemoet worden gezien als de regering besluit tot plaatsen, aldus het rapport.

Van de hele bevolking zegt 27 procent zich te zullen verzetten ook al heeft het parlement een regeringsbesluit goedgekeurd. Van de PvdA-aanhang zegt 41 procent zich niet bij een meerderheidsbesluit te zullen neerleggen en 59 procent van de aanhang van de kleine linkse partijen sluit zich hierbij aan. Verder blijken jonge vrouwen meer tot actie geneigd dan jonge mannen, concluderen de onderzoekers.

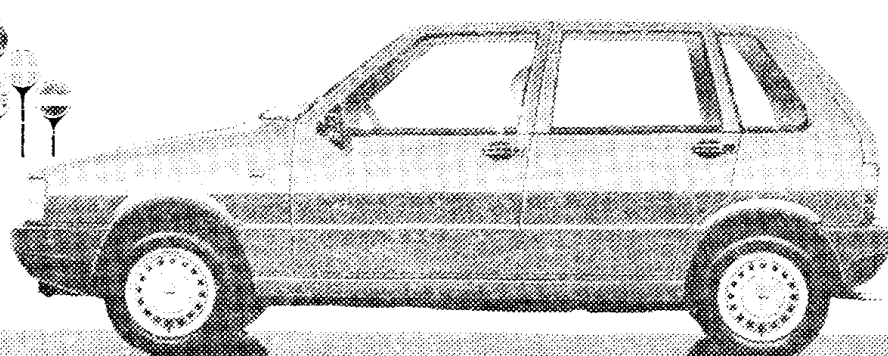
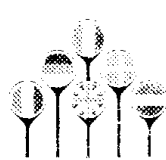
Uit een NIPO-kernwapenenquête in opdracht van Elsevier's Magazine blijkt ook dat een meerderheid van de Nederlandse bevolking (65 tot 75 procent) de raketten liever niet heeft.



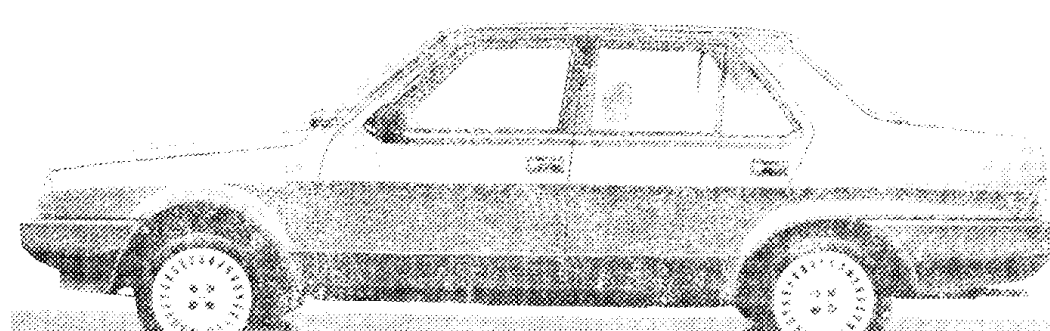
# NU HALLEN



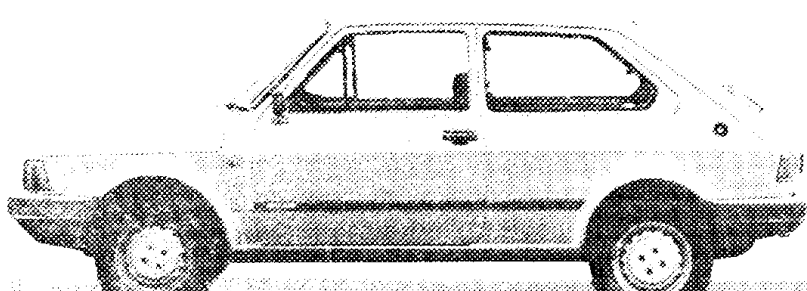
FIAT PANDA V.A. 10.990,-



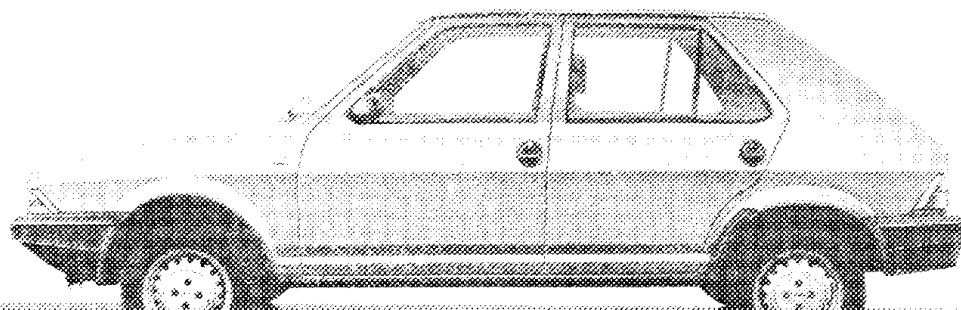
FIAT UNO V.A. 14.390,-



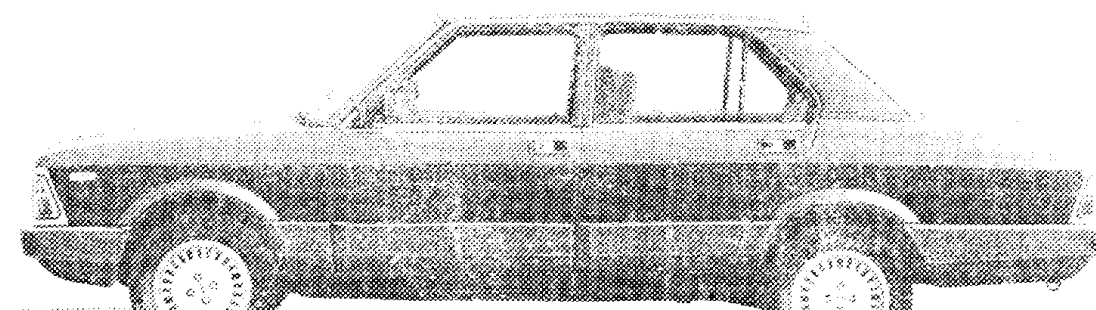
FIAT REGATA V.A. 19.790,-



FIAT 127 V.A. 12.390,-



FIAT RITMO V.A. 15.790,-



FIAT ARGENTA V.A. 25.500,-

# 1985 PAS BETALEN.

Profiteer nú van de grandioze voordeelaktie van Fiat en z'n dealers: nu halen. In 1985 pas betalen.

Als u vóór 27 maart a.s. één van de hier afgebeelde Fiat's koopt, dan krijgt u een renteloos krediet\* tot 75% van de aanschafprijs. Met een maximum van 10.000 gulden.

Dat betekent bij inruil van uw huidige auto in de meeste gevallen dat u inderdaad geen cent hoeft mee te nemen.

Omdat de inruilwaarde dan het restbedrag compenseert.

U betaalt uw nieuwe Fiat dus pas op 2 januari 1985, als u al weer

Nieuwjaar aan het vieren bent.

Na 2 januari 1985 kan uw nieuwe Fiat op de normale kondities worden doorgefinancierd.

Wie nu beslist, kan binnenkort al lekker rondtoeren in 'n nieuwe Fiat.

Dat kan de Fiat Panda zijn. Met z'n verbazingwekkende binnenruimte, frappante zuinigheid en lollige mogelijkheden die variëren van reiswieg tot tweepersoonsbed.

De onlangs ingrijpend verbeterde en vernieuwde Fiat 127 is natuurlijk ook een goede keus.

Of de Fiat Uno\*, die uiteraard niet voor niets Auto van het Jaar 1984

is geworden.

De Fiat Ritmo\*, de ruimste familiebolide in z'n prijsklasse, en de nieuwe, nu al succesvolle Fiat Regata mogen er óók zijn.

Terwijl de vernieuwde Fiat Argenta werkelijk alles slaat op het gebied van comfort en complete luxe.

Uw Fiat dealer laat u graag kennismaken met het model van uw keuze.

**FIAT**

**FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE.**

\*DEZE AANBIEDING GELDT ALLEEN VOOR FIAT PERSONEN-AUTO'S MET UITZONDERING VAN DE FIAT UNO DIESEL EN DE BEPERKT LEVERBARE FIAT 127M SHOPPING EN PRIMA. KREDIETVERLENING GESCHIEDT ONDER DE NORMALE VOORWAARDEN. ER IS GEDURENDS DE GEMIDDE PERIODE SPRAKE VAN EEN NORMALE FINANCIERINGSOVEREENKOMST WAARBIJ FIAT DE RENTE VOOR ZIJN REKENING NEEMT. HIERMEE VERVALLEN ALLE VOORGAANDE FIAT AKTIES.

**ALLEEN BIJ FIAT!**

**BRUNSSUM:** AUTOBEDRIJF H. SCHOBLEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75 **EIJSDEN:** GARAGE JEAN BROUWERS, I.R. ROCOURSTRAAT 1, TEL. 04409 - 14 33 **HEERLEN:** AUTOMOBIEL-BEDRIJF KOLENBURG B.V., KRUISSTRAAT 12, TEL. 045 - 71 45 24 **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V., KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 **MAASTRICHT:** AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043 - 47 02 00 **SITTARD:** SITTICAR B.V., KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490 - 1 75 44 / 1 75 45 **STEIN:** AUTOBEDRIJF DRESSEN, HOOTEPEND 52, TEL. 04495 - 13 74 **VALKENBURG:** GARAGE JEAN BEUKEN, EMMALAAN 20, TEL. 04406 - 1 20 89.





● GARY HART  
...opmars..

Van onze correspondent

# Gary Hart (47) triomfeert bij verrassing Mondale verliest in New Hampshire

**WASHINGTON – Gary Hart, de 47-jarige Democratische senator voor Colorado, heeft bij volslagen verrassing de eerste voorverkiezingen van zijn partij in New Hampshire gewonnen. Walter Mondale, de gedoodverfde winnaar en nog steeds ruimschoots de belangrijkste kanshebber voor de kandidatuur van zijn partij in de strijd om het Witte Huis, leed een onthutsende nederlaag, die de strijd om de Democratische kandidatuur heeft opengemaakt. Vorige week won Mondale bij het partijbezoek in Iowa en werd Hart onverwacht tweede.**

McGovern werd vierde en de zwarte politieke leider Jesse Jackson vijfde. Met een intensieve campagne heeft Hart in de afgelopen dagen een grote achterstand op Mondale in een voor- sprong omgezet. Mondale, op grond van opiniepeilingen overtuigd van een zege, heeft twee dagen voor de stemming New Hampshire verlaten. Dat was duidelijk een strategische blunder. Gary Hart heeft vooral de stemmen gekregen van de leeftijdsgroep tot 44 jaar en van onafhankelijke kiezers. Mondale werd in New Hampshire zeer nadrukkelijk geïdentificeerd met het partijestablishment en de vakbonden, die in deze conservatieve en overwegend Republikeinse staat niet zeer populair

zijn. President Reagan bijvoorbeeld kreeg dinsdag meer stemmen van Democraten dan de Democratische kandidaten Hollings, Cranston en Askew.

## Reputatie

Een reputatie als gevangene van vele uiteenlopende belangengroepen lijkt Mondale te schaden. De voormalige vice-president die in New Hampshire twee jaar campagne heeft gevoerd en mede dank zij 'vrijwilligers' uit het vakbondswezen over een machtige organisatie beschikt, heette tot op de dag van de verkiezingen de onvermijdelijke Democratische kandidaat.

Nadat alle stemmen waren geteld, had Hart 41 procent, Mondale 28 procent, Glenn 12 procent, McGovern en Jackson 6 procent, Hollings 4 procent, Cranston 2 procent en Askew 1 procent.

New Hampshire telt op ongeveer een miljoen inwoners, 450.000 geregistreerde kiezers van wie er 133.000 Democraat zijn, 184.000 Republikein en 134.000 niet partijgebonden. Vanwege zware sneeuwval hebben minder dan 100.000 kiezers aan de voorverkiezing deelgenomen.

Hart en Mondale kregen te zamen 69 procent van de stemmen. Op verre afstand kwam Glenn, wederom tegenvallend, op de derde plaats. George

## Kwijtschelding van belastingen vaak mogelijk

**DEN HAAG** Honderdduizenden mensen betalen zonder het te weten te veel belasting. Zij kunnen in aanmerking komen voor kwijtschelding op het terrein van onroerend goedbelasting, premieheffingen voor de sociale zekerheid en diverse gemeentebelastingen. Om daarop meer de aandacht te vestigen, is Konsumenten Kontakt een campagne begonnen in het kader van zijn „Doe meer met je geld“-actie.

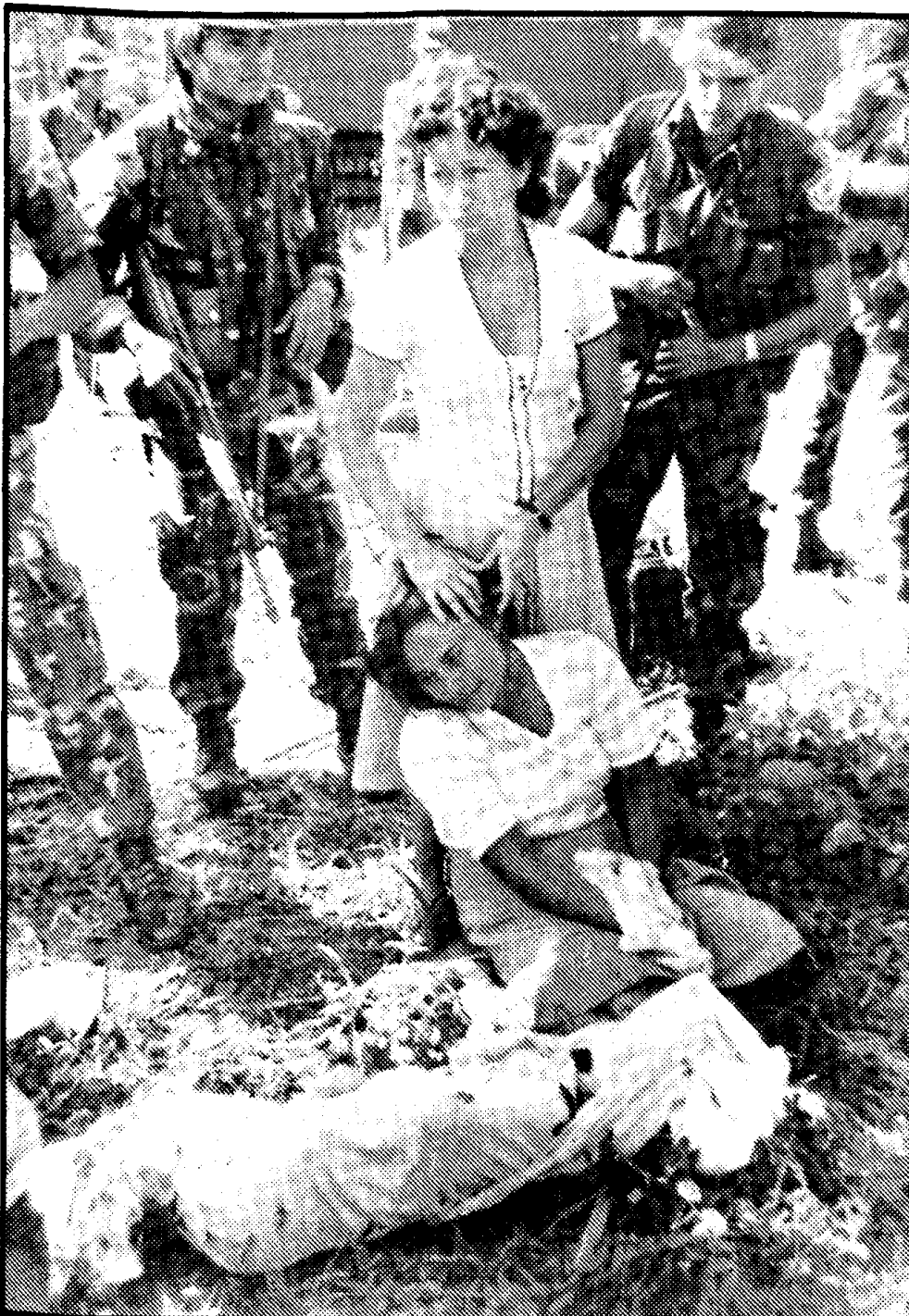
KK wil de mensen ook helpen hoe zij kwijtschelding moeten aanvragen. Het gaat meestal om ontvangers van lagere inkomens. Als ze aan een aantal (ingewikkelde) voorwaarden voldoen, kunnen ze met succes een beroep doen op de mogelijkheid van kwijtschelding. In grote lijnen liggen die bij de onroerend goedbelasting, de premieheffing volksverzekering, de inkomstenbelasting en gemeentelijke belastingen. De consumentenorganisatie probeert de in aanmerking komende consumenten ook te bereiken via een consumentenspotje, dat in samenwerking met de VARA op de tv wordt gebracht. Meer informatie kan men dan bij KK aanvragen (070-458000 of 469424).



## Kolos maakt slippertje

Een DC-10 van de Scandinavische luchtvaartmaatschappij SAS is dinsdagavond laat op de New Yorkse luchthaven John F. Kennedy van de landingsbaan afgegaan en in ondiep water van de Jamaica Bay terechtgekomen. Van de 177 inzittenden raakte niemand zwaar gewond. Slechts acht personen moesten na de slippert van de kolos voor lichte verwondingen behandeld worden.

# Geen bewijs medewerking kolonel Valk aan coup



**DEN HAAG – Er bestaan geen bewijzen dat de toenmalige militaire attaché in Suriname, kolonel Valk, medewerking heeft gegeven aan de militaire coup op 25 februari 1980. Wel kan Valk een verregaande inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van Suriname worden verweten. Dat is de conclusie van de door de regering ingestelde onafhankelijke commissie onder voorzitterschap van mr. B. Pronk, president van de arrondissementsrechtbank in Breda, die op verzoek van de Tweede Kamer een onderzoek heeft ingesteld naar een mogelijke betrokkenheid van de militaire missie bij de coup. Het rapport is woensdag door de ministers van Buitenlandse Zaken en Defensie aan de Tweede Kamer aangeboden.**

Volgens de commissie beschikte kolonel Valk in de dagen vóór 25 februari 1980 over aanwijzingen dat gewelddadigheden te verwachten waren. Niet gebleken is echter dat Valk kennis droeg van de aard die deze gewelddadigheden zouden aannemen of van het tijdstip, waarop zij zouden plaatsvinden, zo concludeert de commissie na gesprekken met informanten en bestudering van haar ter beschikking staande bescheiden.

## „Morele steun“

Van medewerking van de militaire attaché aan de voorbereiding of uitvoering van de machtsvervalsing is niet gebleken, zo staat in het rapport. Hetzelfde geldt voor andere leden van de militaire missie.

De commissie stelt ten aanzien van Valk wel vast dat zijn uitspraken op 9 februari 1980 tegenover opstandige onderofficieren kunnen zijn opgevat als begrip voor hun houding en steun voor hun acties tegen de leiding van de Surinaamse krijgsmacht. „Deze uitspraken zijn niet gericht op overleg en matiging maar hebben daarentegen voedsel gegeven aan de bestaande onvrede van de onderofficieren, en hebben hen gestijfd in hun opstandige optreden. Ook de contacten bij kolonel Valk thuis kunnen door de onderofficieren als een zekere vorm van steun voor hun voormelde acties (vakbondacties tegen de leiding van de krijgsmacht; red.) zijn opgevat. Volgens de commissie heeft Valk nagelaten in het conflict tussen legerleiding en onderofficieren „de hem passende distantie“ te bewaren en heeft hij door zijn optreden de onderofficieren in algemene zin „morele steun“ gegeven.

De commissie zegt er overigens toe te neigen aan te nemen, dat de opstandige onderofficieren niet de bedoeling hadden een staatsgreep te plegen, maar dat – toen de actie geen reële te-

genweer bleek op te roepen – een situatie ontstond, „waarin de onderofficieren de staatsmacht in handen bleken te hebben“. Zoals bekend vond de coup in Suriname plaats één dag voor de krijgsraad in Paramaribo uitspraak zou doen in de zaak van de leiders van de niet toegeelaten militaire vakbond, Abrahams, Sital en Neede.

## Inmenging

De commissie verwijt Valk overigens een „verregaande inmenging“ in de binnenlandse situatie van Suriname, toen hij op 28 februari 1980 aan enkele leden van de Nationale Militaire Raad (NMR) „verstrekkend advies“ heeft gegeven, onder andere hoe te handelen ten aanzien van de regering Arron en het aanpakken van een (in)formateur. Deze inmenging kan, zo staat in het rapport, de toets der kritiek niet doorstaan. De commissie heeft zich ook nog gebogen over het aspect van het mogelijk ontbreken van gegevens bij ministers, welke van belang waren voor een correcte beantwoording van kamervragen over de zaak Valk.

De commissie kritiseert in dit verband de rapportage van de toenmalige ambassadeur Vegelin van Claerbergen aan Den Haag over het bezoek van kolonel Valk aan de NMR. Volgens de commissie heeft de ambassadeur ten onrechte „essentiële passages“ van het verslag van Valk hierover niet doorgegeven aan het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag. „Daardoor is de informatie over dit bezoek die minister Van der Klaauw ter beschikking stond tijdens het debat in de Tweede Kamer op 4 maart

## RAMP MET HERCULES: 18 DODEN

**ZARAGOZA – Een transportvliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht is dinsdagavond tijdens een sneeuwstorm in het noordoosten van Spanje neergestort. Geveesd wordt dat alle 18 inzittenden (17 Amerikanen en een Spanjaard) zijn omgekomen.**

De Hercules C-130 werd dinsdag als vermist opgegeven, nadat een luchtverkeersstoren het contact met het toestel had verloren. Reddingsploegen hebben in de buurt van het dorp Borja in de provincie Zaragoza wrakstukken van het toestel gevonden. Sneeuw en dichte mist bemoeilijken de reddingswerkzaamheden. Het toestel voerde een routinevlucht uit.



## Een „dolle“ dinsdag

De Democratische kandidatuur voor het Witte Huis is na de voorverkiezingen in New Hampshire voornamelijk nog een kwestie van kiezen tussen Walter Mondale, ex-vice-president, en Gary Hart, senator voor Colorado. Als de politieke folklore stand

houdt, betekent dit dat Ronald Reagan de verkiezingen wint. Nog nooit sedert deze 'primary' in 1952 zijn huidige vorm kreeg, heeft Amerika een president gekozen die niet eerst in New Hampshire had gezegevierd.

De verkiezingen van 1984 echter lijken al in hun prille stadium onberekenbaar. Volgens de opiniepeilingen die in New Hampshire met even rode hoofden het strijdtonel hebben ontruimd als een week eerder in Iowa, krijgt Mondale nationaal gemeten, de voorkeur van niet minder dan 57 procent van de Democratische kiezers. Ongeveer een derde van de ondervraagden wist niet eens wie Hart was. Hij kreeg maar 10 procent. Na deze dolle dinsdag moet dat veranderen, zelfs al gelooft behalve Hart zelf, geen mens diens stellige verzekering dat hij uiteindelijk tegen Reagan in het strijdperk zal worden gezet. En zal winnen.

John Glenn is voornamelijk in de draaideur van de Amerikaanse politiek blijven steken. Zijn campagne verkeert in ernstige financiële en organisatorische nood. Indien de voortekenen niet bedriegen, schiet hij niet veel meer op met zijn triomfantelijke verklaring dat Harts zege een eind maakt aan de mythe van Mondale's onaanstaarbaarheid, omdat hij niet meer bij machte is daarvan nog te profiteren. Het verkiezingsgebeuren verplaatst zich nu naar het Zuiden. Op 13 maart, de zogenaamde 'Superdinsdag', wordt daar in twaalf staten slag geleverd om de stemmen van gedelegeerden. Binnen drie weken maken kiezers in 25 staten hun voorkeur kenbaar. De marges tussen winnaars en verliezers worden van lieverlee kleiner.

Hart is gisteren in afwachting van een rijzende stroom financiële bijdragen naar het Zuiden afgereisd, waar hij nauwelijks campagne heeft gevoerd. Hij heeft in New Hampshire opnieuw genoeg aan geloofwaardigheid gewonnen om nu mee te dingen naar stemmen, die de Democraten tot nu toe vooral aan Mondale, Glenn en Jackson hadden toebedacht.

Mondales begrijpelijke tactiek om zich nog eer een beslissing van betekenis was gevallen te gedragen als de enige echte Democratische tegenvoeter van Reagan, verdraagt nauwelijks zo'n nederlaag die hij nu te slikken heeft gekregen. De uitslag heeft de verdenking groter gemaakt, dat Mondale aantrekkingskracht mist om in een open verkiezing stemmen te krijgen uit alle sectoren van de Democratische partij en van onafhankelijke kiezers. Bij alle verzet tegen Reagan blijken vele Democraten tevens een gezonde argwaan te koesteren tegen de gevestigde machten in de eigen partij.

# Noorse spion heeft kind in Praag

**OSLO – Arne Treholt, de woordvoerder van het Noorse ministerie van Buitenlandse Zaken die vastzit op verdenking van spionage voor de Sovjets, heeft tijdens het verhoor verklaard dat hij een kind in Tsjechoslowakije heeft. Dit staat in een verklaring van de Noorse procureur-generaal.**

De Noorse justitie was tot dusver niet in staat geweest het bestaan van het kind te bevestigen, dat vermoedelijk aan het eind van de jaren '60 uit een buitenechtelijke verhouding geboren is. In die periode heeft Treholt herhaaldelijk Praag bezocht. Hij sliep dan bij een Tsjechische familie thuis.

Volgens sommige krantenberichten die niet zijn bevestigd, dwong de KGB de gehuwde Treholt tegen zijn land te spioneren ter bescherming van het kind dat hij nooit gezien heeft. Eerder heeft Treholt het bestaan van een on-

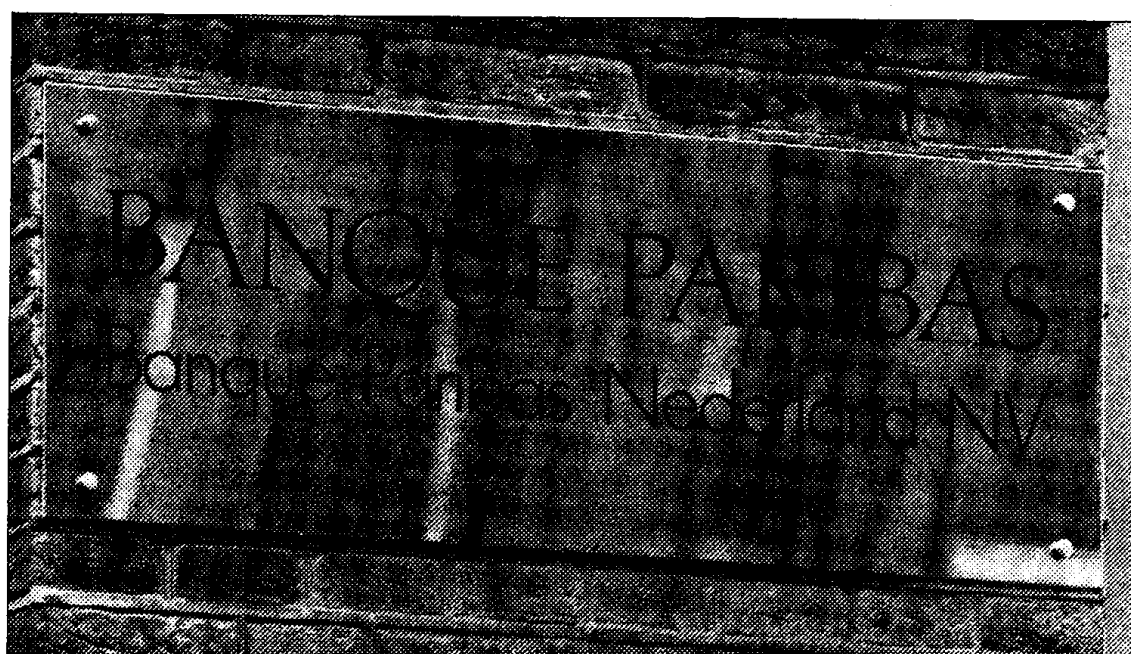
wettig kind in Tsjechoslowakije ontkennd, maar afgelopen vrijdag zei hij tegen zijn ondervragers dat de krantenberichten terzake juist waren. Treholt werd in januari van dit jaar op het vliegveld van Osb gearresteerd toen hij op het punt stond naar Wenen te vliegen. De autoriteiten vonden op hem geheime documenten van het ministerie van Buitenlandse Zaken.

De justitie onderzoekt of Treholt gespioneerd heeft vanaf het moment dat hij – tien jaar geleden – toegang kreeg tot geheime documenten. Het onderzoek heeft zich tot dusver beperkt tot de periode 1979-1982, toen hij lid was van de Noorse delegatie bij de VN in New York. Volgens de verklaring van de procureur-generaal heeft de 41-jarige Treholt toegegeven dat hij zijn Sovjetcontacten geheime documenten in handen heeft gespeeld voor en tijdens zijn verblijf in New York.

(ADVERTENTIE)



heet per 1 maart



## OORLOG SPAART KINDEREN NIET

Een schrijnend beeld van het aanhoudende toelozende geweld in Middenamerikaanse staat El Salvador, waar dagelijks mensen het leven laten in een uitzichtloze confrontatie. Een jonge moeder knielt huilend bij het toegedekte lijkje van haar zoon. De achtjarige jongen was een van de 16 slachtoffers die het leven lieten, toen maandagavond jongsteden de trein waarin zij zaten, ten noorden van de hoofdstad San Salvador door guerrillastrijders werd aangevallen. Onder de doden bevinden zich acht politie-mannen, wier taak het was de trein tegen een guerrilla-aanval te beschermen.



# De linnenlook nu al bij de Miro



'Linnenlook' pullover.  
Met exclusieve dessinering.  
Aktuele kleurcombinaties  
zoals beige/khaki/  
roest en groen/wit/  
marineblauw.

**45,-**

Sportpantalon  
in stretch kwaliteit.  
Originele achterzakken  
en fantasieriem,  
o.a. marineblauw, grijs,  
blauw en beige.

**65,-**

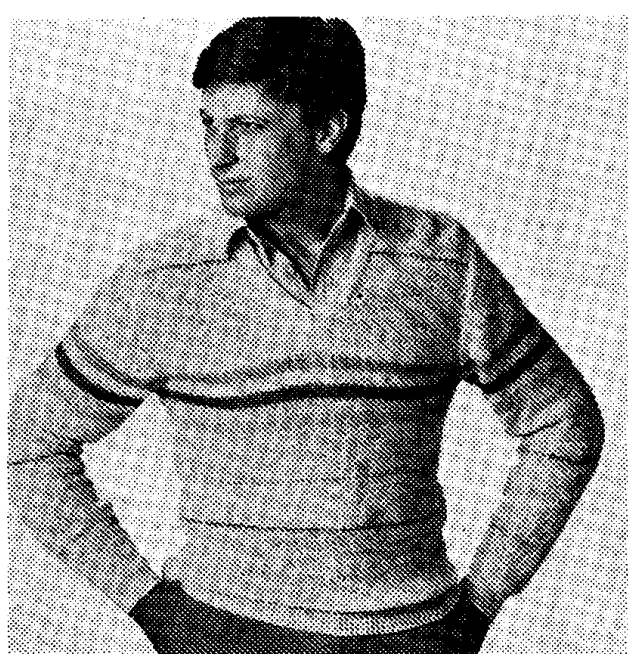
**De Miro. Er kan er maar één de goedkoopste zijn.**

## MIRO

Bij de Miro is de keuze reuze en goedkoop goedkoper.  
Mocht u echter binnen één maand na aankoop  
één van onze 25.000 artikelen ergens anders toch  
goedkoper kunnen kopen, dan betaalt de Miro u het  
prijverschil kontant terug.



Stoere mannenpull in sweatshirt  
style. Soepel breisel, perfect gemaakt,  
keuze uit modische kleuren,  
o.a. ivoor, rood, zwart. **39,-**



Fijne streeppullover in aparte breistek  
van 'linnenlook' garens. **45,-**  
Drie aktuele kleurcombinaties.

# STAP IN EN PAK TOT f790,- VOORDEEL VAN DAIHATSU.



GRATIS TECTYLEREN • GRATIS VOLLE TANK • GRATIS AFLEVERING

Wanneer u aan een nieuwe auto denkt, moet u zeker ook de wagens van Daihatsu eens komen bekijken. Want die lopen ongelooflijk lang op een liter. En doen alleen in prijs onder voor hun concurrenten. Of dat nu de royale, praktische en krachtige Mini-Bestel/Bus is. De pittige, uiterst wendbare en zo zuinige Charade. Of de stijlvolle, luxe en comfortabele Charmant. Daarnaast doen wij u nog eens een bijzonder aantrekkelijke aanbieding. Tijdelijk nemen wij alle afleveringskosten voor onze rekening. U betaalt dus geen stuiver meer dan de catalogusprijs. Daarbij is inbegrepen een gratis ML-TECTYL-behandeling en underbody coating met 6 jaar garantie. Een gratis volle tank. En gratis transportkosten importeur-dealer, kentekenplaten, NL-sticker en rijklaar maken. Bij de 850 Mini-Bestel/Bus kan dat zelfs oplopen tot een besparing van f 790,-.

Kom deze sterke staaltjes zelf zien en beleven. Stap gewoon een dezer dagen onze showroom binnen en pak er een mee voor een proefrit. En wilt u 'm meteen houden - wat we ons best kunnen voorstellen - dan pakt dat tijdelijk extra voordelig voor u uit.

**DAIHATSU EEN STERK STAALTJE AUTOVERNUFT.**

Daihatsu Holland B.V., Soerweg 13-15, 3088 GH Rotterdam, Tel. 010-280200.

**AUTOBEDRIJF GEBR. GIJSEN B.V.**

Hoefnagelshof 27, Brunssum, tel. 045-252331/251823.

**AUTOBEDRIJF H. MERCKELBACH**

Benzenraderweg 295, Heerlen, tel. 045-415264

**GARAGEBEDRIJF R.C. TIEMS**

Rijksweg Noord 16A, Geleen, tel. 04494-41521.

**AUTOBEDRIJF TON B.V.**

Rotscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

**SCHILDEREN** en behan-  
gen. Teg. goedkoop tarief.  
Ook verhuizingen. Tel.  
045-710029.

**Te koop aangeboden**

KEUKENS, keukenappa-  
ratuur, rolluiken, laag in  
prijs met garantie. R/V  
Handelsonderneming,  
Daelderweg 16, Nuth (in-  
dustrieterrein). Tel. 045-  
242602.

Te k. prima WASMACHI-  
NE/COMB. AEG + Zanker,  
f 275 + f 350. Tel. 045-  
314914.

DIEPVRIESKASTEN/  
KISTEN, z.g.a.n., m. 1 jr.  
garantie, voor de helft v.d.  
prijs. Frimax, Hommer-  
weg 100, Hoensbroek, 045-  
224225.  
Gedr. VCR-VIDEOBAN-  
DEN voor Phil. 1100 of  
1702 f 20,- p. st. Tel. 045-  
417651.

**Bankstelkussens**

Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf  
f 400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle af-  
wijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils.  
Limatic b.v., Akerstr. 22, centr. Heerlen. Tel. 045-  
711118.

Te k. dikke BLOEMKOOL  
1,98, witlof 5 kg v. 7,50,  
spruiten 85 ct. p. kg p. k.,  
prei 4,95 p. kist, wortels en  
uien 35 ct. p. kg p. k., toma-  
ten 2,95 p. kg, rooie en sa-  
vone kool 65 ct. p. kg p. k.,  
appels en peren 85 ct. p. kg.  
p. k., sinaasappelen en ma-  
mandarijnen 3 kg v. 4,50,  
bananen 1,95 p. kg, confite-  
ren v. 1,-, primula's 16 st.  
v. 7,50, heide 50 ct. p. st. H.  
Timmermans, Julianastr.  
15, Merkellbeek.

VIDEOFANS! Videorec.  
Fischer VHS, 1 mnd. oud,  
met garantie f 1498,-  
Blauwpunt RTV 21,  
f 1398,- Hitachi VT 17E 8  
uur, 4 koppen, afstands-  
bed. f 1998,- Fischer Be-  
tamax f 898,- Phil. 2023  
met afst. f 1098,- Phil. 202  
2x4 uur f 899,- Phil. 1702  
f 398,- enz., inruil moge-  
lijk. F. Meyer, Verzetstr.  
15, Heerlerbaan, tel.  
417651.

**Dekora Parketfabriek**

Wij leveren 70 verschillende soorten massief en lamel-  
lenparket. Boeren plankenvloeren div. soorten, ook ge-  
zandstraald. Verder leveren wij plafonds - deuren - lijst-  
werk - convectoroosters. Beitel 114, Heerlen. Tel.  
418989.

**Zonnehemels**

Gebogen zonnehemel met lange 1.80 mtr. snelbruil-  
lampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Incl.  
montage en thuisbezorgen. Alleen bij

**Van Erp**

voor f 1648,- 1 jaar volledige garantie, eigen techn.  
dienst. Sittard, Putstr. 34-36, 04490-13531; Heerlen,  
Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12,  
045-456999. De zaak met superservice.

Te k. WANDMEUBEL  
eiken fineer f 450,- en pot-  
kachelijntje met openhaard-  
stel f 300,-. Tel. 04494-  
53909.  
Te k. PIANO-ACCOR-  
DEON Hohner 120 bas. At-  
lantic de Luxe. f 500,-. 045-  
215140.

Te k. HERENF. met vern.  
snell. Burco grasm. cirkel  
benzine, 27 MC-bak + ant.,  
2 communicatiepakjes bl.  
fluw. met overh. en vlin-  
ders met 134 en 140. Tel.  
045-224822.  
CHINCHILLAKWEKE-  
RIJ. Horsterweg 7, Leu-  
nen Venray, tel. 04780-  
80724, heeft te koop prima  
fokdieren en alles op chin-  
chilla-gebied. 16 jaar erva-  
ring.

40 KONSALIK boeken tel.  
045-726571.  
Queen Ann BANKSTEL  
200,- div. kleinged. en  
meubilar. 045-711958.

Voordelig te k. Philips  
grootbeeld KLEUREN TV  
pr. spelen + Bauer super  
filmcamera 08 met alle toe-  
beh. Parallelstr. 7, Am-  
stenrade.

**Aangeb. betrekkingen**

**BARDAMES** gevr. Tel.  
045-454936 of 045-222451.

400,- à 500,- p. wk. net v.  
recht. i.b.v. auto. EERLIJ-  
KE bijverdiensde. Tel. 045-  
457078.

Goedlopend privé-huis  
zoekt nog 2 DAMES. Goe-  
de verdiensten. Tel. 045-  
725020.

MEISJE Gevr. voor exclu-  
sief privéhuys zeer goede  
verdiensten. Tel. 045-  
721759.

BLJVERDIENSTE als  
Avon-consulente. Ook  
voor uw Avon-prod. 045-  
422933.

Afcent Beauty Team  
vraagt ambitieuze DA-  
MESKAPPERSTER. 3-  
4 of 5-dg. werkweek. Tel.  
na 18.00 uur 045-271103.

Exclusieve BAR Playboy-  
club kan 2 meisjes plaat-  
sen. Tel. 04745-312.

MEISJES gevr. voor pri-  
véwerk. Inf. 04494-52758.

Tally's CLUB zoekt char-  
mante bardame, vervoer  
vrij (garantieleen). Tel.  
045-462809 va. 19 tot 03  
uur.

Gevr. vakbekwame  
**metseleers**  
en all.r. timmerman v.  
werkz.hed. in Did. Ned.  
verz. Tel. 04455-1871.

AUTOPOETSER ge-  
vraagd. Leef. 16-19 jr.  
Autobedr. F. Klijn, tel. 045-  
220955.

BARDAMES gevraagd.  
Halen en brengen vrij. Tel.  
04750-33598.

Bardame gevr. „BLUE  
NIGHT" (B). Intern mog.  
Tel. 04750-30669 of  
09.32.11758002.

MEISJES gevr. voor pri-  
vé-club in België. Lft. 20-  
30 jr. Bellen va. 14.00 uur.  
Tel. 09-3211210425.

Exclusieve bar vraagt nog  
enkele goed uitz. MEIS-  
JES. Tel. 045-241592.

Voor onze afdeling luxe en  
bedrijfsauto's vragen wij  
een ervaren AUTO-  
PLAATWERK-SPUITER.  
Alleen reflecteren met  
goede ervaring. Liefst all-  
round. Leefst geen be-  
zwaar. Event. part-time.  
Goed loon en sociale voor-  
zieningen. Aankomen  
leefst telefonisch vanaf  
13.00 uur. D. Klassen b.v.,  
Automobilbedrijven,  
Maastricht, tel. 043-627354.

**Gevr. betrekkingen**

O.C.-PLAN-2000, kunst-  
stof dakbedekking, met 10  
jaar verzekerde garantie.  
Tel. 04494-53670.

Dakdekkersbedrijf Peters &  
Zn. Uw dak is ons vak.  
Wij vernieuwen alle DA-  
KEN en zinkwerk. Maas-  
trichterlaan 42, Landgraaf.  
Tel. 045-312817 of 460861.

DAKDEKKERSBEDRIJF  
M. Haas, het vertrouwde  
adres voor alle vernieu-  
wingen en reparaties van  
alle soorten daken, goten  
en schoorstenen, dakka-  
pellen, dakbeschoten en  
dakisolatieplaten. Vraag  
vrijblijvend advies en of-  
ferie. Tel. 045-451862.

Adm.kantoor F. Sulist,  
Lisztstr. 3 Geleen voor BE-  
LASTINGAANGIFTEN,  
boekhoudingen en BTW-  
aangiften. Tel. 04494-  
52869 (ook zaterdags).

**Kunststof  
dakgootbekleding**

Nooit meer schilderen. Baggen J.J. Tel. 045-311915

Alles in één hand! Bel  
Hans Lips B.V. voor al uw  
timmer- en DAKWERK,  
spanten, dakkapellen, iso-  
latie, kozijnen, interieur-  
betimmering enz. alsook  
alle soorten daken, zink-  
werk v. nieuwbouw of on-  
derhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
daken, reparatie- en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte 045-  
224453.

Uw diepvries, koelkast of  
BEDRIJFSKOELING de-  
fect? Bel Vriesko, tel.045-  
727342.

Kl. aann. kan nog OP-  
DRACHTEN aann. Ook kl.  
klusjes. Tel. 04494-43098.

Jonge vrouw zkt. nwe.  
WERKKRING i.b.v. type  
middenstands-, detailhan-  
del- en bloemist-winke-  
liersdiploma met rijbewijs.  
Br.o.no. SB 833 LD, Fr.  
Erenslaan 4, 6371 GV  
Schaesberg.

Trap BEKLEDEN. Rails  
hangen. Gordijnen maken.  
Voordeelprijzen en vak-  
manschap. Gratis prijsop-  
gave. Schillings Interieur,  
Sunplein 39 (voorheen  
Markt), Nieuwenhagen.  
Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN?  
Antennebouw Kochen.  
Tel. 045-441693.

Uw diepvries, koelkast of  
BEDRIJFSKOELING de-  
fect? Bel Vriesko, tel.045-  
727342.

Kl. aann. kan nog OP-  
DRACHTEN aann. Ook kl.  
klusjes. Tel. 04494-43098.

## NUTH: UITSTEKEND GELEGEN HUURWONINGEN

Op een uitstekende locatie in het centrum van Nuth  
zijn wij gestart met de verhuur en de toewijzing  
van 67 huurwoningen. In dit prachtig gelegen project in  
de nabijheid van een fraaie natuurlijke  
omgeving kunnen gegadigden worden ingeschreven  
voor de woningen.



Deze woningen zijn leuk ingedeeld  
met o.m. royale, praktische zit-/eetkamer met  
open keuken, 1, 2 of 3 slaapkamers, badkamer  
met ligbad en vaste wastafel en balkon  
c.o. dakterras. Goed geïsoleerde, energie- en  
kostenbesparende woningen.

De huurprijs per maand varieert van f 617,- tot  
f 752,80. Doordat deze woningen binnen  
de individuele huursubsidie vallen, mag u  
rekenen op een maximale huursubsidie van  
f 355,- tot resp. f 440,- per maand.  
De huursubsidie wordt door de verhuurder  
maandelijks in mindering op het huurbedrag  
gebracht.

Een indicatie over de subsidiehoogte voor u  
persoonlijk kunt u vooraf reeds telefonisch  
opvragen (tel. 04490-10222) bij onze stichting.  
U dient daarvoor uw aanslagbiljet 1982  
bij de hand te hebben.

**OPEN HUIS**  
Stationsstraat  
vrijdags van 11-18 uur.

De bemiddeling bij de verhuur van deze  
woningen hebben wij opgedragen aan  
Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.,  
Wysker Brugstraat 62, Maastricht,  
tel. 043-18541. Voor inschrijvingen en  
inlichtingen kunt u zich wenden tot  
dit kantoor. Na aanmelding ontvangt u dan  
een oproep voor het bezichtigen van  
de woning.

\*Afhankelijk van het woningtype en het  
gezaamlijke belastbare inkomen 1982  
van de huurder en zijn huisgenoten.

**SBDI**

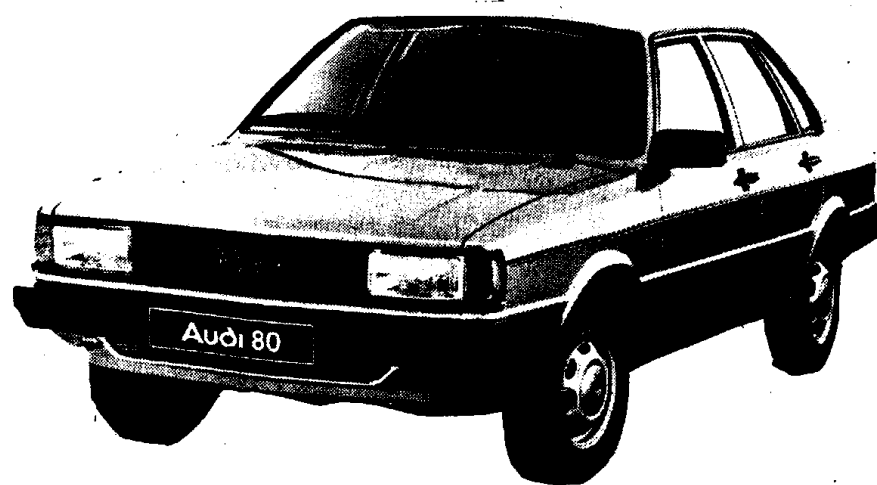
Stichting tot bevordering van Bijzondere en  
algemene woonvormen en Dienstverlenende Instellingen



Engelenkampstraat 57,  
6131 JE Sittard

# AKTIE-AUTO'S

- SANTANA ROYAL
- PASSAT ROYAL
- PASSAT RIMINI
- AUDI 80 SC



- ZEER LAAG GEPRIJSD
- ZEER LUXE UITVOERING
- VEEL GRATIS EXTRA'S
- 1 JAAR GRATIS ONDERHOUD\*
- UIT VOORRAAD LEVERBAAR  
VOOR PRIJSVERH. 1-4-'84\*\*

\*Max. 25.000 km  
\*\* Zolang de voorraad  
strekt.

## KOOP NU!

# AUTOBEDRIJF F. KLIJN



ECONOMIESTRAAT 47  
HOENSBROEK  
TEL. 045-220955









**Moulinex mini-oven**  
voor het bakken of ontdooien van brood, tosti's, pizza's, pastetjes e.d. Komplet met rooster en bakplaat.  
**Moulinex prijs 147.50**  
**ONZE PRIJS 119.50**



**Radiatordroogrekje.**  
Droogt het kleine wasje zonder dat uw warmtebron zijn stralingswarmte verliest.  
**3.95**  
**ONZE PRIJS**



**Moderne Flair wasbox**  
in royale maat. Met ventilatiesleuven, die geurtjes voorkomen. Ook als kruikje geschikt.  
**14.95**



**Aluminium stoompan.** Speciaal bedoeld voor het garstemen van vis, groente, aardappelen en rijst. Omdat waterafgiaten niet nodig is, blijven de vitamines behouden.  
**18.95**



**Wasemex wasemkap.** filters voorkomen geur en aanslag in uw keuken. Passen in vrijwel elk model afzuigkap.  
Per set van 2 stuks **1.95**



**Philips**  
**Philinea**  
T.L. armatuur met drukschakelaar. Werkt op het lichtnet. Een ideaal lichtpunt in kelder, bij de wastafel of op de slaapkamer. Zeer veel licht en zuinig met energie. 60 Watt uitvoering  
**Philips prijs 43.75**  
**ONZE PRIJS 19.95**  
35 Watt uitvoering  
**Philips prijs 37.75**  
**ONZE PRIJS 16.95**

**Huishoudnieuws**  
Geldig t/m zaterdag en tijdens de koopavond. Zolang de voorraad strekt.

**Schunck**  
huishoudelijk  
promenade heerlen • 2e etag

**Te koop aangeboden**

**PARKET.** te veel soorten om op te noemen, ook voor de DHZ v.a. f 17,50 m2 met begeleiding. Boosten Parket. Weustenraedstr. 45, H'broek. 045-214395.

**MEUBELN** tegen sterk verlaagde prijzen. Stationstr. 29, Nuth, toonzal. Haefland 21, Brunssum. Tel. 045-255312.

Te k. **KLEUREN-TV**, mod. en prima toestel. 045-454628.

Zeer mooie Oosterse en Perz. **TAPIJEN** in vele dessins, kleuren en maten, teg. spotpr. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

**Magazijnverkoop**  
van overjarige of lichtschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurenteevee's, videorecorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine dagprijs.

**De Witte Hal**  
Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station over de ijzeren brug.

Nieuw!! Nieuw!! **MANICURIST** biedt aan uit Amerika. kunstnarsnagels voor jong en oud, voor man en vrouw, ook voor nagelbijters. Binnen 48 uur geen nagelbijten meer. Twee weken garantie. Voor u nu een spec. introductieprijs. Bel nu 045-219737.

Nieuwe **VIDEORECORDERS** alle mogelijke slow-m., beeld op beeld incl. afst.bed. 14 kan., 5 pr. 14 dagen. **VHS** van f 2498,- nu stuntprijs f 1998,- inr. mogelijk. F. Meyer. Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

**Droog. BRANDHOUT.** Ook in zakken, f 60,- per m3. Tel. 045-215716.

**Lei Römer MEUBELS** biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken v.a. f 200,-. Ook ant. kasten en eethoeken, int. mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Donc koopavond. Einderstr. 46 Heerleirheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

**SCHILDERIJEN** te koop en inlijsten. Tel. 045-215212.

Te k. **DIEPVRIESKASTEN**, -kisten en koelkasten, z.g.a.n., de helft v.d. nw.prijs. Gr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittardweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

**KLEERKASTEN** 1-2-3-4 drs., babycomodes, bedjes, tienerkamers, matrassen, slaapkamers. Kock, Kampstraat 62, Lindenhoevel-Geleen. Tel. 043412.

**BANKSTELLEN**, eiken en modern, in leer of stof. Direct af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenhoevel-Geleen. Tel. 043412.

**Union-BRIKETTEN**, onterpakt f 27,50, verp. f 29 per 100 kg. afgeshaad. Futu-urex v.a. f 31,50 per 100 kg. franco. Prijzen op aanv. Tel. 045-31200. Dorpsr. 28, Nieuwenhagen.

**Restantpartij antieke MEUBELN.** T.e.a.b. Tel. 045-417797.

**Eiken Louis 15e 2-deurs VITRINEKAST** f 1.550. Zwaar eiken keukenbuffetkast f 1.050. Div. com-modes. Bilderdijkstr. 28, Heerlen.

Te k. **VIDEO Philips VR 2023** plus 4 cass. 9 mnd. oud. Vpr. f 1.200. Tel. 045-727663.

Te k. **WINKELKASSA**, merk Casio. Pr. f 1.100. Tel. 045-441821.

Te k. **FOTOCOPIEER APP.** op norm. pap. Bego-niast. 9, Bocholtz.

**KLEURENTELEVISIES** Gr. sort. Prima spelend. Met garantie. O.a. Philips. Blaupunkt, Tiptronic, van af f 295. Radio/tv Curvers, Dr. Calstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. **DAMESFIETS**, Ken-nedystr. 24 Hoensbroek-Mariarade. 045-222464.

Te k. **prachtige antieke eiken SLAAPKAMER** en woonkamerkasten. 045-441356.

Te k. **Akai-STEREOTRE-N**, 25 Watt, incl. boxen, f 800. Tel. 045-440639. Na 18.00 uur.

Te k. **diverse BAKKERIJ-MACHINES**. Tel. 04494-42761.

Te k. **ALLESBRANDER** f 250 + communiepakje. Burg. Boshuwersln. 5, H'broek.

Te k. **HOEKBANKSTEL**, z.g.a.n., kl. beige, 1 1/2 jr. oud. Nieuwpr. f 1.800, nu f 600. Tel. 045-271763.

Te k. **HOEKINZETKA-CHIEL**, links-open, merk Boley. Brand. tel. 045-270200. Na 18.00 uur.

**Eenpers. OPKLAPBED** met ombouw en kastj., na 17 u. Te bevr. 045-716512.

**Te k. Etna GASFORNUIS**, oven met ruit, i.z.g.st. Kloosterlaan 28 Schinveld.

Te k. **2 oude SCHEEPS-LAMPEN** en barokstijl staande klok. Tel. 045-424610.

Te k. **TUINSTOELEN** stapelbaar, weerbestendig, hoog en laag, 28.000 stuks. Tel. 045-421980.

**AANHANGWAGEN** 1,8x1,00 mtr, stalen bodem, Molenweg 3, Sittard, 04490-12543.

**KLEUREN-TV's**, grote sort. Philips grootb. reeds v.a. f 295,-, alle toets, spelend met gar. ook TV's in hogere prijskl. Radio Geleen, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

**W.o.t.k. zeer mooie BRONZEN** beelden + volle beest, salontafel. Tel. 04750-33598.

**INZETKACHELS** op maat, Barbas kachels, Union briketten, eierkolen, anticiet en futu-er. Phoenix, De Steeg 6, Schimmert. Tel. 04404-1795.

**Barok bankstel 695,-**, massief eiken bankstel 495,-, moderne leefhoek 350,-, eiken eethoek 495,-, moderne eethoek, zeer apart, 395,-, schitterende moderne wand met uitrobbare bar, ingeb. stereo enz., 895,-, moderne wandmeubel 350,-, verder barok en massief eiken eethoeken, massief eiken toog- en wandkasten, div. pracht. ant. kasten en eethoeken, alles spotgoedk. En ook wij ruilen uw oude meubels in. O.K.-HAL, Agnes Prinsenhagenstr. 22-24, Geleen centrum, vlakbij Alb. Heyn.

**John verkoopt gebruikte MEUBELS** zo goed als nieuw: bankstellen, eet-hoeken, ijskasten, diepvriezers, eiken kasten, slaapkamers, dressoirs, antieke kasten, nachtkastjes, spiegels, bedden, lampen, schilderijen, klokken, paardehaam, wasmachine, gasfornuizen enz. Beslist de goedkoopste. Kouven-dersr. 208 Hoensbroek en Kissel 128 (bij glasfabr.) Heerlen tel. 045-725595.

Te k. **electr. KOOKPLAAT** (bouw): Luxaflex 90 + 120 br. 2501; gasmaatier, 2 alum. pijpen Ø 110. Te bevr. De Maar 25, Schaesberg. Tel. 045-316307.

Te k. **BRUIDSJKR** maat 38-40. z.g.a.n. Tel. 045-324498.

Te k. **VIDEO Sony Bet.** f 500,-, k-box f 35,-, badje f 15,-. Tel. 045-420534.

Te k. **TAFELVOETBAL-SPEL**. Vetavo. Tel. 045-221752.

Te k. **ATARI spelcomp.** + 3 cass. f 295,- en Kreidler, bwj. 76. Tel. 045-750819.

Te k. **Miele HALFAUTO-MAAT**, f 150,-, Philips bovenlader f 200,-, Koelkast (halfhoog) f 100,-, 270635.

**WASMACHINE**, f 125,-, 2 barkrukken m. rugl. f 50,-, Onderste Caumer 14, Heerlen.

Te k. **TAFELVOETBAL-SPEL**. Vetavo. Tel. 045-221752.

**T.k. 1 Sony 8-kan. MIX**, 4 VU-m, verv. 1 Canon 541 XL-S filmcamera (gel.). 04490-11823, tussen 17.00 en 18.00 uur.

Te k. **2-drs. KLEERKAST** + nachtkastjes + 2 Dru gashaarden en Etna keu-kenkacheltje + Sunroof v. auto + Honda racekuip. Tel. 045-727053.

**Gr. partij BETONTE-GELS**, 8 cm dik; veldbrandstenen en gewone stenon. 043-629433.

**HALTERBANK**, verstelb. rugleuning en bicepplank. Pr. f 285. Kloosterlaan 6, Hulsberg.

Te k. **antieke KOFFERTY-PENMACHINE** 1910; potkachel; hier elektr. 220 V. Tel. 04459-1532.

Te k. **3 GEVELKA-CHELS**. Tel. 04407-1510.

Te k. **blauw suède COM-MUNIEJASJE** m. vest + vlinder mt 134 f 115,-, blauwe sportwandew. + zak m. regenhoes f 160,-, z.g.a.n.; box m. zeil f 85,-, flessewarmer f 15,-, dak-raam v. pannedak f 65,-, rijbroek m. 176 f 30,- + helm f 25,- m. 58. Tel. 045-443302.

Te k. **1 porta orkest OR-GEL** 2 Ma+Bas peda-+Lesly box 100W; 1 Korg Syntez 900 PS. T.e.a.b. Tel. 04742-2688.

Te k. **electr. ORGEL Cos-movox** F-10, vr.pr. f 1500,-. Rijnstr. 31, Heerlen, tel. 045-725556.

**VLOERTEGELS** grote restantpartijen, le keus, f 16,50 p/m2. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

**BANKSTEL** 2-1-1-zits, boektafeltje, kast + salon-tafeltje. Merwedestr. 9, Heerlen, tel. 045-725517.

**Oud en ANTIK**, heeft deze week een aantal zeer mooie, geloopte eiken kamerkasten, compl. eiken slaapk-f 975,-, eiken kleerkast v. f 350,-, leuke keuken-kastjes, eethoeken, comm. nachtkastjes etc. Komt u kijken op Heerenweg 57 (Heerlen) Heerlen (open d. t/m 23 v.a. 11.00 uur. Donderd. koopavond).

Voor oud papier en oude **METALEN** wil Giel Dec-kers de hoogste prijs beta-len. Kampstr. 40, Schaes-berg. Tel. 045-311212.

**GOUD** en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljant, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, rin-gen, kettingen, tandgoud, slooppoud, zilver, o.a. be-stek, munten en pennin-gen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvend taxatie. Simunt, Mis-broekstraat 2, Sittard (ach-ter Albert Heijn), tel. 04490-21965. Iedere dag ge-opend.

Te k. **gevr. schade- en SLOOPAUTO'S** en goede auto's, gelijk vrijwaring be-wijs. Tel. 045-220659 b.g.g. 222994.

**GELEEN**, Groenstr. 109 contante bet. (tot 40% meer dan bij anderen) alle goud, zilver, munten, bril, be-stek, postzeg. etc. Vrijbl. taxatie.

Te k. **gevr. gebr. DIEP-VRIEZERS**. Defect geen bezw. Tel. 045-727342.

**ATTENTIE!** Als u in het bezit bent v. een sloop of schadeauto en u die wilt verkopen geef ik zeer hoge prijzen. Geef echt meer dan wij kan ook. U belt en wij komen direkt. 045-225774, b.g.g. 220559.

Te k. **gevr. teg. red. pr. BANKSTEL**, bellen voor 18.00 uur. Tel. 045-251579.

Te k. **gevr. barok BANK-STEL**, en barok meubels (ook in slechte staat) tel. 045-725595.

**John koopt BANKSTEL-LEN**, ijskasten, diepvrie-zers, slaapkamers, eiken eethoeken, kleurenteevee en hele inboedels. Tel. 045-725595.

De hoogste prijs voor u ge-bruikte **DIEPVRIES-KAST**, -kist of koelkast. Tel. 045-224225.

**VIDEO Max f 750**, Tevens draagbare kleuren-tv. 04498-55381.

**Wij KOPEN** alle soorten auto's tegen de hoogste prijs. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

Te k. **gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S**, 2e hands auto's, caravans, an-tiek o.a. jachtstijl en vid-eo's. Tel. 045-712497.

**SLOOPAUTO'S** va. f 200,- tot f 15.000,- gra-tis afhalen. Tel. 04744-1981.

Te k. **gevr. PETRKA-CHIELTJE** + draagb. KTV. 04405-2011.

**Te huur aangeboden**

**WOONSTUDIO** te huur in centr. H'broek best. uit 1 zit-/slpk., kitchenette, toi-let en douche. Te bevr. Floegel, Nieuwstr. 10, H'broek.

**Over te geven zeer goedlopende CAFE/DISCO** Vroenhoven-België. Grensovergnag Maastrecht-Belg. Tru. aanm. 's morgens, 09-3211764168. Dhr. C. Meel Kruidersweg 25, Maasmechelen (B.).

Te h. **ETAGE** Ind.: kamer, keuk., slpk., douche en toi-let. Baanstr. 14, Schaes-berg. Tel. 045-319638.

**HEERLEN**, te huur Sittar-deweg/Grasbroekerweg appartement; woonkamer, keuken, balkon, badka-mer, 2 slaapkamers, ber-ging. Inl. 04494-43275.

**HEERLEN**, te huur Sittar-deweg/Grasbroekerweg appartement; woonkamer, keuken, balkon, douche, slaapkamer, berging. Inl. 04494-43275.

**Rustig gelegen TUIJ-BUNGALOW** m. keuke-badk., douche, w.c. woonk. en 2 slpks. te ge-ve. Compl. gemeub. en stoff. m. gasforn., koel-enz. Chic ingericht. In-tuin, vaste parkeer-afg. opgang. Tel. 2228-1 Meiden bij Meubelbeur-Akerstr. 250, Hoensbroek.

Gemeub. ZITSLAAPKA-MER m. gebr. v. w.c. doe-ke, keukens, c.v. Homm-terweg 86 H'broek. Tel. 212936.

# Vogelzang: de gekke, dolle, dwaze

**Vogelzang kan zich terecht specialist noemen in Compact-Disc spelers!**  
Geen 1 of 2, maar er staan er tientallen demonstratieklaar tegen de laagste prijs!

**PHILIPS CD 100**  
Compact disc speler met pro-grammeerbaarheid van max. 15 nummers, versneld voor-waarts/achterwaarts, pauze, tip-toetsbediening, repeat mogelijkheid.

**ADVIESPRIJS 2398,-**  
**VOGELZANGPRIJS 999**

**PHILIPS CD 303 COMPACT DISC**  
Maximaal bedieningsgemak. Veelzijdig programmeerbaar. LED-scherm verstreken tijd van totale speelduur en per spoor. Geavanceerde vorm. Recht-streeks op elke Hifi-installatie aan te sluiten.

**ADVIESPRIJS 2145,-**  
**VOGELZANGPRIJS 1499**

**AKAI SRH 310**  
Drukkamer luidspreker, 3-weg-systeem, max. 55 Watt.

**ADVIESPRIJS 398,-**  
**VOGELZANGPRIJS 149**

**HITACHI DA-1000**  
Digitale compact disc speler met voorraad-systeem. Elektronische tiptoetsen voor simpele bedie-ning. Outputregeling, time coun-ter, repeat-mogelijkheid, snel-zoek systeem (cue). Program-meerbaarheid met geheugen.

**ADVIESPRIJS 2358,-**  
**VOGELZANGPRIJS 1199**

**AKAI CD-01**  
Frontloader digitale compact disc speler met micro computer die vooraf programmering toe-staat van muziekpassages (geheel of gedeeltelijk) tot 24 selecties toe. Automatisch

**herhalen van een passage**  
**ADVIESPRIJS 2818,-**  
**VOGELZANGPRIJS 1299**

**AKAI ATK-1 TUNER**  
Met analoge afstemmschaal, FM stereo en AM, MPX-filter.

**AKAI AMU-1 VERSTERKER**  
Vermogen 2 x 30 Watt loudness, aansluiting voor o.a. compact disc speler.

**AKAI HX-1 CASSETTEDECK**  
Feather-touch bediening, Dolby B, 2 FL-meters, ook voor Metal geschikt.

**AKAI RV 50 G AUDIORACK**  
Met glazen deur en opbergruimte voor LP's.

**ADVIESPRIJS 1278,-**  
**VOGELZANGPRIJS 998**

**Plato**

**TOP ELPEE VAN DE WEEK:**  
**GOLDEN EARRING - NEWS**  
Met natuurlijk de gigantische hit When the lady smiles.  
**ADVIESPRIJS 22.95**  
**VOGELZANG PRIJS 17.95**

**TOPPER:**  
**MEN WITHOUT HATS - RHYTHM OF YOUTH**  
Met o.a. The safety dance.  
**ADVIESPRIJS 22.95**  
**VOGELZANGPRIJS 10.95**

**KOOPJE:**  
**THE ALAN TALKS OF IMAGINATION**  
Nu slecht

**NEC PVC 766 VIDEORECORDER**  
Frontloader met tiptoetsbedie-ning, picture search 11 x in kleur (beeldzoeksysteem), 12 voor-keuzenders, uitgebreide timer om 1 programma automatisch op te kunnen nemen, stilstaand beeld in kleur, memory.

**ADVIESPRIJS 2495,-**  
**VOGELZANGPRIJS 1499**

**TENSAI TVR 950 VHS VIDEORECORDER**  
Videorecorder met digitale tijd-klok. Mogelijkheid 8 voorkeu-zenders op te slaan, tiptoetsbe-diening, ingebouwde timer om automatisch een programma op te nemen.

**ADVIESPRIJS 2125,-**  
**VOGELZANGPRIJS 1599**

**PHILIPS MET PHILIPS GARANTIE**  
**Goede consumententest**

**ARISTONA 23 VR 24 VIDEORECORDER**  
V2000 systeem. Met picture-search, stilstaand beeld, beeld voor beeld, slow-motion, beeld-montage, 5 programma's tot 31 dagen vooruit te program-meren, zenderzoek systeem, 35 voorkeurstations, elektronische bediening, DNS

**ruisonderdrukking.**  
**ADVIESPRIJS 2245,-**  
**VOGELZANGPRIJS 1798**  
Ook leverbaar type 23 VR 33/34 **1998**

**Panasonic**  
**PANASONIC NV 370 EO**  
Een nieuwe frontloading VHS videorecorder met 12 voorkeur-kanalen. Timer met 1 programma in 14 dagen voor auto-opname. Picture search, stilstaand beeld. Digitale elektronische bandteller met geheugen voor nul-stop. Multifunctioneel FL-display die

**gekoont funktie aangeeft. Grijs/ metallic uitvoering. S-band tuner. Inklusief kabel-afstands-bediening.**  
**ADVIESPRIJS 2477,-**  
**VOGELZANG PRIJS 1999**

**TELEFUNKEN**  
**Goede consumententest**

**TELEFUNKEN MET FK 500 VIDEOKAMERA**  
Lichtgewicht, met ingebouwde 38 mm monitor, 6 x motorzoom-lens (F1.4 12-72 mm) met macro-instelling, automatische wit-balans en diafragma, daglicht-filter, weegt 2 kg.

**ADVIESPRIJS 4626,-**  
**VOGELZANGPRIJS 2699**

**TELEFUNKEN VR 1930 (= VERGELIJK-BAAR MET JVC HRD-120) FRONT LOADING VIDEORECORDER MET DRAADLOZE AFSTANDS-BEDIENING.**  
Uitgevoerd met 8 kanalen. Zeer eenvoudige bediening (tiptoets), automatische opname van 30 min. tot 4 uur), 14 dagen timer,

**picture-search in beide rich-tingen, beeld voor beeld, stil-stand beeld en auto-rewind.**  
**ADVIESPRIJS 2698,-**  
**VOGELZANGPRIJS 2099**

**BLAUPUNKT**  
**BLAUPUNKT RTV 321 EC FRONT-LODING VIDEORECORDER MET 3 KOPPEN VOOR PERFECT STILSTAAND BEELD**  
VHS-systeem met 16 voudig programma-geheugen, 14 dagen timer/4 programma's. Snel-spoelen met beeld, slow-motion, perfect stilstaand beeld en beeld

**voor beeld. Dolby ruisonder-drukking, S-tuner. Inklusief draad-loze afstandsbediening.**  
**ADVIESPRIJS 2785,-**  
**VOGELZANGPRIJS 2398**

**Gegarandeerd MEESTER voor de laagste prijs**

**MEER keuze en alle p**  
**MEER advies door g**  
**MEER service en gar**  
**kortom MEER zekerh**

**LAAG GEPRIS HOOG GEPRIS**

**Vogelzang**

**Eindhoven, Heerlen, Maastricht,**  
**Hermanus Boexstra Akerstraat 19 Afd. HIFI en VIDEO: Afd. ELEKTRONICA**



## WEEKAANBIEDINGEN

DA-DROGISTERIJ "De Caumer"  
Caumerboord 29  
Heerlerbaan. Tel. 045-412595  
Stunt: alle kinderkerfakostuums... f 25,-  
Vrijdag en zaterdag  
Bienestich met slagroom  
f 11,-  
Bakkerij Coumans  
Kouwenstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-212656.

Inlichtingen over de rubriek  
weekaanbiedingen tel. 045-739383.

### Te huur aangeboden

Te h. in EYGELSHOVEN  
zit-slpk. met gebr. van  
keuken, bad, met ligb. en  
vrije opgang. Voor inf. 045-  
351294 na 19 uur.

Te h. APPARTEMENT  
met zit-slpk., keuken, en  
bad. Patronaatstr. 8 Kerk-  
rade tel. 045-416915.

Mooie ETAGE te huur  
voor 1 of 2 pers. te Heerlen.  
Tel. 045-422526.

Luxe KAMERS te h. in  
Geleen. W. + k. water,  
eigen wc. en douche, rty-  
aansl., c.v., tel-aansl.,  
gebr. van keuken. Gestoff.  
Per 1-3 en 1-4. Tel. 04494-  
42015, 9.00-18.00 uur.  
Huurpr. op aanv.

Ter overname aangeb.  
goedlopend CAFE. Inf.  
tel. 04493-2596. Na 19.00  
uur.

Kerkrade-Bleijerheide  
te huur een zeer nette en  
rustige ETAGEWOONING. Ge-  
sch. v. echnp. of alleentst.  
f 834, incl. stook- en servi-  
cekosten. Inf.: 04494-  
48180.

150 m² OPSLAGRUIMTE  
te h. te Nuth. Inf.: 045-  
241244.

1- of 2-pers. gemubil. KA-  
MERS te h. all-in. Bus. Pr.  
Hendriklaan 112, Bruns-  
sum. Tel. 045-252000.

Te h. ruime gem. KAMER  
m. keuk., w. + k. water, c.v.,  
gebr. v. ligb. Kl. Graverstr.  
97, Kerkrade-W.

Te h. VIDEOBANDEN  
f 2,- p. dag. Betamax en  
VHS de hele wk. geopend  
v. 14.00-21.00 uur. Poor-  
terstr. 46, Brunssum.

KAMER Te h. in Hrl-  
centr. Tel. 045-710029.

Te h. BOVENVERDIE-  
PING in gem. Kerkrade-  
dopel, 4 kamers, keuken,  
douche, w.c., c.v., tv-aansl.,  
met gebr. v. tuin. Fr. f 650,  
— all in. Tel. 045-721081.

Te h. aangeb. mooie gem.  
KAMERS m. c.v., gebr. v.  
tel., keuken en douche te  
Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur aangeboden OR-  
GEL of piano voor f 50,-  
p.mnd. niet via de bank.  
Muziekhuus Willy Dera,  
Baanstr. 127, Schaesberg.  
Tel. 045-310291. Heerlen,  
Homeruspassage 2. Tel.  
045-719702.

HOENSBROEK: te huur  
aangeb. moderne op-  
slagruimte/magazijn met  
kantoortuin en parkeer-  
terrein. Goede bereikbaar-  
heid nabij centrum. Inf.  
Van Oost ass. BV, Juliana  
Bernhardlaan 8, Hoens-  
broek, tel. 045-224241.

Gemeub. KAMERS te  
huur omg. Hoensbroek,  
tel. 04492-4539.

Te h. rustig gelegen 1- à  
2-pers. APPARTEMENT.  
Tel. 04406-40841.

Gemeub. en gestof. KA-  
MERS voor dame of heer  
te h. Broek, f 350,- p. mnd.  
all-in. Bro. no. HO 282 LD,  
Kouwenstraat 215, 6431  
HE Hoensbroek.

KAMER te h. in herenhu-  
is te Hrl, f 325,- p. mnd. incl.  
Tel. 02290-34696.

BEDRIJFSRUIMTE te h.  
incl. hefbrug, compressor,  
heteluchtkachel, ook  
sterkstroomaansl., ±170  
m² + bijbeh. parkeer-  
ruimte v. ±15 auto's. Huurpr.  
f 500,-. Te bevr. tel. 045-  
714154.

WONING te h. Huurpr.  
f 375,- p. mnd. incl.  
woonk., keuk., bad, en sl-  
k. Te bevr. tel. 045-714154.

BRUNSSUM, Dr. Poelsstr.  
10, f 1,275 p.m. en f.  
Bolstr. 2, f 975 p.m.  
04492-3500.

HOENSBROEK. Te h.  
Voltaalaan 32. Huur f 720  
p.m. plus f 70 serv. Huurs.  
mog. Inf.: Horstink, 04492-  
3500.

Te h. gemeub. KAMER.  
Nieuwstr. 161, Kerkrade,  
tel. 456779 na 18 uur.

HUIS te h. in Heerlen-  
centr. Gesch. v. woon-  
groep. Tel. 045-710029.

Te h. WINKELWOON-  
HUIS met magazijnruimte  
in centr. Hoensbroek nabij  
markt. Dir. te aanv. Tel.  
045-215641.

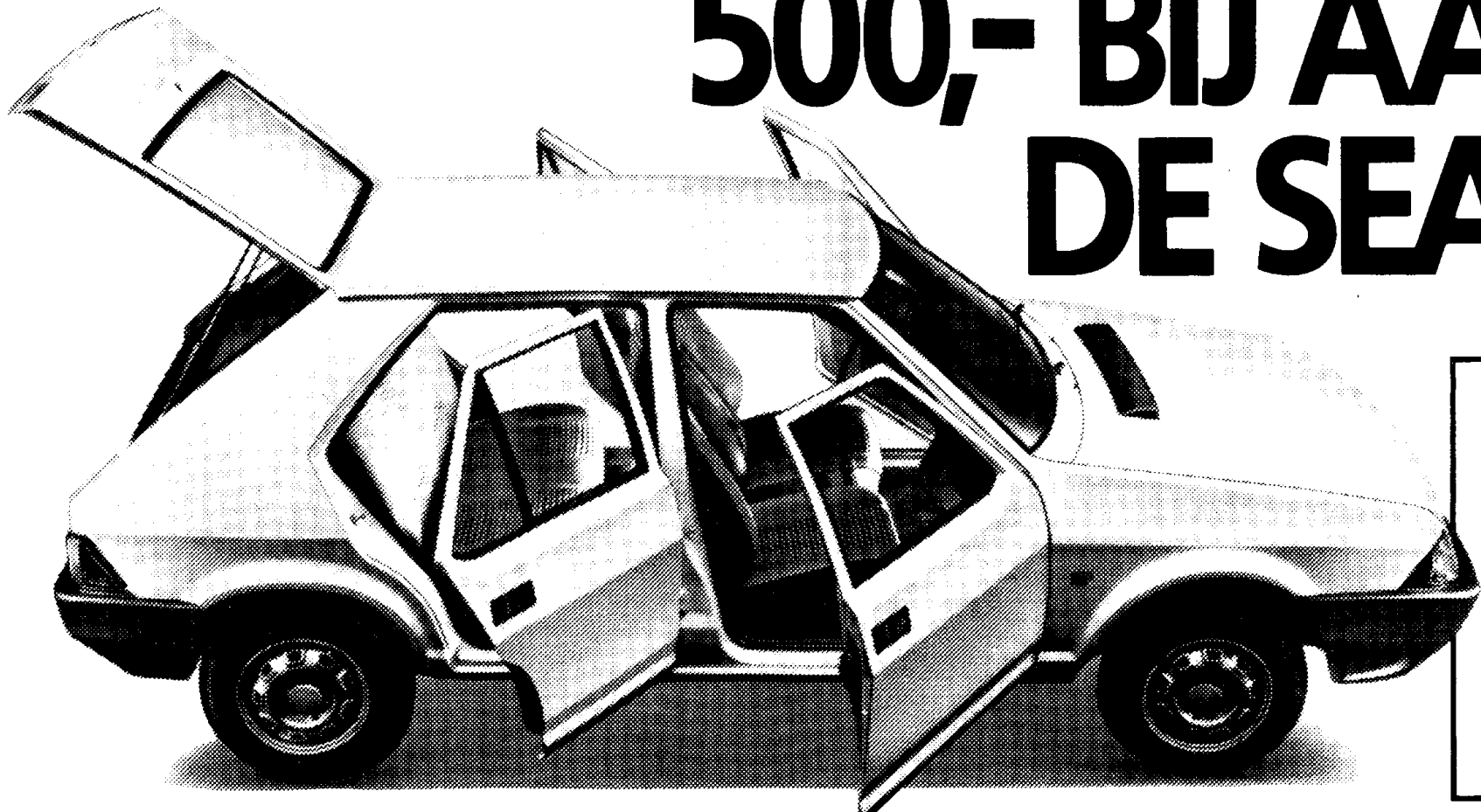
Te h. gem. KAMERS te  
Kerkrade-W. Tel. 045-  
422610.

Te h. ZIT-SLAAPK. met  
eig. keuken, w.c. en d.c.  
Schaesberg en Terwinse-  
len. Na 13.00 uur tel. 045-  
324891.

Te huur gevraagd

Wij vragen betere huur-  
woningen, liefst met 4 slpk.  
in de prijsklasse van f 800,-  
tot f 1500,- per mnd., voor  
relatie welke tijdelijk bui-  
tenlands employees moet  
huisvesten. STENSTRA  
Heerlen, tel. 045-712255.

# TIJDELIJK 'N LENTEPREMIE VAN 500,- BIJ AANKOOP VAN DE SEAT RONDA LE!



## De Lentepremie Rekensom

Normaal 14.495,-  
Lentepremie 500,-  
De Seat \* 13.995,-  
Nu: \* Prijs incl. B.T.W. Af importeur

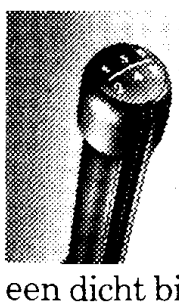


Kies nu voor de gezinsauto-met-de-vele-  
extra's en u slaapt nog een extraatje in de  
wacht! Want Seat geeft u tijdelijk een Lentepremie van maar liefst 500,-.

Een fors voordeel dat het opeens nog  
aantrekkelijker maakt om over te stappen  
op zo'n gulle Seat Ronda LE.

Seat zet de belangrijkste voordelen van

deze "Gulle Ekonoom" dan ook graag nog  
even voor u op een rijtje: 5 deuren, 5 versnel-  
lingen, rembrekkrachting, slaapproelen met  
verstelbare hoofdsteunen en tapijt op de  
vloer. En niet te  
vergeten: de  
gulle 6 jaar  
durende Anti-



Korrosie Garantie (tegen  
roestvorming van binnenuit).  
Ja, wat bij anderen extra's  
zijn, is bij de gulle Seat Ronda  
standaard.

Ga daarom nu naar uw  
Seat-dealer: er is er altijd wel  
in de buurt.

Profiteer van de gulle Lentepremie van  
500,-. Maar wacht niet te lang, want de voor-  
raad is beperkt.

**SEAT RONDA**  
ONZE TROTS. UW RIJPLEZIER.

IMPORTEUR: NIBHART CAR B.V., CRUQUUSWEG 25, 2102 LS HEEMSTED

Hoensbroek A.C.H., De Koumen 7, Tel.: 045-222455/222472.  
Linne Automobielbedrijf Hukkelhoven B.V., Oude Weg 30, Tel.: 04746-1968.

**Draf- en Renbaan  
Schaesberg**  
Sport en Spel  
op vrijdagavond



**Vrijdag 2 maart a.s. gratis toegang.**

Geniet van sport en spanning op een der mooiste draf- en  
renbanen van Europa.

Vanaf 19.00 uur: **8 draverijen en 2 rennen.**

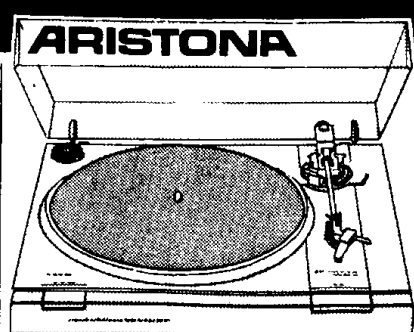
Totalisator en restaurant met grandioos uitzicht op de rennen.

Postbus 31202 - 6370 AE Schaesberg Hofstraat 13-15 Telefoon 045-319191

# lage carnavals-prijzen!

Grootste specialist in Zuid-Nederland  
voor Hifi, Video en Elektronica  
• Eigen Technische Dienst  
• Unieke Vogelzang Garanties  
• Gratis bezorgd in ons servicerey  
• Erkend door de Stichting HIFIVE  
• Levering volgens HIFIVE en  
consumentenbond voorwaarden.

**tips**  
**THE SHADOWS**  
GOEDKOOP:  
THE SHADOWS  
GREATEST HITS 9.95  
HITSINGLE VAN DE WEEK:  
CLINT EASTWOOD -  
STOP THAT RAIN  
ADVIESPRIJS 6.50  
VOGELZANGPRIJS 4.95



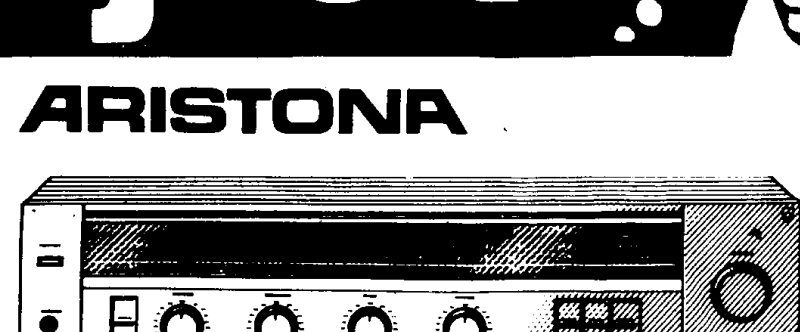
**ARISTONA**  
ARISTONA ST 1703 PLATENSPELER  
Halfautomatisch, synchro-  
control aandrijving, frontbediening,  
inclusief MD-element.  
ADVIESPRIJS 295,-  
VOGELZANGPRIJS



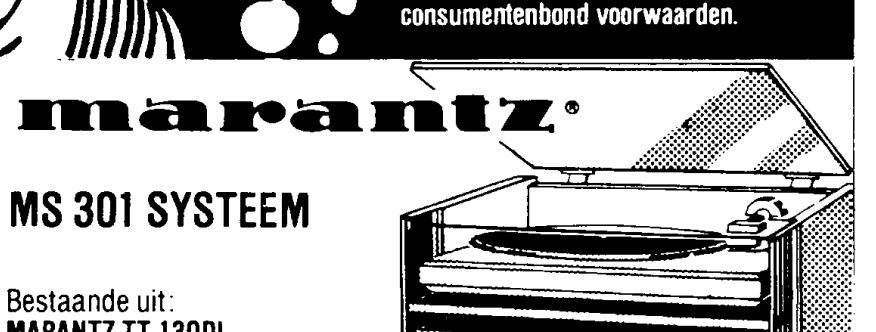
**AKAI**  
AKAI GX-F 31 CASSETTEDECK MET  
DOLBY B EN C  
Met 2 motoren en Twin-Field  
Super GX koppen (met levens-  
lange garantie). Frequentiebereik  
metal 20-19kHz en een signaal-  
ruisverhouding met Dolby C van  
80 dB.  
ADVIESPRIJS 778,-  
VOGELZANG  
PRIJS



**Sansui**  
SANSUI D 55 M CASSETTEDECK  
Met tiptoetsen, automatische op-  
nameregeling, Dolby ruisonder-  
drukking, geschikt voor o.a.  
Metal-tape.  
ADVIESPRIJS 409,-  
VOGELZANG  
PRIJS



**ARISTONA**  
ARISTONA ST 1503  
Receiver met FM stereo en AM,  
uitgangsvermogen max. 2 x  
20 Watt, aansluitingen voor  
4 luidsprekers.  
ADVIESPRIJS 525,-  
VOGELZANGPRIJS



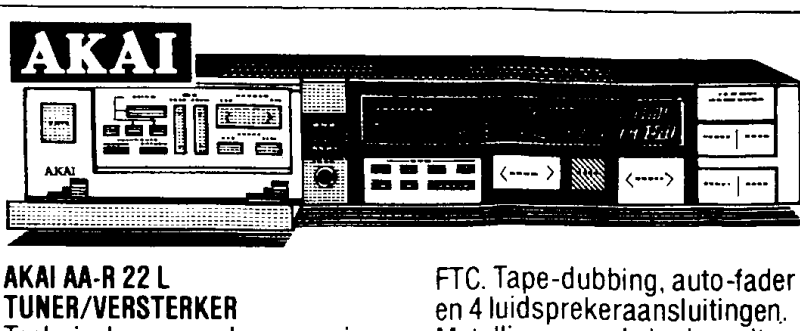
**marantz**  
MS 301 SYSTEEM  
Bestaande uit:  
MARANTZ TT-1300L  
Halfautomatische platenspeler  
met MD element en frontbedie-  
ning.  
MARANTZ ST-320  
Analoge FM/AM tuner met cen-  
tertuning en afstemming d.m.v.  
5 leds.  
MARANTZ PM-230  
Hifi versterker met een vermogen  
van 2 x 30 Watt continu, geschei-  
den toonregeling, laag-af filter en  
loudness.  
MARANTZ SD-230  
Frontloader cassettedeck met  
Dolby B, 3 standen bandsoort-  
schakelaar (ook metal), FL  
opnamemeters en full-logic be-  
diening.  
MARANTZ MR 920  
Luxe audiorack met glazen klep  
en deur en zwenkwieken.  
ADVIESPRIJS 2080,-  
VOGELZANGPRIJS



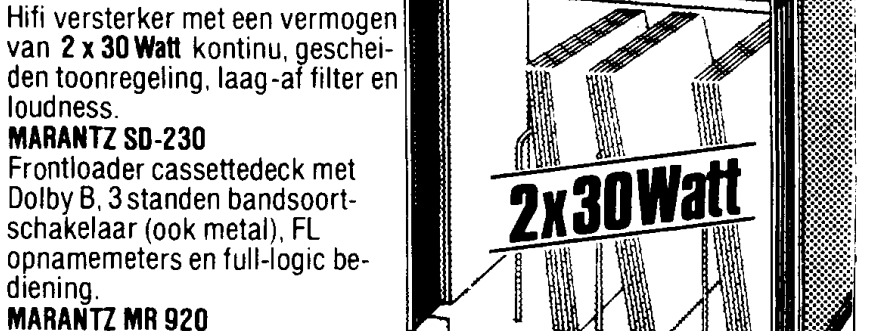
**JVC** - Topklasse reverse  
JVC KDV-44  
Cassettedeck met automatic  
reverse (u hoeft de band niet om  
te draaien). 2 motoren loopwerk,  
Dolby B + C, music-scan voor  
snel opzoeken van 'n passage.  
ADVIESPRIJS 935,-  
VOGELZANGPRIJS



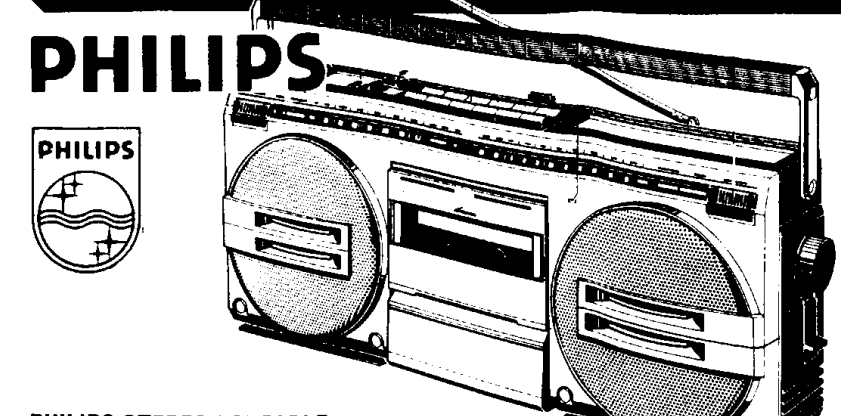
**Dual**  
DUAL GS 728 Q AM  
Volautomatische platenspeler,  
quartz direct-drive, ULM toon-  
arm met Ortofon ULM 65 E MD-  
element. In zwart.  
ADVIESPRIJS 875,-  
VOGELZANG  
PRIJS



**AKAI**  
AKAI AA-R 22 L  
TUNER/VERSTERKER  
Technisch zeer moderne receiver  
met goede specificaties en ont-  
vangst op FM (stereo) midden-  
en lange golf. Digitale quartz  
synthesizer/tuner met totaal  
12 voorkeuzetoetsen. Uitgangs-  
vermogen 2 x 30 Watt continu  
FTC. Tape-dubbing, auto-fader  
en 4 luidsprekeraansluitingen.  
Metallic en pearl shadow uitvoe-  
ring. Afm.: 44 x 70 x 29 cm.  
ADVIESPRIJS 778,-  
VOGELZANG  
PRIJS



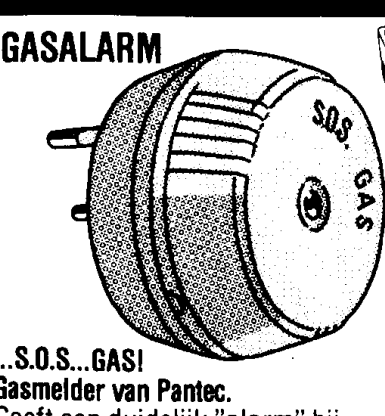
**marantz**  
2x30Watt  
1399



**PHILIPS**  
PHILIPS STEREO PORTABLE  
RADIO/CASSETTE RECORDER  
• met FM (stereo) en MG  
• spatiaal stereo!  
• soft eject  
• full automatic stop  
• vermogen 6 Watt!!  
• ingebouwde mikrofoons  
• diverse aansluitingen.  
ADVIESPRIJS 349,-  
VOGELZANG  
PRIJS



**Alecto**  
MINI STEREO HOOFDTELEFONS  
van ALECTO  
• uitstekend geschikt voor Walk-  
• man's  
• frequentiebereik 20 - 20.000 Hz  
• lichtgewicht.  
ADVIESPRIJS 249,5  
VOGELZANGPRIJS



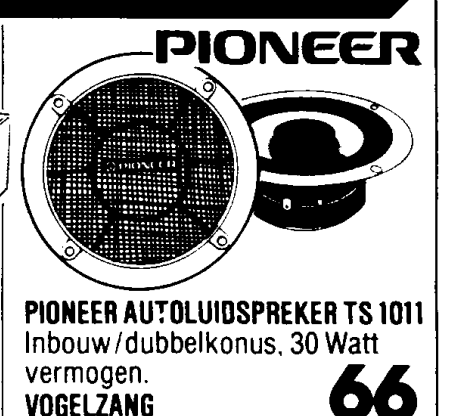
**GASALARM**  
...S.O.S... GAS!  
Gasmelder van Pantec.  
Geeft een duidelijk "alarm" bij  
aanwezigheid van gasen. Rea-  
geert bovendien op sterke rook-  
ontwikkeling als gevolg van  
vuur.  
ADVIESPRIJS 149,-  
VOGELZANGPRIJS



**ITT**  
CASSETTERECORDER  
I.T.T.  
Oerdegelijke recorder, o.a. ge-  
schikt voor computers! • uitste-  
kende weergave • bandteller •  
toonregeling • auto-stop • inge-  
bouwde mikrofoon.  
ADVIESPRIJS 249,-  
VOGELZANG  
PRIJS



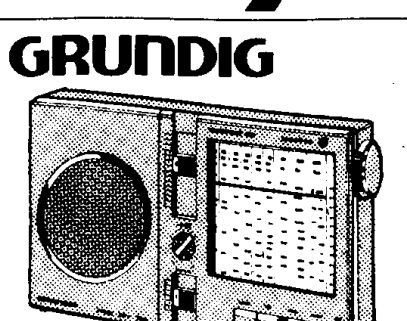
**uniden CAR STEREO**  
STEREO  
AUTORADIO/CASSETTERECORDER  
Zeer complete uitvoering met o.a.  
• 6 voorkeuzetoetsen  
• FM (stereo) MG en LG  
• AFC • verkeersdecoder  
• toonregeling  
• ontstoor • auto stop.  
ADVIESPRIJS 349,-  
VOGELZANG  
PRIJS



**PIONEER**  
PIONEER AUTOLUIDSPREKER TS 1011  
Inbouw/dubbelkonus, 30 Watt  
vermogen.  
VOGELZANG  
PRIJS



**Panasonic**  
PANASONIC WALKMAN RP-75  
Nóg kleiner, dus nog gemakkelijker.  
• frequentiebereik tot 15.000 Hz  
• met hoogwaardige hoofd-  
telefoon  
• inkl. handige draagbeugel.  
ADVIESPRIJS 369,-  
VOGELZANG  
PRIJS



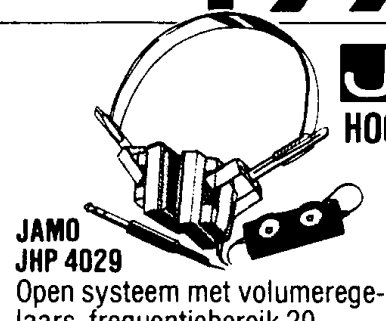
**GRUNDIG**  
GRUNDIG YACHT BOY 300  
"Wereldontvanger" in pocketfor-  
maat met 6 KG bereiken, FM, MG  
en LG, wereldomroep.  
ADVIESPRIJS 299,-  
VOGELZANG  
PRIJS



**Echte bandecho!**  
BANDECHO VOOR PROFESSIONEEL  
GEBRUIK  
Met o.a. • echo balance • repeat  
• delay tijd tussen 100 m/sec en  
300 m/sec. • div. aansluitingen  
o.a. voor: voetschakelaar,  
instrument en mikrofoon  
LET OP!  
BEPERKTE VOORRAAD!  
ADVIESPRIJS 499,-  
VOGELZANG  
PRIJS



**SILVER**  
SILVER STEREO PORTABLE  
CASSETTERECORDER ST 3000  
Met o.a. FM (stereo) en MG  
mono-stereo schakelaar, aan-  
sluiting voor hoofdtelefoon.  
Sublieme weergave!  
ADVIESPRIJS 299,-  
VOGELZANG  
PRIJS



**JAMO**  
JAMO JHP 4029  
Open systeem met volumerege-  
laars, frequentiebereik 20 -  
20.000 Hz.  
ADVIESPRIJS 49,-  
VOGELZANGPRIJS



**JAMO**  
JAMO JHP 4069  
De topper. Sublieme weergave,  
met volume- en toonregelaar.  
ADVIESPRIJS 99,-  
VOGELZANGPRIJS

**aller-  
prijs!**  
Medingen uit de regio  
Verde verkoop-adviseurs  
Eigen Technische Dienst  
Openingstijden:  
dinsdag t/m vrijdag van  
9.00-18.00 uur; donderdag  
van 9.00-21.00 uur;  
zaterdag van 9.00-17.00 uur.  
11  
straat 25  
Hi-Fi-Video  
erkend hifi en video adviseur



**Te huur gevraagd**

Te h. gev. klein gemeub. **HUIS**. Tel. 045-224665.

Te h. gev. overdekte **CARAVANSTALLING** m. ruimte om aan caravan te werken. Omgev. Simpeldijk, tel. 045-441503.

**Onroerend goed**

Vlotte **VERKOOP/VERHUUR**: Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjestad 211, Geleen.



# NIEUW

## 's Maandags

# AUTOKINO-DAG

Populaire  
entreprijs  
slechts f 5,00

---

### DAGEN ♦ 20.30 UUR



<p>Donderdag Vrijdag 1-2 mrt.</p>	<p><b>INPIKKEN EN WEGWEZEN</b> De grootste autovermeiening en achtervolging ooit verfilmd! (12,1)</p>
<p>Zaterdag Zondag Maandag 3-4-5 mrt.</p>	<p><b>DE VIER VUISTEN VAN DE DUIVEL</b> Een dokkomsiche Western vol aktie, met TERENCE HILL &amp; BUD SPENCER (a.1)</p>
<p>Dinsdag woensdag 6-7 mrt.</p>	<p><b>GANDHI</b> uitgeperen tot BESTE FILM, bekroond met 8 Oscars waaronder beste akteur BEN KINGSLEY (12,1)</p>

### DAGEN ♦ 22.45 UUR



<p>Donderdag vrijdag 1-2 mrt.</p>	<p><b>WURGENDE TRALIES</b> Zij werd verleid, misbruikt en afgedankt! The Concrete Jungle (16,1)</p>
<p>Zaterdag Zondag Maandag 3-4-5 mrt.</p>	<p><b>DE BUMSFIDELEN MÄDCHEN VOM BIRKENHOF</b> Vurige Tiroler meiden! Op de berg of in de stal</p>

<p>Dinsdag Woensdag 6-7 mrt.</p>	<p>in de Alpen doen ze 't overal! (16 v.)</p>
<p>De k. Opel ASCONA 1900, 4 deurs., bj. '78, lpg. metal. o.a.u.w. Tel. 045-750794.</p>	<p>Geen nachtoverstelling i.v.m. de lengte der film "GANDHI" welke tegen normale entreeprijs wordt vertoond.</p>
<p>De k. R5 L b. bj. '74, i.g.st. rrp. f 550. Tel. 045-50794.</p>	<p>Te k. MERCEDES 280 C Coupé, bj. '77, autom., air-cond., Pullman-bekl. Tel. 04406-41522.</p>
<p>De k. BMW 320, bj. '76, caumerweg 38, Heerlen.</p>	<p>Terugnane van financieringsbank BMW 320 autom. Alpina uit. b.wj. '77 f 8950,-. Inl. 04498-54510.</p>
<p>De k. LANCIA Beta, bj. '8. Caumerweg 38, Heerlen.</p>	<p>Terugnane van financieringsbank BMW 320 b.wj. '77, div. acc. f 7850,-. inl. 04498-54510.</p>
<p>ruur van financieringsbank DAF 66 f 1950,-; becling eerst na 1 week roefrijden. Inl. 04498-1510.</p>	<p>Te k. VW KEVER, bj. '73. Sleimadastr. 50, Schaasburg.</p>



<b>3.75</b>	<b>Ouwehand zure haring</b> emmer 600 ml nu	<b>4.29</b>
<b>Gelderse gekookte worst</b> 100 gram 1.70		<b>1.49</b>
<b>Koopmans pannenkoekmix</b> speciaal pak 500 gram 1.39		<b>1.10</b>
<b>Unox Hollandse</b> erwtensoup blik 1.3 liter nu		<b>2.98</b>
<b>Ons wijnadvis</b>		

*Wie van een rijpe wijn houdt met een  
looke smaak en een prettige geur, profiteert  
nu van onze feestelijke aanbieding*

**979 Château le Prieuré** **5.45**  
an 5.95 nu voor

---

**Tractatie van onze  
banketbakker:**



**Schwarzwaller Kirschart**  
a. 520 gram, goed voor 6 tot 8  
orstelijke punten 8.25 **7.50**

---

**VROOM DREESMANN**

**Boodschappenwinkel:**  
*eer een verrassing.*



# Britten willen wereld-tv

(Van onze RTV-redactie)

LONDEN – De BBC World Service, de Britse Wereldomroep, is een begrip over de hele wereld. Met name de nieuwsuitzendingen van de World Service zijn vermaard, en zo ongeveer het symbool geworden van wat eerlijke en objectieve berichtgeving vormt. Met zijn meer dan honderd miljoen regelmatige luisteraars is de dienst van de BBC, die in 37 talen uitzendt, de meest beluisterde internationaal uitzendende omroep ter wereld. In een wereld waarin vier van de vijf mensen niet in een vrije maatschappij leven, is deze dienst voor velen de enige bron van waarheidsgetrouwe informatie.

De BBC World Service bestaat ruim 50 jaar, en heeft juist de afgelopen jaren zijn luisterende publiek zeer zien groeien. Dat heeft alles te maken met het stijgende aantal mensen dat over een radio beschikt. Er zijn nu anderhalf miljard radio's op de wereld, tegen nog geen 230 miljoen dertig jaar geleden. Die groei zal nog wel even doorgaan, maar onvermijdelijk komt dan een eind aan het radio-tijdperk. De tv zal de plaats van de radio als communicatiebron innemen. Dat is nu al in de hoog-geïndustrialiseerde landen te zien, en het is slechts een kwestie van tijd alvorens dat over de gehele wereld zo zal zijn.

## Omschakeling

Daarom, aldus directeur Douglas Muggeridge van de BBC, moet er nu worden omschakeld. De BBC World Service moet geleidelijk aan net zo'n wereldwijde rol gaan vervullen bij de tv, als de dienst nu bij de radio speelt. „De dag komt snel, dat de mensen beelden uit de lucht willen, en niet meer alleen maar geluid. Die dag komt, en als wij die beelden niet geven, gaat iemand anders het doen”, aldus Muggeridge.

De technologie daarvoor is er. Dank zij de satelliet is het mogelijk een nieuwsuitzending in Londen te maken, die dan vervolgens over de gehele wereld (althans dat steeds groter wordende deel van de wereld waar men de mogelijkheid heeft satelliet-signalen op te vangen) kan worden uitgezonden.

## Kabel

Nu nog zijn het vooral de landen met een kabelnet die iets aan satelliet-tv hebben. Daarbij worden de signalen van de satelliet opgevangen door een grote centrale antenne, waarna zij via de kabel in de huiskamer worden gebracht. Maar dat beeld is aan het veranderen. In niet-bekabelde landen of streken zal de satelliet-tv in toenemende mate belangrijk worden dank zij directe ontvangst, of zoals dat in het Engels heet: „Direct Broadcasting by Satellite” (DBS). Wat daarvoor nodig is, is een schotelantenne en een apparaatje om van de signalen beeld te maken.

Dergelijke apparatuur kost nu in Engeland ongeveer 500 pond (2250 gulden). Het pleidooi van Muggeridge is erop gebaseerd, dat die apparatuur spoedig handzamer en vooral aanzienlijk goedkoper zal worden, en dat er hetzelfde mee gebeurt als met de

## In navolging van de ruim 50 jaar oude BBC World Service



● DOUGLAS MUGGERIDGE (directeur BBC) ...einde radio-tijdperk in zicht...

radio die nu in de meest afgelegen en arme streken ter wereld volop te vinden is. Als dat zou plaatsvinden, zouden World Service uitzendingen van de BBC via de tv dezelfde plaats kunnen innemen als de radio-uitzendingen van deze dienst nu: als de verschaffers van onpartijdig nieuws, met name van belang voor de inwoners van die landen waarvan de leiders geen prijs stellen op onpartijdig nieuws.

## Moeilijkheden

Maar dan zijn er nog wel wat moeilijkheden te overwinnen, niet in de laatste plaats van politieke aard. Muggeridge: „Op grond van internationale verdragen op het gebied van telecommunicatie is het ons tot 1993 niet mogelijk via de satelliet signalen te verspreiden in landen die die signalen niet willen hebben”.

Nog onlangs nam de Algemene Vergadering van de VN een motie aan, die er ook op neerkomt dat alle landen het recht hebben uit het buitenland afkomstige tv-programma's die via de satelliet worden uitgezonden, te blokkeren. Dat heeft alles te maken met de bekende geluiden uit niet-westerse landen die pleiten voor een „nieuwe we-

reld-informatie en -communicatie orde”, en voor „dekolonisatie van informatie”, met de stemmen die de westerse media „een verwrongen, bevooroordeelde kijk op het nieuws” verwijten.

Muggeridge kan begrijpen dat sommige Derde-Wereldlanden echt bang zijn, dat hun culturele identiteit gevaar loopt als gevolg van de nieuwsstroom uit de rijke landen. Maar vele verdedigers van de nieuwe informatie-orde hebben hele andere motieven, aldus de BBC-directeur. Het zal nog wel even duren, voor de BBC World Service in staat is, de inwoners van dergelijke landen via de tv te informeren, op grond van de nu nog geldende juridische en technische handicaps. Muggeridge wil de nieuwe dienst eerst op een meer bescheiden schaal beginnen.

„We willen beginnen in de Verenigde Staten en Europa. Het gaat om in totaal vier uur uitzending, twee uur in Europa en twee uur in de States. Elk van die twee uur is onderverdeeld in vier nieuwsuitzendingen van een half uur, uit te zenden in 'prime time' (vroeg in de avond, als er het meest gekeken wordt)”, aldus Muggeridge.

Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274

## Top veertig

**HILVERSUM** – Carnaval of niet, we doen op deze donderdag weer even een frisse duik in het hitgebeuren, de nationale Top 40. Voor fans en ingewijden blijft het een vertrouwd gegeven: vrijdagmiddag afstemmen op Hilversum. Vanaf 15.03 uur brengt Veronica de Top 40 weer in de ether. Hier alvast een overzicht, tussen haakjes staan de posities van vorige week.

- 1 (3) – When the Lady Smiles - Golden Earring
- 2 (1) – Radio Ga Ga - Queen
- 3 (7) – Love is a Battlefield - Pat Benatar
- 4 (8) – Stop that Train - Clint Eastwood and General Saint
- 5 (5) – Relax - Frankie goes to Hollywood
- 6 (2) – Love of the Common People - Paul Young
- 7 (15) – Bird of Paradise - Snowy White
- 8 (22) – Somebody's Watching Me - Rockwell
- 9 (9) – Guardian Angel - Masquerade
- 10 (12) – No Tengo Dinero - Rigueira
- 11 (11) – Straight Ahead - Kool and the Gang
- 12 (13) – Paris Latino - Bandalero
- 13 (19) – So Long Marianne - Ron Brandsteder en Jose
- 14 (24) – She's a Liar - Dolly Dots
- 15 (4) – Zwart Wit - Frank Boeijen Groep
- 16 (6) – You are Beautiful - Chic
- 17 (26) – The Country Disco Train -

- Saskia en Serge
- Break my Stride - Matthew Wilder
- Somebody (Hey Girl) - Video
- She was Hot - Rolling Stones
- Jenseits von Eden - Nino de Angelo
- Girls Just Want to Have Fun - Cyndi Lauper
- A Night in New York - Elbow Bones and the Racketeers
- Listen to the Radio - Tom Robinson and Crew
- Coulchacha - Eddie and the Soul Band
- New Moon on Monday - Duran Duran
- Wishful Thinking - China Crisis
- Heartbreaker - Dolly Parton
- Hekikowokan - Normaal
- A Rockin' Good Way - Bonnie Tyler and Shakin' Stevens
- Fraction too Much Friction - Tim Finn
- Yah Mo B There - James Ingram and M. McDonald
- (Feels Like) Heaven - Fiction Factory
- How About It - MDMC
- Macho - Doe Maar
- Als ze me Missen - Nico Haak
- Geef mij je Angst - Andre Hazes
- Talking in Your Sleep - The Romantics
- Jump - Van Halen
- Far From Over - Frank Stallone



● THE DOLLY DOTS ...met „She's a Liar” gestegen van de 24ste naar de 14e plaats...

## 'Chewing Gum' op toernee

HOENSBROEK – De Hoensbroekse formatie Chewing Gum gaat in het buitenland een 'mini-toernee' maken. Van 3 tot 10 maart zal dit bekende dansorkest optreden in Oostenrijk. In Salzburg en omgeving speelt Chewing Gum in diverse hotels en discotheken. In samenwerking met reisbureau Crombag uit Heerlen organiseert Chewing Gum trips. Het orkest brengt een allround repertoire, boordevol muziek voor jong en oud, variërend van evergreen tot disco. Na Oostenrijk treedt Chewing Gum ook in veel plaatsen van ons land op. Deze betrekkelijk nieuwe groep onderhandelt momenteel over een nieuwe, tevens eerste grammofoonplaat. Voor méér inlichtingen zijn de nummers 045 - 223911 en 045 - 217995.



● KAREL GOTT

## Oók Karel Gott naar Kerkrade

KERKRADE – Karel Gott, beter bekend als de 'gouden stem van Praag', is dit jaar eveneens van de partij op het inmiddels dertiende schlagerfestival dat op vrijdag 7 en zaterdag 8 september in de Rodahal van Kerkrade wordt gehouden. De Tsjechische zanger bevestigde gisteren zijn optreden.

Daarmee is de ploeg van het schlagerfestival 1984 nu rond. Behalve Karel Gott treden op beide avonden op Christian Franke, Nino de Angelo, Christian Anders, Chris Roberts, Nicole, Ireen Sheer, Tommy Steiner, Bernd Clüver, Andy Borg, Roy Black, Freddy Breck, Dennis Christian en het duo Cindy and Bert. Kaarten voor dit gebeuren zijn momenteel alleen verkrijgbaar op het hoofdkantoor van het Limburgs Dagblad in Heerlen (In de Cramer 37). Kosten f 33,50.

## RVU start radioserie

GULPEN – Komende vrijdagavond begint de RVU educatieve omroep om 21.40 uur op Hilversum 2 haar nieuwe negendelige radioserie 'Vrijwilligerswerk' vanuit de vrijwilligerscentrale in Gulpen. Medewerkers en deelnemers van de centrale zullen dan in twintig minuten proberen te vertellen wat het vrijwilligerswerk voor hen betekent en wat een vrijwilligerscentrale voor mensen kan doen die er over denken om vrijwillig te gaan werken.

Dat de vrijwilligerscentrale van Gulpen uitgekozen is als eerste lokatie ligt voor de hand, deze kleine centrale zet zich vol enthousiasme in voor vrijwilligers en het vrijwilligerswerk. Dagelijks trekt een mobiele centrale (een bus met een caravan) door het Limburgse heuvelland. Veel mensen hebben de weg naar een zinvolle vrijetijdsbesteding via deze centrale gevonden.

## televisie

■ = zwartwitprogramma

### Nederland 1

- 09.30 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
10.00 Mensen bekijken. Afl. 4.  
10.30 Buter, brea en griene tsiis. Afl. 19.  
11.30 Hier en nu voor de scholen. Afl. 20.  
13.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
16.00 Leer me ze kennen. Leoni Jansen praat met buitenlandse jongeren.  
17.00 Fame danswedstrijden '83-'84. Impressie van de vijfde regionale finale vanuit Noord-Nederland.  
18.25 Gezondheidsvoorlichting Epilepsie. Les 3.  
18.55 De Briljantino's. Muzikale kinderserie.  
19.05 Toppop. Ad Visser presenteert de nationale hitparade.  
20.00 Journaal.  
20.28 Blokletters. Spelprogramma gepresenteerd door Fred Oster.  
21.00 Willem van Oranje. Tv-serie. D1. 9: 1577-1580. De heren van eenheid der Nederlanden valt al snel uit elkaar door het eeuwige conflict tussen de Calvinisten en Philips II. Een nieuwe oorlog dreigt en Oranje zoekt zelfs steun in Frankrijk.  
21.50 Televizier Magazine. Actualiteiten.  
22.30 Kort commentaar.  
22.35 De Doornvogels. Engelse serie naar het boek van Colleen McCullough. Afl. 2: Meggie wordt naar de kloosterschool gestuurd en Frank, oudste zoon van de Cleary familie, sluit zich aan bij een rondreizend circus als beroepsboksers.  
23.25 Ontdek je plekje 'Goos'. Een serie filmpjes over de schoonheid van stad en land.  
23.35 Journaal.  
23.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.

### Nederland 2

- 13.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.45 Medelanders Nederlanders: Matrimoni misti - gemengde huwelijken, programma voor Italianen. (herh.).  
18.00 Medelanders, Nederlanders: Como funciona el gobierno Holandes - Hoe functioneert de Nederlandse regering, programma voor Spanjaarden. (herh.).

- 18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.20 Paspoort voor Turken.  
18.30 Sesamstraat.  
18.45 Jeugdjournaal.  
19.00 Journaal.  
19.12 Tom & Jerry.  
19.25 Zeker weten. Populair wetenschappelijk programma. Presentatie: Nelleke Rademaker.  
20.10 Lou Grant. Afl.: Overleven. Lou en Joe ontmoeten leden van 'n groep die ten koste van alles overlevingskansen proberen te scheppen als "de dag" komt.  
21.00 Hints. Spelprogramma waarin bekende Nederlanders zich van een andere kant laten zien. Presentatie: Frank Kramer.  
21.30 Nederlandse cineasten. Afl. 2: De minder bekende filmactiviteiten van de beroemde striptekenaar Marten Toonder.  
22.30 Journaal.  
22.45 Den Haag Vandaag.  
23.00 Een druppel op de goeie plaats. Film van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers over de verbetering van de drinkwatervoorziening in enkele bergdorpen in Nepal.  
23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden.

### Duitsland 1

- 8.10-9.05 Schooltelevisie. 9.25 Die Sendung mit der Maus. 10.00 Heute. 10.03 Voetbal: België-Duitsland. 11.25 Casanova auf Schloss Dux. tv-film. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Tagesschau. 13.15-13.30 en 15.40 Teletekst-overzicht. 16.00 Tagesschau. 16.10 Show ohne Schuh, internationale folklorie met Bill Ramsey en Don Paulin. 16.55 Warten, bis Lily kommt, kinderprogramma. 17.50 Tagesschau. 18.00 Hier en Heute. 18.25 Drei Damen vom Grill, tv-serie. 19.00 Hart aber herzlich, tv-serie. 20.00 Tagesschau. Aansl.: Der 7. Sinn. 20.18 Klons, jongerenprogramma. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Ein Mann von gestern, tv-spel met Will Quadflieg, Hans Günter Martens en Gustav Rudolf Sellner. De directeur van een tv-station heeft, wanneer hij 's ochtends zijn kantoor betreedt er nog geen idee van dat zijn leven die dag ingrijpend zal veranderen. 00.20 Journaal.

### Duitsland 2

- 10.00-13.30 Zie Duitsland 1. 15.40 Teletekst-overzicht. 15.57 Programma-overzicht. 16.00 Heute. 16.04 Religionen. Boeddhisten, reportage. Aansl.: heute-Schlagzeilen. 16.35 Kuscheleben, tv-poppenserie. 17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern. 17.15 Tele-illustratie. 17.50 Tom and Jerry, tekenfilm. Aansl.: heute-Schlagzeilen. 18.20 Mann, halt die Luft an! (A Sharp Intake of

Breath), Amerikaanse tv-serie. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Heute. 19.30 Dalli, Dalli, spelprogramma van met Hans Rosenthal. 21.00 Gesundheitsmagazin Praxis. 21.45 Heute-journal. 22.05 Klartext: Mama, Papa, Zombie. Reportage over misstanden binnen de video-wereld en over de invloed van gefilmde geweld op de kijker. 22.50 Locker vom Hocker, kleine Geschiedenissen mit Walter Giller. 23.20 Heute.

### Duitsland 3/WDR

- 8.00 Tele-Gymnastik. 8.10-12.15 Schooltelevisie (9.25 Die Sendung mit der Maus). 17.00 Schooltelevisie. 17.30 Schule und medien: Aus Lehrersicht: Jeder hat das Recht. 18.00 Telekolleg I. 18.30 Die Sendung mit der Maus. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Tagesschau. 20.15 Film am Donnerstag: Die Marx Brothers im Krieg (Duck Soup), Amerikaanse speelfilm uit 1933 met Groucho, Harpo, Chico en Zeppo Marx. 21.20 Demnachst..., drie films met Frances Farmer. 21.45 Landesspiegel. 22.15 Nachtstudio: Hanoffen, filmreportage over de geschiedenis van de toverkunst. 23.00 Nachtstudio Spätausgabe: Auf den Spuren von Gesine Cresspahl, filmportret. 23.45 Journaal.

### Duitsland 3/SWF

- 8.20-10.15 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Die Sendung mit der Maus. Voor de kleuters. 18.30 Telekolleg I. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Nieuws. 19.30 Wer hilft Frau Schräubele - oder Herzversagen. Volkstheater uit Schwaben. Regisseur Robert Naegele schildert met dit stuk de eenzaamheid en geïsoleerde situatie van oudere mensen. 20.30 Bilderbogen. 21.00 Zwischen Flucht und Verantwortung II. Science-Fiction literatuur. 21.45-22.30 30 Jahre Mainzer Fernsehachtel. Reportage van Hans Ulrich Naegele over 30 jaar carnaval in Mainz met vele hoogtepunten uit de afgelopen dertig jaar en een 'Wiedersehen' met o.a. Ernst Neger, Toni Hämmerle en Herbert Bone-witz.

### BFBS

- 12.30 Get up and go. 12.50 Schools: Watch. 13.07 Schools: Science workshop. 13.30 BBC News after noon. 14.00 Instant German. 14.05-14.30 Emmerdale farm. 16.55 Birthday time, aansl. Play school. 17.25 Blue Peter, aansl. Birthday time. 17.55 Take Hart. 18.15 Family Fortunes, familiequiz. 18.40 Instant German. 18.45 ITN News. 19.00 Dr. Who, tv-serie. 19.25 A question of sport. 19.55 This is your life. 20.20 Tomorrow's world, over wetenschap en techniek. 20.40 Foxy lady. Komische serie over de bemoeienissen van Daisy Jackson, redactrice

van het weekblad 'The Ramsden Reminder', dit blad tot een succes te maken. 21.10 Falcon Crest, tv-serie. 22.00 BBC News. 22.25-23.15 Rugby Special: hoogtepunten van rugbywedstrijden van het afgelopen weekend.

### België/BRT 1

- 14.00-16.00 Schooltelevisie. 17.00 Schooltelevisie. 17.55 Journaal. 18.00 Tik Tak. 18.05 Rondomons: Onze Vrienden in Wallonie. 18.30 VIP-Info, nieuws voor, over en met jongeren. 19.10 Tijdover. 19.25 Uitzending door derden. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Hoger - Lager, spelprogramma. 20.50 Panorama, actualiteitenmagazine. 21.40 Dallas, Amerikaanse serie. 22.30 Journaal en Coda.

### België/BRT 2

- 18.50 Teletekst voor iedereen. 19.00 Het ABC van de computer: Werken met externe geheugens. 19.35 Een vogel, animatiefilm. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Kunst-Zaken. 20.15 Dossier: Amnesty International: Revoluties (Tiny Revolutions), Britse speldocumentaire van Mike Beckham over de Tsjechische dissidente auteur Jan Kalina die in 1972 werd gearresteerd omwille van zijn satirisch kabaret waarin hij stelde dat iedere grap een "kleine revolutie" is. 21.30 Gesprek over Amnesty International. 22.20-23.30 Schooltelevisie.

### België/RTBF 1

- 12.00 Teletekst, nationaal magazine. 14.00 Schooltelevisie. 17.20 Plein Jeu, kinderprogramma. (17.20 Lollipop. 17.50 Fitness-Dance, Plein Jeu; 18.00 Nieuws-overzicht; 18.03 Les Chevaliers du Ciel. 18.15 Micro-defi, spelprogramma; 18.30 Les invités d'Arlette Vincent; 18.35 Les Chevaliers du Ciel; 18.50 Allo Plein Jeu). 19.05 Ce soir. 19.24 Consumenten-tips. 19.30 Journaal. 20.00 Autant Savoir. 20.25 Espion, leve-toi. Franse film uit 1981 van Yves Boisset met o.a. Lino Ventura, Krystyna Janda, Michel Piccoli. 22.05 Carrousel aux images. 22.55 Journaal. 23.10 Politieke uitzending.

### België/RTBF 2

- 17.40 Chapeau Melon et Bottes de Cuir, Engelse tv-serie met Patrick Macnee en Diana Rigg. 18.30 Image, in rock en video-magazine. 19.00 Politieke uitzending: le Rassemblement Wallon. 19.30 Journaal voor gehoorstoorden. 20.00 Kerstconcert van het Concertgebouw Orkest en het N.O.S. Omroepkoor o.l.v. Bernhard Haitink, 3e Symfonie, Bernhard Mahler. 21.45 Videographie: videomagazine.

## RTL plus Television

- 17.27 Gewinn vor Beginn. 17.30 Löwenjagd. 18.25 Regional 7. 18.53 7 vor 7 - Newshow. Aansluitend: Typisch RTL 2. 19.20 Das Geheimnis der weissen Maske. 19.55 Typisch RTL 3. 20.30 Top Crack. In deze komedie met Terry Thomas en Christiane Maybach, vatten een Engelsman en een Duitser het plan op in Rome een industrieel te ontvoeren. Op de autobaan duikt echter ene meneer 'Eins' op, een mengeling tussen James Bond en Robin Hood. 22.10 Typisch RTL 4. 22.25 Horoskoop. 22.30-22.35 Bethupferl.

## radio

### Hilversum 1

- 7.02 Het levende woord. 7.20 Weerman Hans de Jong. 7.30 Actualiteitenoverzicht. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en Nu. (ca. 8.20 Weerman Hans de Jong. ca. 8.30 Ochtendkranten). 8.54 Hebt U dat ook wel eens. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.30 Wereldgebedsdag 1984, kerkdienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble o.l.v. Ferry Wenneke. 16.30 Kletsmaior. 16.40 Van stad en land. 17.02 Rozegaur en prikkel-draad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu-magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Mengpaneel. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 NCRV-DonderdagSport. 22.55 In 't voorbijgaan. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandslaan. 6.02-8.00 De Ontbijtshow (6.50 Het levende woord).

### Hilversum 2

- 7.10 De AVRO-Nieuwsklok. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Leerwijzer, herh. les 16. 10.03 Buiten. (10.04 AVRO's Radiojournaal). 11.00 AVRO's Radiojournaal. 11.03 Duimeland. 11.10 De Nederlandse Schoolradio. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 AVRO-Nieuwsklok. (Overheidsvoorlichting: 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw). 13.10 De Slag om Europa. 13.57 Per Saldo. 14.00 Nou en. 14.33 Allemaal veren in de flats. 15.03 Te rade gaan. 15.20 Kruispunt. 15.32 Misdaad, fantasie en realiteit. 16.00 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Uitzending van de CDA. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 Sporen in het achterland. 19.30 Sen-

sus. 20.20 Radio Vitrine. 20.30 Da Capo. 21.20 Ter Overweging. 21.30 Latijn, les 17. 22.00 Programmeren met Pascal, les 12. 22.40 Elkander dragen in geloof. 23.00-24.00 Spekta-kel.

### Hilversum 3

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderopparade. 12.03 De Nederlandse stalgie Top Tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 De L.P. Show.

### Hilversum 4

7.02 Morgenrood: Carnaval. 9.00 Kamermuziek van Mozart. 9.45 Werken van Delius. 10.05 Klassieke komposities van Debussy. Schmitt en Koechlin. 12.25 Operetkarnaval. 13.05 Hedendaagse vioolsonata. 13.30 Jazz-op-vier-concert. 14.30 Klassieke klankjuwelen. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40 Theologische verkenningen. 20.00 Donderdagavond Muziekmagazine. (20.00 Europees Kamermuziek Podium: Klassieke muziek voor piano en bas. 20.40 Onder de groene linde. 21.00 Nederlandse muziek. 21.45 Muziek uit de Middeleeuwen & Renaissance). 22.15 Nieuw Macedonice.

### ROZ

12.30 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, vakaturebank, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 Het geheim: een programma rondom Kunst. 18.50-19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiers.

### BRT 2

5.30 De eerste ronde. 9.03 Kunstkrant. 9.15 Belletjes. 10.03 Parkeerschijf. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.00 De middagagost. (13.30 Schurend scharniertje). 14.00 Luna park. 15.00 Hitbox. 17.00 Focus. 17.15 Radio Twee (Poptelefoon. 19.10 Funky town). 22.05 Boem boem. 23.30-02.00 Twee tot twee.

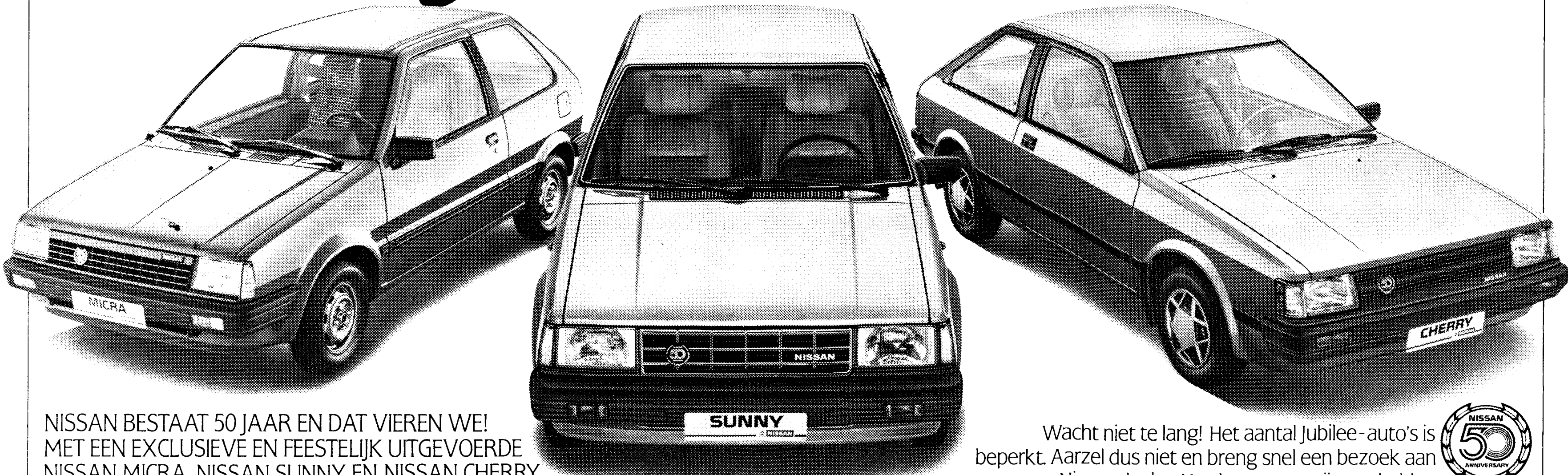
### Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 RTL-Casinoparade. 14.00 Viva. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshow. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

**Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag**



# JUBILEE



NISSAN BESTAAT 50 JAAR EN DAT VIEREN WE!  
MET EEN EXCLUSIEVE EN FEESTELIJK UITGEVOERDE  
NISSAN MICRA, NISSAN SUNNY EN NISSAN CHERRY.

50 Jaar Nissan. In die halve eeuw is het bedrijf uitgegroeid tot één van de drie grootste autofabrikanten ter wereld. Door auto's te produceren die kwalitatief op het hoogste niveau staan. Een jubileum als dit moet op passende wijze worden gevierd. En dat doen we!

## NISSAN MICRA 1.0 JUBILEE

Superzuinig (1 op 20,4\*) en zeer exclusief. Met matzwarte middenstijl. Grille gespoten in kleur van auto. Binnenbekleding velours met speciaal ruitmotief, ook aan binnenkant portieren. Tapijt op de vloer. Leverbaar in de kleuren: rood of zilvergrijs metallic.  
Nissan Micra 1.0 Jubilee incl. BTW **15.250,-**

## NISSAN SUNNY 1.3 JUBILEE

De comfortabele, ruime auto voor het hele gezin. Nu nog completer en mooier. Met fraai gestileerde grille. Zwarte zijruitomlijsting. Speciaal stuurwiel. Rode bies in rubber stootstrip. Velours bekleding. Leverbaar in rood, beige metallic, lichtblauw metallic en zilvergrijs metallic.  
Nissan Sunny 1.3 Jubilee incl. BTW **17.750,-**

## NISSAN CHERRY 1.3 JUBILEE

De populaire Cherry nu met veel extra's. Zwarte grille met rode bies. Extra brede 175/70 SR 13 banden. Fraaie Jubileewieldoppen. Sportieve kuipstoelen met exclusief dessin. Spatlappen vóór en achter. Zwarte zijruitomlijsting. Leverbaar in zwart, lichtblauw metallic en zilvergrijs metallic. Nissan Cherry 1.3 Jubilee incl. BTW **17.350,-**

Wacht niet te lang! Het aantal Jubilee-auto's is beperkt. Aarzel dus niet en breng snel een bezoek aan uw Nissan dealer. U zult er geen spijt van hebben.



## Nissan. Gebouwd voor minder onderhoud.

Nissan is ook de maker van de Stanza, Bluebird, Laurel, Prairie, 280 ZX, Patrol, Urvan en Vanette. Prijzen excl. metallic lak, af importeur.  
\* Bij 90 km/h constant (ECE-norm).



Beek, Automobielen- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-71727. Heerlen, Autobedrijf Daugson B.V., De Koumen 34, tel. 045-224400. Maastricht, Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-14175. Melick, (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. Sittard, Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 04490-12814. St. Geertruid, Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 6, tel. 04408-1201.

# NIERGENS GOEDKOPER!

### VIDEORECORDERS

**HITACHI**

Akai VS 1 EO VHS Videorecorder. Frontloader, max. 4 uur opname, weergave. 28 dagen timer, 12 voorkeuzezenders. Met afstandbediening. **2395,-**

**AKAI**

**1799,-**

### KLEURENTELEVISIES

66 cm. grootbeeld vanaf **1395,-**  
met afstandbediening vanaf **1595,-**

**PHILIPS**

### AUDIO RACKS

**AKAI**

Akai Pro E 110 audiorack compleet **949,-**

### HIFI-STEREO

**Schneider**

**949,-**

### SOUNDMASTER 9780

Stereo radiorecorder met afneembare boxen.

**299,-**

**199,-**

**OP=OP**

**PHILIPS** **MITSUBISHI**  
**NEC** **Panasonic**  
**FISHER** **SANYO**  
**SHARP** **SONY**

**PHILIPS**  
**BLAUPUNKT**  
**SONY**  
**SHARP**  
**FISHER**

**PHILIPS** **SONY**  
**Technics** **FISHER** **AKAI**  
**MITSUBISHI** **Jamo**  
**BOSE**

**LUIDSPEKERBOXEN**

Sonic Art "Budget" made by Bose 2 weg 40 Watt 199,- **89,95**

**Technics** **Jamo**  
**SONY** **PHILIPS**

Philips compact disc speler CD 100 **1699,-**

**PHILIPS** **899,-**

# KKKREMER'S

### VIDEO-EN AUDIO CASSETTES

**OP=OP**

Agfa/Scotch VCC 240	24,95
Philips VCC 360	33,95
Philips VCC 360 HG	35,95
Philips VCC 480	48,95
TDK E 180	24,95
Sony L500	19,95
Sony L500 HG	21,95
Sony L 750	22,95
TDK 3 x DC 60	10,00
TDK SA 60	5,95
TDK SA 90	7,45
TDK AD 90	4,95

**telelektst**

**"STEREO"**

**o Keuze**  
Waarom zou u meerdere zaken langsaan als u die weergaloze keuze ook in één winkel tegelijk kunt vinden?

**o Ruime parkeergelegenheid**  
Bij onze zaken Schaesberg en Brunssum kunt u gemakkelijk parkeren. In Brunssum bevindt die parkeer-gelegenheid zich achter ons pand. In Schaesberg er tegenover.

**o Gemakkelijk betalen**  
Bij aankoop boven f 500,- kunt u in 3 maanden betalen zonder extra kosten. Kremer's eigen financiering maakt ook betaling in kleine maandbedragen mogelijk (volgens wettelijke bepalingen en die van bank- en verzekeringswezen.)

**o Service**  
Ondanks die lage prijzen kan Kremer's het zich toch permitteren een goede en snelle servicedienst erop na te houden. Op Kremer's kunt u altijd rekenen.

DEZE WEEK-ALLEEN DEZE WEEK-ALLEEN DEZE

Schaesberg, Streepstraat 72, - Brunssum, Kerkstraat, 324, / 's Maandags gesloten.







# 'MERK'-baar voordeliger



fun for everybody!  
jogging

joggingpak in een prachtige kwaliteit. Diverse kleuren, afgezet met contrastbies

voor kinderen: maten 104 - 164 alleen deze week

37.<sup>50</sup>

47.<sup>50</sup>

voor volwassenen: maten 5 t/m 9 alleen deze week

pracht kwaliteit herenpantalon in grijs, khaki en blauw/grijs. Maten 46 t/m 56 winkelprijs 69,95 BRISTOLPRIJS

50.-

normaal + slank + gezet



Vleermuis-trui met asymmetrisch patroon. Kleurcombinaties o.a. grijs/ecru, khaki/zachtgeel en marine/ecru. maten S-M-L winkelprijs 49,95 Bristolprijs 42,50 alleen deze week

37.<sup>50</sup>

de schoen met 'natuurlijk' loopcomfort

alleen deze week

wit leder nullijner voor groot en klein. Maten 32 t/m 46 winkelprijs 39,95 Bristolprijs 35.-

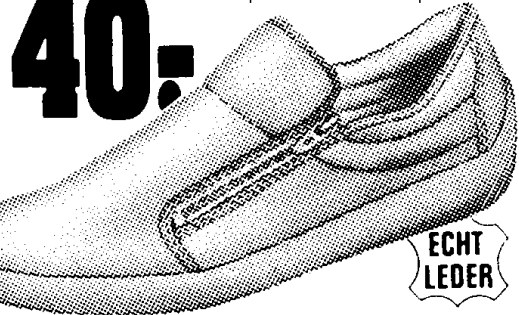
27.<sup>50</sup>



ECHT LEDER

40.-

leder heren instapper met dubbele ritsluiting. In grijs en blauw. Maten 40 - 45 winkelprijs 89,95 Bristolprijs 60.-



ECHT LEDER

ook als vetermodel verkrijgbaar

perfect passende leder damesoep in de kleuren wit, zwart en rood. Maten 36 - 41 winkelprijs 59,95 Bristolprijs 45.-

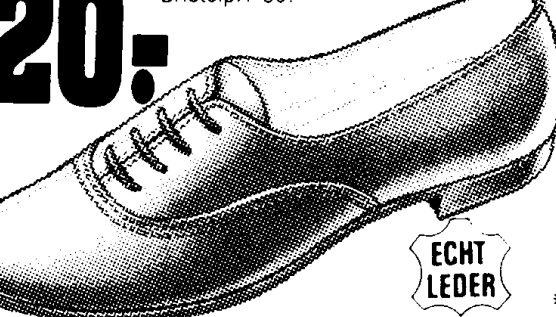
37.<sup>50</sup>



ECHT LEDER

alleen deze week

20.-



ECHT LEDER

alleen deze week

25.-



alleen deze week

27.<sup>50</sup>

# BRISTOL

HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (hoek Schelsberg) tel 045 - 722388 donderdag koopavond

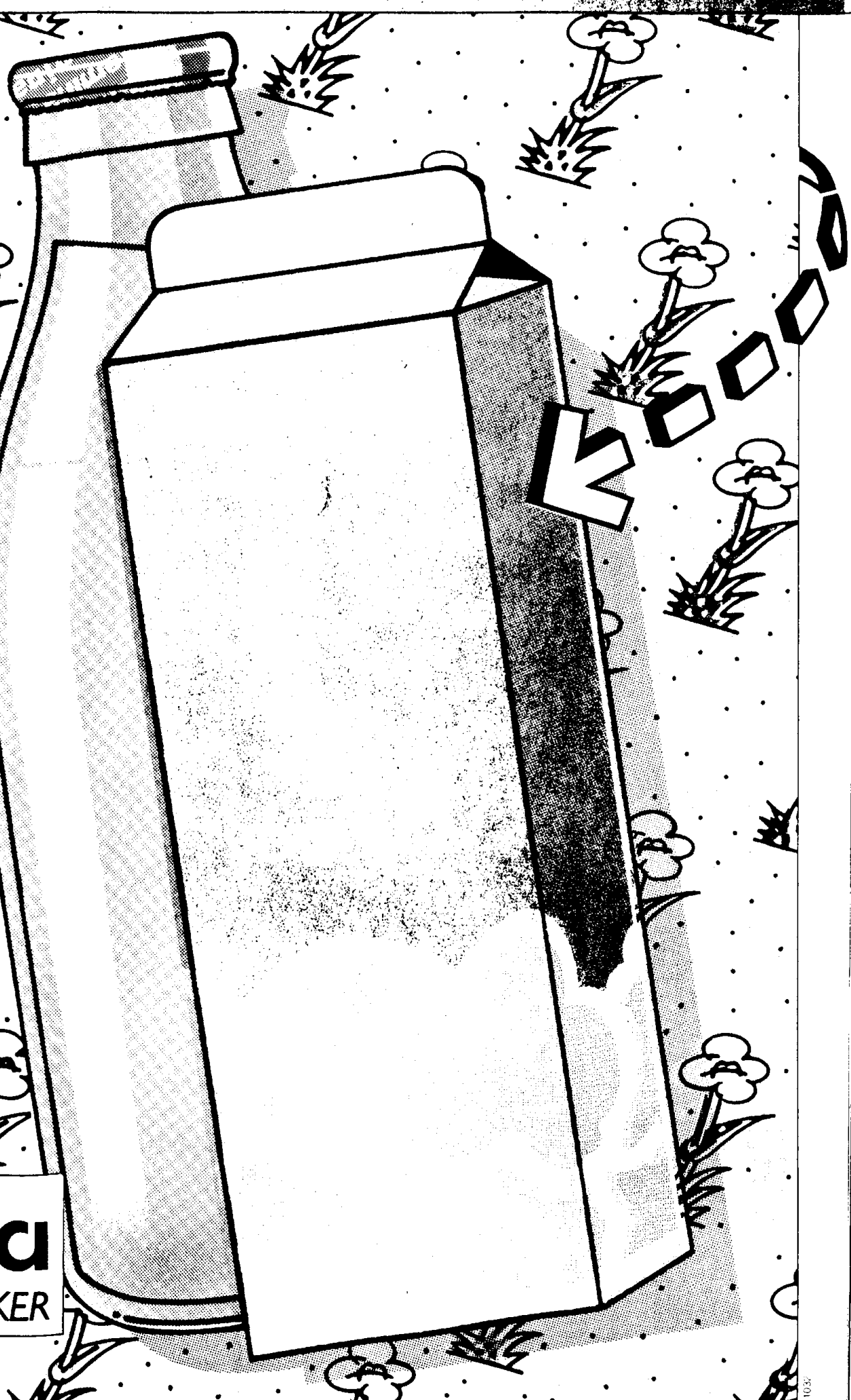
± 1500 m<sup>2</sup> winkelruimte met kousuitmeier dan 25000 paar schoenen, jeans en vrijetijdsbedrukk voor uitgekiende prijzen



ers, dat moet volle yoghurt zijn. En vers is Campina. Dat komt van hier. Dezelfde streek. Dezelfde dag. Dichterbij kan het niet. Dat proef je, aan de volle yoghurt van Campina. Maar ook aan de magere en aan de vruchtenyoghurts aardbei, framboos, perzik of kers. Allemaal zo lekker als alleen vers dat kan zijn.



Campina  
NATUURLIJK LEKKER



# PASJESHOUDERS, nu kunt u écht profiteren!

De BTW hoeft u niet te betalen. Deze nemen wij voor onze rekening.

binnenkort

Alle warenhuisartikelen kunt u vanaf heden, zolang de voorraad strekt, bij ons kopen met aantrekkelijke kortingen. Zoals lampen, textiel, mode, byouterieën, speelgoed, schoenen, koffers, huishoudelijke artikelen, schilderijen, goud en zilver, gereedschap en nog veel meer.

De Koepel ondergaat binnenkort een totale gedaante-verwisseling!

Meubelen, meubelen en nog eens meubelen wordt ons devies.

## U KUNT HIERVAN PROFITEREN.

Hoe vlugger de rekken leeg zijn, hoe eerder wij de meubelen kunnen tentoonstellen welke nu reeds opgestapeld staan in onze magazijnen.

Laat u de kans niet ontnemen om uw voorraad aan te vullen!

# de koepel

Thermiekstraat 12 Industriepark De Horsel 6361 HB Nuth telefoon 045 - 242626

De Koepel het grootste en meest gevarieerde meubelwarenhuis van Nederland



# OVERBODIG WEGENS AANSCHAF OPEL CORSA TR.



**Behoeft u aan extra ruimte, dat zult u zeker niet meer hebben wanneer u Opel Corsa TR rijdt: de kofferruimte heeft namelijk een inhoud van maar liefst 430 liter. Daar kunt u met gemak een royale kofferset in kwijt, en dan is er nog genoeg plaats voor een hoop andere spullen! Daarmee is de Corsa TR de ruimste in z'n klasse (de gescheiden kofferruimte is ten opzichte van z'n naaste concurrenten bijna 2 x zo groot)! Verder kunt u bij de Corsa TR uiteraard rekenen op alle eigenschappen die een Opel berekend maken op de toekomst, zoals betrouw-**

**baarheid, comfort, economie, zekerheid, gunstig brandstofverbruik en hoge inruilwaarde.**  
Vanzelfsprekend geldt dat ook voor de Corsa in 3-deurs uitvoering! Beide zijn leverbaar in 3 typen (krachtige en zuinige!) motoren. De Opel-dealer vertelt u graag meer over deze ruime en zeer volwassen auto, die nu al de meest gekochte in zijn klasse is.  
Stap 'ns bij hem binnen. U en uw gezin zijn van harte welkom, ook voor een verrassende proefrit.

Motoren	In de stad	By 90 km/u	By 120 km/u
1.0 S	7.2 (13.9)	4.9 (20.4)	6.6 (15.2)
1.2 S	8.1 (12.3)	4.9 (20.4)	6.5 (15.4)
1.3 S	8.4 (11.9)	4.7 (21.3)	6.3 (15.9)

Brandstofverbruik volgens DIN 75 030 in liter per 100 km per motor



OPEL CORSA TR. DE RUIMSTE AUTO IN Z'N KLASSE.

**Auto's en motoren**

Wij KOPEN alle soorten auto's tegen de hoogste prijs. Provincialeweg 144 Aud. Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

Te k. mooie Toyota COROLLA Nw. type. bj. '76. f. 1.900. Tel. 04450-1625.

Te k. geweldige mooie Opel ASCONA 1.6 S Automatic met acc. Type '77. Kl. rood/zwart. Vpr. f. 3.900. Bernhardstr. 2, Schaesberg-Kakert.

Te k. TOYOTA 30 de Luxe Automatic. Kl. zilver. type '76. Koopje. f. 1.900. Dr. Pelsstr. 42. Kakert-Schberg.

Te k. BMW 320, bj. '76. Kl. Wit. Zeer mooie auto. Pasweg 42, Schaesberg. Tel. 045-312454.

Autohandel De VIERSPRONG ruimt op met 3 rind. garantie. 2 x VW Golf, uitgeb. '75. f. 3.250. Chrysler 1308 GLS Sprint. f. 4.750. Ford 1600 L. f. 2.700. VW Scirocco. f. 2.250. Opel Kadett. '75. f. 2.250. Fiat 127. f. 1.500. Seat 124 D. f. 1.850. Peugeot 204. lpg. f. 1.950. Renault 5. f. 1.250. 2 x CV 6. '77. f. 2.500. Peugeot 604 GL. lpg. f. 2.950. Terhindenweg 12A, achter kasteel Hoensbroek. Tel. 045-228690. Geopend van 10.00 tot 17.00 uur. Eveneens inkoop caravans en vouwwagens.

Te k. BMW 602, bj. '74. Met trek. Sunroof etc. Vlisgheerstr. 39, Heerlen. Tel. 045-726083.

Let op. let op. Inruilers van personenmeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk in vergelijking in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe te kan, maar profiteer ervan.

BMW 316, kl. zwart. '77. f. 5.750. Opel Manta 16 S automaat. '78. f. 3.750. Opel Ascona. '78. f. 3.750. Mazda 1300. '78. f. 1.950. BMW type 520. '76. lpg. f. 3.950. VW Scirocco. '76. f. 2.500. Rover 3500. lpg. f. 5.750. Honda Civic automaat. '77. f. 2.750. Mazda 818. '78. f. 2.750. BMW 1800. f. 2.750. VW Golf. f. 1.750. Ford Escort Combi. '76. f. 1.750. Chrysler 1308 GT. f. 2.500. Peugeot 504 GL. f. 1.450. Opel Ascona. f. 1.450. Opel Ascona. f. 1.450. Citroën Pallas. '78. f. 1.750. Ford Capri 1600. '77. f. 1.750. Inruil mogelijk, met financiering. Cromschroederstr. 7. Kerkrade (rechts), laatste str. links door grens Locht.

**OPGELET!** Wij geven f. 250 tot f. 15.000 voor uw auto of slooppauto. Tel. 045-723076.

Te k. als nieuwe ROVER 2300 S. Net 2 jaar oud. 38.000 km. gelopen. f. 18.000. Tel. 045-750891.

Te k. CAPRI Sport, bj. eind '77, zwart, automaat. Zeer apart. Tel. 045-750891.

Te k. apart m. Amerik. sportcar. CHEVROLET Monza fastback coupé 2.0 l. 4 cyl. 3-drs. bwjr. '78. Verk. nw.st. f. 5200.-. Inl. 04490-24993.

OPEL Kadett City J 12 S bj. '79 zeer mooi f. 7950.-, Opel Kadett City 1.6 SR bj. '79 f. 7950.-, Ford Escort 1.3 GL 5-drs. bj. '82 f. 14.900.-, Toyota Corolla 30 bj. '78 60.000km f. 4800.-, Honda Accord sedan bj. '79 m. lpg f. 7500.-, Renault GTL bj. '78, Opel Kadett type '78 automaat zeer mooi f. 7300.-, Div. inruilers. Autobedrijf Frans Van der Kerkhof, Nieuwstr. Kokelestr. Kerkrade. Inr. fin. gar. Tel. 045-456288.

Te k. OPEL Kadett 1600 S coupe type '78 i.z.g.st. Voorster 465 Kerkrade.

BMW 323 i bouwjaar 1982, 26.000 le eigen., onderhoudsbekje ter inzage, donkergrj metallic (Kera aut in st. v. nw.), Citroën Visa II super E. bwj. 1982 kl. wit, prijs f. 8750.-, Fiat Ritmo 60 L. bwj. 1979 3-drs. oranje pr. f. 5500.-, Chevrolet Blazer 4 x 4 8 cyl. autom. bwj. 1980. Inr. financ. mog. te bevr. Verkl. Klinkerstr. 24 f. 11.000 (nabij station) 045-226829.

Zeer mooie CAPRI 1600 GTR automaat pr. f. 2250.-. Inr. mog. Burg. Slaghenstr. 50, Hoensbroek.

DERBY CLS '81: Golf CL '80: Golf C '80: Golf MX '79: Golf Flyer '79: Audi 80 LS '79: Audi 80 LS '76: Golf S '76: Golf L '76: '75: Polo '77: Derby LS '77: Ke-ver '71: LT 28 D 6-cyl '80: Transporter m. ruiten '81: Opel Kadett '77: Renault 5 GTL '80: Renault 5 L '78: Fiat Ritmo 65L '80: Honda Accord '79: Datsun 160 B '78. Automobielfabriek Frans Klijn, officieel VAG-dealer, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. geweldige mooie ASCONA 16S bwj. '77, kl. groen vraagpr. f. 3900.-, Damksstr. 36, Leender-veld, Schaesberg.

Te k. SPORTAUTO Datsun 260Z 2+2 zilvermetall. 5-speed, sportvelg. enz. type '77 f. 9500.-. Inr. mog. Auto Dentgenbach Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach Kerkrade.

Te k. PORSCHE 924 '80: Opel Ascona 1975 aut. hatchback '82: VW Golf cabriolet GLS '82: Mercedes 280 '81: Mercedes 250 T '79: Mercedes 200 D '77: Mercedes 240 D '78: Mercedes 230 '76: BMW 316 '82: BMW 323 i '80: Ford Mustang hatchback '80: Ford Taunus stat. car. '79: Audi 80 GLS '80: Peugeot 305 SL '79: Citroën Visa super '79: Honda Accord 4-drs. '79: '82: Honda Accord 3-drs. '79: Ford Escort GL aut. '80: Toyota Starlet 1.3 DX 3-drs. '83: Starlet 1.2 GL 3-drs. '79 (2x): Starlet 1000 5-sp. '79 (2x): Corolla liftback 1.6 aut. '82: Corolla liftback coupé '80: '76: Corolla stat. car. '82: Corolla de luxe '79: Corolla 4-drs. '80: Corona liftback aut. '80: Corona '79: Crown die- '80: Celica XT liftback '81: Celica 1600 ST coupé '79: Carina 1600 '78, '79, '80: Tercel 4-drs. '79: BMW 316 '75. Garagebedrijf Ruyl, Stationsstraat 85, Elsloo.

KERA-OCCASIONS: BMW 315 1983; BMW 316 1982; BMW 318 1979, 1980; BMW 320 1979, 1980, 1981; BMW 323 1981; BMW 520 1982; BMW 525 1981; BMW 728 1982; BMW 633 CSI aut. 1980; Mercedes 300 D 1980; Peugeot 505 SR 1981; Opel Kadett Berlina 1981; Triumph Spitfire 1981; Kerkradersteeweg 5 Kerkrade. Tel. 045-452121.

Te k. FORD Fiesta 1.1 S kmst. 40.000, bwj. 1980, Mitsubishi Colt GLX kmst. 16.000, bwj. '82, als nieuw, Mazda 323 1980 kmst. 47.000, i.z.g.st. BMW 320 blauwmetall. 1976, apart mooie auto, Juliana-laan 42, Papenhoven Born, 04497-1208.

Te k. v. LIEFHEBBER iets apart Kadett coupe 12S kl. groen, veel extra's, bijv. zijuitlaten, sterwielen, spoilers, sunroof, oppompebare schokbrekers enz. enz. Vraagpr. f. 4900.-. Arienstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Als nieuw! MAZDA 323 ES 5-drs. bwj. '78, kl. groen met radio enz. Vraagpr. f. 4750.-, Sleinadastr. 71, Acht. de Haesen, Schaesberg.

Koopje TOYOTA station, bj. '75 met LPG i.z.g.st. Inr. mog. Tel. 045-213474.

Te k. MAZDA 323 EL bj. '77, kl. blauwmetall. i.z.g.st. f. 3750.-, Parallelweg 11, Nuth. Tel. 045-242779.

Koopje OPEL 1700 m. LPG. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. ALFETTA 2 liter type '80, lpg, rood, nw. model, zeer mooi f. 5650.-. Tel. 04490-26350.

Te k. DYANE f. 450.-, zeer mooi. Leenheerstr. 17 Brunssum.

**Bromfietsen**

Te k. zeer mooie ZUN-DAPP KS-50, schijfrem, sterwielen enz. f. 1.150 en professionele hometrainer, f. 200. Tel. 04450-1625.

Te k. ZUNDAPP GTS 50, bj. '81, i.z.g.st. m. sterwielen en kuip. Tel. 222597.

SNORFIETS Vespa Citta f. 800.-; Herfststr. 2 Heerlen.

**Gevonden/verloren**

Wie vond SEIKO damhorl. omg. Welten Cityhotel. Aandenken. Beloning! 045-713676.

**Onderwijs**

Type en STENO-EXAMENS maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waaifoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Autorijsschool H.A. Palm. Tijdelijk de eerste 10 LESSEN à f. 25.-, daarna à f. 35.-. Kwaliteitslessen gearandeerd! Theorie met de computer. Tel. 045-722304 b.g.r. 045-226447.

**CHAUPEURS**

Opleiding FEURSDIPLOMA CCV-B. Startdatum 17 maart. Personeervoer startdatum 9 maart. Cursus getuigen 6 april. Verkeersschool Leo Cremers Rijsschool voor al uw rijbewijzen. Reeweg 82. Ubach over Worms, tel. 045-312558.

**Het SIAG start een cursus VOETREFLEXOLOGIE**

op maandag 19-3-84, inform. 045-227451.

Sportleraar, spec. AERO-BIC, heeft nog tijd beschikbaar voor lessen in sportcentra, aan verenigingen, maar ook voor privélessen. Ook overdag. Inl.: Vital Fitness, postbus 4503, 6202 SB Maastricht.

**Vakantie**

Te k. gevr. TOURCARAVANS Vanaf 1976. 043-622220 b.g.g. na 18.00 uur 043-613215.

Te k. gr. stuk BOSGROND met caravan (8 pers.) in recreatieoord in België (12 km v. Berg-Umond). Inl. na 5 uur Houtmanstr. 3, Geleen, tel. 04495-1832.

CARAVANIMPORT Feijts. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer en Trigano vanaf f. 3.345. Caravans: IFA vanaf f. 4.995; Bürstner vanaf f. 9.990. Verder: Eriba. Hobby Intercomp. Knaus en Münsterland. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Grote keuze in gebruikte caravans. Ook reparatie en schaderegeling.

**AMSTEL PILS**

per krat 20 halve liters

16.98

**CRESTHILL**

Scotch whisky Ongezoet

17.95

**HOPPE JONGE Jenever**

van 18,95 Liter

17.45

**JÄGER-MEISTER**

Per fles

17.95

**de tros**

Heerlen: Wilhelminaplein 4  
Heerlerbaan: Winkelcentrum  
Hoensbroek: Hoofdstraat 52  
Kerkrade: v. Beethovenstraat 4

**RENAULT**

**AUTO ZUID GELEEN**

vraagt op korte termijn:

**AUTOVERKOPER**

Voor de verkoop van nieuwe en gebruikte auto's  
Het onderhouden van contacten met klanten en het  
opbouwen van nieuwe relaties.

**VEREISTEN:**

- gedegen ervaring in de verkoop van personenauto's
- representatief en dynamisch
- een goede autotechnische kennis
- leeftijd tot 35 jaar
- wonende in Geleen of directe omgeving

**Geboden wordt:**

- een aantrekkelijke honorering bestaande uit vast salaris met provisie
- dienstwagen

Solicitaties voorzien van pasfoto t.a.v. directie Auto Zuid Geleen, Rijksweg N 125, 6162 AM Geleen

**RENAULT**

GOEDE SERVICE BIJ DE PRIJS INBEGREPEN.

**OSBORNE SHERRY**

Medium Dry  
Pale Dry  
Manzanilla

Per fles

6.45

**FLONHEIMER**

ADELBERG '82

Kabinet

Per liter

4.95



# Nú de goedkoopste navels in Nederland.

## SPAANSE NAVELS

net 2 kilo

# 1,98



**JAFFA POMELO**  
per stuk

**2,98**

**JAFFA'S**  
extra groot, baal 8 stuks

**4,50**

**JAFFA'S**  
groot, net 10 stuks

**4,50**

**JAFFA'S**  
net 14 stuks

**3,98**

**MANDARIJNEN TEMPLE**

**2,98**

Jaffa, net 6 stuks

**RODE GRAPEFRUITS**

**3,50**

net 3 stuks

**WITTE GRAPEFRUITS**

**3,75**

Jaffa, net 10 stuks

**PERSSINAASAPPELEN**

**3,98**

Cuba, net 10 stuks

**JAMAICA UGLI**

**2,98**

per stuk

**CITROENEN**

**1,98**

met gratis citroenknipper, 6 stuks

**CITROENEN**

**1,29**

net 3 stuks

Deze aanbiedingen gelden t/m zaterdag 3 maart.

### VERS VLEES



**HAMLAPPEN**

per kilo

# 9,90

**Biefburgers,**  
kilo **8,90**

**Soeppakket,**  
kilo **7,90**

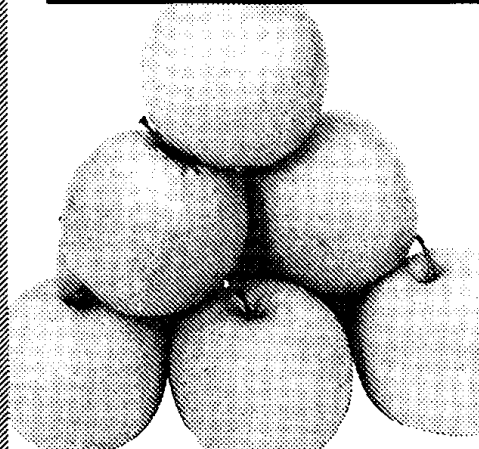
**Varkensfrikando,**  
kilo **11,90**

**Varkens-**  
**schnitzels,**  
kilo **13,90**

**Shoarmavlees,**  
kilo **12,90**

Deze aanbiedingen gelden  
t/m zaterdag 3 maart.

### GROENTE/FRUIT



**GOLDEN**  
**DELICIOUS**

Franse, zak 2 kilo

# 3,50

**Malse sla**  
per krop **98**

Nieuwe oogst  
**Alpha aardappelen**  
2½ kilo **4,95**

**Venkel**  
500 gram **1,69**

**Broccoli**  
import, 500 gram **2,25**

**Rode of groene paprika's**  
500 gram **2,98**



Deze aanbiedingen gelden  
t/m zaterdag 3 maart.



**Witmerk theezakjes,**  
40 stuks **2,94**



**VVV vissticks,**  
10 stuks 1,39 **1,25**

**Viking koolvisfilet,**  
400 gram **2,98**

**Ferton gloeilampen,**  
40, 60, 75 of  
100 Watt **79**

**Landman vieux**  
1 liter **16,75**

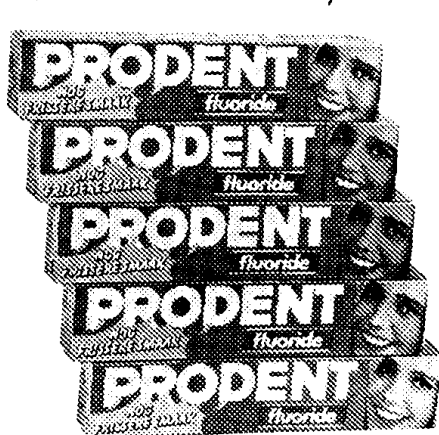


**Lady cake, 8 smaken,**  
400 gram **2,99**



**Vin d'Orange, 'n fruitige**  
rode wijn,  
0,7 liter **5,95**

**Jerez sherry**  
medium dry  
0,7 liter **3,88**



**Prodent tandpasta**  
fluor, 5 tubes à 50 ml **4,50**



**Witmerk**  
**appelsap, liter** **1,49**

**Witmerk**  
**sinaasappelsap,**  
liter **1,59**

**Match tweedrank,**  
sinaasappel/abrikoos,  
liter **1,59**



**M&M choco of pinda,**  
fam. pak 300 gram **2,99**

\* geldig t/m zaterdag 3 maart

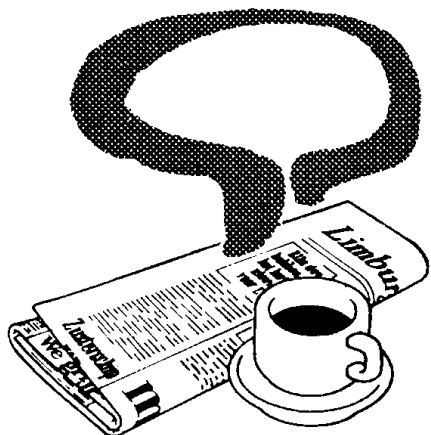
Bij de Miro is  
de keuze reuze  
en goedkoop  
goedkoper. Mocht u echter binnen één maand na aankoop één  
van onze 25.000 artikelen ergens anders toch goedkoper kunnen  
kopen, dan betaalt de Miro u het prijsverschil kontant terug.

# MIRO

# Er kan er maar één de goedkoopste zijn.



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA  
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;  
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Lucht

● Er zat iets in de lucht gisteren. Misschien hebt U het zelf ook gemerkt. Het was een mengeling van voorbereiding op carnaval en lente. Het was te ruiken als je door straten en langs velden liep. Het was te bespeuren op straat, het was te zien aan de gezichten van de mensen. Je kon het horen; niet alleen in de gesprekken van personen, die gisteren toch een tikkeltje opgewonderd waren dan anders, je hoorde het ook buiten in de natuur. Zeven graden was het al in Brabant gistermiddag. Je kon de zon 'voelen'. Op de grens van februari en maart diende de lente zich aan.

## Klokjes



● Ed en Wenda Hofstee van het Belemiertje (dat is op het voormalig ON III-terrein in Heerlerheide) hebben ook al lente-ervaringen opgedaan. Hun wens was dat het snel groen zou worden in hun nieuwbouwwoning. Was... want toen ze gistermorgen uit het raam keken en hun ogen zoekend rondzochten, hopen op iets groens, iets dat groeit en misschien zelfs bloeit, zagen ze onder een dorre struik... sneeuwklompjes. „Sneeuwklompjes, op ranke steeltjes met witte gezichtjes. Wat kan je op zo'n dag nog gebeuren?” schrijft Wenda. (Tenminste wij denken dat het Wenda is, gezien de poëtische stijl). Zo ziet U maar, niet alleen een ongeluk, maar ook 'geluk', kan in een klein hoekje zitten.

## Pietje

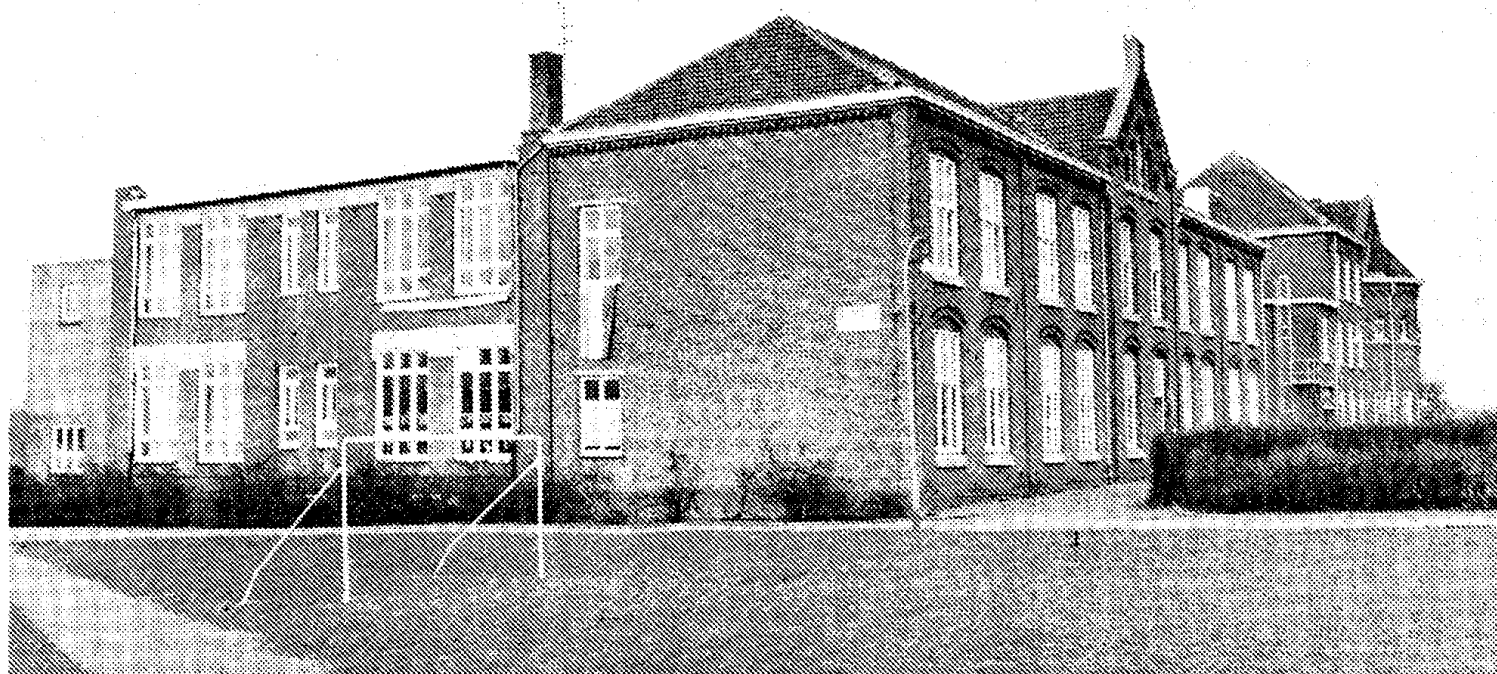
● Heel wat reacties heeft Peter Voncken uit Bocholtz gekregen naar aanleiding van het artikel in het LD over de oorlog. Peter Voncken heeft een hele verzameling van materiaal uit de laatste oorlog aangelegd. In het artikel werd ook melding gemaakt van een zekere Pietje Hulscher uit Hoensbroek, die zijn in de oorlog geboren dochter de namen Wilhelmina, Juliana, Beatrix en Irene gaf en dat ook nog middelen een advertentie in de krant bekend maakte. Deze Pietje heet echter in werkelijkheid Jacques Hulscher. Jacques had de naam Pietje aangenomen om repatriëres van de bezetter te ontlopen. Hij werd toch aangehouden en veroordeeld, maar verlaarde van de hele advertentie in de krant niets af te weten. De Duitsers lieten hem weer vrij. Toen Jacques naderhand een zoon kreeg heeft hij hem Pietje genoemd, als 'herinnering' aan het gebeurde in de oorlog.

## Tientje

● Dat was dus het verhaal van Pietje en Jacques, dat Peter Voncken natuurlijk veel beter kan vertellen dan wij. Hij doet het nog graag ook en er zijn al heel wat scholen die Peter Voncken gevraagd hebben ook bij hen eens zijn ervaringen te vertellen en het materiaal uit de Tweede Wereldoorlog te laten zien. Hij doet dat graag en vraagt voor het geheel als kostenvergoeding een tientje. Dat is nog eens een vooroorlogse prijs.

## Dakgoot

● Eigenlijk hadden we het volgende mopje willen bewaren voor carnavalszaterdag, maar de moppen gaan tegenwoordig nog sneller dan het licht rond in onze omgeving, dus we verklappen hem nu alvast. Maar eigenlijk is het een mop die je moet lezen als je met een behoorlijke hoeveelheid pils achter de kieren 's nachts rond een uur of twee, drie, bij de koelkast nog een augurk staat te eten. Wiebebebe moet dat je oog op de volgende woorden vallen: Zitten twee olifanten in de dakgoot, wat doet ene olifant tegen de andere. „Tsjieelp”.



● De St.-Petrusschool in Chevremont.

Bestuur Landgraaf denkt wel aan project in afgeslankte vorm

# Verkeerstuin van één miljoen niet haalbaar

LANDGRAAF - Een verkeerstuin in Landgraaf waarvan de aanleg- en onderhoudskosten tussen de 800.000 en één miljoen gulden schommelen is in Landgraaf niet haalbaar. Bovendien is op relatief korte afstand, in Aken, al een dergelijke tuin. Desondanks is wethouder Lei Bisschops bereid in samenwerking met de plaatselijke afdeling van Veilig Verkeer Nederland (VVN) en onderwijsinstanties te zoeken naar mogelijkheden om een dergelijk project in 'afgeslankte' vorm gestalte te geven.

Tijdens een oriënterend gesprek tussen Bisschops en de heer van der Grift, hoofd opvoeding en vorming van Veilig Verkeer Nederland, werd al snel duidelijk dat behalve de gemeente ook het VVN geen heil ziet in de realisering van een zogenaamde permanente verkeerstuin. Van de tien in Nederland in gebruik genomen tuinen hebben er intussen al

zeven hun deuren moeten sluiten. Het waren gelegenheden waar met kostbare en speciaal voor dit doel gefabriceerde materialen gewerkt werd, veelal onder leiding van fulltime krachten.

## Exploitatie

Met name de beperkte financiële middelen in de exploitatiefeer

J. Pirnay wordt schoolleider ● Naam komt nog

## Basisschool Mariarade in gebouw Kennedyschool

HEERLEN - De nieuwe basisschool die ontstaat na de fusie tussen de Alexander Voltaschool en de John F. Kennedyschool in de Hoensbroekse wijk Mariarade zal gehuisvest worden in het schoolgebouw van laatstgenoemde school aan de Wijenbergweg. Dat heeft het bestuur van beide scholen, de Stichting Katholiek Onderwijs Hoensbroek (SKOH) na langdurige

beraadslagingen besloten. Zoals eerder gemeld heeft de SKOH besloten beide scholen samen te voegen vanwege het teruglopend leerlingenaantal.

Het besluit om de nieuw te vormen school te huisvesten in het gebouw van de John F. Kennedyschool is genomen in overleg met het ministerie en de gemeente Heerlen. Dit schoolgebouw is moderner, ruimer en beter geschikt voor het huidige onderwijs dan dat van de Voltaschool. Wat de gemeente Heerlen met de Voltaschool gaat doen, nadat deze in augustus leegkomt, is nog niet bekend.

De SKOH heeft ook nog een tweede belangrijk besluit genomen: Het hoofd van de huidige Voltaschool de heer J. Pirnay zal de schoolleider worden van de nieuwe school. Hij wordt daarin bijgestaan door mevrouw A. Quadvlieg, die op dit moment hoofd is van de kleuterschool van de Kennedyschool. P. Boonstra, momenteel schoolleider van de Kennedyschool zal op de nieuwe school als onderwijzer werkzaam zijn.

Er is nog een besluit genomen over de naam van de nieuwe school. De ouders van leerlingen zullen daarover ook hun zegje mogen doen. De leerlingen van alle scholen hebben trouwens al een naam gevonden: De John Travolta-school als samenvoeging van John Kennedyschool en Alexander Voltaschool.

BRUNSSUM - Behalve vertegenwoordigers van defensie, provinciale en lokale overheden zullen vanmiddag ook leden van het Euregionaal Initiatief tegen Militarisme aanwezig zijn bij de opening van het uit 20 loodsen bestaande materieeldepot in Brunssum om kracht bij te zetten aan hun protest tegen het militarisme.

Het Euregionaal Initiatief (een samenwerkingsverband van Belgische, Duitse en Nederlandse vredesgroepen) maakt zich grote zorgen over het feit dat in de zeer dichtbevolkte Oostelijke Mijnstreek het ene militaire project na het andere uit de grond schiet, waardoor deze regio nog meer dan voorheen het doelwit zal worden bij gewapende

noopten de gemeenten hiertoe over te gaan. Toch ziet de wethouder nog kansen voor zo'n tuin, die voorziet in het opleiden van toekomstige weggebruikers op de 18 scholen met lager en voortgezet onderwijs, alsook volwassenen.

„Maar de haalbaarheid ervan hangt wel van het particulier initiatief af”, benadrukt de Landgraafse wethouder. In dit kader wordt binnenkort de bereidheid van de Landgraafse onderwijsteams gepolst om medewerking te verlenen. Eenmaal op poten gezet gaat het VVN Landgraaf met de mobiele verkeerstuin

de boer op om zowel met een theoretisch gedeelte (dia-series waarin knelpunten worden getoond) als praktische materialen kinderen en volwassenen wegwijs te maken.

Wat dit laatste betreft is de gemeente bij monde van wethouder Bisschops bereid met een jaarlijkse bijdrage over de brug te komen. „Maar”, zegt Bisschops nadrukkelijk, „dan moet het onderwijs bereidheid tonen om mee te doen. Want ook in Landgraaf is de hoogconjunctuur voorbij, het zullen de vrijwilligers zijn die de zaak moeten gaan runnen”.



● Het Hoejcomité recipieert bij gelegenheid van het 6-jarig bestaan...

## Compleet feest rond Hoej-comité in Schinveld

SCHINVELD - Schrikkel-dag is voor Schinveld extra bijzonder, omdat het plaatselijke Hoej-comité dan verjaart. Op 29 februari 1960 werd het Hoej-comité opgericht, dus werd gisteren voor de zesde keer verjaardag gevierd, maar het betekent tevens, dat er dit jaar een jubileumgeit de lucht ingaat op carnavalsdinsdag.

In het gemeenschapshuis 't Kloeëster in Schinveld

## Carnavalsmarkt schrikkel-hoei

werd gisteravond feest gevierd. Het comité recipieerde, maar daarnaast was er een carnavalistische 'tutti-frutti' van allerlei activiteiten. Een groot compleet feest, waaraan heel de Schinveldse gemeenschap

kon meedoen. Verder nog een film over de 'hoei' en een expositie van foto's en krantenartikelen. Het was in ieder geval een drukte van belang.

Met belangstelling wordt in

Schinveld, maar ook in de rest van de regio uitgezien naar de lancering van de zilveren 'Geet mit ee gesjtrikt udder'. Dat gebeurt dus dinsdag vanaf de Schinveldse platz. De eer om de geit op de laten is voor Jozef Dhaenens. Hij vond vorig jaar de geit in zijn woonplaats Koningshooft bij Lier en dat is volgens de landkaart in de buurt van Antwerpen. Hij heeft toegezegd de jubileumgeit het lichteim te sturen.

## Euregionaal Initiatief tegen militarisme

## Demonstratie bij opening van het materieeldepot

conflicten. Het Initiatief hekelte voorts het gegeven dat ondanks de massale protesten en een door de gemeenteraad van Brunssum met krappe meerderheid gefiatteerde motie tegen de realisering van het depot, burgemeester L. Hoogland

deze motie „op eigen houtje” niet heeft uitgevoerd. Onherstelbare schade wordt volgens een gisteren door het Euregionaal Initiatief uitgegeven verklaring aangericht aan de natuur.

„Met zoveel militaire vestigingen in deze regio wordt andere werkgelegenheid afgebroken”, aldus de gezamenlijke vredesgroepen. „Deze depots zijn opslagplaatsen van het Amerikaanse leger. Bij eventuele militaire conflicten heeft men alleen de manschappen nog maar naar Europa te vliegen. Daarmee is nadrukkelijk een drempel voor het aangaan van conflicten weggenomen”.

Demonstranten worden vanmiddag om 13.30 uur verwacht op het Lindeplein in Brunssum. Het Euregionaal Initiatief legt er de nadruk op dat de demonstratie geweldloos moet zijn. „Wij houden ons aan de democratische spelregels”, staat te lezen in de verklaring.

## Nieuwe vijfklassige school in Chevremont

## 'Hoera, we krijgen een nieuwe school'

Kerkraade-Noord nog drie scholen kampen met enige leegstand, echter niet voldoende voor het herbergen van alle leerlingen van de huidige St.-Petrusschool, ook wel RK basisschool Chevremont genoemd.

Het oude schoolgebouw dateert uit 1910 en werd al in 1970 afgekeurd. In 1977 verleende de gemeenteraad definitief medewerking aan het stichten van een nieuwe school. De eerste plannen kwamen in 1978 op

tafel en men sprak toen nog van een 12-klassige school. Hierbij werd rekening gehouden met woningbouw op de Vink, Carisborg en Holzkuij. Het plan belandde echter in de ijskast omdat woningbouw op grote schaal aldaar uitbleef. Toch kwam na jaren vechten het nieuwbouwplan van de grond. Een van de argumenten was dat Kerkraade-Noord recht heeft op een vierde basisschool naast Haanrade, Rolduckerveld en de Zon. De St.-Petrus-

school ligt namelijk zeer centraal tussen het Rolduckerveld en Eygelshoven. De prognose is dat wanneer de nieuwe school funktioneert, het gemiddeld aantal leerlingen rond de 160 zal zijn.

## Jubileum

De mogelijke bouwplaats van de nieuwe school wordt hoogstwaarschijnlijk het terrein voor het oude gebouw en kost circa twee miljoen gulden. De gemeente gaat het complex bouwen. Het alerbelangrijkste vindt het schoolteam dat nu een einde is gekomen aan de onzekerheid onder de ouders, leerkrachten en de buurt. In 1985 wordt in de oude school nog het 75-jarig jubileum gevierd en dan is alles voorbij.

## POLITIE VINDT WAPENS

KERKRADE - De Kerkraadse politie heeft dinsdagmiddag twee mannen aangehouden die verdovende middelen in hun bezit hadden. Bij de 26-jarige H.B. werd in dat verband huiszoeking gedaan en de politie vond er een tweetal vuurwapens en een kleine hoeveelheid verdovende middelen. Ook werd een 25-jarige Duitser uit Gelsenkirchen aangehouden. Beide mannen zijn ingesloten.

## Reconstructie van villa 'De Reulinck' Kinderboerderij Vaesrade krijgt Romeinse villa

VAESRADE - De kinderboerderij in Vaesrade mag van het gemeentebestuur van Nuth toch een nieuw

dierenverblijf bouwen. Dat verblijf wordt een reconstructie van de Romeinse villa 'De Reulinck' waarvan in 1933 de fundamenteën werden blootgelegd in Vaesrade.

Voorzitter Chris Dijkmans is bijzonder blij met dit besluit van het college van Nuth, omdat hieruit blijkt, dat het advies van de welstandscommissie van de gemeente niet is opgevolgd. Die welstandscommissie keurde enkele maanden geleden de bouwtekeningen voor het dierenverblijf in de vorm van de Romeinse villa, af. De commissie vond dat er maar een Limburgse vakwerkbouderij als voorbeeld genomen moest worden. Technisch bleek dit echter niet haalbaar. Nieuwe besprekingen hebben dan nu tot succes geleid, zodat men hoopt zo spoedig mogelijk de bouwvergunning op zak te hebben.

De werkzaamheden worden groten-deels door zelfwerkzaamheid van het speeltuinbestuur gerealiseerd. De gemeente Nuth heeft een bijdrage van 20.000 gulden beschikbaar gesteld, maar dat zou slechts een gering bedrag van de bouwkosten zijn. De reconstructie van de Romeinse villa (in de verhouding 1:2) is uniek omdat het gebouw weer de agrarische bestemming gaat krijgen die het in de Romeinse tijd ook genoot. De kinderboerderij in Vaesrade wordt behalve door de mensen die een gezinskaart hebben, jaarlijks door zo'n 1000 mensen bezocht.

(ADVERTENTIE)

## HEEFT U FIGUURPROBLEMEN?



LA BELLE HELENE  
INSTITUUT VOOR  
FIGUURCORRECTIE  
Sarolestraat 14, Heerlen  
246913



Goede morgen lieve schat,  
bedankt voor al die mooie jaren,  
die als een droom voor mij waren.  
Al zijn we dubbel zo oud, je willen missen, voor geen goud.  
**V.E.M.L.**

#### Vakantie

Burstner- en Hobby-caravans. De meest verkochte caravans van de RAI. Nu nog tegen RAI-prijzen te koop. CARAVANIM-PORT Feijts, Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.  
Te k. gevr. TOURCARAVANS Vanaf 1976, 043-622220 b.g.g. na 18.00 uur 043-613215.

#### Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat, na een liefdevolle verzorging in het bejaardencentrum Panhuis te Hulsberg, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 80 jaar, is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, oom en neef

### Petrus Hubertus Herben

echtgenoot van

### Maria Hubertina Defauwes

De bedroefde familie:

Hulsberg: **M.H. Herben-Defauwes**  
Geleen: **Elly Peters-Herben**  
**Lou Peters**  
**Nicole, Don**  
**Mark, Andrea**  
**Jac Herben**  
**Ria Voss-Herben**  
**Theo Voss**  
**Angélique**  
**René**

Valkenburg a/d Geul:  
Wijchen:

Schin op Geul:

**Wim Herben**  
**Marjo Herben-Leunissen**  
**Remco**  
**Karsten**  
**Familie Herben**  
**Familie Defauwes**

Hulsberg, 26 februari 1984  
Bejaardencentrum Panhuis  
Corr.adres: 6301 GA Valkenburg a/d Geul  
Wehryweg 31

De plechtige uitvaartdienst heeft plaatsgevonden in de kapel van het bejaardencentrum Panhuis te Hulsberg op woensdag 29 februari, waarna de begrafenis plaatsvond op de algemene begraafplaats de Cauberg te Valkenburg a/d Geul.

Dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, opa, broer, zwager, oom en neef

### Ludovicus Johannes Meers

echtgenoot van

**Arnoldina Wilhelmina Creutz**  
eerder weduwnaar van  
**H. Mungersdorf**

op de leeftijd van 73 jaar.  
In dankbare herinnering:  
**A.W. Meers-Creutz**  
**Harry, René en Silvia**  
**Jan en Anja**  
**Louis en Christa**  
**Harlette en Dirk**  
**Familie Meers**  
**Familie Creutz**  
**Familie Mungersdorf**  
Hofstraat 2, 6414 SW Heerlen, 29 februari 1984  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 3 maart om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Nieuw-Elnde, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide aan de Kampstraat. Avondwake, vrijdag 2 maart om 18.00 uur in de dagkapel van voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 17.30 uur tot 18.30 uur. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

#### Enige en algemene kennisgeving

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons betekende, delen wij u mede dat heden, op de leeftijd van bijna 80 jaar, en gesterkt door het h. sacrament der zieken, vrij plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve zus, onze schoonzuster, tante en nicht

### Maria Elisabeth Demandt

Uit aller naam:

**Stein: M.L. van Musch-Demandt**  
**Familie Demandt**

6171 AD Stein, 29 februari 1984.  
Corr.adres: Mauritsweg 41,

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 3 maart a.s. om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.  
Vrijdagavond om 19.00 uur is er een avondwake voor de dierbare overledene in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
Bezoekgelegenheid in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elstoo-Stein, dagelijks van 18.15 tot 20.00 uur.

#### Enige en algemene kennisgeving

Geheel plotseling is, op 59-jarige leeftijd, overleden, in het ziekenhuis te Sittard, nog voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw en onze onvergetelijke en zorgzame moeder

### Jeanne Baghus

echtgenote van

### Sjra Peters

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:

Echt: **S. Peters**  
Hingen-Echt: **Len en Mart**  
Nijmegen: **Mieke**  
Echt: **Suzan en Léon**  
**Familie Baghus**  
**Familie Peters**

6101 GC Echt, 28 februari 1984  
Peyerstraat 111

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 2 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt, waarna vertrek per auto naar de begraafplaats St.-Annahof te Gebroek-Echt voor de begrafenis.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleren vanaf 10.00 uur.  
Donderdag 1 maart om 18.30 uur gebedsdienst in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van Huize St.-Antonius te Echt. Bezoektijd van 18.00 tot 19.00 uur.

Bedroefd, maar dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede dat van ons is heengegaan, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 85 jaar, onze goede en zorgzame echtgenote, moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

### Maria Clementina Gulikers

echtgenote van

### Eduard Adolf Knols

De diepbedroefde familie:

Slenaken: **Eduard Adolf Knols**  
Bocholtz: **Hub Knols**  
**Billa Knols-Spelthaan**  
**Edward**

Voerendaal: **Elisa Huveneers-Knols**  
**Paul Huveneers**

Slenaken: **Jef Knols**  
**Maria Knols-Wouters**  
**Edi, Guido en Remy**

Urmond: **Margriet Penders-Knols**  
**Lambert Penders**  
**Ivonne, Eugène, Pascal**

**Familie Gulikers**  
**Familie Knols**

6267 NB Slenaken, 29 februari 1984  
Corr.adres: Heyenrath 28

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 3 maart om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Slenaken.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag om 19.30 uur zal, mede ter intentie van de overledene, een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium Sjaaloom van de zusters Clarissen, Hilleslagerweg 11 te Mechelen. Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bedroefd geven wij u kennis dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van bijna 88 jaar, in het ziekenhuis te Sittard van ons is heengegaan onze zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Maria Helena Janssen

echtgenote van wijlen

### Jan Mathijs Klaassen

Wij vragen uw gebed voor haar zielerust.

Nieuwstadt: **F.A.M. Klaassen**  
**K.Th.G. Klaassen**  
**H.W. Busch-Klaassen**  
**S. Busch**  
**Mattie Busch en**  
**Karin Buckx**  
**Familie Janssen**  
**Familie Klaassen**

6118 AL Nieuwstadt, 28 februari 1984  
Limbrichterstraat 8

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 3 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.  
Vrijdag om 18.45 uur rozenkrans, waarna om 19.00 uur avondmis voor de overledene in voornoemde kerk.

Bezoekuren: rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van onze broer, zwager, oom en neef

### Sef Halfens

Hij werd 57 jaar.

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:

**René Halfens**  
**Gusta Halfens-Timmermans**  
**Jo en Emmy**  
**Jos en Marleen**  
**Rand en Martha**  
**Yvonne en Peter**  
**Neven en nichten**

Roermond, 28 februari 1984.  
Roerkade 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 maart a.s. om 11.00 uur in de Munsterkerk, waarna de begrafenis op het r.-k. kerkhof „Tussen de Bergen“.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijke condolentie.  
Vrijdag zal er onder de avondmis van 19.00 uur voor Sef worden gebeden.

Sef is opgebaard in het mortuarium van het Sint-Laurentiusziekenhuis te Roermond. Bezoek van 17.30 tot 18.00 uur.  
Mochten wij iemand vergeten zijn, dan gelieve deze advertentie als kennisgeving aan te nemen.

#### Enige en algemene kennisgeving

„Brengt God dank, want hij is goed, en zijn genade duurt eeuwig.“ (ps. 107)

Met droefheid geven wij kennis van het zo onverwachte heengaan van mijn lieve moeder, schoonmoeder en oma

### Adèle Jeane Lemette

weduwe van

### Johan Karthaus

Zij overleed in vertrouwen op de Heer te Ulestraten op de leeftijd van 76 jaar.

**Jos Last-Karthaus**  
**Piet Last**  
**en Peter**

Ulestraten, 28 februari 1984.

Wij nemen afscheid van haar tijdens de eucharistieviering in de parochiekerk van Ulestraten op zaterdag 3 maart om 11.00 uur.

De begrafenis zal aansluitend plaatsvinden op het parochiekerkhof.  
Vrijdag zal om 19.00 uur tot haar intentie een avondmis worden opgedragen.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel Volderstraat 22 te Meerssen. Bezoektijd: 18.00 tot 19.00 uur.  
Corr.adres: Berkenhof 3, 6336 SX Hulsberg.

#### Enige en algemene kennisgeving

Na een leven dat in het teken stond van goedheid en bezorgdheid voor haar kinderen en kleinkinderen, is op de leeftijd van 87 jaar van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Wilhelmina Wetsels

weduwe van

### Jan Schmeits

Munstergeleen: **Tity Heuts-Schmeits**  
Sittard: **Leo Schmeits en Marie-Louise**  
**Han en Liesbeth**

Munstergeleen: **Miet Schmeits**  
Geleen: **Sjaak Schmeits**  
**Mia Schmeits-Flendrig**

Munstergeleen: **Niny Meulenberg-Schmeits**  
**Jo Meulenberg**  
**Fred en Wendy, Lianne, Roger en Yvette**  
**Familie Wetsels**  
**Familie Schmeits**

6151 BL Munstergeleen, 28 februari 1984  
Heydenpad 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben, zaterdag 3 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.  
Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

In de overlijdensadvertentie van de heer

### Jean Dohmen

Parklaan 1a, Geleen

werd een van de namen van de kinderen foutief vermeld.

Dit moet zijn:

Geleen: **Ger en Astrid**

Na een werkzaam en liefdevol leven is heden, te midden van zijn gezin, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

### Jan Hendrik Pierik

echtgenoot van

### Maria Theresia Hol

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Susteren: **M.T. Pierik-Hol**  
Sittard: **Truus en John Balter-Pierik**  
Horn: **Gerard en Marlies**  
**Pierik-Widdershoven**  
Holtum: **Gesina en Jen Fleischeuer-Pierik**  
Limbricht: **Henk en Mariet Pierik-Hoofwijk**  
Holtum: **Wil en Roos Pierik-Dieteren**  
Susteren: **Ruud Pierik**  
Limbricht: **Riet en Tjeu Peters-Pierik**  
Limbricht: **Ben Pierik en**  
**Christien Hochstenbach**  
Susteren: **Gemma en Jack Claessen-Pierik**  
**en al zijn dierbare kleinkinderen**  
**Familie Pierik**  
**Familie Hol**

6114 GR Susteren, 29 februari 1984  
Molenlaan 54

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren, waarna aansluitend de begrafenis op het parochiekerkhof.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De avondmis zal worden gehouden op vrijdag 2 maart om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten

### Maria Hubertina Josephina Hermens-Vroomen

echtgenote van

### Jan Mathijs Hermens

op de leeftijd van 83 jaar.

In dankbare herinnering:

Schinnen: **J.M. Hermens**  
Geleen: **M. Beucken-Hermens**  
**W. Beucken**  
Geulle: **J. Hermens**  
**A. Hermens-Ummels**  
**L. Hermens**  
**M. Hermens-Tillmans**  
**N. Tillmans-Hermens**  
**J. Tillmans**  
**De klein- en achterkleinkinderen**  
**Familie Vroomen**  
**Familie Hermens**

6365 CJ Schinnen, 29 februari 1984  
Oude Markt 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 3 maart om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.  
Vrijdag a.s. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Geleen. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenote, moeder en grootmoeder

### Christina van Zantvoort-van Kempen

zal plaatsvinden op zaterdag 3 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael 't Elkske te Schaesberg.

Familie P.J. van Zantvoort

Schaesberg, maart 1984  
Edisonstraat 18

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

### Clim Bocken

weduwe van

### Hein Nelis

Zij overleed, na een langdurige ziekte, op de leeftijd van 59 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Leiffarth Did.: **Paul Nelis**  
**Rita Nelis-Hohnen**  
**Dirk**  
Heerlerbaan: **Resi Junggebur-Nelis**  
**Jan Junggebur**  
**Melanie en Mark**  
**Familie Bocken**  
**Familie Nelis**

Heerlen, 29 februari 1984  
Karmelstraat 20  
Corr.adres: Caumerweg 54, 6418 BD Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 3 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Andreas te Heerlerbaan.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 2 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Goede uitvaartdienst, goed feest

## PEREBOOM

Uniek in  
bruid- en  
communiekleding

## BRUIDSSHOWS

20 maart 22, Gendardeweg 11a  
19 maart 23, Gendardeweg 11a  
Kantoor: 7-10, vrijdagavond 18-19 uur  
Oude Markt 22, Heerlen 043-124121  
Grote Gracht 27, Maastricht 043-12269

Voor uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot

### Hub Hellenbrand

zeg ik u, mede namens kinderen en kleinkinderen, hartelijk dank.

**Lenie Hellenbrand-Raats**

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 maart aanstaande om 10 uur in de kerk van de H. Lambertus te Bingerlade.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden van mijn echtgenoot, vader, schoonvader en opa

### Jan Jozef Hubertus Langen

echtgenoot van

### Maria Helena Last

betuigen wij onze oprechte dank.

**Mevr. Langen-Last**  
**Kinderen en kleinkinderen**

Nuth, maart 1984  
Donatusstraat 14

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 maart a.s. om 19.00 uur in de St. Bavokerk te Nuth.

Na een lang leven dat getekend werd door arbeidzaamheid, eenvoud, goedheid en dienstbaarheid aan anderen, is heden in zijn 93ste levensjaar zacht en kalm van ons heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonvader, onze zorgzame groot- en overgrootvader

### Huib Crombach

echtgenoot van

### Cornelia Lotz

Heerlen: **C. Crombach-Lotz**  
Maastricht: **T. Dujardin-Crombach**  
Heerlen: **K. Crombach-Häuser**  
**en zijn klein- en achterkleinkinderen**

28 februari 1984.  
Vlotstraat 23, 6417 CA Heerlen.

De uitvaartmis zal gehouden worden zaterdag 3 maart a.s. om 11.00 uur, in de Pancratiuskerk te Heerlen, waarna bijzetting in het familiegraf op de R.K. Begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.

Gelegenheid tot schriftelijke condolentie achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26, Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, donderdag en vrijdag van 19.30 - 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De vele blijken van deelneming en de wijze waarop u samen met ons afscheid hebt genomen van onze onvergetelijke

### Frans Moers



**DEN BOSCH** - Het gerechtshof in Den Bosch vindt dat van een ernstige inbreuk op algemene belangen sprake moet zijn eer een staatsorgaan in mag grijpen in de bevoegdheid om zelf over eigen vermogen te beschikken.

Omdat algemene belangen bij het voor mr. Wim Engels en zijn vrouw gevraagde faillissement niet op het spel stonden, heeft het hof de uitspraak van de Maastrichtse rechtbank dan ook vernietigd. Officier van justitie mr. Laumen, die het faillissement bij de Maastrichtse rechtbank aanhangig maakte, wil er

## GERECHTSHOF IN DEN BOSCH: „INBREUK NIET TE RECHTVAARDIGEN”

nu geen licht meer over laten schijnen. „Het hof heeft in al zijn wijsheid anders beslist. Het zou niet goed zijn - in het belang van de betrokkenen - daar nu opnieuw over te spreken”, vindt mr. Laumen.

Uit het arrest van het hof blijkt dat de het er alleen om te doen was om de rechter-commissaris klaarheid te kunnen verschaffen over de financiële verhoudingen tussen de familie Engels en en-

kele bv's. De procureur-generaal voegde daar nog aan toe dat in die verhoudingen sprake is van strafbare feiten.

Het gerechtshof is van oordeel dat al zouden die feiten juist zijn, een justitie-ingrijpen in de eigen beschikingsbevoegdheid nog niet te rechtvaardigen is. Het is voor het eerst sinds 1943 dat een vertegenwoordiger van het openbaar ministerie op deze wijze een faillissement heeft bevestigd.

De zienswijze van het Bossche hof is in 1922 al voorafgegaan

door een gelijklopend arrest van het gerechtshof in Amsterdam.

Mr. Engels in Hulsberg kan zich voorstellen dat de druiven voor het openbaar ministerie in Maastricht zuur zijn. „Maar als dit had gekund zou elke verdachte wel failliet verklaard kunnen worden. De staat zal nu wel de door de curator al gemaakte kosten betalen; ik moet nog laten berekenen hoe groot de schade voor mij is geweest. Te zijner tijd zal ik daarvoor ook een vergoeding vragen”, reageerde mr. Engels woensdag op het uit Den Bosch ontvangen vonnis.

Officier van justitie: „Aanhouding heeft er niets mee te maken”

# Gerechtshof trekt streep door 'justitieel' faillissement

door jan a. c. de klerk

**MAASTRICHT/HULSBERG** - De Maastrichtse rechtbank heeft mr. Wim Engels (36) en zijn vrouw Petra (37) in Hulsberg ten onrechte failliet verklaard. Het hoger gerechtshof in Den Bosch heeft dat faillissement vernietigd en bepaald dat de staat der Nederlanden de gemaakte curatorkosten moet betalen.

De vernietiging van het faillissement was nog geen 48 uur oud toen mevrouw Engels (37) het verzoek kreeg even langs te komen bij het politiebureau in Hulsberg. Ze is er maandagmiddag van deze week heengegaan en daarvan niet teruggekeerd. In het politiebureau van Geleen wordt ze sinds maandag voor verhoor vastgehouden.

De aanhouding • Mr. Wim Engels



heeft niet rechtstreeks te maken met de vernietiging van het faillissement. Er zijn verdenkingen dat er fraude en verduistering is gepleegd. We willen voorkomen dat de vrouw tijdens de verhoren contacten met anderen heeft. Het is niet onmogelijk dat ook mr. Engels zal worden aangehouden”, zei officier van justitie mr. Laumen van het parket in Maastricht woensdag.

## Zeldzaam

Het faillissement was niet door het echtpaar zelf of schuldeisers in gang gezet; dat was het werk van het openbaar ministerie in Maastricht dat er een uiterst zeldzaam gehanteerde wettelijke mogelijkheid voor van stal haalde.

Al twee jaar vecht de Hulsbergse jurist er voor de 'schraping van het tableau' uit 1982 - waardoor hij werd geschorst uit de advocatuur - ongedaan te maken. Reden voor die schraping was de door de orde van advocaten verboden samenwerking met een al langer uit de balie verwijderde Kerkraadse jurist.

Een faillissement zou voor mr. Wim Engels definitief de weg naar terugkeer in de advocatuur hebben versperd. Het ten onrechte uitgesproken faillissement heeft het onmogelijk gemaakt dat het Hof van Discipline in Utrecht het verzet van Wim Engels tegen de door de advocaten in het arrondissement Maastricht geblokkeerde terugkeer op 20 februari jongstleden heeft kunnen behandelen.

Het faillissement van het advies- en incassobureau Interlibra - een bv die in 1980 door mr. Engels van de hand werd gedaan maar waarin zijn vrouw werkzaam bleef en hij zelf financiële belangen hield - ligt aan de verdenkingen van het openbaar ministerie ten grondslag. De curators drs. L. Willemse en mr. H. Altmann hebben op 24 november van vorig jaar de heer en mevrouw Engels in hun bevestiging omtrent het Interlibra-faillissement aangeklaagd.

„Valsheid in geschrifte, verduistering, oplichting, bedriegelijke bankbreuk en belastingfraude door de echtelieden”, rapporteerde die curatoren aan de justitie. Dat leidde tot een gerechtelijk vooronderzoek waarbij ook al twee keer huiszoekingen bij de familie Engels is gedaan.

Op zijn beurt heeft mr. W. Engels drs. Willemse en mr. Altmann nu bij de justitie aangeklaagd wegens meervoudige valse aangifte.

„Opzettelijk en bewust is een onjuiste voorstelling van zaken gegeven”, heet het in die aanklacht. Mr. Altmann in Heerlen is een van de weinige advocaten in Zuid-Limburg die zich metterdaad heeft verzet tegen een plaats in de advocatuur voor Mr. Engels nadat die - na een loopbaan bij een verzekeringsmaatschappij - zijn rechtenstudie had voltooid.



• Duidelijke taal van de actievoerders! Beeld van de bezetting bij het kantoor Gemeentebedrijven in Sittard

## Landelijk protest tegen gasprijsverhoging

### Sittards gasbedrijf twee uur bezet

**SITTARD** - Leden van het Woonlasten Overleg Sittard (WOS) hebben gistermorgen twee uur lang de dienstgemeentebedrijven bezet uit protest tegen de verhoging van de gasprij. De bezetting vormde een onderdeel van een landelijke actie rond de gasbedrijven.

De actievoerders beplakten de ruiten van het kantoor met leuzen als 'Ons gas en licht maakt de gemeentebegroting dicht' en 'Wij willen geen Volks Verklapperij Democratie, want Christus Deed 't Anders'. De actie had overigens een zeer vreedzaam karakter. Woordvoerder Sanders van

het WOS: „We zijn niet opzet maar met een paar mensen gekomen. Dan kan het werk hier tenminste gewoon doorgaan en hoeft niemand zich aan ons te storen”. Om elf uur werd de bezetting opgeheven. Maar niet voordat de actievoerders bij de dienst gemeentewerken de volgende eisen hadden gedeponeerd: • een einde maken aan de winsten van oliemaatschappijen, • geen gasprijsverhoging, • verlaging van het BTW-tarief op het gas en • geen afsluiting bij mensen die de gasrekening niet kunnen betalen.

Ook elders in Nederland werden gasbedrijven bezet door actievoerders.



## 'Schrikkeljarigen' samen aan de borrel

**MAASTRICHT** - Gisteravond hebben ongeveer vijftig mensen die op een schrikkeldag geboren zijn samen hun verjaardag gevierd in Hotel Maastricht. Om 19.00 uur werden de gasten samen met hun vrienden en vriendinnen, ontvangen met een aperitiefje. Daarna kon men zich te goed doen aan een uitgebreid koud- en warm buffet. De jarigen werden gefeliciteerd en toegesproken door directeur Benoit Wesly. De leiding van het hotel had via een advertentie de schrikkeljarigen uitgenodigd.

## LSO inventief op Carnavalsconcert

**HEERLEN** - In het jaar, dat het L.S.O. door de gezamenlijke Limburgse Carnavalsverenigingen werd gelauwd met de „Orde van de Gulden Humor”, is het orkest erin geslaagd een uitstekend carnavalsconcert in elkaar te zetten. Recessie maakt blijkbaar inventief, gezien het groot aantal originele vondsten en grappes, waarmee het carnavalsconcert van dit jaar, dat afgelopen zaterdagavond in de Stadschouwburg van Heerlen in première ging, was doorspekt.

Met Lucas Vis als dirigent, hoornist Jan Breukel als geslaagd vocaal solist(e) en het conferciërsduo Thei

## TWEDE DAG BLAUW SJUUT: Bonte mélange onder een stralende hemel



• De 'Blauwe Schuit' in 'Huize Elvira' in Amstenrade. De bejaarden stelden het bezoek van het 'carnaval-schip' zeer op prijs

door max schmeetz

**MEERSSEN/NUTH/AMSTENRADE/KORNELIMUNSTER** - Het schietgebedje dat de bemanning van de Heerlense Blauw Sjuut dinsdagavond sprak, heeft geholpen: het Winkbullenarrschep voor gisteren onder een stralende hemel en al even stralend waren de ontvangsten in Meerssen, Nuth, Amstenrade en in het Eifelstadje Kornelimünster. En op het moment dat dit geschreven wordt, lopen hier in Kornelimünster, waar eens - om precies te zijn in 1133 - de wieg van de Blauw Sjuut heeft gestaan, de mensen nog te hoop om samen met de opvarenden het tweede weerzien na ruim twintig jaar te vieren.

De doorsteek van St.-Truiden in België, waar de schepelingen hadden overnacht, werd onderbroken op de Ezelsmarkt in Maastricht waar de vlag van de Limburgse hoofdstad in ontvangst werd genomen. Maar de eerste echte ankerplaats was Meerssen, dat 'groot' geworden door de herindeling de gasten heel wat te bieden had en dat dan ook groots deed in en rond het bestuurscentrum Proosdijhoeve. Het werd een dermate bont spektakel met muziek, grappen en grollen, dat burgemeester drs. J. Mans - een rasechte Heerlenaar overigens - beloofde net zolang in Meerssen burgervader te blijven als de Sjuut er zou aanleggen.

Met Nuth had de Blauw Sjuut een primeur en omgekeerd, want deze goodwill-reis. Ook in Nuth veel carnavalisten, aangetrokken ter verwelkoming van de opvarenden uit Heerlen en behalve jocks en sjas was er ook nog een heus optreden van een piepjong tanzmarieke met haar even prille partner pas. Burgemeester mr. C. Rutten zal, zo kondigden zijn onderdanen hem aan, nog heel wat met hen te stellen hebben in de voor ons liggende dagen.

'Volgend jaar terugkomen', riepen die van Nuth toen de Sjuut de staven wendde in richting Amstenrade, waar de bewoners van het bejaardencentrum Elvira al vol spanning zaten te reikhalzen. En namens al die bejaarde carnavalisten, voor wie de Sjuut dit jaar extra veel tijd

had uitgetrokken, dreigde direct al directeur Thieu Mestrom de opvarenden te gijzelen en vast te houden, hoewel de Sjuut later op de dag nog dringend naar Duitsland moest. Het werd een echte vasteloavendsmiddag, een ontmoeting tussen jong en oud met opvallend veel peuters, kleuters en scholieren, een middag waaraan iedereen en in het bijzonder Constant I van de Doorbloeters als huidige heerser over Elvira met volle teugen genoten.

Tenslotte gisteravond Kornelimünster, waar de Munsterjonge een jaar of wat geleden de carnaval op originele wijze nieuw leven hebben ingeblazen. In fakkeloptocht begeleidde de gastheren met aan het hoofd president Manfred Arnold de Sjuut door de nauwe straatjes in richting vreegelontvangst tijdens welke zowel burgemeester Alfons Brommertz en dr. Rudi Wagemann aan de ene zijde, als scheepsmoelemaker Heinz Paffen met een politiek gekleurde sociaal-maatschappelijke 'dissertatie' aan de andere zijde, voor luim en lach zorgden. Kortom, het was weer als vanouds.

Vandaag Vetdonnestig en dus Aken, Vaals, Wijle, Gulpen, Maastricht en Valkenburg: ze zullen het weten.

## Kamervragen over Duitse paarden voor 'Schaesberg'

**DEN HAAG** - Tweede Kamerlid René van der Linden (CDA) heeft aan minister Braks (Landbouw en Visserij) vragen gesteld inzake de grens-problematiek waarmee Duitse trainers/eigenaren kampen wanneer zij hun paarden willen laten lopen op de Draef- en Renbaan in Schaesberg. Door een enorme administratieve rompslomp zijn de Duitse paardemensen niet zo happig om naar Schaesberg te komen, terwijl dat voor de bezetting van de koersen (totalisator, toeschouwers) juist van groot belang is.

## Rijksdienst Monumentenzorg onderzoekt nog

### Uniek reliëf onder oude kalklaag

**LIMBRICHT** - Deskundigen van de Rijksdienst voor de Monumentenzorg gaan zo snel mogelijk een diepgaand onderzoek instellen naar de herkomst van het waarschijnlijk zeer oude reliëf in de voormalige doopcel van het eeuwenoude zadelkerkje in Limbricht. Het reliëf is gevonden onder een oude

kalklaag en nog niet geheel blootgelegd.

De dienst Monumentenzorg beurturt het overigens dat de vondst vroegtijdig in de publiciteit is gekomen (zie LD van gisteren) omdat bij benadering nog geen indicatie is te geven over ouderdom en herkomst.

Dallas. Tancredi-ouverture), een grote pasodoble „El Crocif”, waarbij Lucas Vis zich niet onbedeeld liet en vooral het prachtige muziekstuk W.V.C. (Wie veer concertere), ongetwijfeld het hoogtepunt van de avond. Phil Dumoulin (als een neefje van minister Brinkman) presenteerde het orkest een muziekstuk, dat op uiterst komische wijze de (on)mogelijkheden van de bezuinigingen moest duidelijk maken. Hoe dit precies in zijn werk ging, wil ik echter niet verklappen. Er zijn nog mogelijkheden dat Carnavalsconcert van het L.S.O. te bezoeken. Een ding kunt U dan in ieder geval constateren: „Mit 't LSO kenst te alle kante oet”, zoals „Den Hollender” Lucas Vis het uitdrukte. Van harte aanbevelen. Concertagenda: vandaag, 1 maart: de Hanenhof Geleen; 2 maart: de Oranjerie Roermond; 3 maart: Cultureel Centrum Sittard. Alle concerten beginnen om 20.11 uur.

JOS FRUSCH

(ADVERTENTIE)

## MEUBELGROOTHANDEL REULEN B.V.

Een ieder die in het bezit is van een legitimatiebewijs van welke groothandel dan ook, heeft toegang tot onze meubeltoezalen. Ook met pasjes van personeelsverenigingen, enz. INRUIL MOGELIJK.

OP VERTOON VAN DEZE ADVERTENTIE GEVEN WIJ EEN HOGERE MARGE ALS GEBRUIKELIJK!!



HEERENWEG 251 HEERLEN. TEL. 045-216123 (langs grote weg Heerlen-Brunsum)

Geopend: gehele week van 9.00 tot 18.00 uur, maandag van 13.00 tot 18.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur, Donderdag koopavond.



Nu is het tijd voor Portas  
al jaren no. 1 in Europa

**PORTAS** Bespaar  
geld!

wij vernieuwen deuren &  
keukens in 1 dag

**1 Deuren & deurkozijnen  
noot meer verven!**

In welke staat uw oude deuren ook zijn, zij worden  
blijvend mooi, in één dag door de PORTAS kunst-  
stofomanteling in vele natuurgetrouwe houtmo-  
tieven en effen kleuren. Naar keuze als vlakke deur,  
stijleur of glasdeur. Ook voordeurenrenovatie!  
Door de jaren heen heeft PORTAS zijn kwaliteit be-  
wezen. Vraag nadere informatie! 52 Deuren naar  
keuze. Van eiken tot mahonie.

**2 Uw oude keuken mooier  
dan ooit tevoren!**

Begint uw keuken er oud uit te zien?  
Snel en voordelig maakt PORTAS  
uw keuken weer als nieuw, door het  
vervangen het oude keukenfront door  
nieuwe PORTAS deurtjes met ver-  
sibare panelen. 24 Verschillende  
uitvoeringen naar keuze. In natuurgetrouwe houtmotieven, b.v. natu-  
reirustiek eiken, mahonie etc. Het bijplaatsen van elementen is moge-  
lijk. Vraag nadere informatie!

**PORTAS** Wij vernieuwen deuren en keukens  
Meer dan 450 PORTAS-Vakbedrijven in 10 Europese landen.

Bel even op, of breng een bezoek aan onze show

Timmerbedrijf Th. van Wel  
Hoekerweg 3-4 Bunde ☎ 043/647833  
☎ 045/425353

Timmerbedrijf Lambert Damzo  
Rekoutweg 6 Gronsveld ☎ 04408/2322

Habenu B.V.  
Industriest. 7 Nuth ☎ 045/242400

## SECRETARY

A U.S. company seeks an English  
speaking secretary (age: 25 - 30). Fluency  
in Dutch and German also required;  
French helpful.

Above normal secretarial skills, short hand  
and word processing desired.

Send letter of application and curriculum  
vitae to:  
P.O. Box 2845  
6401 DH Heerlen.

# Weekendkoopjes BLOKKER

Geldig t/m zaterdag en tijdens de koopavond. Zolang de voorraad strekt!

**Spaarpipen** met waarde-  
aanduiding en hangslot.  
Door de transparante  
huls kunt u zien  
wat u spaart.  
Keuze uit  
plek- of knakenpijp  
voor een en dezelfde  
prijs.  
Per stuk

**4,95**

**Kaiser bakvormen** met  
anti-aanbaklaag.  
Tulbandvorm 22 cm. **12,50**  
Springvorm 26 cm. **11,50**  
Cakevorm 26 cm. **6,95**  
en vlarand-  
vorm (28 cm.)

**6,50**

**Roestvrij stalen fluitketel,**  
inhoud 2,2 ltr. Met koel-  
blijvende greep en rode druk-  
knop voor het automatisch  
openen van de dop

**9,95**

**Radiatordroogrekje.**  
Droogt het kleine wasje  
zonder dat uw warmtebron  
zijn stralingswarmte verliest.

**3,95**

**Metalen schuifbrood-  
trommel** in een mooie  
bruine kleur. Natuurlijk met  
stootband en ventilatie-  
openingen.

**9,95**

**4-delige  
Gero Zilmeta  
pannenset** van  
roestvrij edelstaal met  
metalen handgrepen. Bestaat uit:  
kookpan 16, 18 en 20 cm. en een  
steelpan 14 cm. Geschikt voor  
gas en elektr.

Gero prijs 249,50.

**ONZE PRIJS**

**79,-**

## MODE - SHOW Maison Merdo

Op dinsdag 20 maart a.s. in het  
„Wijngrachttheater” in  
Kerkrade-centrum.

Gereserveerde plaatskaarten à  
f 10,- (incl. koffie-complet)  
verkrijgbaar bij:

MAISON MERDO, Laurastr. 5,  
Eygelshoven, tel. 045-351633

Boekh. Jos Buck, Einderstr. 59,  
Kerkrade

Boekh. „De Mijl lamp”, Akerstr. 35,  
Kerkrade-West

Fa. Homminga-Müller,  
Bleijerheiderstr. 109, Bleijerheide.  
Hoeden van Maison Paris Sittard.

### Auto's en motoren

Wij kopen uw sloop- en  
SCHADEAUTO. Tevens  
verhuur van motelcabine,  
hefbrug en werkplaats.  
Autohandel en sloperij  
Marxer, Kapelweg 24,  
Heerlen Tel. 045-720418.

AUTO'S te koop gevr. be-  
taal goede prijs en vrij-  
bewijs: garage, Schaep-  
kens, Klimmenderstr. 110,  
Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop e/a  
SCHADEAUTO'S. Tegen  
redel. prijs afgehaald. C.  
Corvers, In de Cramer 98,  
Heerlen. Tel. 045-751807.

### Huwelijk/kennismaking

#### Samen kan je de wereld aan...

Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid  
zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden  
voor een geslaagde kennismaking.

Bel geheel vrijblijvend voor informatie (ook 's avonds).

HEEL (L): Mevr. v. d. Lee, 04747-2843

HOENSBROEK: Mevr. Willemse, 045-215481

KERKRADE: Mevr. Klein, 045-459448

KERKRADE (west): Mevr. Erven, 045-419501

LIMBRICHT: Mevr. Versteegen, 04490-18665

MAASTRICHT: Mevr. Savelsberg, 043-612291

MUNSTERGELEEN: Mevr. Graute, 04490-14257

ROERMOND: Mevr. Cremer, 04750-34958

SPAUBEEK (L): Mevr. van Westerveld, 04493-2395

VENLO: Mevr. Joosse, 077-11385

WEERT: Mevr. Janssen, 04950-36337

STICHTING/CENTRUM EUROPA  
Dienstverlening voor duurzame m/vrouw relaties  
Erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het ministerie van WVC.  
„Eenzaam... doe er iets aan”

## GELD LENEN?

PERSOONLIJKE LENINGEN								
Netto in handen	24 maanden		36 maanden		60 maanden			
	termijn-bedrag	Eff. jaarente	termijn-bedrag	Eff. jaarente	termijn-bedrag	Eff. jaarente		
f 6.000,-	293,93	17,30%	208,66	16,30%	140,63	15,30%		045-
f 7.500,-	367,41	17,30%	260,82	16,30%	175,78	15,30%		719680
f 10.000,-	489,89	17,30%	347,77	16,30%	234,38	15,30%		045-
f 15.000,-	728,54	15,50%	512,69	14,90%	344,03	14,20%		251043
f 20.000,-	959,16	14,80%	678,23	14,40%	453,04	13,60%		
f 25.000,-	1.194,-	14,30%	844,32	14,00%	562,95	13,20%		

Ook andere looptijden mogelijk. Overrijdensrisico gedekt tot f 20.000,-; geen bijkomende kosten;  
eventuele overname van lopende leningen.

**C.M.V. BANK**

045-719680 045-251043

Akerstraat 82a Heerlen  
Kerkstraat 294 Brunssum

### Huwelijk/ kennismaking

TEAM '84: het Limburgs  
buro voor een (h)eer-  
relatie!! Neemt u eens vrij-  
blijvend contact op met  
een van onze consultants  
i.v.m. informatie over onze  
diskrete, persoonlijke be-  
middeling. Maastricht:  
043-15183; Nuth: 045-  
243170; Simpelveld: 045-  
442713; Geleen: 0494-  
54227; Stein: 04495-2676;  
Born: 04498-54868 of met  
het hoofdburo: 04493-4376.  
mevr. Ritzen, Kerkweg  
38A, Puth-Schinnen.  
Eventueel ook huisbe-  
zoek!!!

### Diversen

Wij kopen, verkopen en re-  
pareren met garantie alle  
merken en type wasauto-  
maten etc. VRIESKO, tel.  
045-727342.

Groenstraat donderdag 1  
maart as. AUW-WIEVER  
BAL. Kaarten zaal. 045-  
317000 of Rinkens 045-  
312279.

REPARATIES aan was-  
machines, vaatwassers  
fornuizen, koelkasten etc.  
in heel Zld.-Limburg. Snel  
vakkundig, betrouwbaar.  
Aazet-onderdelen. 043-  
17430. Wycker Brugstr.  
21A, Maastricht.

# Vaccin tegen teken niet in Nederland

HEERLEN - Huisartsen in Limburg hebben gisteren nogal wat  
vragen van hun patiënten gekregen naar aanleiding van het bericht in  
onze krant, dat men zich beter kan laten inenten tegen tekenbeten,  
wanneer men in Oostenrijk of Zuid-Duitsland op vakantie wil gaan.  
In Nederland is deze inenting echter niet bekend en ook niet ver-  
krijgbaar. Zij is pas onlangs in Duitsland verkrijgbaar gesteld, na-  
dat er een verband was gebleken tussen tekenbeten en enkele hon-  
derden gevallen van beschadigingen aan het zenuwstelsel, veroor-  
zaakt door virussen die door teken worden overgedragen. Die hon-  
derden gevallen hebben zich in de loop van ongeveer acht jaar voor-  
gedaan, voornamelijk in Oostenrijk.

Het vaccin is ontwikkeld door het  
Oostenrijks Ontwikkelingsinstituut  
voor Virologie in Wenen. In West-  
Duitsland heeft het Münchens Insti-  
tut für Immunmedizin van dr. Al-  
fons Holzner de voorlichting over  
deze zaak in handen. Dezer dagen is  
het instituut door middel van een  
grote persconferentie begonnen aan  
een campagne die de mensen op het  
tekengevaar moet wijzen.

Volgens dr. Holzner is het bepaald  
niet denkbeeldig dat men een beet  
van een teek oploopt, vooral als men  
zich in bepaalde gebieden begeeft,  
bijvoorbeeld langs de waterkant,  
tussen lage struiken, onder ge-  
boomte, in hooibergen en dergelike.  
De teken komen vooral voor in  
een langgerekt gebied dat reikt van  
Hongarije via Joegoslavië en Oos-  
tenrijk naar Zuid-Duitsland, het  
Zwarte Woud, de Elzas en langs de  
Rijn, evenals hier en daar in Westfa-  
len. Het vermoeden bestaat dat de  
tekenen, die actief worden als de ge-

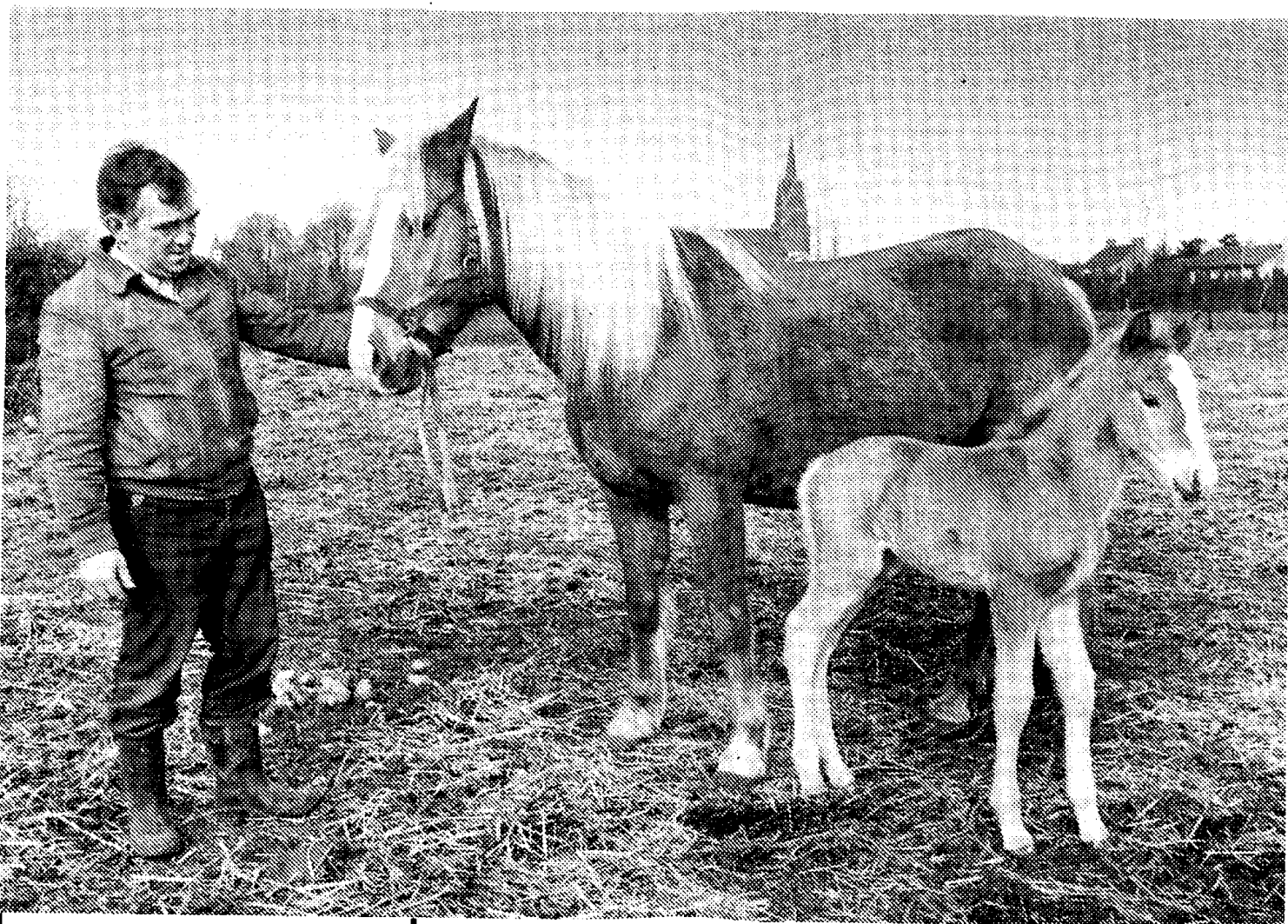
temperatuur boven de 6 à  
7 graden stijgt, vooral gevaarlijk zijn  
op een hoogte tussen de 800 en 1000  
meter, niet hoger en zelden lager. Ze  
hebben behoefte aan relatief vocht-  
ge lucht. Gezien de plaatsen waar de  
dieren voorkomen is het mogelijk  
dat kinderen gemakkelijker een  
teek oplopen. De dieren zijn, even-  
als trouwens andere bloedzuigende  
insecten zoals muggen, gek op men-  
sen die gemiddeld wat meer boter-  
zuur in hun transpiratie hebben.

De teken zuigen zich in de huid  
vast, nemen bloed op en laten zich  
dan vallen, om te wachten op een  
volgend slachtoffer. Uittrekken  
heeft weinig zin, omdat meestal de  
kop afbreekt. Het virus, dat door  
een bepaald percentage van de teken  
wordt gedragen, is dan al in het  
bloed opgenomen.

Het vaakst uit zich de ziekte eerst in  
een verkoudheid, die na enkele da-  
gen overgaat. In bepaalde gevallen

openbaart zich daarna een nieuwe  
ziekte, die het zenuwstelsel aantast.  
Deze ziekte verloopt van persoon  
tot persoon verschillend, maar in  
bepaalde gevallen kan dit zelfs lei-  
den tot hersenvliesontsteking.  
Dr. Alfons Holzner: „Het is dus  
maar bij hoge uitzondering dat  
iemand er echt ziek van wordt. Maar  
het zal je maar treffen... En de inen-  
ting is op zich vrij onschuldig. Ge-  
vallen van allergie zijn niet be-  
kend.” De inenting bestaat uit twee  
spuiten, die met een tussenpoos van  
vier tot acht weken gegeven moet  
worden.

Een vooraanstaand viroloog van  
het Rijksinstituut voor de volksge-  
zondheid RIV in Bilthoven ver-  
wijst de hele geschiedenis voorna-  
melijk naar het rijk der fabelen.  
„Er bestaat een vorm van hersen-  
vliesontsteking die bekend is on-  
der de naam 'Russian Spring Sum-  
mer Encephalitis', die wordt over-  
gebracht door een teek die zich  
specialiseert op kleine knaagdier-  
ren. Wij hebben dat virus nog nooit  
aangetroffen bij door ons onder-  
zochte gevallen van hersenvlies-  
ontsteking. Trouwens, volgens mij  
heeft onderzoek in de Balkanlan-  
den waar RSSE voorkomt opgele-  
verd, dat slechts 0,1 promille van  
de teken waar het om gaat het  
RSSE-virus ook werkelijk draagt.  
Dat staat dus gelijk met nul kom-  
ma nul.”



● Het voorjaar kondigt  
zich steeds nadrukkelij-  
ker aan. Kaashandelaar  
maar ook paardefokker  
Giel Slangen uit Ambly  
kon gisteren een twee  
weken oud veulen al la-  
ten rondwandelen in de  
wei. De moeder mocht  
daarbij natuurlijk niet  
ontbreken.

## Uitstekende resultaten Limburgse warmbloedpaarden

DEN BOSCH - Voorafgaande aan  
het internationaal Concours Hip-  
pique Indoor Brabant, in de Bra-  
bant hallen in Den Bosch, werd de  
hengstenkeuring van het warm-  
bloedpaardenstamboek Nederland  
gehouden. Het was de keuring voor  
de afdelingen Brabant, Zeeland en  
Limburg.

De Limburgse paarden hebben het  
daarbij uitstekend gedaan. Ge-  
plaatst werden Topas van het dek-  
station J. Bindels uit Siebengewald,  
eigenaresse A. Koopmans uit Vrou-  
wenparochie.  
Eveneens werd geplaatst Vennoot,  
van de Stichting D.P.P.N. uit

Brunssum.

In de rubriek rijpaarden onder zadel  
werd eerste het paard Variant van  
de fokker-eigenaar stoeterij 't Vier-  
span uit Handel, tweede in de klasse  
werd Winckenburg, van het deksta-  
tion A. van Erp uit Oss, eigenaresse  
mevrouw J. Sturkenboom uit  
Odiijk, derde Vennoot, van de Sticht-  
ting D.P.P.N. uit Brunssum. In de  
tweede rubriek van rijpaarden on-  
der zadel ging de eerste vermelding  
naar Uniform van stoeterij 't Vier-  
span uit Handel, de tweede plaats  
werd toegewezen aan Ulf van het  
dekstation Chris van Bommel uit  
Aarle-Rixtel, eigenaresse Elisa-  
beth's Hof in Gameren.

## Valkenburg weer mekka voor oude kunst en antiek

VALKENBURG - Van 17 tot en  
met 25 maart is Valkenburg op-  
nieuw het mekka voor oude  
kunst en antiek. Voor de derde  
maal wordt dan de internatio-  
nale kunst- en antiekbeurs, de  
Antiquairs International, in  
Valkenburg gehouden. Zesen-  
dertig nationaal en internati-  
onaal vermaarde antiquairs uit  
zes Europese landen en Ameri-  
ka presenteren in de Geulhal  
een breed scala aan antiquitei-  
ten, kunstvoorwerpen en schil-  
derijen. Natuurlijk kunnen de  
kostbare stukken ook gekocht  
worden.

De Antiquairs International in  
Valkenburg is, naast de antiek-  
beurs van Parijs, een van de be-  
kendste in heel Europa. Ook dit  
jaar wordt de beurs weer zeer  
streng gecontroleerd op kwali-  
teit. Een comité van experts uit

de musea - en antiekwereld zal  
elk aangeboden stuk controleren  
op authenticiteit, kwaliteit, zeld-  
zaamheid en waarde. De 36 ge-  
lecteerde handelaren uit Neder-  
land, België, Duitsland, Frank-  
rijk, Denemarken, Engeland en  
de V.S. zullen de ruim 4700 vier-  
kante meter van de Geulhal vul-  
len met erfgoed uit Europa en  
ver daarbuiten. De nadruk is ko-  
men te liggen op Europese kunst  
van de afgelopen duizend jaar.

De Antiquairs International Val-  
kenburg is dagelijks geopend  
van 13.00 tot 21.00 uur en op zon-  
dagen van 12.00 tot 20.00 uur. De  
toegangsprijs bedraagt 10 gulden  
voor volwassenen en 6 gulden  
voor kinderen en 65-plussers. Op  
basis van de geldende toegang-  
sprijs zijn ook passe-partouts te  
koop.

## Pleidooi voor uniforme WC-pot

DEN HAAG - Standaardisatie van toilet-  
potten is dringend ge-  
wenst. Verpleeg- en verzorgingshuizen zouden graag toilet-  
potten van verschillende hoogten gebruiken om aan de lengtever-  
schillen van hun meer of minder stramme bewoners tegemoet  
te komen. Zij stuiten echter op het probleem dat de hoogtever-  
schillen gepaard gaan met verschillende „uitgangen” aan de  
potten. Dat maakt het moeilijk toilet-  
potten onderling te ver-  
wisselen. Tussenooplossing voor standaardisatie zou een verho-  
ging van de WC-bril kunnen zijn, maar die is moeilijk schoon te  
houden.

Deze constatering staat vermeld in „Bejaardenantropometrie”,  
een rapport van de tussenafdeling Industrieel Ontwerpen van de  
TH-Delft en de Gemeentelijke Dienst Verpleging en Verzorging  
Den Haag. Het gisteren gepubliceerde rapport bevat concrete  
aanbevelingen voor de indeling en inrichting van bejaardenwo-  
ningen en -oorden. Het is gebaseerd op onderzoek naar de afme-  
tingen en fysieke prestaties van bejaarden.

## Lezingen van Natuurhistorisch Genootschap

MAASTRICHT - De Kring Heerle  
van het Natuurhistorisch Genoo-  
tschap houdt een bijeenkomst  
maandag 12 maart in A Gene Be-  
aanvang 20 uur. De heer E. Smits  
huizen zal een voordracht houden  
over „Speleologie”. De Kring Ven-  
houdt vrijdag 16 maart om 20 uur  
in het Goltziusmuseum te Ven-  
een dialezing over het natuurpark  
Elmpt Bruch und Wald bij  
Elmpt en Brüngen. Zondag 19  
maart is er een wandeling op het  
landgoed De Hamert bij Arden  
zondag 18 maart in de omgeving  
van de Zeven Bronnen bij Stral-  
len.

## Proefprojecten deeltijd kort-MBO

DEN HAAG - In Heerlen en Maas-  
tricht beginnen op 1 augustus  
proefprojecten voor deeltijd ver-  
volgberoepsopleiding (deeltijd  
kort M.B.O.).

In Heerlen gaat het om een alge-  
meen bijzonder project waaraan  
deelneemen de Streekschool voor  
B.B.O. in Heerlen, het Vormings-  
instituut De Putgraaf in Heerlen, het  
Vormingsinstituut Kerkrade/Nieuw-  
venhagen en het Vormingsinstituut  
I.V.E.O. in Vaals.

In Maastricht gaat het om een r  
Instituut waaraan deelneemen de  
school voor B.B.O. en de Vorming-  
institute Katholieke Levensschool  
Joker en 't Vloot

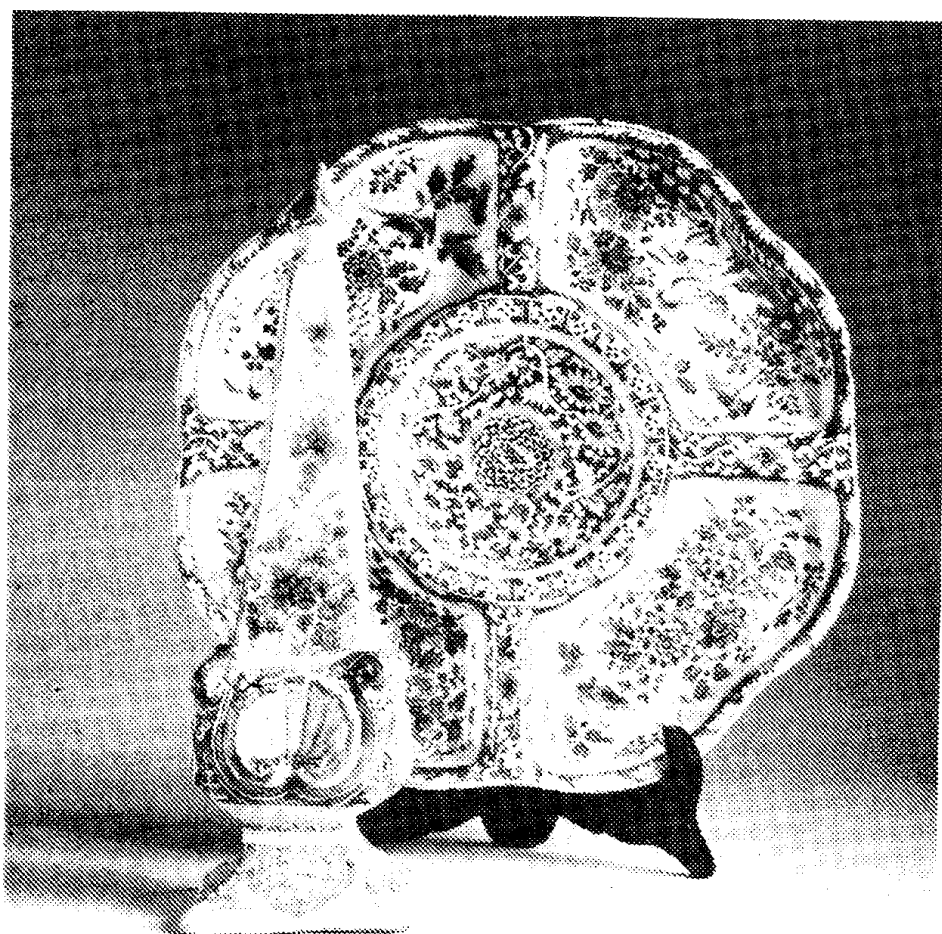
In totaal starten per 1 augustus  
Nederland elf proefprojecten. De  
deelname is vrijwillig. De proef-  
projecten moeten door tenminste  
300 leerlingen worden bezocht.

## Voorlichting over humanistisch onderwijs

HEYTHUYSEN - Het Humanis-  
tisch Verbond Limburg organi-  
seert komend voorjaar een infor-  
matie-bijeenkomst voor personeel  
van het openbaar onderwijs over  
humanistisch vormingsonderwijs.  
Tijdens deze bijeenkomst zal of-  
der meer worden gesproken over  
opleidingsmogelijkheden, salari-  
ring en rechtspositie met betrek-  
king tot het geven van humanis-  
tisch onderwijs.

Het HV komt met dit initiatief om  
dat er in Limburg nog geen gelege-  
heid is voor het geven van humanis-  
tisch vormingsonderwijs. Als een  
van de oorzaken daarvan noemt het  
HV het ontbreken van bevoegd per-  
soneel en bekendheid met deze  
soort van onderwijs.

Wie de voorlichtingsavond (die in  
april of mei gehouden zal worden)  
wil bijwonen, kan contact opnemen  
met de secretaris van het gewest  
Limburg van het HV, C. van Dae-  
Danielshof 53 in Heythuysen (tel.  
04749 - 1013).



● Delfts blauw specerijen schotel, gesigneerd ± 1700.



# Procureur-Generaal eist vijf jaar wegens doodslag

## Achtervolging eindigde in dodelijke messteken

door servé overhof

DEN BOSCH - Nadat de Rechtbank Maastricht hem op 20 juni van vorig jaar had veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf, hoorde de 31-jarige R. S. gisteren de procureur-generaal bij het Gerechtshof in Den Bosch vijf jaar tegen zich eisen. In tegenstelling tot de rechtbank, die had geconcludeerd op grond van mishandeling met dodelijke afloop, achtte de P. G. de primair tenlastegelegde doodslag bewezen. Daarmee conformeerde hij zich aan de opvatting van de officier van Justitie in Maastricht en nam hij tevens diens eis van vijf jaar over.

De thans in Friesland woonachtige S. is geboren en getogen Heerle. Zaterdag 5 februari van vorig jaar maakte hij met zijn halfbroer een uitgebreide pelgrimstocht langs een aantal dranklokaliteiten in de mijnstad om na het nachtelijke sluitingsuur uiteindelijk in de Willemstraat te belanden. Daar raakte de broer plots in conflict met een jeugdige Duitser. Binnen de kortste keren kreeg deze versterking van een aantal vrienden, met wie hij de twee broers in een VW-Kever begon te volgen.

Even later sloeg de vonk in het kruitvat toen R. S. in een onbewaakt moment een achterlicht van de Duitse auto aan diggelen trapte. Dat gaf de jonge Duitser naast de bestuurder aanleiding uit te stappen en een achtervolging in te zetten op de wegluchterende S. Andere inzittenden van de auto volgden in tweeën van de lijn. De wilde race, gelardeerd met klemrijden en rake klappen, eindigde abrupt op de parkeerplaats op de hoek van Klompstraat en Willemstraat. Daar bleef S. plotseling staan, zwaaiend met een mes dat hij al eerder dreigend tevoorschijn had gehaald. Plots zakte de hem het dichtst genaderde Duitser, een 19-jarige inwoner van de Duitse plaats Erfstadt, ineen. Later kwam vast te staan dat de jongeman steek-

wonden had opgelopen in enkele slagaders en vrijwel onmiddellijk was overleden. Van meet af heeft S. beweerd nimmer de bedoeling te hebben gehad de ander te doden. Met het mes had hij zijn achtervolgers alleen schrik willen aanjagen.

### Opzet

Procureur-generaal mr. W. Wetzels was gisteren een geheel andere mening toegedaan toen hij aan het woord kwam tijdens de derde zitting die het Bossche Hof aan deze zaak wijdde. Het voor gisteren bepaalde uitspel had betrekking op het ondervragen van een 22-jarige Heerlenaar die de fatale gebeurtenissen vanuit een firture had gadegeslagen. Diens verklaringen greep mr. Wetzels aan als aanvullende bouwstenen voor zijn requisitoir. De P. G. stelde vast dat het slachtoffer werd aangetroffen met steekwonden, die met veel kracht moeten zijn toegebracht. „Verdachte spreekt onwaarheid als hij zegt met het mes alleen te hebben gezwaaaid. Hij heeft levensgevaarlijke risico's genomen”, concludeerde de P. G. In tegenstelling tot de rechtbank in Maastricht achtte hij doodslag overduidelijk bewezen. Uit plaats en aard van de verwondingen alsmede uit de verklaringen zowel van verdachte als van getuigen meende mr. Wetzels althans zeker een voorwaardelijke opzet tot doden te kunnen afleiden. Een beroep op noodweer wuifde hij bij voorbaat weg, eraan herinnerend dat S. op het kritieke moment slechts voor één tegenstander was komen te staan. „De achtervolging had hij aan zijn eigen provoceren optreden te wijten”, meende de P. G. „Wist hij overigens wat de Duitsers van hem wilden? Misschien wilden ze alleen over schadevergoeding praten!”

Raadsman mr. J. Marchal achtte in genedele sprake van opzet en bepleitte op die grond vrijspraak voor beide punten van de tenlastelegging. Hij beklemtoonde, dat zijn cliënt op het fatale moment uit angst en ter noodzakelijke verdediging met het mes om zich heen heeft gezwaaaid. Anderzijds voerde hij noodweer aan ter ondersteuning van zijn pleidooi om ontslag van rechtsvervolg. Over veertien dagen volgt de uitspraak van het Hof.

### Bonden akkoord reorganisatie Koepel Nuth

NUTH - J. Storms van de Dienstbond FNV heeft gisteren bevestigd dat de bonden akkoord zijn met de door de directie van het groothandelwarenhuis De Koepel Nuth uitgedokterde reorganisatie. Directeur Eddy Beugels van Koepel heeft gisteren in een communicé laten weten dat ook de ondernemingsraad van dit akkoord op de hoogte is gebracht.

Zoals al gemeld, is er door de directie van de Koepel in het kader van de reddingsoperatie van het bedrijf, waarbij met name de meubelverkoopactiviteiten worden uitgebreid, ontslag aangevraagd voor 19 van de 42 werknemers.

### Grote achterstand bij openbaar bestuur

## Deeltijd mogelijk in 5000 functies

MAASTRICHT - Bij de 274 instellingen van openbaar bestuur en gezondheidszorg die in het Zuidlimburgse herstructureringsgebied zijn gevestigd, kunnen de komende twee jaar ongeveer vijftienduizend functies worden gesplitst in deeltijdbanen.

Met de nodige terughoudendheid concludeert dat de commissie die een onderzoek naar mogelijkheden van deeltijdarbeid heeft begeleid, dat het Instituut voor Toegepaste Sociologie te Nijmegen heeft uitgevoerd in opdracht van het provinciaal bestuur.

In Zuid-Limburg blijkt met name het openbaar bestuur achter te lopen bij het omvormen van arbeidsplaatsen in deeltijdbanen. Deze sector omvat het provinciaal bestuursapparaat, de gemeenten, rijksinstel-

lingen, politie, brandweer, Defensie en sociale verzekering. In de 274 instellingen die zij bemannen, zijn ongeveer 18.000 personen werkzaam. Van hen werkt slechts zes procent in deeltijd. Uit de studie van het Nijmeegse instituut blijkt, dat in de kwartaire sector in zijn totaliteit een kwart van de banen kan worden omgezet in deeltijd.

G.S. zijn van plan voorstellen uit te werken om de deeltijdarbeid te bevorderen. Met name wordt gedacht aan gerichte voorlichtingsactiviteiten. In 1982 is tussen provincie en regering overeengekomen, dat het ministerie van Binnenlandse Zaken tot en met 1985 jaarlijks een half miljoen zal reserveren voor maatregelen om in het herstructureringsgebied deeltijdarbeid in de kwartaire sector te bevorderen.

(ADVERTENTIE)

### Zet jezelf's op je nummer!

Nooit geweten waar je op in moet zetten? Wat dacht je van je eigen verjaardag, je leeftijd, je huis- of, hallo, je rugnummer? Alle kans. Elke dag open van 2 tot 2. Roulette, Black Jack en Baccara. Legitimatie is verplicht, korrekte kleding ook.

**Casino Valkenburg**  
Odpark, tel. 04406-15550



● Ook al goedbezette terrasjes op de Maastrichtse Markt. En dat carnaval in aantocht is, bewijst deze 'Limburgse sjeik'...

## 'Ik heb nog één kamer vrij'

vervolg van pagina 1  
**HEERLEN - De invasie en exodus wekken niet de indruk dat het in Nederland economisch zo slecht gaat.**

Paul Crombag, van het gelijknamige reisbureau (Heerlen), samenwerkend o.m. met reisbureau Schoenmaeckers (Maastricht), zei gistermiddag rond 16.00 uur: „Ik kan zegge en schrijven in het buitenland nog één eenpersoonskamer aanbieden. Ergens in Oostenrijk. Wij brengen per bus vanuit Limburg circa 500 mensen naar Oostenrijk. De vlieguren vanaf Maastricht Airport naar Dubrovnik zijn volgeboekt. Het past in het beeld van de laatste jaren dat kinder-vriendelijke arrangementen het in de krookavakantie beter doen dan tijdens de bouwvakavakantie.”

Jo Vleugels (Reisbureau Van der Biesen)

## Invasie en exodus rond carnaval

schertsend doch niettemin tekend voor de situatie: „Heeft u voor mij nog kamers op de Canarische eilanden?”

De zogenaamde Carnavalsarrangementen van Limburgse hotels (let wel: niet alle hotels in Valkenburg en in het Mergelland zijn geopen) lopen goed tot zeer goed. Hotel Schaepkens van St. Jit (Valkenburg): „Onze driedaagse arrangementen zijn zo goed als volgeboekt. Er was

meer interesse dan verleden jaar”. Pieter Ritzen (Kasteel Wittem): „Wij zijn van vrijdag tot en met maandag helemaal volgeboekt en in de rest van de Carnavalsweek goed bezet. Met gasten uit onder meer midden- en noord-Limburg, de Randstad Holland en uit Duitsland”. Benoit Wesly (Hotel Maastricht): „Wij zijn over de bezetting beslist niet ontevreden”. Camille Oosteweg (Kasteel Erenstein, Kerkrade): „We hebben

nog enkele kamers vrij, maar gezien de binnenlopende reserveringen zullen die eveneens bezet raken. Onder de gasten zijn opvallend veel bekende Limburgers uit de Randstad Holland”. Onder de aanwezigen in Kasteel Erenstein onder meer Hans Wiegels (commissaris der koningin in Friesland) en zijn echtgenote.

In het kader van de massale krookavakantie-uittochten bieden ANWB en Wegewacht, in samenwerking met de Grenswisselkantoren, aan auto-vakantiegevers extra dienstverlening. Vanaf vandaag tot en met 6 maart staat bijvoorbeeld bij het Grenswisselkantoor Tienbaan (aan de autoweg Heerlen-Aken, E39) een speciale ANWB-ploeg paraat. Naast het wisselkantoor blijft, ook in het weekeinde, de Wegewacht gestationeerd.



● De eerste toeristen arriveerden gisteren al in Limburg. Met paard en wagen genieten in Amby...

Het is wit, klein en rond en je kan het er wel in kijken.

Deed dat rouletteballetje maar wat jij wil, maar ja, 'doet ie 't of niet?' wat het zo spannend maakt? Nou dan, laat je 's verrassen. Roulette en Black Jack elke dag van 2 tot 2. Legitimatie is verplicht, korrekte kleding ook.

**Casino Valkenburg**  
Odpark, tel. 04406-15550



Dominicaan aan Vrijthof was trefpunt van verzet

## PIET DE WILT KREEG POSTHUUM HERDENKINGSKRUIS VOOR VERZET

door jan van lieshout

DEN BOSCH - Mr. Dries van Agt heeft gisteren als commissaris van de koningin in Noord-Brabant zeshonderd verzetsheldenkruisen uitgereikt. Piet de Wilt kreeg de onderscheiding posthuum voor zijn verdiensten in het Limburgse verzet. De uitreiking aan zoon Ad en de dochters Elly en Yvonne vond in Den Bosch plaats, omdat Piet de Wilt daar in 1898 was geboren.

Sinds 1928 exploiteerde hij met Nel van de Laar aan het Vrijthof in Maastricht hotel Dominicaan. Met veertien kamers en 20 tot 25 man personeel behoorde Dominicaan tot de grootste hotels van Maastricht. Tot de klantenkring van Piet en Nel behoorde ook de generale staf, die met prins Bernhard een geprivilegieerde plaats in het familiealbum kreeg. Kind aan huis waren ook de „jongens van de belasting”, die tijdens de tweede wereldoorlog ruim honderd piloten hielpen doorslui-

ziekte. Zo kwam het dat Piet de Wilt zijn vrijheid herwon en zijn hotel terugkreeg. Hij weigerde de advertentie te plaatsen, dat de Duitsers het hotel in ordelijke staat hadden achtergelaten. Verzetssoldaten genoten er gratis logies en ontbijt. Met de revolver op tafel beraamden KP'ers in Dominicaan hun overval op arbeidsbureaus, distributiekantoren en zwarthandelaren. Medio april 1944 vond in hotel Dominicaan de vergadering van de Top van de Landelijke Organisatie voor Hulp aan Onderduikers, kortweg de L.O., plaats.

Na de bevrijding was Dominicaan het trefpunt van hoge Amerikaanse officieren, van de staf van het Militair Gezag en van de Binnenlandse Strijdkrachten. Ook stond de deur steeds wijd open voor de gemeenschap van oud-illegale werkers en verzorgde Piet de Wilt het Bourgondisch buitengebeuren van de congressen, die ex-politieke gevangenen in Maastricht hielden. In 1957 overleed de Bourgondier.

## VVD wil impuls voor woningbouw

MAASTRICHT - Het VVD-statenlid Frans van de Kant heeft Gedeputeerde Staten van Limburg voorgesteld te bezien of de provincie geen impuls kan geven aan de woningbouw in de provincie. Van de Kant ziet vooral mogelijkheden in de bouw van woningen in de vrije sector.

Momenteel krijgen mensen die een huis gaan bouwen 6.500 gulden aan subsidie van het rijk. Dit blijkt echter niet efficiënt te werken. Daarom wil Van de Kant dat de provincie daar nog eens 3.500 gulden bijdoet uit het provinciale werkgelegenheidsfonds. „Een bedrag van 10.000 gulden vormt een beter uitgangspunt voor het bevorderen van de klein-schalige woningbouw”, aldus het statenlid in een brief aan Gedeputeerde Staten.

Van de Kant denkt dat zo'n injectie van de provincie de bouw in de vrije sector bevordert en indirect dus ook de werkgelegenheid.

## Lezing over natuurgebied 'De Doort'

ECHT - Het katholiek vrouwengilde Echt organiseert bij de Ursulinen aan de Wijnstraat op 13 maart vanaf 20.00 uur een lezing over het natuurgebied 'De Doort' tussen Echt en Dieteren. Spreker is Dr. B. Loch.



● Piet de Wilt

zen. Een van de vluchtwegen liep door het gangstelsel van de St. Pietersberg. Ook werden piloten tussen veilingkistjes op een T-Fordje van Maastricht naar Luik gereden. In afwachting van vervalste identiteitspapieren genoten enkele hunner logies in Dominicaan. Georges Braun maakte de pasfoto's.

De Sicherheitsdienst (SD) kreeg het er niet uit, toen de hotelhouder in het zogenoemde „Beulshoes” letterlijk de duim schreeven werden aangezet. Bij het verhoor verloor de hotelhouder zijn rechterwijsvinger. Binnen 24 uur moest Piet de Wilt het hotel verlaten. De Duitsers maakten er een „Wehrmachtshem” van. Piet de Wilt nam met vrouw en kinderen zijn intrek in een burgerhuis aan de Bergerstraat op St. Pieter.

Op 13 juli 1943 werd hij met twaalf andere Maastrichtenaars gegijzeld. Bij keuring van de gijzelaars ontdekten de Duitsers dat Piet de Wilt zijn rechterwijsvinger miste. „Tb”, verklaarde „Oom Piet”. De Duitsers waren als de dood voor deze volks-

door jules zollner

ROERMOND - De Onderdelen Diensten Commissies ODC's (ondernemingsraden) van beide rijks-politiedistricten Maastricht en Roermond hebben een rapport geproduceerd waarin alle nadelen staan opgesomd van de samenvoeging. Het rapport zal begin april aan de minister worden aangeboden om hem te overtuigen van de nadelen van de RP-fusie. Op 27 april vindt hernieuwd overleg plaats tussen minister Korthals Altes van Justitie en de politiebonden over de samenvoeging.

Intussen regent het kritiek in de leden van de Limburgse rijks-politiedistricten op het plan van samenvoeging. De scheidende politiechefs Piet L'Ami in Herkenbosch en Henk Thewissen in Montfort, die vanaf de oprichting van het korps rijkspolitie tot deze week hun functie hebben uitgeoefend, hebben verklaard overtuigd tegenstanders

RP samenvoeging verder verwijderd dan ooit

## VEEL KRITIEK OP MINISTER

van de fusie te zijn. „Het district Leiden werd opgeheven en ik moest een andere standplaats kiezen. Ik vind het jammer als het Roermondse district wordt samengevoegd met het Maastrichtse. Het Roermondse district is een mooi district en het moet zo blijven”, verklaarde Piet L'Ami deze week bij zijn afscheid. Overste Schaafsma was daarbij aan-

wezig. „Er zijn nauwelijks promotiekansen en zeer onzekere toekomstverwachtingen voor het jonge politiepersoneel”, aldus een der politiepreekers op deze afscheidsreceptie dinsdag.

Bij het afscheid van opper Thewissen woensdag in Montfort verklaarde adjudant Ben Harbers,

hoofd van de stafafdeling opleiding en vorming in het Roermondse district, dat de samenvoeging ernstig nadeel zal toebrengen aan de aanspreekbaarheid van de politiemannen van de burgerij.

„De centrale staf moet veel meer intensief overleg gaan plegen met die veldwerkers, de politiemannen

midden in de burgerij. Het verplichte contact tussen burgemeesters en districtshoofd, dat veel te ver uiteen is gegroeid, moet worden hersteld. Dat is van het grootste belang voor het goed en modern functioneren van de politie, volgens de behoeften die er nu en straks leven. Er is veel kritiek op van de buitenwacht, en terecht. Wij krijgen 400 mensen erbij. Er zullen 56 burgemeesters zijn waarmee districts-stafcontact moet en zal worden onderhouden. Ik vrees dat dat contact alleen onpersoonlijk, dus onwerkbaar, via telefoon en telex zal gaan”, merkte adjudant Harbers in zijn toespraak voor opper Thewissen op. Waarnemend districtcommandant mevrouw Smits was daarbij aanwezig. Ben Harbers, raadslid te Herkenbosch, gaf later toe wel erg ver zijn nek uitgestoken te hebben met zijn kritische opmerkingen. „Mij maken ze toch geen generaal”, deelde hij mee.



## ONVOORSTELBAAR VOORDELIG

écht leer en toch maar

**29.95**

ECHT  
LEDER



leder damespomp in de  
modekleuren zwart, middel-  
en donkerblauw. Maten 36 - 41  
Normale prijs 49.95

**Beruoets**

HEERLEN :  
Sarolestraat 38  
Winkelcentr. Het Loon  
GELEEN :  
Gravenhof 4

Bij beschikking van de Ar-  
rondissementsrechtbank  
te Maastricht d.d. 26 januari  
1984 is **Jan Willem  
Schrijen**, wonende te Sit-  
tard aan de Dempseystraat  
no. 23 onder curatele ge-  
steld met benoeming van  
Hubertus Leonardus  
Schrijen tot curator en van  
Joseph Lambertus Gerar-  
dus Jekens tot toezien-  
dend curator.  
De procureur  
van verzoeker  
Mr. G.J.J. Nijsten,  
advocaat en procureur,  
Wilhelminastraat 36,  
Postbus 189,  
Sittard.

Bij arrest van het Ge-  
rechtshof te s-Hertogen-  
bosch van 24 februari 1984  
is het vonnis van de Maas-  
trichtse Rechtbank van 16  
december 1983, waarbij de  
echtelieden **Wilhelmus  
Servatius Louis Marie  
Franciscus Engels** en **Pe-  
tronella Catharina Hen-  
riette Van Beek**, wonende  
te Hulsberg, aan de Wis-  
sengracht no. 23, in staat  
van faillissement werden  
verklaard vernietigd.  
De curator  
Mr. Th.J.M. Oostdijk,  
advocaat en procureur,  
Akerstraat 94-98,  
6411 HD Heerlen.

Het faillissement van **A.P.  
van Grevengood**, hande-  
lende onder de naam Hotel  
Bella Vista, gevestigd te  
Valkenburg a.d. Geul,  
Broekhem no. 22 is op 11  
februari 1984 geëindigd  
door het verbindend wor-  
den van de enige uitde-  
lingslijst.  
Mr. P.M. Scholtes  
advocaat en procureur  
Hertogsingel 64  
6214 AE Maastricht.

Bij de arrondissements-  
rechtbank te Maastricht is  
door de besloten vennoot-  
schap met beperkte aan-  
sprakelijkheid **Aanne-  
mensbedrijf Lardus B.V.**  
gevestigd en kantoorhou-  
dende te Valkenburg aan  
de Geul, Broekhem 89, in-  
gaande een verzoek-  
schrift tot het bekomen  
van surséance van beta-  
ling.  
Bij beschikking van ge-  
meelde rechtbank van 23 fe-  
bruari 1984, is aan boven-  
genoemde verzoekster  
voorlopige surséance van  
betaling verleend. Tot be-  
windvoerder in de hierbo-  
ven genoemde voorlopige  
surséance van betaling is  
benoemd mr. W.J.H.M. Le-  
jeune, advocaat en procu-  
reur te Maastricht, Hertog-  
singel 64 en tot Rechter-  
Commissaris is benoemd  
mr. J.J. Ph. Bergmans, lid  
dezer rechtbank.  
Tevens is bepaald, dat de  
bekende schuldeisers zul-  
len worden opgeroepen  
om in persoon of bij schrift-  
telijke gemachtigde op  
donderdag 10 mei 1984  
des voormiddags om 11.15  
uur, te verschijnen in  
Raadkamer van bovenge-  
noemde rechtbank, ten-  
einde op het verzoek-  
schrift te worden gehoord,  
alvorens beslist zal wor-  
den omtrent het definitief  
verlenen van de gevraagde  
surséance.

Beveelt tevens, dat de  
schuldenares en de be-  
windvoerder eveneens zul-  
len worden opgeroepen  
om te verschijnen op tijd  
en plaats voormeld tenein-  
de naar aanleiding van het  
verzoekschrift te worden  
gehoord.  
Bij voormeld verzoek-  
schrift is geen ontwerp ak-  
koord gevraagd.  
Procureur van verzoekster  
is mr. P.A.E.M. Batta, ad-  
vocaat en procureur te  
Maastricht, Tongersestraat  
2.  
Maastricht,  
28 februari 1984  
De griffier van de  
Rechtbank vnd.  
J.H. Keulers wnd.

## GELD LENEN

Snelle afwikkeling  
Enkele voorbeelden

P.L.	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
3.000	108,-	122,-	—
5.100	179,-	193,-	—
7.500	264,-	279,-	133,-
10.100	350,-	366,-	174,-
12.500	433,-	453,-	216,-
15.100	519,-	540,-	254,-
17.500	602,-	625,-	295,-
20.100	688,-	713,-	330,-
22.500	770,-	800,-	370,-
25.000	856,-	890,-	411,-
enz. enz.			

96 mnd. alleen voor  
duurzame aanschaffingen  
Tevens bemiddelen  
wij in doorlopende  
kredieten, 1e en 2e  
hypotheeken.

Vrijblijvende inlichtingen

**GEURTS B.V.**

Nieuwstraat 22-24  
Hoeftbroek

045-211668 en 221090

# Accord. Een wolf in schaapskleren.

Achter het uiterst sierlijke en stijlvolle  
uiterlijk van de Accord verbergt zich een  
geheel andere Accord. Open de motorkap en  
u ontdekt 't. Hier huist een felle 1600 cc  
motor of een nog krachtiger 1800 cc motor.

Uitgerust met het unieke 12-kleppen  
cross-flow systeem, dat meer vermogen  
met minder brandstofverbruik kombi-  
neert. Een noviteit uit de Honda  
school! Ontdek de overstelpende luxe  
van de Accords. Het ongekennde rijplezier.  
De doordachte veiligheidsvoorzieningen.

Het topmodel, de 4-deurs EX-R is zelfs  
voorzien van Honda's revolutionaire anti-  
blokkeer remsysteem.

Ga Honda rijden! Kompleet met onze  
service. Maak binnenkort eens een proefrit in  
de nieuwe Accord.

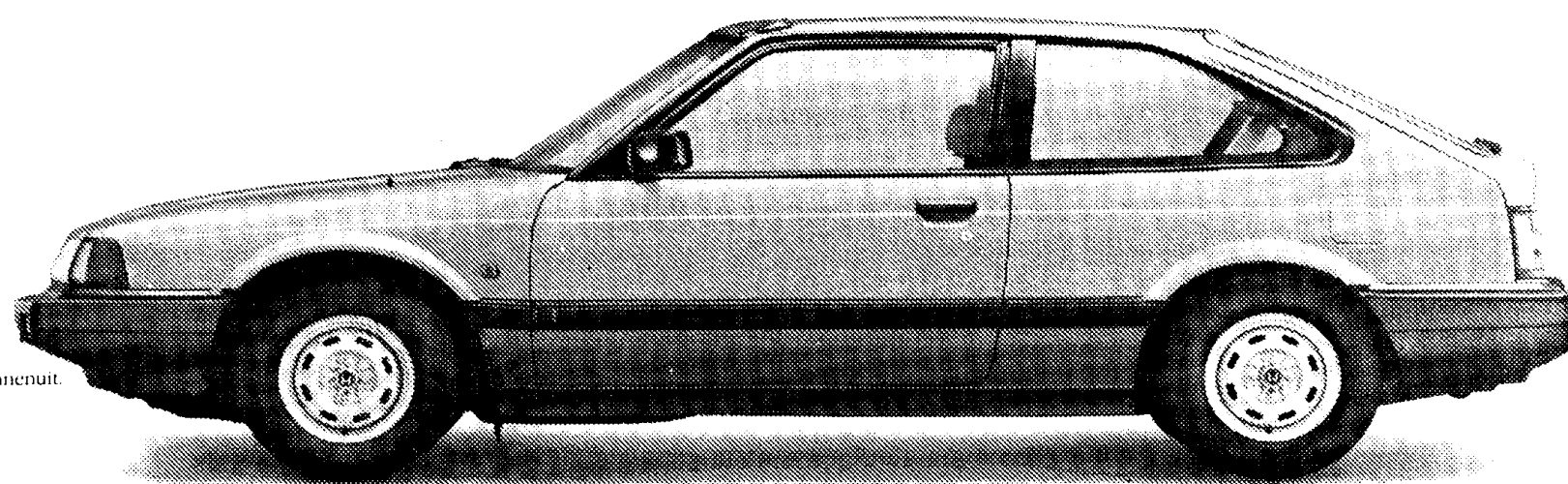
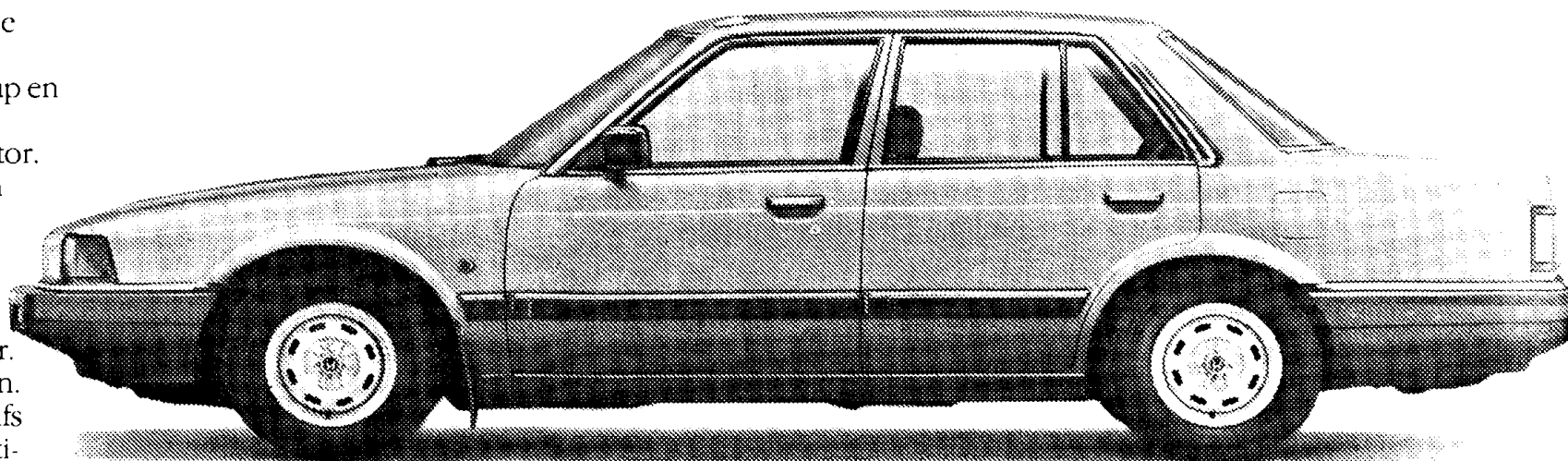
Dan praten we meteen eens vrijblijvend  
over de inruilprijs van uw huidige auto.

3 drs. v.a. f 24.695,-

4 drs. v.a. f 25.695,-

Inkl. BTW en ML behandeling. Exkl. afleveringskosten f 570,-. Meerpreis  
metalliek lak f 400,-. 3 Jaar lakgarantie. 6 Jaar garantie op corrosie van binnenin.

**HONDA  
ACCORD**



**• ROTOR •**

B.V.

AUTOBEDRIJF

Heerlerbaan 229, Heerlen, 045-416900

# Gruma heeft voor 't carnaval een speciale lage-prijzen-neus opgezet!

Tijd voor de feestneus?

Tijd om ook thuis 's lekker-  
feestelijk toe te tasten.

Daarom heeft Gruma voor  
een beste serie Carnavals-  
happen en drankjes  
gezorgd. En... voor 't  
Carnaval heeft Gruma een  
speciale feestneus: de  
lage-prijzen-neus opgezet.

Want u wilt natuurlijk ook  
leut in uw portemonnee,  
ja toch?



ZUIVEL  
lekker vers, zeg!

halfvolle melk  
dagvers liter **97**

mona gezins-  
pudding met of  
zonder saus  
500 gram **198**

zeeuws meisje  
margarine  
pakje 250 gram **69**

VERS VLEES  
lekker vers, zeg!

magere ham-  
lappen  
kilo **12.98**

varkens-  
schnittel  
100 gram **158**

friki verse kuiken-  
borstfilet  
kilo **14.98**

fijne verse  
worst kilo **795**

GROENTE/FRUIT  
lekker vers, zeg!

jaffa sinaas-  
appelen  
10 stuks **298**

handappelen  
„lombart's  
calville“  
2 kilo **325**

gesneden erwten-  
soepgroenten  
500 gram **198**

sperzieboon-  
tjes 500 gram **298**

## stegeman slagersleverworst

carnavalsdarm  
500 gram **295** per stuk **595**

unox erwtensoep  
beter gevuld  
1/1 blik **189**

bavaria pils  
wegwerpflesjes 6x33 cl. **379**

easy worstebroodjes  
STUNTPRIJS 10 stuks **298**

albert v. zoonen  
voordeelpak kroketten 15x50 gram  
of voordeelpak  
bitterballen 40x20 gram **245**

BROOD  
lekker vers, zeg!

limburgs  
terf **198**

pistolets  
8 stuks **200**

VLEESWAREN  
lekker vers, zeg!

huzarenslaatje  
150 gram  
(cluster) 4 st **295**

room, peper of tuin-  
kruidenpaté  
100 gram **95**

DIEPVRIES

groko boeren-  
kool 450 gram **89**

g.frost chipolata-  
pudding  
500 cc. **245**

KRUIDENIERSWAREN

tweedrank  
abrikoos/  
sinaasappel  
1 liter **149**

liebfraumilch  
q.b.a.  
3x0,7 liter **895**

golden wonder  
chips  
paprika/naturel  
zak 185 gram **99**

nesquick instant  
chocolade-  
drank  
bus 400 gram **335**

heineken  
pils  
24x30 cl. **14.95**

nutroma halfvolle  
koffiemelk  
plantaardig  
fles 0,5 liter **139**

lu tuc  
dubbelpak  
2x75 gram **75**

easy saucijze-  
broodjes  
extra laag  
8 stuks **325**



goed,  
gezellig,  
goedkoop

**gruma**

Weekaanbiedingen geldig t/m dinsdag 6 maart.  
Dagversaanbiedingen geldig t/m zaterdag 3 maart. Prijswijzigingen voorbehouden. nr. 9-'84

HEERLEN: Nobelstraat.



## BIOSCOPEN

## HEERLEN

**Royal:** Schatjes. 4e week. 12 jr. dag. 20.30 uur. za en zo 14.30. 19 en 21.30 uur. wo 14.30 en 20.30 uur.  
**Rivoli:** Curse of the pink panther. a.l. dag. 20 uur za en zo 19 en 21.30 uur. Pi-nocchio. a.l. za. zo en wo 15.30 uur.  
**H 5:** Starlets. 18 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Never say never again. 12 jr. dag. 14 en 20.15 uur. The day after. 12 jr. dag. 14 en 21 uur. Tiroler chalet vol liefdespret. 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. An officer and a gentleman. 12 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur. Heidi. a.l. za t/m wo 14 uur.  
**Passage:** Ananda by night. 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. De toverfluit. 18 jr. do. t/m zo 24 uur.  
**Inpoet:** Liquid sky en Outrageous. zo en ma 20 uur.

## SCHAESBERG

**Autokino:** Inpikken en wegwezen. 12 jr. do en vr 20.30 uur. Wurgende tralies. 16 jr. do en vr 22.45 uur. De vier vuisten van de duivel. a.l. za. zo en ma 20.30 uur. Die Bumsfidele Mädchen von Birkenhoff. 16 jr. za. zo en ma 22.45 uur. Gandhi. 12 jr. di en wo 20.30 uur.

## MAASTRICHT

**Festival:** gesloten wegens carnaval.  
**Palace 2:** gesloten  
**Studio:** gesloten  
**Royal 1:** Erotiek in het fitnesscentrum. 18 jr. dag. doorlopend vanaf 12 uur. za en zo vanaf 13.30 uur. Sexavonturen van 2 monteurs. 18 jr. vr. za en zo 22.45 uur.  
**Royal 2:** Starlets. 18 jr. dag. 14.30. 16.30 en 20.30 uur. vr. za en zo 22.30 uur.  
**Mabi 1:** Schatjes. 4e week. 12 jr. dag. 14. 16.30 en 20.30 uur. (zo en ma alleen voorstellingen om 20.30 en 21 uur.)  
**Mabi 2:** Robin Hood a.l. dag. 14. 16.30 en 21 uur.  
**Mabi 3:** Zelig. 4e week. 12 jr. dag. 14. 16.30 en 21 uur.  
**Filmhuis:** Christopher Strong. do t/m za 20 en 22 uur.

## GELEEN

**Roxy:** Sweet lollipop. 16 jr. do. vr en za 20.30 uur. Zes blondjes op de Tiroler toer. 16 jr. za 23 uur.  
**Studio Anders:** Caligula 2. 18 jr. 2e week. do. vr en za 20.45 uur.

## SITTARD

**Forum:** History of the West - Blazing saddles. 16 jr. do. vr en za 20.30 uur. Psycho. deel 2. 16 jr. do. vr en za 20.45 uur.  
**Sirkel Theater:** Otto e mezzo (8½). do 21 uur.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

**Galerie Jean Viehoff, Tempelplein 10:** tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak. tel. 715426.  
**Geologisch Museum, Voskuilenweg 131:** energie uit eigen bodem. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.  
**Stadsschouwburg:** grafiek en beelden van Ronald Tolman. Open op werkdagen 10 - 16 uur en tijdens de voorstellingen. Tot 2 maart.  
**Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90:** beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.  
**Thermuseum:** Papyrus. van bies tot boekrol. Open di t/m vr 10 - 17 uur. za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 8 april.

## HOENSBROEK

**Bibliotheek, Past. Schleidenstraat:** foto's van Margreet Berkhout. Open ma. wo. do 10 - 18 uur. di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 maart.  
**Kasteel:** Es 't Vasteloavend is, reeks carnavalstoto's van Nol Pepermans. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 18 maart.

## KERKRADE

**Mijnmuseum Klein Rolduc:** tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.  
**Kasteel Erenstein - Galerie De Blauwe Olfant:** Kmer-kunst. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 18 maart.

## NUTH

**Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282:** schilderijen en gouaches van Jan van Diemen. Open di t/m vr 9 - 18 uur. za 9 - 17 uur. Tot en met 24 maart.

## UBACH OVER WORMS

**Atelier Binnenhof, Grensstraat 87:** werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

## SIMPELVELD

**Café-restaurant Baneheide, Nijswillerweg 5:** schilderijen van Nic Quadwieg. Open dag. 11-21 uur. wo gesloten.

## VALKENBURG

**Centrum Cocarde:** Olieverven en aquarellen van Ria Jussen. Open dag. 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 29 maart.

## SIBBE

**Galerie-atelier Sub Rosa:** tempera- en olieverven van Gerard Hettinga, droogbloemencollages en sieraden van Emmy Opdebeke. Open na telefonische afspraak 04406 - 15150. Tot 3 maart.

## MAASTRICHT

**Bonnefantennuseum:** Maastricht staat op zijn verleden en Maastrichts aardewerk en porcelein 3. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur. za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 2 maart.

**Galerie Felix, Wijkbruggstraat 16:** reliëfs en objecten van Ger Reinders. Open tijdens winkelluren. Tot 3 maart.  
**Bonnefantenklooster, Bonnefantestraat 2:** aquarellen, gouaches en sieraden van Jano Kersten-Pir. Open dag. 9.30 - 17 uur. Tot en met 9 maart  
**Galerie Peer, St.-Bernardusstraat 33 - 35:** olieverven, papiers peintes en tekeningen van Valery Scott. Open wo t/m zo 14 - 17.30 uur. Tot eind maart.

**Hotel Maastricht:** beelden en litho's van Jean Henkes, olieverven en gouaches van Felix Wijs, grafiek en tekeningen van Paul Beekes. Open dag. 9 - 22 uur. Tot en met 15 maart.

**Galerie Rab, Kapoentstraat 24:** schilderijen, tekeningen en sculpturen van Bernard Frank. Open wo t/m vr 14 - 17.30 uur. za en zo 13 - 17 uur. Tot 31 maart.

## ULESTRAATEN

**Bibliotheek:** gouaches, grafiek en schriftcollages van Titia Eggen. Open za 10.30 - 12 uur. di en vr 19.30 - 20.30 uur.

## SITTARD

**A's Galerij, Putstraat 1 Pleintje 6:** schilderijen en contétekeningen van John Pex. Open wo t/m vr 10 - 16 uur. za 12 - 16 uur. Tot 10 maart.

## GELEEN

**Intraatun, Danikerstraat 15:** beelden van het Amsterdams Beelhouwerscollectief. Open tijdens winkelluren. Tot voorjaar 1984.

## VERSLAVINGSTEAM HEERLEN STELT ONDERZOEK IN NAAR GEVOLGEN

## Hulpverlening aan verslaafden is moeilijker door nieuwe APV

**HEERLEN – Met de nieuwe Algemene Politie Verordening, die ten gevolge van de gemeentelijke herindeling per 1 januari 1982 gemaakt werd, hoopte men met name de drugsproblematiek in Heerlen grotendeels te bestrijden. Wat is tot nu toe het effect van deze verordening?**

Bas Heeringa, veldwerker bij het verslavingsteam in Heerlen hierover: „Een aantal jaren geleden hielden veel drugsgebruikers zich op in bepaalde kroegen. Na verschillende politie-invalen verplaatsten ze zich naar de tunnel. Nadat de politie daar diverse malen optrad, verhuisden de junkies naar het busstation. Wederom trad de politie op en het nieuwe verzamelpunt werd het NS-station. Daarna was het Stationsplein en een gedeelte van de Saroleastraat aan de beurt. Met name de winkeliers van het onderste gedeelte van deze straat ondervonden veel overlast van de junkies.

In een artikel van de nieuwe APV staat nu dat je je niet zomaar ergens mag ophouden. Het positieve effect van de nieuwe verordening is dat de openbare orde nu gehandhaafd is.

Het negatieve effect is echter dat er in de gehele Saroleastraat en op een gedeelte van de Promenade nu een gespannen sfeer heerst. De junkies lopen daar heen en weer, bang om gepakt te worden. Een ander gevolg is dat het aantal huisdealers sterk is toegenomen. Ik denk dat er momenteel in Heerlen meer dan honderd huisdealers zijn. Ook is de toegenomen overlast in de wijken duidelijk merkbaar”.

**Het grootste nadeel van de nieuwe verordening is dat de politie het zicht verliest op de verslaafden en dat de hulpverlening steeds moeilijker wordt.**

**Het veldwerk van het verslavingsteam onderzoekt momenteel welke gevolgen het beleid van de gemeente heeft voor het drugsgebruik in de wijken.**

Bas Heeringa constateert dat steeds jongere mensen hasjesj roken en alcohol drinken. „Als de leeftijd steeds lager wordt, dan is het ingeburgerd”, aldus Bas. Volgens hem wordt het consumptieve gedrag van kinderen steeds erger op een lagere leeftijd. „Ze roken hasjesj, drinken bier en/of zitten uren voor de televisie. Het actieve karakter maakt steeds meer plaats voor het passieve. Oorzaken zijn moeilijk te vinden. Wat uit onderzoeken bijvoorbeeld wel duidelijk blijkt is dat de vrienden- en kennissengroep van de jongeren een grote invloed op het gedrag heeft, evenals het gedrag van ouders, dat een voorbeeldfunctie kan hebben. Met zekerheid kan gesteld worden dat een verslaving niet terug te voeren is op één oorzaak; altijd heeft er een samenspel van verschillende negatieve situaties (bijvoorbeeld weinig opleiding, werkloosheid) plaatsgevonden”.

## Taboe

**Volgens Bas Heeringa zijn drugs nog een taboe voor vele mensen. „Vroeger was bijvoorbeeld sex een taboe. Nu wordt er al op jonge leeftijd verstandig over gepraat. Men vindt het nu normaal. Dat is erg belangrijk. Drugs zijn pas tien à vijftien jaar een bekend gegeven bij de mensen. Ze durven er nog maar nauwelijks over te praten”, zegt Bas. „De maatschappij moet accepteren dat er een heroïneprobleem is”.**

Het verslavingsteam is voor legalisering van hasjesj. Zij vinden dat door het weghalen van de illegale sfeer het probleem neutraler bekeken kan worden. Daar het nog steeds illegaal is, wordt het gerookt in besloten gemeenschappen. Daar zal niemand begeleidend optreden en zeggen wat goed en wat niet goed is. Alcohol is wel legaal en gebruikers worden dan ook op de vingers getikt door mensen die er hinder van ondervinden. Het verslavingsteam vindt dat er door de gemeente meer aandacht besteed moet worden aan een integraal jeugdbeleid waarvan de drugsproblematiek dus maar één onderdeel(tje) is.

Per  
—  
Persoon

Afscheid van  
Hein Gorissen

Vandaag neemt H.G.W. (Hein) Gorissen afscheid als directiesecretaris van de Weerter Gemeentewerken en -bedrijven. Per 1 maart legt hij zijn functie om gezondheidsredenen neer.

Hein Gorissen werd op 8 mei 1928 in Heerlen geboren. Van 1946 tot 1953 was hij administrateur van de gemeentepolitie in Heerlen, waarna hij in diezelfde functie op 1 maart bij de gemeentepolitie in Weert in dienst trad. November 1960 werd hij benoemd tot administrateur van de gemeentelijke dienst Sociale Zaken en in januari 1969 werd hij administrateur van de toenmalige gemeentelijke dienst Publieke Werken, de latere Gemeentewerken en -bedrijven. Met ingang van 1 januari 1981 werd hij benoemd tot directiesecretaris van die gemeentelijke dienst.

De heer Gorissen wordt vanmiddag van 16 uur tot 17.30 uur in de centrale hal op de bestuursverdieping van het stadhuis in Weert een afscheidsreceptie aangeboden.

Wereldwinkel  
opgericht  
in Brunssum

**BRUNSSUM – In Brunssum is onlangs de stichting Wereldwinkel opgericht. Deze stichting wil informatie geven over de Derde Wereld middels het verkopen van producten die uit die landen afkomstig zijn.**

Momenteel zijn de initiatiefnemers op zoek naar een geschikt pand in Brunssum, maar in de tussentijd trachten men toch al derde wereldproducten aan de man te brengen. In dit verband kan men op de adressen Meygraaf 4 (J. van de Broek) en Bodemplein 17 (N. de Vos) terecht. Tevens wil de stichting met een stand present zijn bij derde wereldmarkten en manifestaties.

## Geslaagd

Aan de Rijksuniversiteit in Utrecht slaagde voor het Doctoraal Examen Biologie de heer F.M.L. Mobergs uit Heerlen.

## Regio kort

## SCHAESBERG

● ● De meisjesclub van de H. Familieparochie viert dit jaar het 25-jarig bestaan. In het kader van dit feest vinden op zaterdag en zondag van 19 tot 22 uur voor de jeugd in het hobbyclubgebouw aan de Lichtenbergstraat 76 gezellige carnavalsavonden plaats.

● R.K.O.N.S. houdt zaterdag om 20 uur in haar kantine bij het overdekte zwembad de Bovenste Molt een gekostumeerde carnavalsavond voor iedereen. Zondagmorgen om 11 uur is frúschoppen en om 14 uur gekostumeerde voetbalwedstrijden met aansluitend een 'spätschoppen'.

● De jeugdraad van de gymnas-

tiekvereniging Prins Hendrik organiseert zaterdag van 14 tot 16.30 uur in de sportzaal Lichtenberg een carnavalsmiddag voor de Schaesbergse jeugd. De entree inclusief één consumptie bedraagt f 1,-.

● Zaterdag houdt het Missiecomité Schaesberg en de Wereld van 10 tot 12.30 uur in de voormalige school aan de Wachendonckstraat een verkoop van gebruikt goederen en oude spulletjes. De baten zijn bestemd voor de Schaesbergse paters en zusters in de ontwikkelingslanden.

## HEERLEN

● ● Het damescomité Omloop van de Mijnstreek houdt van 2 tot en



● Een controle in de Heerlense voetgangerstunnel eind december 1981.

## VOOR GERECHTSHOF DEN BOSCH

Dezelfde straf  
geëist tegen  
Nieuwenhagenaar

**DEN BOSCH – In hoger beroep heeft mr. W. Wetels, procureur-generaal bij het gerechtshof in 's-Hertogenbosch, bevestiging gevraagd van de straf tegen de 45-jarige J. V. uit Nieuwenhagen.**

Geen verhoging  
vergoedingen van  
raad Voerendaal

**VOERENDAAL – De gemeenteraadsleden van Voerendaal krijgen dit jaar eenzelfde vergoeding voor het raadswerk als in 1983. De door de Minister van Binnenlandse Zaken toegestane verhoging is door de raad afgewezen. De verhoging was overigens minimaal, namelijk van 5.315 naar 5.410 per jaar als vergoeding en van 1.148 naar 1.177 als tegemoetkoming in de onkosten.**

Alleen de beide wethouders en het raadslid Moonen stemden voor de verhoging. Moonen deed dat omdat hij vond, dat de kostenvergoeding voor de raadsleden best wat hoger kan. Wat de vergoeding betrof kon hij meegaan met de meerderheid van de raad, dat van die verhoging kan worden afgezien. Het bedrag wordt dus op het niveau van 1983 bevroren.

De man was door de politierechter in Maastricht op 25 maart 1981 veroordeeld tot een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van drie maanden en drie maanden onttrekking van de rijbevoegdheid. Hij had zich schuldig gemaakt aan openbare geweldplegingen in vereniging en aan het rijden terwijl hem de rijbevoegdheid voor onbepaalde tijd was onttrokken.

De verdachte beging de delicten in de gemeente Heerlen, respectievelijk in 1981 en 1980, waar hij ook door de politie werd aangehouden. De advocaat van de verdachte beriep zich erop dat de zaak tegen zijn cliënt veel te laat op de rol was geplaatst en vroeg daarom vrijstelling van straf. Naar de mening van de raadsman had ook de politierechter te laat gereageerd. De delicten waren begaan in februari 1981 en de anderen reeds een jaar eerder. Hij meende dat zijn cliënt sneller berecht had moeten worden.

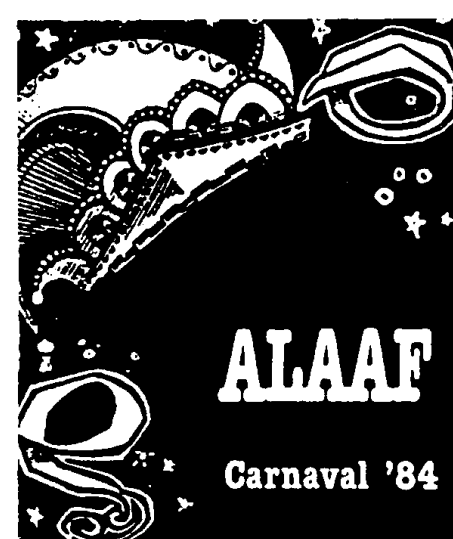
**De procureur-generaal mr. Wetels daarentegen meende dat de man wel degelijk zijn straf diende uit te zitten omdat hij wel kon begrijpen dat een dergelijk gedrag ontoelaatbaar moet worden geacht. Het hof doet op 6 maart uitspraak.**

Wereldgebedsdag  
in Hoensbroek

**HOENSBROEK – In het oude kerkje aan de Markt in Hoensbroek wordt vrijdagmiddag om 14.30 uur een dienst in het kader van de Wereldgebedsdag gehouden. Over de hele wereld wordt deze dag met korte gebedsdiensten gevierd. De liturgie is afkomstig uit Zweden en heeft als thema: 'Levend water, water is voor ons leven onmisbaar'.**

In Nederland heeft 99,7 procent van de bevolking een aansluiting op het waterleidingnet. We gebruiken per persoon zo'n 200 liter per dag. Er zijn echter gebieden op de wereld, waar de bevolking het met maar vijf liter of nog minder per dag moet doen. Er worden daarom collecten gehouden om waterputten te bouwen onder andere in Bangladesh, Madras en Peru. Met het 'levend water' wordt het evangelie van Christus bedoeld, een bron voor het leven.

**De dienst wordt georganiseerd door leden van verschillende kerken in Hoensbroek en Treebeek. Medewerking wordt verleend door het bejaardenkoor Brunssum.**

Auw Wieverbal  
Blijerheide

**KERKRADE – In zaal Kluytmans aan de Blijerheiderstraat wordt vandaag om 20 uur een Auw Wieverbal gehouden. De zaal is open om 19.30 uur en er is vrij entree. De muziek wordt verzorgd door Los Quadros.**

## Optochtnummers

**BRUNSSUM – De nummers van de carnavalsoptocht van Brunssum, die carnavalsmaandag gehouden wordt, kunten maandagmiddag vanaf 13.30 uur in het restaurant sporthal Rempenerlinde aan de Heugerstraat worden afgehaald. Het vertrek van de optocht is om 14.33 uur eveneens vanaf de Heugerstraat.**

## Thermenbal

**HEERLEN – De Federatie Heerlen Promotie houdt zaterdag in de Stadsschouwburg het Thermenbal. De opbrengst is bestemd voor de organisatie van de Heerlense carnavalsoptocht. Aan het bal wordt medewerking verleend door de balletgroep The Butterflies, de orkestten All Sounds en trio Kwatsch en disk-jockey Peter Fincken. De aanvang is 20.11 uur en de entree bedraagt f 10,-. C.J.P.: f 7,50 alleen verkrijgbaar in de Stadsschouwburg op 3 maart. Parkeergarage is open van 19.30 uur tot 5 uur. Enkele voorverkoopadressen zijn: Patisserie Byoux aan de Benzenraderweg, Sarool kiosk, Drogisterij Rammekeers aan de Akerstraat, 't Liefeltje aan het Kerkplein, Speelgoed Willemsen aan de Dautzenbergstraat, Albert Heyn aan 't Loon, Banketbakkerij Pelt aan de Kerkraedweg 90 en de Stadsschouwburg.**

Carnaval in  
Brikke-Oave

**BRUNSSUM – Van 1 tot en met 7 maart houdt de carnavalsvereniging De Streepers weer diverse carnavals-activiteiten in D'r Brikke-Oave aan het Lindeplein. Vandaag om 20 uur Auw Wieverbal. Vrijdag 19.30 uur carnavalsavond voor de Mavo Sancta Maria. Van zaterdag tot en met dinsdag carnavalsbais. Aanvang 20 uur. Voor de muziek bij al deze evenementen zorgt het Carame-lia-kwartet. Van zondag tot en met dinsdag is tevens kindercarnaval. Aanvang 14 uur. Maandag om 12 uur optocht treffen. Woensdag 7 maart Haringhappen.**

Hubert II van  
De Jonge Böck

**NIEUW-EINDE – Prins Hubert II is de nieuwe heerser over het jeugdrijk van de Jonge Böck uit Nieuw Einde. Zaterdag zal hij om 14 uur thuis worden afgehaald om vervolgens begeleid door een muziekcorps naar zijn residentie gebracht te worden. In de residentie Roman-tica zal de nieuwe heerser het jeugdbal openen.**

Prinses Annie V  
van Groot-Genhei

**HEERLERHEIDE – Annie Schuring regeert als prinses Annie V over De Geete van Groot-Genhei. Annie is in haar dagelijks leven huisvrouw en op en top verenigingsvrouw.**



● Prinses Annie V

## in gesprek

## • Kempkensweg (3)

De woorden van de heer Verseveld zijn me uit het hart gegrepen. Eindelijk iemand die de waarheid durft te schrijven. Alleen één ding: hoe

kan hij schrijven dat hij hoopt dat deze burgemeester in het Europese Parlement terecht komt? Wat moeten ze in dat Parlement met een persoon die nog niet in staat is om in een provinciale plaats als Heerlen de openbare orde te handhaven? Voor de rest mijn welgemeende complimenten aan de heer Verseveld.

HEERLEN

Sjef Willems



# CUVOS SPECIALE CARNAVALSAANBIEDINGEN

**Tunerversterker Sansui**  
V 2x25 W. van f 575,- voor **f 379,-**

**Cass. deck Sansui**  
van f 399,- voor **f 299,-**

**Draaitafel Sansui**  
van f 369,- voor **f 265,-**

**TV-spelen** v.a. **f 175,-**

**PDMagnetics**  
één naam voor alle systemen

**High Grade**  
E180-L750 **f 25,-**

VCC 360 **f 35,-**  
VCC 480 **f 45,-**  
TDK E 180 **f 25,-**  
Andere merken 3 stuks voor bv. 3 x L 750 of 3 x E 180 **f 69,-**

**SUPER AANBIEDING van de week**

**Philips compactdisc** v. f 1795,- voor **f 999,-**

**Boxen v.a. f 75,-**

**CUVOS**  
De zaak met het grote assortiment  
De beste service  
De laagste prijzen uit de hele regio  
Eigen technische dienst  
**ANNASTRAAT 32, GELEEN**  
**TEL. 04494-47709**

**WIJ VERHUREN OOK GELUIDSINSTALLATIES VOOR CARNAVAL!!!**

**Philips video's** v.a. **f 1798,-**  
**VHS** v.a. **f 1798,-**  
**Betamax** v.a. **f 1298,-**  
**VCC** v.a. **f 1798,-**

incl. 15 speelfilms gratis huren

**All transistor kleurentelevisie Philips**  
66 cm. + S. Tuner incl. inruil \* **f 1698,-**  
\* niet ouder als 5 jaar

**NIEUWS UIT DE CUVOS VIDEOTHEEK**  
**Carnavalsaanbieding t/m 9 maart**  
**5 films voor f 25,-**  
Nu nieuwe titels o.a.  
Halloween II  
High Road to China  
The Day After  
Kramer versus Kramer  
De Kanonnen van Navarone



**Landbouw**

**ONDERDELENBANK** Schinnen. Tel. 04403-2715

**WAP HOGEDRUKREI- NIGERS** Profiteer nu van jubileumaanbieding. J. Horsmans. Klimmen. 04405-2775

**GEER. MACH.** Urgent sproeimach. 800-200 21 mtr. in prima staat. Tecno- ma 600/100 12 mtr en 600/100 15 mtr + trimatic doppen. Ploegen: 1 Huard 3 schaar hydr. + schijf. 1 Rumpst. 3 schaar hydr. Mengmestverspr.: Ipsa 4100. Schuitem. 3800. Wel- gro 1750. Trilanden met verkruiemlin. Deutz 6006. 1 Deutz 7206. 1 Val Kipper 6.5 ton. Nieuwe weideslepen vanaf 1000,-. J. Horsmans Klimmen. 04405-2775

**Antiek**

Nog nooit in onze 3000 m2 **TOONZALEN** geweest? Dat is dan jammer voor u. Want zoveel antiek heeft u nog nooit bij elkaar gezien. Kom en overtuig u zelf bij Antiekhandel Wijshoff B.V. Hoensbroek-centrum. Amsterraderweg 9. Tel. 045-211976. Dond. koopav. Te koop **ANTIEK** door eigen import compleet eiken slaapkamer, kamer- kasten, gesloten kasten, keukenkasten, vanaf f 750,-. TV-kast, commode, nachtkastjes, tafels en stoelen, salontafels, losse bedden, hanglampen, zeer oude kachels en klein- goed. P. Loeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

**ANTIEKHUIS** P. v.d. Zwaag, Schaesbergerweg 97, Heerlen, tel. 045-720667. Div. kasten, klok- ken, commodes, porselein enz. enz.

**INTERART.** Irmstraat 64. Simpelveld, biedt aan: strakke en bewerkte antie- ke meubelen van zeer goe- de kwaliteit. Groot assorti- ment. Tel. 045-443161.

Antiekhandel Simons, Dorpsstr. 45A, Nuth. Lo- kerker. Door eigen import van Franse en Engelse meubels groot ASSORTI- MENT en gunstige prijzen. Dond. koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

**The English Antique Shop**

Gespecialiseerd in mooi, gaaf, echte antieke Engel- se meubelen. Een bezoek is de moeite waard, dit door het feit dat eigenaar Peter Rackham als Eng- elsman veel relaties heeft en alles zelf importeert. Gr. de Hompeschstr. 1, Ohé en Laak. 04755-1593.

**Diversen**

Meubelen **STOFFEREN**. Wij komen u geheel vrij- blijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.

**ZONNEBANK.** snelkuur. Tel. 04494-48483.

**KUNSTHARSAGELS** voor mooie lange nagels. Bel nu 045-727693.

**GETUIGEN** gezocht voor aanruiding op zaterdag 25 februari tussen 15-16 u. op de Akerstr. Nrd. nabij Heisterberg. Bellen naar no. 045-228205, na 17 u.

**Contacten/clubs**

**VIDEOCLUB** 390. Film op Verzoek. Charm. bedie- ning. Ass. gevr. 04494-48933.

**043-623416.** Bemiddeling en relaxen incl. film. Mary- An vraagt assistentie.

**CONTACTBURO** Lim- burg. Privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. gr. keuze. Ook v. p.rull. Kamerverhuur 11-23 uur. Rijksw. Zd. 178B Geleen. Tel. 04494-46884.

**WAS** suchen Sie? Nette Unterhaltung, in exclus. ni- veauller Umgebung mit Masse Frauen? Das finden Sie bei uns! In Herzogen- rath-Strass, Im Strasser- feld 46. Tel. 09.49.2406.7407. Tägl. ab 11.00 Uhr. Ausser Sonn- tags.

**COUNTRYCLUB**, gezellig, warm en leuke bediening. Provincialeweg 144Z, Oirs- beek v.a. 14-2 uur.

**JANESSA** en Nicole. Zeer discreet. Tel. 045-228738.

**STATIONSTR.** 31, Sittard, 10-22 u. Brigitte met video. Assistente gevr.

**MARION** en Pamela, Markt 20, Schaesberg. Van ma. tot vrijd. van 13 t/m 23 uur.

**ASTRID:** een spontane meid, heeft voor u alle tijd. Tel. 04499-3828. Ook SM.

**MADSONCLUB** vanaf 14 u. Relaxing op niveau. Nieuwstr. 110, Kerkrade.

**ZONNEHEMELS** - sola- rium -ook al infraroodhe- mel -schuimbaden - li- chaamsmassage - video- films. Relaxcentrum. Tel. 043-435259.

**ESCORTSERVICE** voor charmant bezoek bij u thuis. Tel. 045-222802.

**NOENDA:** 10-22 u. Tel. 04492-4518. Leuk meisje gevraagd.

**LA COMPARSA**, Vaesra- de 37, gem. Nuth, tel. 045-241592 incl. verw., zwemb., solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

**DONNA-CHRISTIE** spec- ial voor oudere heren. Tel. 045-227734.

**SAKYRA** en Suleica, wie komt... komt terug. Tel. 045-227873.

Leuk jong meisje, nieuw in Limburg. Bel **CINDY**, tel. 045-321580.

**TIFFANY**, de club waar nog tijd voor u is, met schuimbad en video. Tel. 045-321580.

**SASKIA**, charm., jonge vrouw verrent jong en oud. Tel. 045-321580.

Groot vrijstaand huis met spiegelkamer **TE HUUR**. Goed voor 2 meisjes. Teg- lage prijs. Eerste 2 weken gratis. Alleen meisjes bel- len: 04490-23522.

**NIEUW!** Marga en Anja voor jong en oud. Alles mag in 1 uur v.a. 12 u. 045-272764.

**PESTRIES**, de laatste nieuwe film. Tel. 045-718067.

Jeanette privé. **GRATIS** snacks en drankjes. Eerlijk en discreet relaxen. Nor- male prijzen, en rijpere he- ren welkom v. ma. tot zat. v. 14 u. tot 1.00 u. Tel. 045-725020.

**CONTACTBURO** Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

Voelt u zich alleen, ik kom meteen( Privé en escort. Tel. **045-224394**.

**CONTACTBURO** L'a- mour. Dames, boys, tiro, partner, adressen. Heerlen 045-225237.

Nieuwe **PRIVÉFLAT**. Bianca. Ook in weekend. Tel. 045-727731. Tevens escort.

Heren **GERDA** komt bij u thuis, 100% discr. vanaf 18 u. Tel. 045-325073.

**GRANDIOOS** bij Casan- dra en Carolien is van alles 'loos'. Ook s.m. van 10 tot 2 u. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

Countessa **CRISTIE** s.m. ingericht vanaf 10 u. Tel. 045-721759.

**NIEUW.** Dit is wat u zoekt. Fallon, Yvonne, Lilian. 045-726726.

Enkele jonge **MEISJES** ontvangen u. 1 uur all-in. 045-726726.

**ESCORTSERVICE** met leuke jongedame voor pri- vé in hotel of bij u thuis. Tel. 04494-52591.

Ja nu ook **CHANTAL!** bij gastvrouw Nancy, Rebec- ca, Sonja en Rosy. Met kl. video van 10.30 tot 22.30 uur. Tel. 04494-54314.

Café-bar **IN DEN HOOK**, Kerkplein 27, Voerendaal is geopend ma./vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-750924.

Hallo!!! Ik ben **JEANNY**. Jong, lief en beslist jouw type. Ik ontvang privé in Heerlen. Tevens escort. 045-718002.

Voor betaalbaar en be- trouwbaar relaxen: **E-9-BAR**. Vele leuke meisjes aanwezig. Kaars -striptea- se - Zuidamerikaanse en vele andere shows. Twee zangeressen + een orga- nist vullen voor u een veel- belovende middag of avond. Séparé met video en sexfilm. SM-kamer aan- wezig. Santforterstr. 4, Thorn. Tel. 04756-2077. Geop. ma. t/m vr. v. 14.00 tot 2.00 uur. Langs de autoweg Weert-Maastricht direct a.d. afslag Grathem/Thorn/Wessem. Vanaf Maastricht afslag Gra- them/Venlo/lttervoort.

**LINDA**, privé, lief voor jong en oud. Iedere dag. 045-228431.

Club **ROMANTIQUE**. Privé en escort met charm. meis- jes en jongens. Redel. prij- zen, gezellige sfeer. Open van 12-01, ook 's water- dags. Tel. 043-50339. Hoi, hoi.

Ben leuk slank blond om te zien. Hardstikke **GOED-KOOP** en zeer discreet. 'T is maar dat je het weet. Tel. 045-324443 tot straks!

**ESCORTSERVICE**. Char- mante jongedame aan huis of hotel. Tel. 045-225009.

**ESCORTSERVICE** voor een charmante jonge dame bij u thuis of in hotel. 100% discr. 045-325100.

**PRIVÉ** en escort, discreet. Jonge gesch. vrouw ver- rent u thuis. All. op af- spraak v.a. 10 u. tot 24 u. Ook bezoek ik u thuis of hotel tot 04.00 uur. Tel. 045-228927.

**MARGO** met leuke meisjes v.a. ma. t/m vr. 10.30 tot 22.00 uur 04494-52758.

Wij zijn verhuisd, Morella, Rebecca, vanaf 11.00 uur tel. **04494-53846**.

**SONJA!!!** de knapste en goedkoopste. Deze week extra goedkoop. Pri- vé/escort. Tel. 045-462749.

Nieuw, nieuw, nieuw, **TOP-SECRET**, escortservice bel 045-273249.

**PARENNAVOND** landhuis Diepekuhl in Aken-Lau- rensberg onder nieuwe lei- ding. Deze week dond. vrijd. zat. van 19 uur. Tel. 09.49241.153028 b.g.g. 09.49.24065040.

**PEGGY.** 043-630638.

**EVA**, Bachstr. 25, Geleen. Dag en nacht.

Privé. 2 jonge dames **RE- LAXEN** met heren. Tevens assist. gevr. 043-627358.

Een bekend adres voor de verdere rest. **Privé**. Tel. 045-227542.

Charmant meisje voor een uur bij u thuis. Tel. 045-228646.

'n Mooi meisje bij u thuis. Tel. **045-225207**.

Privé **JANINE**, tel. 045-441909. Tevens assistente gevraagd.

**KATJA'S** escort! Een ver- trouwd adres! Tel. 045-422564.

**ESCORTSERVICE** voor dag en nacht met leuke meisjes. Tel. 045-425579.

Hallo heren. **PRIVÉ** en es- cort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

**DISCREET** relaxen met vi- deo, ook escort en S.M. Tel. 04750-31693.

**SITTARD:** jong en lief. Tel. 04490-28256 van 11-23 u.

**NIEUW!!!** Jong, knap meisje. Van 11 tot 23 uur. 04490-28075.

**CHANTAL** ontvangt u pri- vé discreet, va. 13 uur. Tel. 04407-1403.

**NIEUW.** Escort. Tel. 045-750924. Va. 20.00 uur.

Club **NIRWANA**. Voor ont- spanning en contacten. Met sauna en ligbaden enz. Nu ook zaterdag open. Tel. 04405-1697.

**CONTACTBURO** Yvonne, bemidd. v. disc. adr. da- mes, inschr. mog. Tel. 045-425100.

Videoclub **INTIEME**. Klei- ne Gracht 10 Maastricht. Privé-cabine, meisjes aan- wezig.

**TAMARA** en Brigitte ont- vangen u privé. Ook es- cortservise. Tel. 043-431440.

Nog steeds op zoek? Bel **SUGERLANDESCORT**. Alleen het beste is goed genoeg. Tel. 043-617295.

**NIEUW!** Nieuw! Bel nu voor een escortje bij Rita of Marlies, ook za. en zon. 045-418133.

**MORA** en Mary-An met vi- deo film in privéflat Maas- tricht 14-23 u. 043-623416. Assistente gevraagd.

Wegens reorganisatie vra- gen wij nog enkele leuke **GASTVROUWEN**. Intern mogelijk. Tel. 04756-2077.

**RELAXFILMCLUB**, nieu- we films, Brunssum. pr. Hendrikln. 312, Ma.-vr. 14.00-2.00 uur.



CARINA II 1.6 SEDAN 4-DEURS V.A. F 22.595,-. AFGEBEELD: CARINA II 1.6 GL SEDAN 4-DEURS F 24.795,-.



CARINA II 1.6 LIFTBACK 5-DEURS V.A. F 24.995,-. AFGEBEELD: CARINA II 1.6 GL LIFTBACK 5-DEURS F 26.250,-.

## De nieuwe Carina II

Het eerste waar uw oog op valt is de nieuwe vormgeving van de Carina II. De aerodynamische lijn van de Sedan die een minimum aan luchtweerstand biedt. Maar vooral de schitterende lijn van de Liftback die tot dusver alleen was weggelegd voor zeer exclusieve merken.

Zeg zelf: al bijna verkocht.

Dan nemen we een kijkje naar binnen. Tapijt op de vloer, ver- rassende velours bekleding op de zitplaatsen. Een luxe die u ook terugvindt aan de binnenzijde van de deuren. Alles is perfect en tot in de puntjes verzorgd. Bent u nog niet verkocht dan kijken we even verder.

Die opvallende ruimte zit hem in de dwarsgeplaatste motor, waardoor er meer ruimte in de hoogte ontstaat, en in de verlaagde vloer waardoor u meer ruimte in de hoogte krijgt zodat lange mensen ook lekker comfortabel kunnen zitten. Ah, u bent wellicht al verkocht maar nu laten we toch even alles zien.

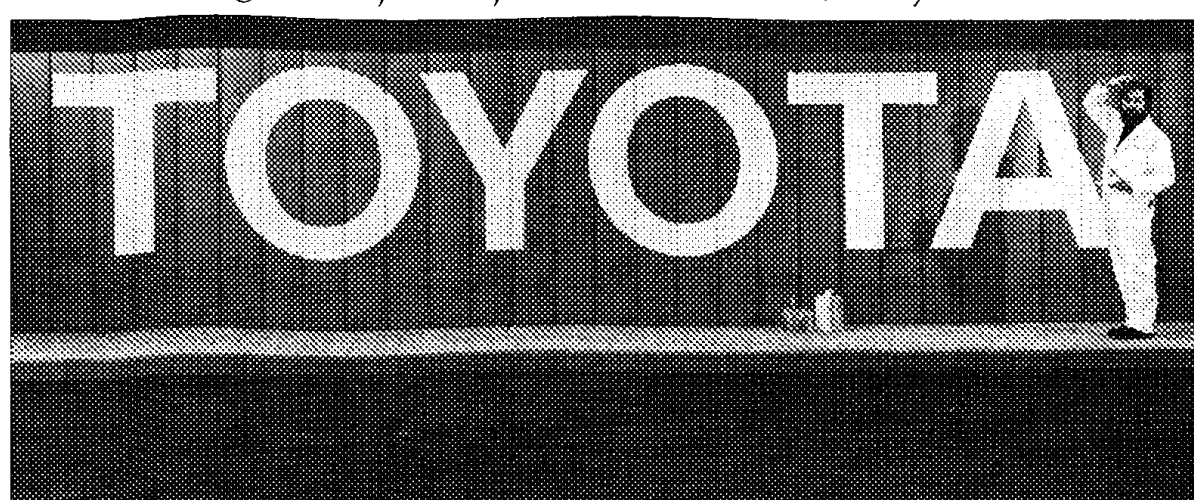
Kijk eens naar de bestuurdersstoel. Daar kunt u werkelijk alles aan verstellen. Zitting omhoog, zitting omlaag, rug bol, rug minder bol, rug naar voren, rug helemaal plat enz. enz. Achterin onafhankelijke slaapstoelen bij de Liftback modellen.

De onbegrijpelijk grote bagageruimte is door de lage tilhoogte

goed toegankelijk. Z'n krachtige motor, z'n vijfde versnelling, z'n hoge top. Bovendien geeft Toyota 2 jaar garantie tot een maximum van 100.000 km.

Ziet u? Verkocht.

Ga gerust kijken bij één van de ruim 180 Toyota-dealers.



TECHNISCHE GEGEVENS: VOORWIELAANDRIJVING, KEUS UIT 1.6 LITER BENZINEMOTOR, 2.0 LITER DIESELMOTOR, 4-BAK, 5-BAK OF AUTOMAAT. C.W. WAARDE 0,35. BRANDSTOFVERBRUIK (LIFTBACK) VOLGENS E.C.E. NORM: 1.6 LITER BENZINEMOTOR: 90 KM/U 5,0/100 KM = 1.0P 20 - 120 KM/U 6,9/100 KM = 1.0P 14,5 - STAD 8,7/100 KM = 1.0P 11,5 - 2.0 LITER DIESEL: 90 KM/U 4,2/100 KM/U = 1.0P 23,8 - 120 KM/U 6,6/100 KM = 1.0P 16,1 - STAD 6,7/100 KM = 1.0P 14,9. ONAFHANKELIJKE WIELOPHANGING RONDOM. TOPSNELHEID BENZINEMOTOR: 170 KM/U, DIESEL 155 KM/U. PRIJZEN INCL. BTW AF DEPOT. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

133 IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI BV, INDUSTRIETERREIN DOMBOSCH 1, STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER, TEL. 01621-85900.

**HEYTHUYSEN** - Autobedrijf Gielen-Aarts B.V. - Stationsstraat 29 • **OIRSBECK** - Autom.bedr. Mengelers B.V. - Provincialeweg Zuid 91 • **POSTERHOLT** - Autobedrijf Jan Bakkes B.V. - Roermondsseweg 16A • **SCHAESBERG** - Autom.bedr. Mengelers B.V. - Baanstraat 105 • **SITTARD** - Autom.bedr. Mengelers B.V. - Rijksweg Zuid 212 • **ULESTRATEN** - Autom.bedr. Louis Petit B.V. - Langs de Gewanne 8 • Kijk voor het telefoonnummer van uw Toyota-dealer in de Gouden Gids (rubriek "Auto-dealers").





Donderdag 1 maart 1984 • Pagina 25

## VOETBALSCHANDAAL SCHOKT BELGIË

# Gerets bekend omkoping!

door fred sochacki

BRUSSEL - Het Belgisch voetbal heeft nog voor de aftrap van de interland België-West Duitsland zijn zwaarste nederlaag geleden in de geschiedenis. Bracht eerst de zwart geld-affaire het Belgisch voetbal in diskrediet; gisteravond sloeg Eric Gerets na een langdurig verhoor door en bekende ten overstaan van onderzoeksrechter Guy Bellemans dat hij in „opdracht” van Standard (Goethals) de 3-1 overwinning van Standard Luik op Waterschei aan het eind van de competitie 81-82 gekocht had voor 25.000 gulden.

Eergisteren werd de AC Milan-verdediger door de Belgische Opsporings Brigade (BOB) na de training van de Rode Duivels opgepakt en door Bellemans geconfronteerd met Roland Jansen (Waterschei), Standard-voorzitter Petit en trainer Goethals. Tijdens die confrontatie bekende Gerets aan Jansen 420.000 frank te hebben overhandigd in ruil voor de Standard-overwinning.

Gerets: „Ik heb na twaalf uur verhoor toegegeven. Ik kon niet langer andere personen beschermen. Voor hetgeen ik gedaan heb, zal ik moeten boeten. Het is een ramp voor mij, voor Standard en Waterschei”.

Een zege die Standard het kampioenschap opleverde. Bellemans was op het



● Roland Jansen, incasseerde het geld van Gerets.

spoor van de onregelmatigheid gekomen, toen hij in de boeken van de Luikse club - in beslag genomen in verband met de zwart geld-affaire - de post: Gerets 420.000 frank was tegen gekomen. Gisteravond om 3.30 uur had de aanvoerder van het Belgisch elftal een volledige bekentenis afgelegd.

Hoe verstrekend de gevolgen van dit omkopschandaal zullen zijn, is nog niet te overzien. Roland Jansen gaf toe het bewuste geld ontvangen te hebben en het gelijkelijk verdeelde over de Waterschei-selectie. Het uitvoerend comité van de Belgische Voetbalbond (ons sectiebestuur) gaat nu verder onderzoeken of nog meer Standard-bestuurders en spelers op de hoogte zijn geweest van de malafide praktijken en of het omkopschandaal beperkt blijft tot de wedstrijd Standard-Waterschei. Pikt detail in deze zaak is de figuur van Standard-voorzitter Roger Petit, een van de betrokkenen verdachten die zitting heeft in het uitvoerend comité, dat op 10 maart in vergadering bijeen komt.

### Duister

De gevolgen van Gerets' duistere praktijken zijn inmiddels niet van de lucht. De veelvoudige international werd uit de Belgische selectie geschrapt. AC Milan schorste zijn rechtervleugelverdediger meteen en eist nu van Standard de transfersom, die de Italiaanse club verleden voor Gerets betaalde, terug.

Waterschei, dat sancties van de Belgische Voetbalbond verwacht, is in de tegenaanval gegaan en schaarde zich aan de zijde van AC Milan. Het bestuur van de Limburgse club wijst elke verantwoordelijkheid van de hand en beschuldigt Standard ervan de naam van Waterschei in diskrediet te hebben gebracht.

Eric Gerets is inmiddels door AC Milan geschorst.

Geen winnaar bij Groningen-Twente

## Schimmenspel in het Oosterpark

GRONINGEN - Het was maar goed dat de speaker in het Groninger Oosterpark na afloop de uitslag van 2-2 van het bekerduel tussen FC Groningen en FC Twente nog eens aan de kijkers meedeelde want van de wedstrijd en de vier goals hebben de mensen eigenlijk niets gezien. De kille mist hing zo dicht in het stadion dat het duel voor de toeschouwers alleen maar een luguber schimmenspel is geworden.

Met 2-2 kwam het einde, nadat de Twentenaren tot twee keer toe op een vrij sensationele voorsprong waren gekomen. De Groningers waren fel gebrand op een bekeerzege.

Ze waren zelfs twee dagen in een trainingskamp in het Drentse Norg gegaan om zich op het duel te concentreren. Maar de strijd was amper een minuut oud toen FC Groningen, al tegen een achterstand van 0-1 aankeek. Op rechts was Bleuming met een flitsende beweging langs Roossien gesignaleerd en uit diens voorzet schoot Ashcroft feilloos in. Achtentwintig minuten later maakte Koeman gelijk, maar weer zeven minuten later trof Bleuming de roos: 1-2. Kort na rust bepaalde McDonald de eindstand op 2-2. De Twentenaren Soerensen, Bleuming en Vreijns kregen van scheidsrechter Blankenstein het geel.

## Operatie Olsen geslaagd

KOPENHAGEN - Jesper Olsen is woensdagmorgen in het Gentofte-ziekenhuis in Kopenhagen door de chirurg Eilef Andersen aan de enkel geopereerd, waaraan hij op 1 juni vorig jaar in de interland Denemarken-Hongarije geblesseerd raakte. Aangezien zich tijdens de operatie geen enkele complicatie voordoede, mocht de Deense aanvallende van Ajax nog dezelfde dag het ziekenhuis verlaten.

Olsen kan vrijwel zeker worden opgesteld in het Deense elftal, dat op 12 juni in Parijs het openingsduel van het Europees kampioenschap tegen Frankrijk speelt.

● LUXEMBURG - Met slechts 0-1 won het Spaanse voetbalelftal de vriendschappelijke interland tegen het Groot Hertogdom Luxemburg. Masada scoorde. De Nederlandse UEFA's (tot 19 jaar) speelden in Glasgow met 1-1 tegen Schotland gelijk.

## Kwartfinales KNVB-beker

Fortuna Sittard-AZ '67 5-0  
Groningen-FC Twente 2-2  
Woensdag 21 maart wordt de wedstrijd in Enschede overgespeeld.

Zaterdag 19.30 uur  
Haarlem-PSV  
Zondag 14.30 uur  
Feyenoord-NEC

● De loting voor de halve finales is op 6 maart.

Eerste divisie  
Eindhoven - SVV 4-1  
RBC - De Graafschap 5-2

De stand					
MVV	22	14	7	1	35 52-25
FC Twente	20	14	3	3	31 52-27
Graafschap	21	11	7	3	28 48-29
Cambuur	22	11	6	28	48-24
Telstar	21	8	7	6	23 37-33
Heracles	22	9	6	23	35-31
Den Haag	20	9	8	21	26-24
NAC	20	8	5	7	21 38-39
Wageningen	20	7	6	21	28-29
NEC	19	6	2	8	20 30-27
Vitesse	21	8	4	9	20 37-39
FCVVV	21	6	3	12	15 29-39
Eindhoven	21	5	11	15	37-51
RBC	22	5	12	15	31-43
Veendam	20	3	7	10	13 26-41
SVV	21	3	6	12	28-45
Heerenveen	21	2	8	11	12 30-49

Graafschap eerste periodekampioen, FC Twente tweede periodekampioen.

Stand derde periode					
MVV	6	5	1	0	11 13-3
NEC	5	5	0	0	10 14-3
NAC	5	4	0	1	8 13-7
Telstar	3	2	8	13	28
Cambuur	6	2	2	6	6 4
Wageningen	4	1	3	0	5 8-3
FCVVV	5	2	1	2	5 6-8
Twente	4	2	0	2	4 9-10

## Weer nederlaag ijshockeyteam

WEISZWASSER - Het Nederlands ijshockeyteam heeft in Weiszwasser ook de tweede wedstrijd tegen Oost-Duitsland verloren: 13-1 (5-0, 4-1, 4-0).

● ST.RAPHAËL - In de door Pascal Jules gewonnen Grote Prijs van St.Raphaël legde de Eijdsense wielproef Peter Schreën op de negende plaats beslag.

(ADVERTENTIE)

meesterlijke kleding

**Wiel Eijssen**

mode shop

Theaterpassage 13 Kerkrade  
Telefoon 045-454617

## BIJ LAATSTE VIER • AZ UIT BAANDERT GEVEEGD: 5-0

# Fortuna: dat is andere koek!

door harry muré

SITTARD - Fortuna Sittard is doorgedrongen tot de laatste vier van de Nederlandse bekerstrijd. En hoe! Onder het motto 'van het ene uiterste in het andere' overrompelde de mentaal herboren Baandert-brigade het helemaal niet slecht spelende AZ '67: 5-0. Met drie heerlijke doelpunten in de laatste vijf minuten van de eerste helft, een wervelende 1-2-3-show, braken Smeets, Van Well en Ruys de banvloek die al wekenlang op de ploeg rust, waarna Van Well (penalty) en Bux het in de slotfase nog eens dunnetjes overdeden. Fortuna in de halve finales. Trainer Frans Körver was zo blij dat hij van de weeromstuit vergat een gat in de lucht te springen.

De 'spionnen' van de volgende competitietegenstanders (Thijs Li-bregts-Feyenoord en Hans Eijken-broek-Roda JC) moeten van verba-zing bijkans van hun stoel zijn ge-vallen, toen de Fortuna-schutters de verbouwereerde Eddy Treytel mi-trailleerden alsof het de normaalste zaak van de wereld was. Frans Kör-ver: „We speelden met dezelfde in-zet als tegen de Eagles, met dit ver-schil dat de ballen er nu wel inlie-pen.”

Toch maakte Fortuna het zich weer onnodig moeilijk. De ploeg dwong een redelijk aantal doelpogingen af, maar leed daarnaast door foute pas-ses zoveel balverlies, dat AZ zich zonder veel problemen kon handha-

ven. Fortuna ontsprong zelfs de dans toen Van Gerven een bal los-liet en Talan een centimeter naast schoot. Frans Körver: „Op dat mo-ment vreesde ik dat we op precies dezelfde manier als tegen de Eagles de boot zouden ingaan.”

Maar het pakte anders uit. Na een lepe vrije trap van Dekker tikte Hoyer de bal door naar Smeets. De kogel was door de kerk. In de vol-gende minuut poeierde Van Well, gelanceerd door Hoyer, raak en 'in' het rustsignaal zette Ruys de blun-derende Treytel nogmaals voor schut: 3-0. De zaterdagavond on-danks de nederlaag tegen de Eagles aangekondigde mentali-teitsverbetering was kort en

Fortuna Sittard-AZ '67 5-0 - Score: 42. Smeets 1-0, 43. Van Well 2-0, 45. 3-0; 83. Van Well (penalty) 4-0, 85. Bux 5-0. Toeschouwers: 4100. Scheidsrechter: Geurds.

Fortuna Sittard: Van Gerven, Maes-sen, Dekker, Koeversmans, Suvrijn, Boessen (72. Van de Berg), Bux, Hoyer, Van Well, Smeets, Ruys (51. Reijnders). AZ '67: Treytel, Van der Meer, Haar, Filippo, Reijnders, Gaasbeek, Van der Poppe, Heus (76. Schinkels), Talan, Tol, Tiktak (76. Sundstrup).

krachtig in glasheldere cijfers uit-gedrukt.

Na de rust viel er weinig meer te be-leven. Dat hoefde ook niet, want de Alkmaarse zwakheden waren op het juiste moment afgestraft. AZ-trainer Piet de Visser: „Ik moet For-tuna een compliment maken. Wij hebben ons leeggespeeld, maar wij misten in het begin de kansen.” Huub Smeets, de weer in genade aangenomen spits, revancheerde

## AZ-supporter gearresteerd

SITTARD - De Sittardse politie nam tijdens de wedstrijd Fortu-na-AZ een Alkmaarse supporter in voorlopige hechtenis. De fan had tijdens de rust een hoofd-agent van politie tegen de buik getrapt. Een Fortuna-suppoot raakte gewond aan zijn hand door een messteek van een AZ-fan. De dader ontkwam. Voor de wedstrijd maakten Alkmaarse fans de Sittardse binnenstad onveilig.

Post op dat hij, vlak na de wed-strijd die zijn team in het weekeinde moet rijden, de lange autorit voor het begeleidend per-sonel naar de startplaats van Tirreno-Adriatico te veel vond. „De penners waren per vliegtuig gereisd”, aldus Post.

„De materiaalwagens hadden daarentegen reeds woensdag-middag om twee uur in Napels moeten zijn om ingescheept te te kunnen worden naar het eiland waar donderdag de pro-loog plaatsvindt. Dat vond ik te gortig”.

Overigens had Post in een eerder stadium ook de blokkades op de Europese wegen als argument aangevoerd, maar dat bezwaar telde naderhand niet meer om-datt de blokkades opgeheven zul-len worden.

De ploeg Kwantum Hallen (Raas c.s.) start wel in Tirreno-Adriatico, evenals o.a. alle Ita-liaanse formaties en het Re-naultteam met Fignon en we-reldkampioen Le Mond.



● Huub Smeets (tweede van rechts) scoort 1-0. De kogel is door de kerk.

zich voortreffelijk. Hij speelde aan-vallend en defensief een prima par-tij. De grote 'taktische' winst is ech-ter het posteren van Arthur Hoyer in de punt van de middenlinie. Hij is op die plaats veel gevaarlijker dan de met een vormcrisis worstelende Anne Evers. Hoyer legde de basis voor de eerste twee doelpunten en stond ook aan de basis van het vier-de. Zeven minuten voor tijd werd hij in het strafschopgebied getorpe-

deerd door Van der Poppe: Van Well benutte de penalty. Met een zo-genaamde 'wereldgoal', een won-derrlijke bal van grote afstand, lepel-de Jo Bux Fortuna's vijfde treffer langs Treytel.

De onverwacht grote cupzege is een hele opluchting na alle knullige competitieperikelen van de af-gelopen weken. Dat wil niet zeggen dat nu alle problemen op slag uit

De Baandert zijn geveegd: volgen-de week komt Feyenoord naar Sit-tard. Frans Körver: „Daarom geen vrij met carnaval. Zaterdag spelen we een oefenwedstrijd tegen DVO. Maandag trainen, dinsdag trainen, en woensdag een oefenduel tegen Meerssen. We moeten het nu vast-houden.” Tiny Ruys werd in de tweede helft met een enkelblessure van het veld gedragen. De voorlo-pige uitslag: niet ernstig.

Platini matchwinnaar voor Frankrijk

## Geprolongeerd: Brits voetbalvandalisme

PARIS - Engelse voetbalsuppor-ters hebben weer een spoor van verwoesting door West-Europa ge-trokken. Op de veerboot naar Frankrijk, waar het Engels elftal gisteravond vriendschappelijk in actie kwam, braken gevechten uit tussen de 550 Britten, die de over-tocht meemaakten. De vier be-gelijdende politie-agenten konden niet veel uitrichten.

Dronken supporters gooiden fles-sen stuk, lichten deuren uit de hengsels en sloopten de bekleding van de banken. Een supporter kreeg een klap met een fles op het hoofd en raakte licht gewond. „We raken eraan gewoon”, aldus een van de agenten.

(ADVERTENTIE)

**NOG 3 DAGEN...**

**CARNAVAL**

**Hoeve De Aar**

**HEERLEN**

Bij aankomst in de vroege morgen-uren op Franse bodem richtte de woede van de fans zich op een Brits product. Tien nieuwe Austin-rovers, die op het haventerrein ge-reed stonden om via Frankrijk naar Zwitserland te worden getranspor-teerd, werden beschadigd.

In het Parijse Parc des Princes wer-den vóór de wedstrijd vanuit het Britse vak flessen op het terrein en tegen de omheining gegooid. De Franse ordedienst greep bij twee ge-legenheden in. Verscheidene sup-porters werden gearresteerd en drie van hen raakten gewond.

### Twee doelpunten

Dankzij Michel Platini, de Europese voetballer van het jaar, zegevierde Frankrijk met 2-0. De 48.000 toeschouwers zagen Platini beide doel-punten voor zijn rekening nemen. In de 59ste minuut zette hij een voorzet van Giresse met het hoofd om in een doelpunt. Dertien minu-ten later schoot hij vanuit een vrije trap raak. De wedstrijd gold voor de Fransen als een onderdeel van de voorbereiding op het Europees kampioenschap, dat over enkele maanden in hun land plaatsvindt.



● Een Britse „voetbalfan”, be-bloed hoofd als gevolg van een vechtpartij.

## Blanchard breekt neus

DEN HAAG - Het boksegevecht om de Europese titel in het halfzwaar-gewicht tussen de Franse titelver-dediger Richard Caramanolis en Alex Blanchard, op 19 maart in de Eden-hal in Amsterdam, gaat niet door. Blanchard heeft deze week tijdens de training zijn neusbeen gebroken.

Volgens manager Henk Ruhling klaagde de Nederlander al enkele dagen over een pijnlijke neus. De Nederlandse Boksbond heeft om toestemming gevraagd het titelge-vecht naar 16 april te verplaatsen. In het kamp van Blanchard wordt ver-wacht dat de Europese Boksunie zal instemmen met dat voorstel.

Panasonic: Parijs-Nice in de plaats van Tirreno-Adriatico

## Vanderaerden tóch in ploeg Peter Post

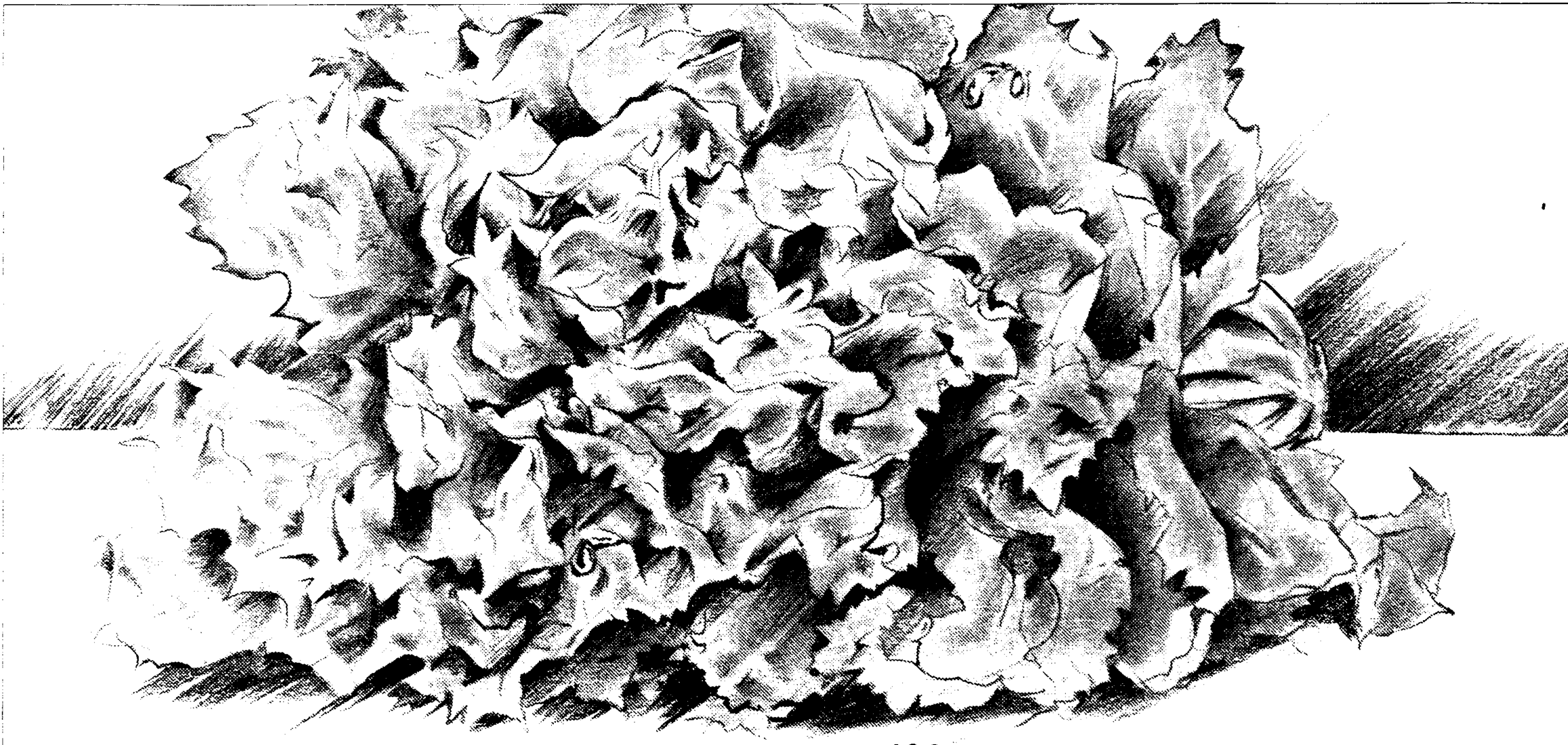
Van onze sportredactie  
BRUSSEL - Peter Post kan za-terdag in de openingsklassieker Omloop Het Volk toch beschik-ben over Eric Vanderaerden. De Belgische wielerbond (BWB) besloot gisteren de startvergun-ning aan de 22-jarige profrenner uit Lummen te geven, die men tot nu toe steeds had geweigerd. De oorzaak daarvan is het feit dat sponsor Jacky Aernoudt, die Vanderaerden wilde houden aan zijn vorig jaar getekende tweejarig contract, failliet is

verklaard. De curatoren lieten de BWB woensdagmiddag tij-dens een vergadering in Brussel weten de verbintenis met de renner niet te willen verlengen.

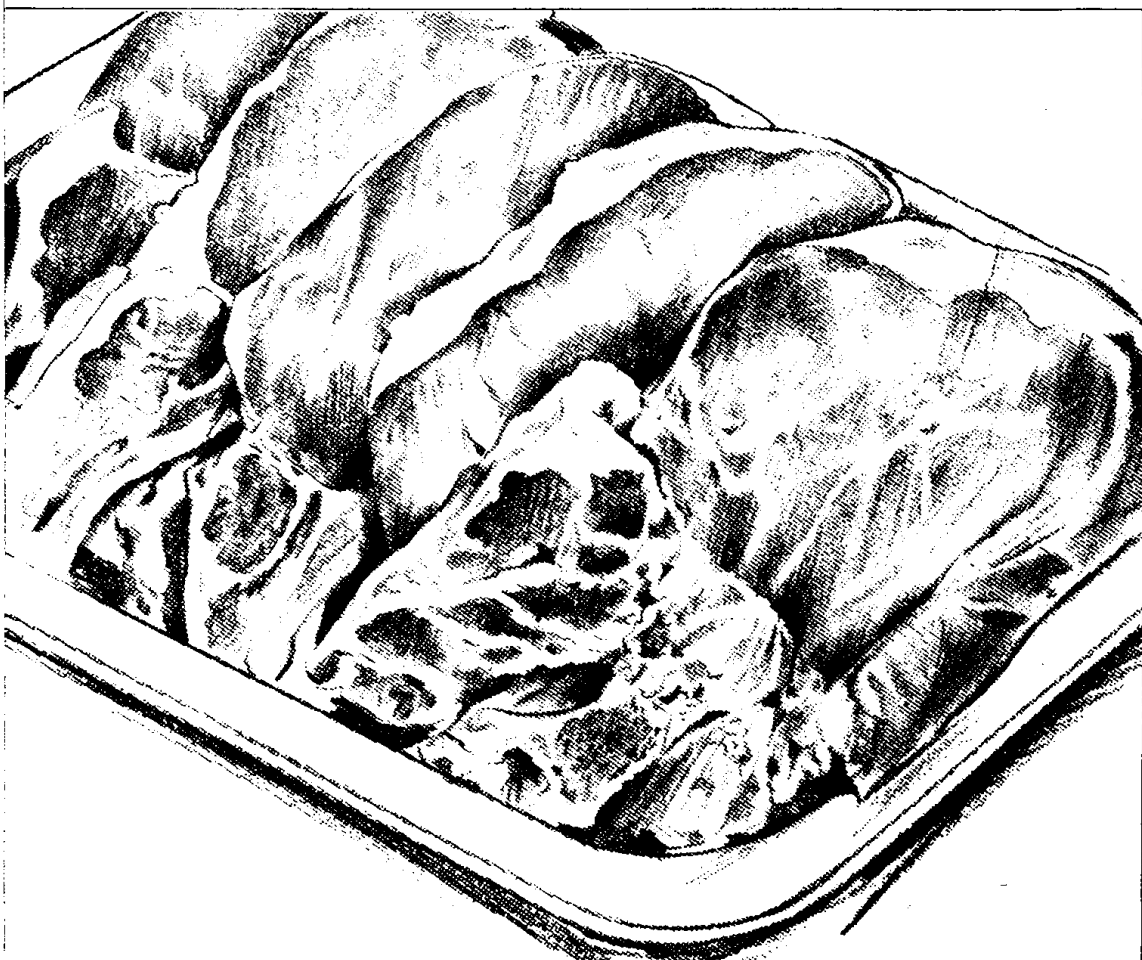
Intussen heeft Peter Post de etapowedstrijd Tirreno-Adriati-co (8-14 maart) geschrapt van het programma dat Panasonic zou afwerken. In plaats van de koers op de Zuiditaliaanse wegen, neemt het team van de vroegere zesdaagsekeizer deel aan Parijs-Nice (7-14 maart). Als reden voor deze switch gaf



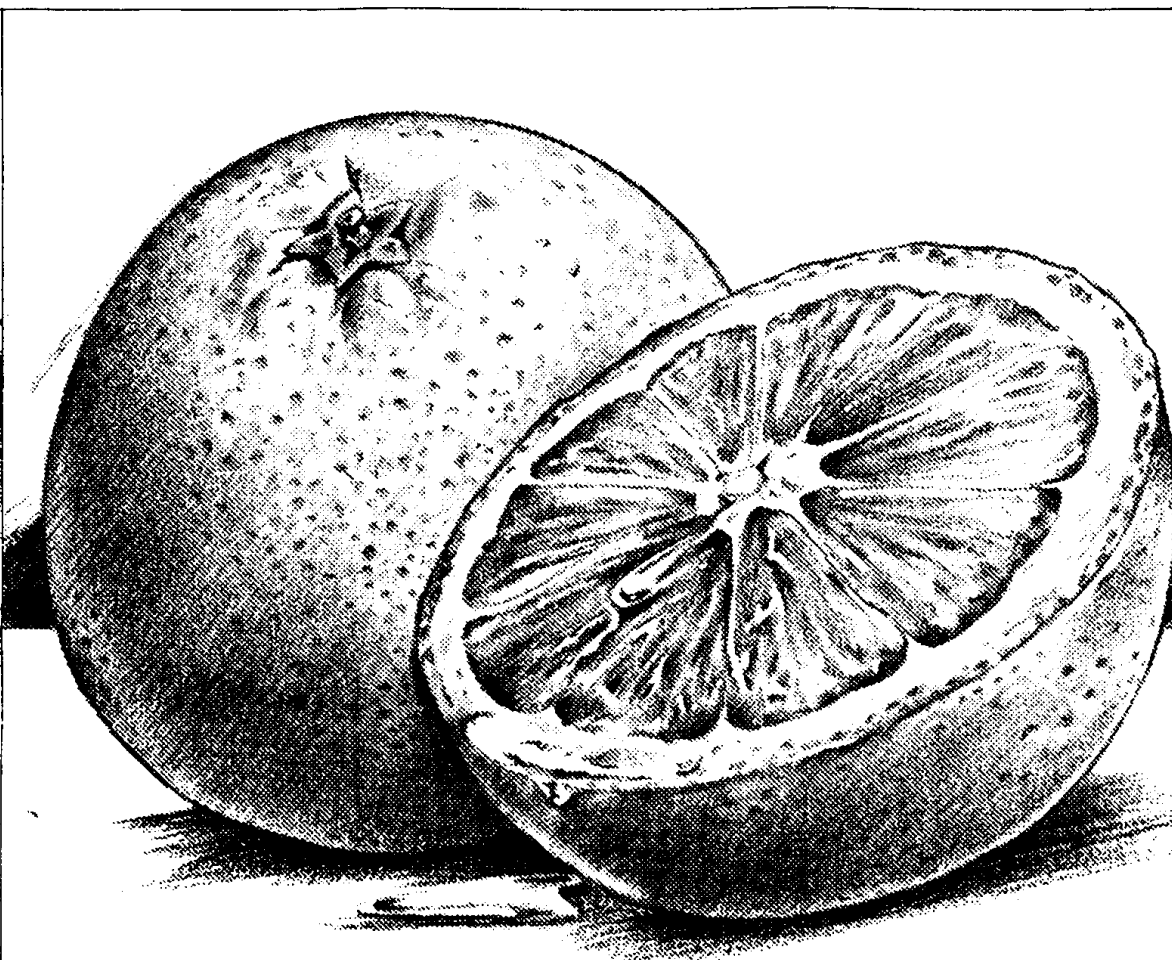
# Groenteman en slager zorgen voor de kwaliteit en Edah voor de lage prijs.



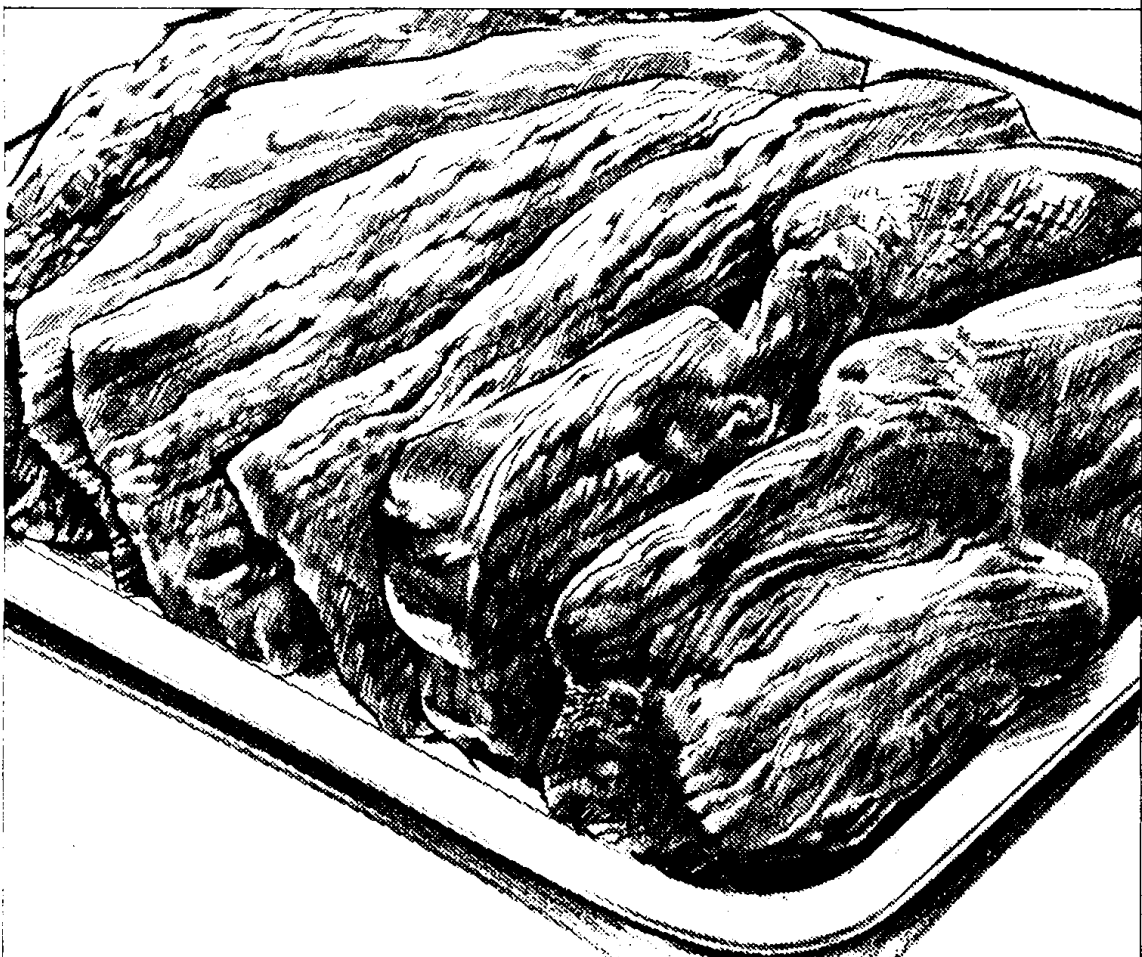
Hollandse andijvie kilo 199



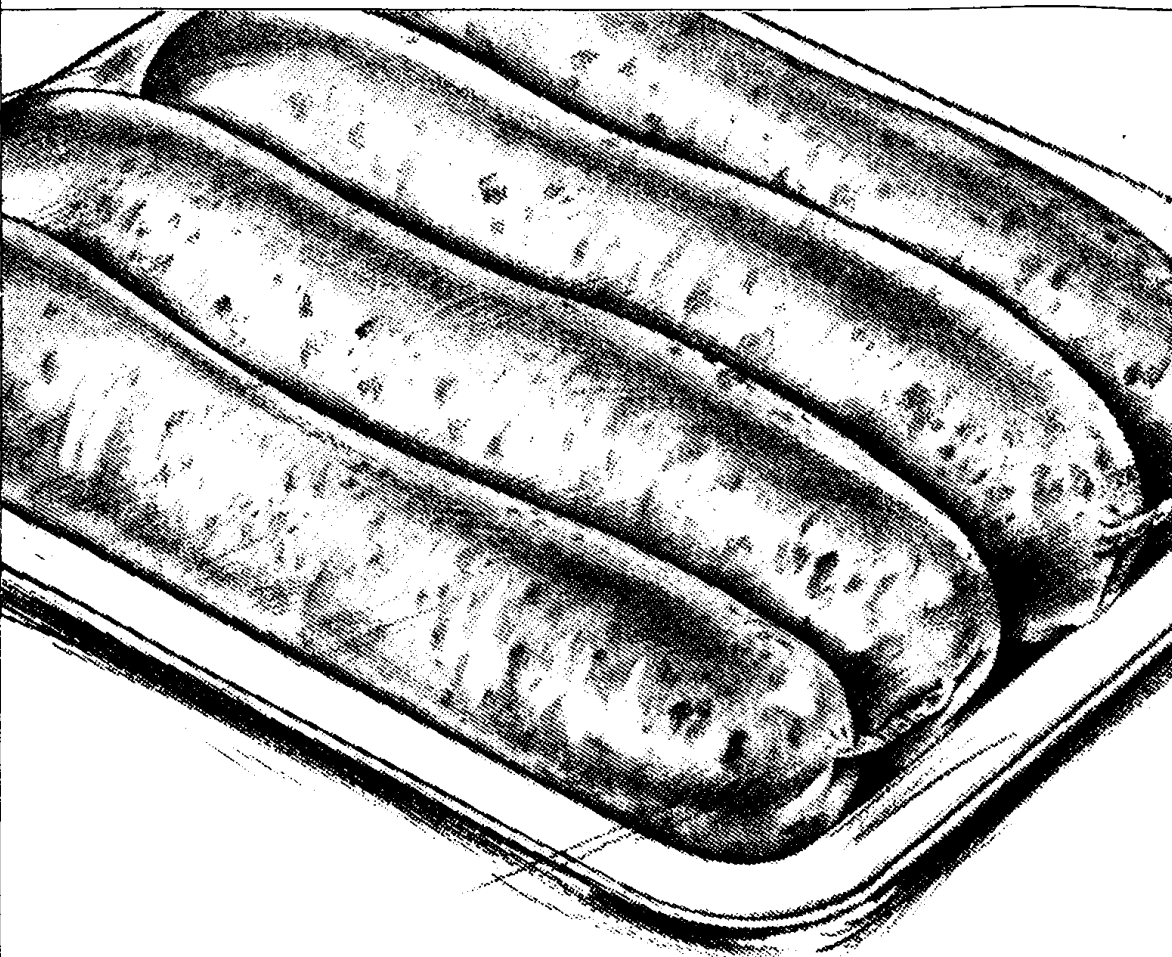
Haas/ribcarbonade kiloverpakking per 1000 gram 998



Sinaasappelen net 2 kilo 349



Runderbaklappen kiloverpakking per 1000 gram 1698



Saucijsjes kiloverpakking per 1000 gram 698

<b>Volkoren brood</b> gesneden, ca. 800 gram	<b>183</b>
<b>Melkbrood</b> gesneden, ca. 800 gram	<b>183</b>
<b>Boerenwit brood</b> gesneden, ca. 800 gram	<b>183</b>
<b>Tijgerbrood</b> gesneden, ca. 400 gram	<b>123</b>
<b>Puntjes/bolletjes</b> zak 6 stuks	<b>133</b>
<b>Krentebollen</b> zak 4 stuks	<b>133</b>

DIEPVRIES	
<b>Mora hamburgers</b> pak 4 stuks	<b>249</b>
<b>Frikandellen</b> doos 7 stuks	<b>219</b>
<b>Radjah saté</b> 3 stokjes met saus	<b>99</b>
<b>Vleeskroketten</b> doos 8 stuks	<b>219</b>
<b>Iglo visschnitzels</b> pak 4 stuks	<b>379</b>
<b>Spruiten</b> zak 450 gram	<b>149</b>
<b>Iglo biefburgers</b> pak 4 stuks	<b>439</b>
<b>Spinazie</b> pak 600 gram	<b>89</b>
<b>Iglo soepgroenten</b> kuipje 100 gram	<b>99</b>
<b>Seegold vissticks</b> pak 10 stuks	<b>139</b>
<b>Pizza la Margherita</b> 300 gram	<b>239</b>
<b>Gebr. sperziebonen</b> zak 450 gram	<b>129</b>

ZUIVEL	
<b>Smeerkaas naturel</b> kuipje 100 gram	<b>69</b>
<b>Komijnkaas</b> per 1000 gram	<b>998</b>
<b>Jonge Goudse kaas</b> kilostuk, per 1000 gram	<b>689</b>
<b>Hele Edammer kaas</b> ca. 1650 gram	<b>1148</b>
<b>Chocodrank</b> pak/flacon 1000 ml.	<b>89</b>
<b>Magere melk</b> houdbaar, pak/flacon 1000 ml.	<b>59</b>
<b>Slagroom</b> houdbaar, pakje 200 ml.	<b>119</b>
<b>Halfvolle melk</b> dagvers, pak 1000 ml.	<b>97</b>
<b>Karnemelk</b> dagvers, pak 1000 ml.	<b>109</b>
<b>Magere yoghurt</b> dagvers, pak 1000 ml.	<b>109</b>
<b>Slagroom</b> dagvers, beker 250 ml.	<b>179</b>
<b>Blue Band margarine</b> pakje 250 gram	<b>89</b>
<b>Oude Waag margarine</b> pakje 250 gram	<b>69</b>
<b>Oude Waag frituurvet</b> pak 500 gram	<b>159</b>
<b>Croma</b> pakje 200 gram	<b>99</b>
<b>Golden Regen</b> tafelmargarine, kuip 500 gram	<b>119</b>
<b>Era halvarine</b> kuipje 250 gram	<b>99</b>
<b>Golden Regen halvarine</b> kuip 500 gram	<b>79</b>
<b>Oude Waag</b> bak en braadprodukt, pakje 200 gram	<b>69</b>

KRUIDENIERSWAREN	
<b>Roodmerk koffie</b> bonen/vac. gem., pak 250 gram	<b>357</b>
<b>Gegro oploskoffie</b> pot 200 gram	<b>553</b>
<b>Theezakjes</b> 20 x 4 gram	<b>104</b>
<b>Gebroken rijst</b> zak 1000 gram	<b>99</b>
<b>Menuet snelkookrijst</b> pak 400 gram	<b>109</b>
<b>Snelkookrijst</b> pak 400 gram	<b>79</b>
<b>Gesn. vermicelli</b> "fijn", zak 500 gram	<b>69</b>

Ook bij EDAG komen groenteman en slager dagelijks aan de deur. Met de mooiste groenten, het sappigste fruit en het fijnste vlees dat er is. Met minder neemt EDAG nu eenmaal geen genoegen. Net zo min als u, nietwaar?

Nu koopt EDAG grote hoeveelheden groenten, fruit en vlees. De prijs kan daardoor laag zijn. Daar komt bij, dat EDAG de verkoopkosten laag weet te houden.

Bij elkaar genomen scheelt dat zoveel, dat wij u elke dag van het jaar kunnen laten profiteren.

Van prima kwaliteit en van hele lage prijzen. Tot ziens, bij EDAG.

<b>Menuet vermicelli</b> "fijn", pak 250 gram	<b>79</b>
<b>Macaroni</b> zak 500 gram	<b>69</b>
<b>Spaghetti</b> pak 500 gram	<b>75</b>
<b>Bakmeel</b> zak 500 gram	<b>69</b>
<b>Pannekoekmix</b> pak 400 gram	<b>99</b>
<b>Paneermeel</b> pak 160 gram	<b>39</b>
<b>Instantpudding</b> Goldpack, div. smaken, pakje	<b>29</b>
<b>Klop klop</b> pak 2 x 40 gram	<b>99</b>
<b>Eromel topping</b> pak 2 x 40 gram	<b>79</b>
<b>Appelmoes</b> pot 370 ml.	<b>65</b>
<b>Chin. sperziebonen</b> blik 567 ml.	<b>139</b>
<b>Bruine bonen</b> blik 850 ml.	<b>79</b>
<b>Splitwrten</b> pak 500 gram	<b>69</b>
<b>Groente/kip/tom. soep</b> zakje	<b>33</b>
<b>California soepen</b> groente/kip/tomaat, blik 460 ml.	<b>69</b>
<b>Goudvleesbouillon</b> Maggi, voor 6 liter	<b>199</b>
<b>Vleesbouillon</b> Liebig, voor 6 liter	<b>119</b>

MAAK KENNIS MET  
ONS WINKELMERK



Deze week willen wij u graag even laten kennismaken met ons hoogst-eigen vloeibaar schuurnmiddel Fix. Prima dat kunt u begrijpen, want anders verkopen wij het niet. Probeer het eens, want voor de prijs hoeft u het niet te laten. zolang de voorraad strekt.

<b>Arlon drinkbouillon</b> voor 7 liter	<b>139</b>
<b>Unox leverpastei</b> 3 x 56 gram	<b>149</b>
<b>Homburg leverpastei</b> blik 200 gram	<b>89</b>

Prijswijzigingen ten gevolge van overheids- en/of fabrikantermaatregelen voorbehouden.

VERS VLEES	
<b>Sucadelappen</b> per 500 gram	<b>699</b>
<b>Varkenspoulet</b> per 500 gram	<b>399</b>
<b>Varkensschnitzels</b> per 500 gram	<b>849</b>
<b>Rundertartaar</b> pak 6 stuks	<b>569</b>
<b>Kipcarbonade</b> per 1000 gram	<b>698</b>

<b>Kuikensoeppakket</b> per 500 gram	<b>229</b>
VLEESWAREN	
<b>Berliner</b> per 100 gram	<b>89</b>
<b>Ontbijtspek</b> per 100 gram	<b>135</b>
<b>Cervelaat extra</b> per 100 gram	<b>159</b>
<b>Gerookte bacon</b> per 100 gram	<b>198</b>

<b>Bierworstjes</b> pak 4 stuks	<b>199</b>
<b>Rotterdamertjes</b> 150 gram	<b>199</b>
<b>Balkenbrei</b> 500 gram	<b>248</b>
GROENTE EN FRUIT	
<b>Komkommers</b> per stuk	<b>149</b>
<b>Champignons</b> bakje ca. 250 gram	<b>169</b>

<b>Golden Delicious</b> Hollandse, ca. 2 kilo	<b>298</b>
<b>Soepgroenten</b> panklaar, ca. 150 gram	<b>89</b>
BROOD	
<b>Crackerbread</b> pak 200 gram	<b>139</b>
<b>Bryta knäckebröd</b> bruin/wit, pak 250 gram	<b>75</b>
<b>Stokbrood</b> voorgebakken, 2 x 125 gram	<b>119</b>

## Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

■ Beek, Markt 62 ■ Nieuw-Bergen, Raadhuisplein 47 ■ Blerick, Witherenstraat 7 ■ Brunssum, Kennedylaan 90 ■ Budel, Nieuwstraat 49 ■ Budel Schoot, Groot Schoterweg 118 ■ Echt, Peyerstraat 7 ■ Eygelshoven, Putstraat 2 ■ Geleen, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ Gennepe, Europaplein 10-7 ■ Heer, Einsteinstraat 13 ■ Heerlen, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, ■ Stanleystraat 6 ■ Helden-Panningen, Raadhuisstraat 20-22 ■ Hoensbroek, Markt 3 ■ Horst, Wilhelminalplein 10 ■ Maasbracht, Molenweg 21 ■ Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, ■ Tongerseweg 57 ■ Meijel, Kerkstraat 25 ■ Nederweert, Kerkstraat 87 ■ Nieuwenhagen, Markt 3-4 ■ Nuth, Dorpsstraat ■ Reusel, Schoolstraat 19-23 ■ Reuver, Past. Vranckenlaan 14 ■ Roermond, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ Schaesberg, Markt 14 ■ Schinveld, Wilhelminalplein 10 ■ Sittard, Hemelsley 1, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ Stein, Raadhuisplein 9 ■ Susteren, Swentiboldstraat 4 ■ Swalmen, Brugstraat 1 ■ Tegelen, Kerkstraat 2 ■ Tienray, Spoorstraat 16 ■ Ubach over Worms, Hovenstraat 100 ■ Vaals, Maastrichterlaan 78 ■ Valkenburg, Dr. Erenstraat 5 ■ Venray, Grotestraat 99 ■ Voerendaal, Kerkplein 1-3 ■ Weert, Maaspoort 63, Suttjensstraat 30 ■



## „MANNSCHAFT” VIA STRAFSCHOP VOORBIJ RODE DUIVELS

## Armoe troef in de Heizel

door Fred Sochacki

BRUSSEL – Als België-West-Duitsland (0-1) een indicatie moet zijn van hetgeen er in juni in Frankrijk staat te gebeuren, gaat de voetbaliefhebber slechte tijden tegemoet. Geen moment was er gisteravond in het Heizelstadion sprake van voetbal op Europees topniveau.

De 17.000 toeschouwers die de wedstrijd bezochten, hadden zich het geld voor het entreekaartje beter kunnen besparen en na het laatste fluitsignaal van Bep Thomas werd er verder geen woord meer vuil gemaakt aan de middelmatige vertoning. Daarvoor hadden de Belgen te veel andere span-

nende discussiestof in de vorm van het omkopingschandaal Gerets.

## Beneden peil

Voor het spel van de Europese titelhouder was beneden peil. De „Mannschaft” die onlangs een tweekamp trainingstage in Bulgarije

en Frankfurt doormaakte, gaf nimmer blijk een op elkaar ingespeeld team te zijn. Met name in de middenlinje en de voorhoede liep het spel herhaaldelijk spaak door onbegrip.

Ook gelouterde vedetten als Bernd Schuster en Karl-Heinz Rummenigge konden het team van Derwall niet de juiste richting geven. Schuster verzoop in het met veel mankracht bezette middenveld. Hij kreeg nimmer de ruimte om zijn opdracht als regisseur gestalte te geven.

Voetbalmiljonair Rummenigge speelde een veredeld spelletje verstopperij in de voorhoede. Werder Bremer-aanvaller Rudi Völler was de enige, die voor rust met individuele acties voor wat nervositeit

binnen de stugge Belgische defensie zorgde. Tekenend voor het West-Duitse gebrek aan slagvaardigheid was het feit, dat de elf van Derwall zich niet één echte kans wist te creëren.

## Mogelijkheden

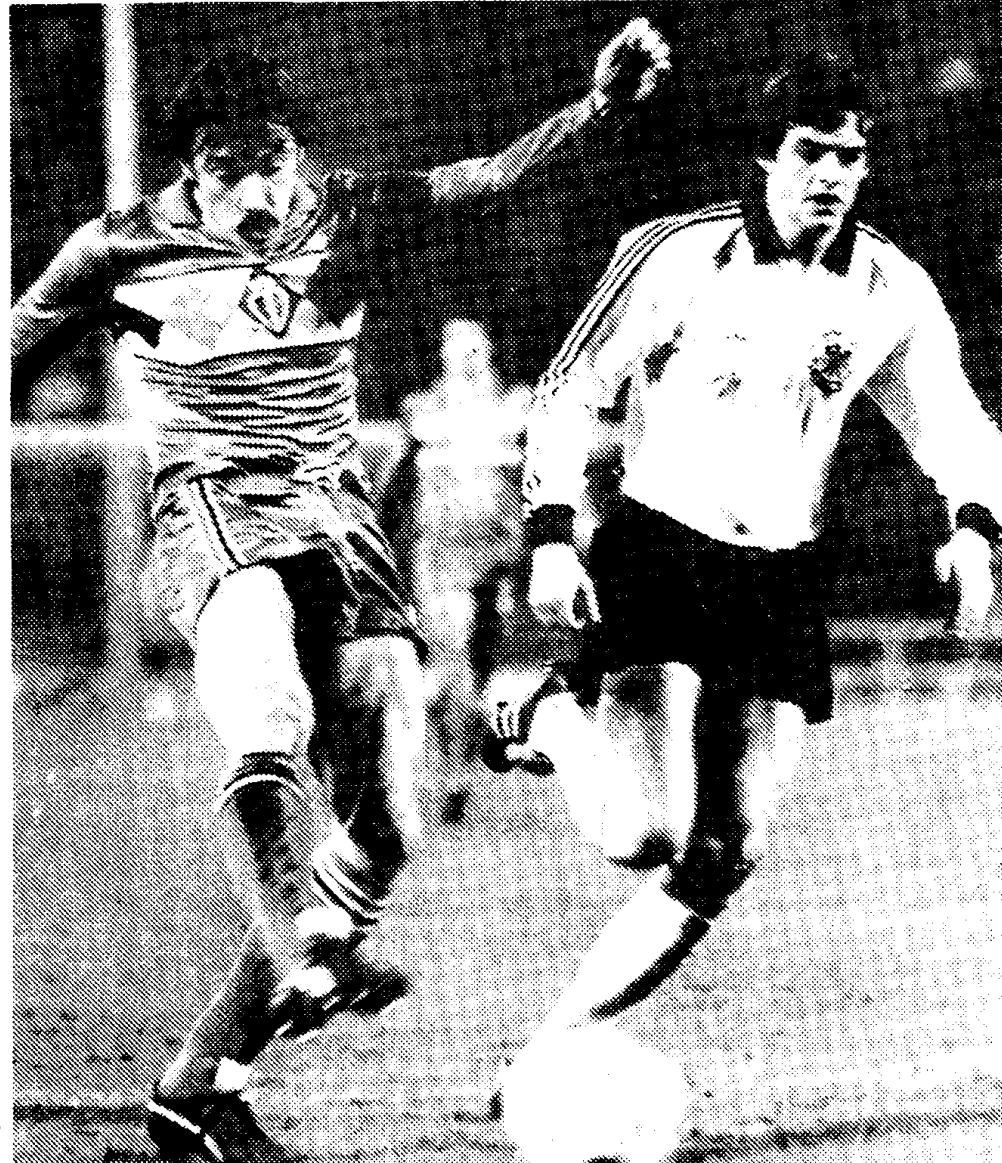
De Belgen, van oudsher een ploeg die met voorliefde de nadruk op de verdediging legt, kwamen wel tot scoringsmogelijkheden. De twee behendige spitsen Nico Claesen en Eddy Voordeckers bezorgden met hun sprintsnelheid de robuuste Duitse defensie de nodige problemen. Tot doelpunten kwam echter ook de thuisploeg niet. De schoten van Voordeckers en Claesen misten daarvoor te veel precisie.

## Levendiger

Na de hervatting werd de partij levendiger. Völler kopte een hoge voorzet via de handen van Jean-Marie Pfaff over. Aan de andere kant claimde Voordeckers een penalty, toen hij teatraal over het uitgestoken been van Drenmler viel. Een kwartier voor het einde gaf Bep Thomas de strafschop wel toen Uli Stielike, die meer ervaring heeft in dat soort zaken, een betere copy van Voordeckers' val opvoerde. Völler passeerde Pfaff vanaf de stip: 0-1.

Jonkers in Elro-ploeg  
Martin Verschuur  
krijgt licentie

ROERMOND – Martin Verschuur uit Roermond krijgt toch een licentie als beroepsrenner. In eerste instantie had de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie geweigerd een proflicentie aan Verschuur te verstrekken, omdat hij bij de amateurs onvoldoende resultaten had behaald die een overstap naar de betaalde categorie rechtvaardigden. Martin Verschuur maakt deel uit van de ploeg Elro Snacks-Autobrabant-Clemenso. Tot dit team, onder leiding van Jos Elen en Henny Liebrechts, behoren ondermeer Leon Nevels, Fons van Katwijk, Wies van Dongen en Theo Smit. Gisteren werd het rennersbestand van deze formatie uitgebreid tot 13, middels het aantrekken van Jan Jonkers.



● Spelmoment uit de vriendschappelijke wedstrijd tussen België en West-Duitsland. René Verheyen (links) neemt het doel van de „Mannschaft” onder vuur.

Lambregts en Borghans  
in marathon New York

Van onze sportredactie

SITTARD – De Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie zal alleen een herenploeg sturen naar de WK-cross die op 25 maart in New York wordt gehouden. Het bestuur ging akkoord met de voordracht, maar deed dat niet met een voorstel om ook een juniorenploeg naar Amerika af te vaardigen. Tot een voordracht van een damesploeg kwam het in het geheel niet.

De Nederlandse atleten die in New York in een teamverband in actie komen zijn nationaal crosskampioen Klaas Lok (Phoenix), het in Amerika studerende duo Stijn Jaspers (AV Haarlem) en Hans Koeleman (AAC), Tony Dirks (De Keien), Adrie Hartveld (AAV '36), Marti ten Kate (Fortis), Cor Lambregts en Marc Borghans (beiden Unitas, Sittard).

Het is al de tweede keer in vrij korte tijd dat het KNAU-bestuur afwijzend beschikt over een afvaardiging van een juniorenploeg. Vorig jaar was trainingscoördinator Herman Buuts er voorstander van een vier keer 100 meter estafette-jongensploeg naar de Europese jeugdkampioenschappen in Oostenrijk te sturen. Bij het bestuur vond hij en de sectie wedstrijdvaart toen ook al geen gehoor.

Het internationale toonaangevende atletiekblad Track and Field News heeft Rob Druppers uitgeroepen tot 's werelds beste 800-meterloper van het seizoen 1983.

Het zich nogal onbescheiden „bijbel van de sport” noemende vakblad plaatste de zilveren-medaillewinnaar van de wereldkampioenschappen in Helsinki vóór wereldkampioen, de Westduits Willy Wulbeck. Dit op grond van het feit dat Druppers in het hoogseizoen in alle internationale topwedstrijden of eerste of tweede werd.

(ADVERTENTIE)

**IK VERZEKER  
M'N BROMFIETS  
T GOEDKOOPST BIJ  
VROOM & DREESMANN.  
JIJ TOCH OOK?**

Inclusief alle kosten  
en assurantie-  
belasting vanaf

**89.-**

**VROOM & DREESMANN**

OMLOOP 'HET VOLK'  
GENT - GENT

● Het routeschema van de Omloop Het Volk, aanstaande zaterdag. Vanuit Gent trekt de karavaan via Deinze, Tielt, Roeselare en Harelbeke naar de heuvelstreek, inclusief Muur van Geraardsbergen, alvorens na 226 kilometer weer terug te keren in Gent. De slotfase zal door de TV worden uitgezonden.

## Bezetting

Hoe dan ook. Het grote werk in het cyclisme gaat beginnen. Vanwege „hun” Milaan-Turijn blijven de Italiaanse teams weliswaar weg in de Omloop Het Volk, maar dit feit en evenmin de afwezigheid van zowel de Zwitsers en meeste Spanjaarden kan niet verhinderen dat de Belgische openingsklassieker een formidabele bezetting krijgt.

Zelfs de driedaagse Ronde van Zuid-Oost Frankrijk, die morgen begint en zondag eindigt, is geen concurrentie. De sterkste Franse ploegen hebben ter gelegenheid

van dit dubbelprogramma hun formaties gesplitst: één helft naar de Vlaamse contreien; de andere helft naar het driedaags evenement in eigen land.

**Cracks**  
In de Omloop Het Volk zullen de Nederlandse en Belgische cracks zaterdag ondermeer Hinault, Fignon, Le Mond, Braun, Kelly en Roche uit het Franse merkenkamp tegenover zich vinden. Zondag kan dan in België op twee fronten gestreden worden: Kuurne-Brussel-Kuurne en Ronde van Limburg, deze laatste met start en finish in St-Truiden. De meute heeft geen tijd voor Car-naval!

Michel Renquin  
neusbeenbreuk en  
hersenschudding

BRUSSEL – Voor Michel Renquin eindigde de vriendschappelijke ontmoeting in het Heizelstadion tussen België en West-Duitsland twee minuten voor rust. De voet van aanvalster Rudi Bommer trof de ongelukkige ex-Standard-verdediger in zijn gelaat. Het gevolg: neusbeenbreuk en hersenschudding. Renquin moest per brancard het veld verlaten.

Heerenveen-VVV  
naar 21 maart

HEERENVEEN – De afgelopen zondag afgelaste competitiewedstrijd Heerenveen-FC VVV is verschoven naar woensdag 21 maart. Op die dag wordt een inhaalprogramma betaald voetbal afgewerkt.

DVO-Fortuna  
zaterdagmorgen

SITTARD – Fortuna Sittard oefent zaterdag tegen DVO. De wedstrijd is op het veld van de vierdeklasser in Overhoven-Sittard en begint om 11.00 uur.

## Handbal

GELEEN – In de sporthal van Geleen vindt vrijdagavond de bekerwedstrijd tussen de dames-handbalteam's van Herschi Vlug en Lenig contra Animo plaats. Aanvang 20.45 uur.

## Oefenvoetbal

Sweikhuizer Boys – C-elftal Roda JC 4-2.  
VANDAAG 19.30 uur:  
Limburgia-Sportclub '25.  
MORGEN 19.30 uur:  
Born – Voerendaal

BUNDE – Trainer Frans Verhagen en vierde klasser Bunde gaan aan het eind van dit seizoen in goede verstandhouding uit elkaar. Verhagen was drie jaar verbonden aan de amateurvoetbalclub.

## Westduitse lotto

HAMBURG – De winnende getallen in de Westduitse lotto „7 aus 38” van woensdag 29 februari zijn: 5 - 7 - 11 - 33 - 34 - 35 - 36. Reservegetal 12. Het winnende getal in „Spiel 77” is: 4 3 3 2 5 7 5.

Zuid-Limburg  
terug aan  
bridge-„front”

HEERLEN – Nadat in het begin van de jaren zeventig de spelers uit de hoogste klassen van het nationale bridge, de meesterklasse en de overgangsklasse, degegradeerden, heeft Zuid-Limburg geen paren of viertallen meer gehad die hierin nog regelmatig zijn uitgekomen. Deze banvloek lijkt nu eindelijk gebroken, want dank zij de tweede plaats van Meys-Spaay (achter Fleischeur-Sweering) in de promotieklasse, promoveren zij naar de overgangsklasse.

Voor Spaay is dit, na lange afwezigheid, een terug van weggeweest. Hij heeft daarvoorheen jaren lang een rol van betekenis gespeeld en wij hopen dat hij deze, hoewel reeds op respectabele leeftijd zoals hij zelf te kennen gaf, met zijn jongere partner opnieuw zal gaan vervullen. Verder valt uit deze competitie nog te vermelden dat onze andere vertegenwoordigers, Bakker-Wagenvoort, zich net wisten te handhaven. Dat zelfs in de promotieklasse nog wel eens tegen heilige principes wordt gezondigd toont het volgende spel aan.

Oost gever; allen kwestbaar.

VB864  
8  
B6  
VB764

H1092 N  
A1093 W  
985 Z  
52 O

A7  
VB62  
H1074  
A109

Met Meys-Spaay als OW ging het bieden:  
N O W  
pas 1R 1H(?) 1Sch  
1SA 2H(?) D

en allen passen.  
Als enige verklaring voor het merkwaardige bieden van Zuid kan misschien gelden dat het hier een degradant betrof die, zoals wel vaker, in een laatste zitting gaat proberen punten „uit het niets” te scoren. Gelukkig lieten Meys-Spaay zich niet van de wijs brengen. Het doublet is weliswaar op het scherp van de snede, maar toont de zelfverzekerdheid van een ingespeeld paar dat goed in de race ligt. West startte met klaver 5 en de leider ging 1 slag in schoppen, 2 in harten en 3 in troef verliezen voor een score van -200.  
OW kwamen hierdoor nog beter in de race en NZ, zoals gezegd, vielen er zelfs helemaal uit. Zij zullen in elk geval moeten gaan proberen de zaken simpel te houden, juist in moeilijke omstandigheden. Simpel is hier bv. een informatiedoublet na de 1R-opening. Noord zal dan niet een deelscore in een van de zwarte kleuren zijn te houden. En terecht, want zowel 3KI als 3Sch zijn als normale eindbidningen goed voor een ordelijke plusscore.

## Ruud Bakker schreef boek

UDEN – De soigneur van de Panasonic-wielploeg Ruud Bakker heeft gisteren het eerste exemplaar van een door hem geschreven boek aan Gerrie Knetemann overhandigd. Het boek heet „Voeding en verzorging van een wielrenner”. In dat boek gaat Ruud Bakker dieper op de details van zijn vak in. Hij bespreekt het moeilijke vak van masseur en legt ook uit hoe de voeding van een renner samengesteld dient te zijn. De verzorging en het voorkomen van

blesures komt ook uitgebreid aan de orde. Heel wat bekende personen gaven acte de présence op de bijeenkomst gistermiddag, zoals dr. Kees van de Hoogenband, dr. Wim Saris, dr. Frans Mul en ook de renners Gert-Jan Theunisse, Theo de Rooy en Peter Winnen. Theo de Rooy zal komende zondag in de Ronde van België-Limburg zijn heroptreden doen. „Het gaat nu weer goed, maar een wedstrijd is toch iets anders dan een training. Het parcours in Belgisch

Limburg is gelukkig niet zo lastig als in Vlaanderen, waar men vaak over kasseien moet rijden.” Peter Winnen die vorige week maandag zijn sleutelbeen scheurde, moet vandaag op controle: „Het gaat goed vooruit en ik train ook alweer voorzichtig. Ik rijd zondag nog niet, maar ik hoop in de Catalaanse Week weer te kunnen starten. Het meeste last heb ik nog van mijn gekneusde ribben”. Veel belangstelling was er natuurlijk voor

Gerrie Knetemann, die met drie overwinningen in Spanje al flink aan de weg heeft getimmerd. „Voeding en verzorging van een wielrenner” is vanaf vandaag in de boekhandel verkrijgbaar. Men kan het ook bestellen door een bedrag van f 22,50 over te maken op postgiro 5265415 t.n.v. Uitgeverij Sport-Express, Norbertusdreef 39 Valkenswaard, onder vermelding van bestelcode PB. Het boek wordt dan per post toegezonden.

## Aanloop-periode is verleden tijd; het grote werk begint

door Wiel Verheesen

GENT – Het wielerseizoen begint zaterdag met de Omloop Het Volk. Jawel, maar in de voorbije februari-maand zijn ongeveer vijftig winnaars van profwedstrijden gehuldigd. Triomfators van eindagswedstrijden, ritwinnaars in meerdagse koersen en winnaars van de eindrangschikking in Zuid-Europa zei Henk Lubberding nog: „Probeer ze maar eens te winnen, die wedstrijden waarvan men in Nederland denkt dat het veredelde trainingsritten zijn”.

Lubberding's Belgische ploegmakker bij Panasonic, Eddy Planckaert, heeft de meeste wedstrijden gewonnen. De andere Nederlandse topformatie (Kwantum Hallen) reed zich op Sicilië middels etappe-overwinningen van Leo van Vliet en Ad Wijnands in de kijker. Ereplaatsen van Johan van der Velde, die in Italiaanse dienst vertoef, liggen nog vers in het geheugen. Gerrie Knetemann toonde met drie victories in korte tijdritten (twee in de Ruta del Sol, één in de Ronde van Valencia) dat hij nog altijd een specialist is in de puur individuele krachtmetingen. Kortom, de start van de vaderlandse wielerserie mocht er zijn.

## Publiciteit

In het zuiden van Europa koerst men echt niet altijd op wegen die zo vlak zijn als een biljarttafel. Bovendien is publiciteit voor een prof én voor een ploeg van groot belang. In een peloton van vijftig, honderdvijftig of soms nog meer renners worden dan ook echt geen cadeautjes uitgedeeld.

## Omloop Het Volk: geen last van concurrentie

Teruggekeerd van de oefencampagne in Zuid-Europa zei Henk Lubberding nog: „Probeer ze maar eens te winnen, die wedstrijden waarvan men in Nederland denkt dat het veredelde trainingsritten zijn”.

## Belofte

Bernard Hinault, de Franse



● Sean Kelly, maandag nog winnaar in Aix-en-Provence, staat al weer op scherp.

crack die na maanden gedwongen non-activiteit grote plannen heeft, stelde zich op de Spaanse wegen volledig in dienst van zijn jonge en beloftevolle ploegmakker Bruno Cornillet. Laatstgenoemde schreef trouwens de al eerder vermelde (zes dagen durende) Ronde van Valencia op zijn naam.

„Cornillet gaat een grote toekomst tegemoet”, zei Hinault reeds tijdens de wintermaanden. „Een andere jonge beroepsrenner uit mijn ploeg, die het ver kan brengen, is Jean-Francois Rault”.

„Oude” bekenden en nieuwe gezichten. Het is een jaarlijks terugkerend beeld bij de opening van het wielerseizoen. Buiten het eigenlijke wedstrijdgebeuren heeft bovendien de „affaire Vanderaerden” veel stof doen opwaaien. In eigen land is daar nog een kwestie bijgekomen, omdat blijkt dat de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie weigert de AVP Viditel-ploeg van Jaak de Goede (o.a. Freddy Maertens, Hans Langerijs, Jos Schipper) te erkennen.



# Bij ons koop je een vloerbread voor de prijs van 'n gewoon brood.

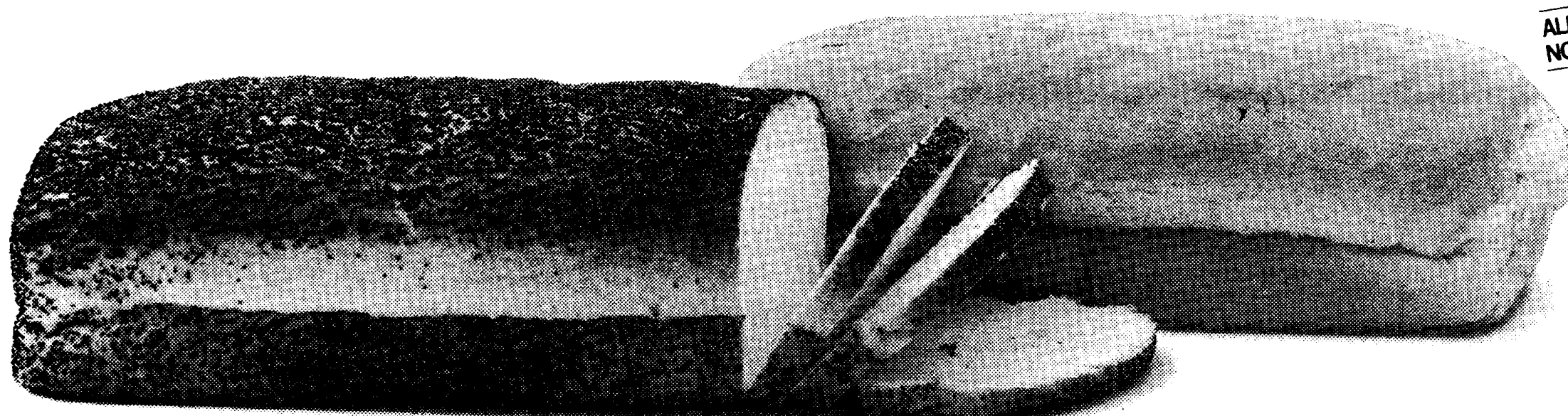


**NIEUW: Mueslibrood,** gemaakt van volkorenmeel met mueslivulling en gedecoreerd met tarwevlokken ca. 400 gram, gratis gesneden 2.65 **1.83**



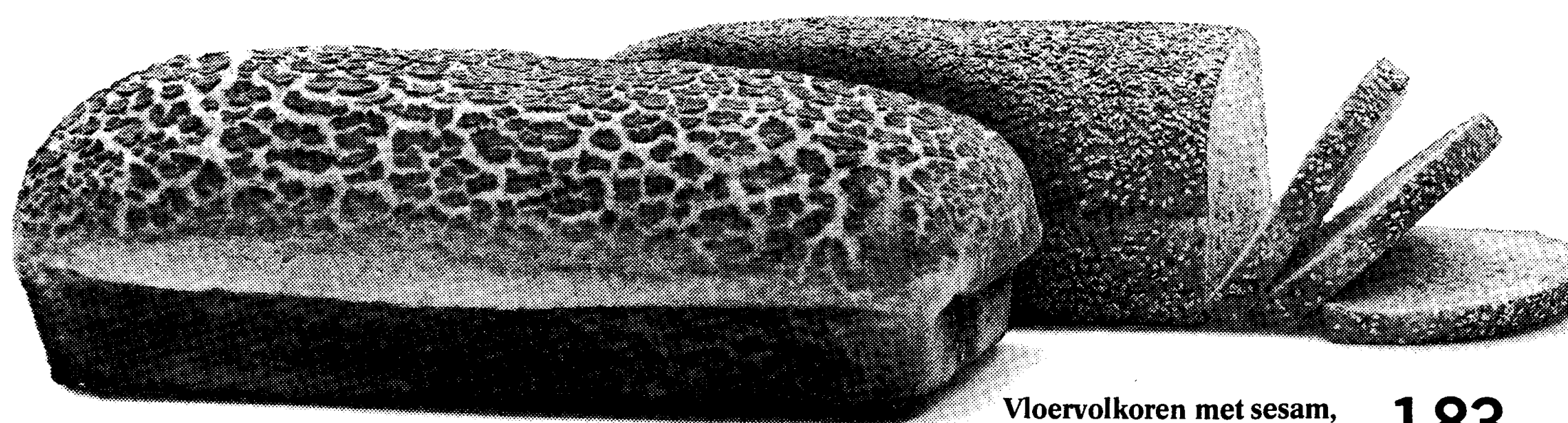
**Weense snijder,** heel, gratis gesneden 2.48 **1.83**

**Boerenbruin met tarwevlokken of met zemelen,** heel, gratis gesneden 2.58 **1.83**



**Boerenwit met maanzaad,** heel, gratis gesneden 2.58 **1.83**

**Boerenwit,** heel, gratis gesneden 2.48 **1.83**



**Tijgerbrood,** heel, gratis gesneden 2.48 **1.83**

**Vloervolkoren met sesam,** heel, gratis gesneden 2.58 **1.83**



**Boerenbruin,** heel, gratis gesneden 2.48 **1.83**

**Weense snijder met sesam,** heel, gratis gesneden 2.58 **1.83**

En natuurlijk hebben we nog meer in de aanbieding.



**EASY** worst- of saucijze- broodjes, pak 10 stuks 3.98 **3.75**

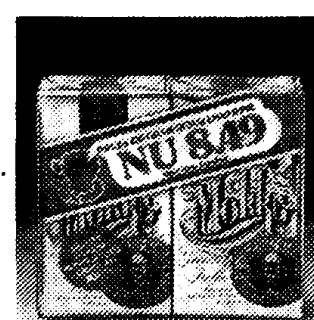
**Johma** huzarensalade, bak 1 kilo 5.99 **4.99**

**Sélection Clémence,** rood of wit, 2345 fles 0.7 liter 3.95 3 voor **10.-**

**Planters pizzazoutjes of kaasbrokjes,** pakje 100 gram 3.45 **1.79**

**Blanc de blancs,** fles 0.7 liter 3.35 **2.95**

**Mokka** koffie, dubbelpak met dubbel voordeel. 2x 250 gram 9.15 **8.49**



**Crocky chips,** paprika of naturel, zak 300 gram 2.345 **1.99**

**Uit de diepvries: Kroketten,** 20 stuks of bitterballen, 40 stuks nu **3.95**

**Brouwers bier,** krat 20 flessen à 0.5 liter 16.95 **15.90**

**Veldnarcissen,** per bos 4.5 **1.50**  
**Tulpenboekjes,** verschillende soorten, per boekje 4.5 **3.95**

**Aanbiedingen voor de warme maaltijd:**

**Knakworst,** 500 gram 6.48 2.345 **4.98**

**Schouderkarbonade,** 500 gram 5.48 3.98 kilo 2.345 9.98 **6.98**

**Ribkarbonade,** 500 gram 6.48 4.98 kilo 2.345 11.98 **8.98**

**Haaskarbonade,** 500 gram 6.98 5.48 kilo 2.345 12.98 **9.98**

**Varkensvinken,** 100 gram 2.345 **1.49**

**Eetsosjes,** 500 gram 4.48 kilo 2.345 **7.98**

**Kippepootjes,** 500 gram 5.98 5.48 kilo 2.345 10.98 **9.98**

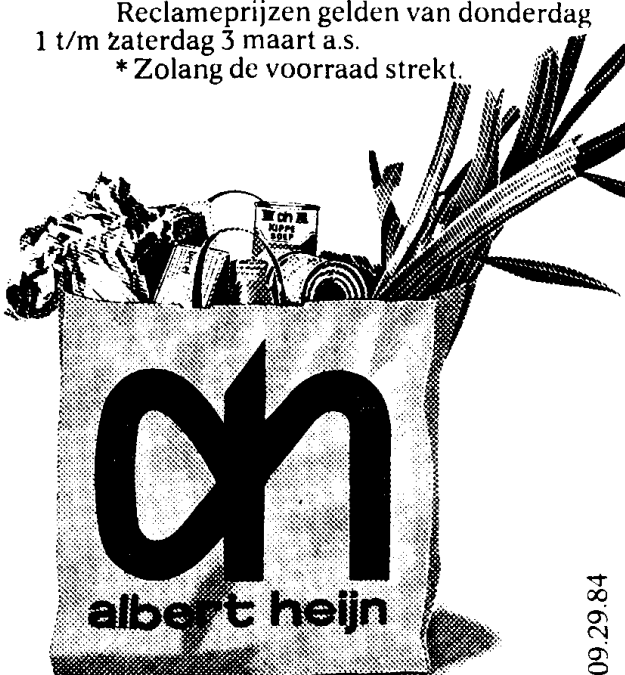
**Chiquita bananen,** per kilo **2.50**

**Sperziebonen,** 500 gram **2.98**

**Icebergsla,** per krop **1.75**

**Salustianas,** net ± 3 kilo Voor hand en pers. **4.98**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.  
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.  
Reclameprijzen gelden van donderdag 1 t/m zaterdag 3 maart a.s.  
\* Zolang de voorraad strekt.



ALLE AH KOFFIE DEZE WEEK NOG VOOR DE OUDE PRIJS\*

**Unico augurken zoetzuur,** pot 3 liter **4.98**

**Mayonaise,** pot 0.65 liter 3.59 **2.98**

**Unox Hollandse erwtensoep,** blik 1.3 liter 3.45 2.98 **2.79**

**Halfvolle chocolade- melk,** pak 1 liter 1.59 **1.39**



**Delicata chocolade-tabletten,** melk, puur, melk- hazelnoot of extra bitter, 200 gram 3.25 **2.98**

**Danablu,** punt 90 gram 2.10 **1.89**

**Langnese honing,** pot 500 gram 2.345 5.60 **4.98**

**De Ruijter** hazelnoot- crème, pot 400 gram 3.45 3.09 **2.89**

**Hols donatin,** zak 2.5 kilo 3.45 7.25 **5.99**

**Scheermesjes,** 10 stuks 3.45 4.95 **3.95**

**Ajax allesreiniger,** flacon 750 ml 3.45 **2.39**

**Dobbelman,** zak 2 kilo Nu met activas. 3.45 **6.30**

**Accu-gedistilleerd water,** flacon 1 liter 3.45 1.50 **99**

**VERNIEUWD:** **Rundvlees met hart, konijn,** lever of blik 400 gram 2.345 1.49 **99**



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.